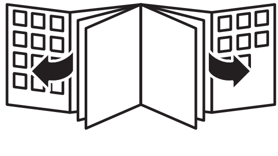
Baby Monitor

SCD489

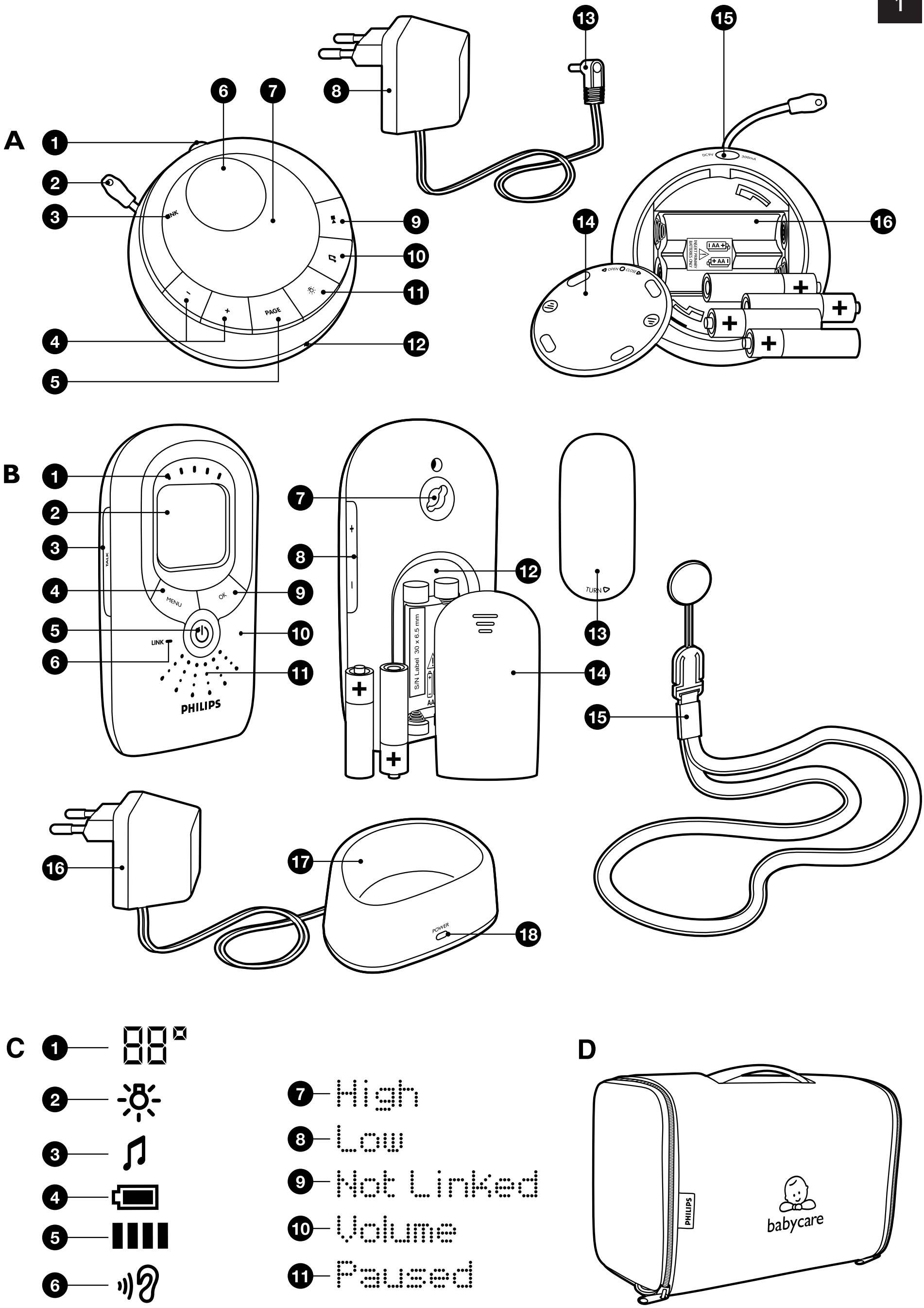




PHILIPS



1


A
B
C
D
PAGE
LINK
TALK
MENU
OK
PHILIPS
TURN
POWER
88
High
Low
Not Linked
Volume
Paused
PHILIPS
babycare

SCD 489

Introduction

Philips is dedicated to producing caring, reliable products that give parents the reassurance they need. This Philips baby monitor provides round-the-clock support by ensuring you can always hear your baby clearly without any distracting noise. The DECT technology guarantees zero interference from other wireless appliances and a clear signal between the parent unit and baby unit.
Philips Baby Care: taking care together

General description (Fig. 1)

A Baby unit
1 On/off button ⏻
2 Temperature sensor
3 LINK light
4 Volume +/– buttons
5 PAGE button
6 Display
7 Nightlight
8 Adapter
9 Play/stop button ▶■
10 Lullaby button ♫
11 Nightlight button ☼
12 Microphone
13 Small plug
14 Battery compartment lid
15 Socket for small plug
16 Battery compartment
B Parent unit
1 Sound level lights
2 Display
3 TALK button
4 MENU button
5 On/off button ⏻
6 LINK light
7 Recess for the belt clip or neck strap
8 Volume +/– buttons
9 OK button
10 Microphone
11 Loudspeaker
12 Battery compartment
13 Belt clip
14 Battery compartment lid
15 Neck strap
16 Adapter
17 Charger
18 POWER light
C Display
1 88° Room temperature indication
2 ☼ Night light indication
3 ♫ Lullaby symbol
4 Battery symbol
5 Volume indication
6 Microphone sensitivity indication
7 H i9h Room temperature above temperature set in menu

8 LoW Room temperature below temperature set in menu
9 Not L inKEd 'No connection between units' message
10 VolUME ■ ■ ■ 'Volume level' message
11 PAuSEd Message when lullaby is interrupted
D Travel bag

Important

Read these instructions for use carefully before you use the appliance and save them for future reference.

- This baby monitor is intended as an aid. It is not a substitute for responsible and proper adult supervision and should not be used as such.
- Check if the voltage that is indicated on the adapter corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Use and store the appliance at a temperature between 10°C and 40°C.
- The appliance is suitable for mains voltages ranging from 220 to 240V.
- Do not expose the baby monitor to extreme cold or heat or to direct sunlight.
- Make sure the baby unit and the cord are always out of reach of the baby (at least 1 metre/3 feet away).
- Never place the baby unit inside the baby's bed or playpen.
- Never cover the baby monitor with a towel or blanket.
- Never immerse any part of the baby monitor in water or any other liquid.
- Never use the baby monitor in moist places or close to water.
- Except for the battery compartments, do not open the housing of the baby unit and parent unit in order to prevent electric shock.
- Only use the adapter supplied to connect the baby unit to the mains.
- Only use the charger supplied to charge the parent unit.
- The adapters contain a transformer. Do not cut off the adapters to replace them with other plugs, as this will cause a hazardous situation.
- If the adapter of the baby unit is damaged, always have it replaced by one of the original type in order to avoid a hazard.
- If the charger or the adapter of the charger is damaged, always have the charger replaced by one of the original type in order to avoid a hazard.
- Always place batteries of the correct type in the baby monitor to avoid the risk of explosion. Always use rechargeable batteries of the correct type for the parent unit.
- Since continuous transmission is prohibited, you only hear your baby when it makes sounds.

Preparing for use

Baby unit

You can use the baby unit from the mains or on batteries. Even if you are going to use the unit from the mains, we advise you to insert batteries. This guarantees automatic back-up in case of mains failure.

Mains operation

1 Put the small plug in the baby unit and put the adapter in a wall socket. (Fig. 2)

Battery operation

The baby unit runs on four 1.5-volt R6 AA batteries (not included). We strongly advise you to use Philips LR6 PowerLife batteries.

Make sure your hands and the unit are dry when you insert the batteries.

1 Turn the battery compartment to the left (◂ OPEN) with the palm of your hand. (Fig. 3)

2 Remove the lid.

3 Insert four 1.5V AA batteries. (Fig. 4)
- Place two batteries on top of each other and make sure the + and – poles of the batteries point in the right direction.

4 Put the battery compartment lid back onto the unit and turn it to the right (CLOSE ▸) with the palm of your hand to close it. (Fig. 5)

Note: When the batteries are running low, the LINK light on the baby unit blinks.

Parent unit

Mains operation

1 Put the adapter of the charger in the wall socket and place the parent unit in the charger. (Fig. 6)
- The POWER light goes on.

Battery operation

The parent unit runs on two rechargeable 1.2-volt AAA NiMh batteries that are supplied with the appliance.

Make sure your hands and the unit are dry when you insert the batteries.

1 Slide the battery compartment lid downwards to remove it. (Fig. 7)

2 Insert the two rechargeable batteries. (Fig. 8)
- Make sure the + and – poles of the batteries point in the right direction.

3 Slide the battery compartment lid back onto the back of the parent unit until it locks into position ('click'). (Fig. 9)

4 Put the adapter in a wall socket and place the parent unit in the charger. (Fig. 6)
- The POWER light goes on.

5 Leave the parent unit in the charger until the batteries are fully charged
- Charging takes at least 16 hours.
- Charging takes longer than 16 hours when the parent unit is switched on while charging. To shorten the charging time, switch off the parent unit.
- The POWER light stays on, even when the batteries are fully charged.
- When the batteries are fully charged, the parent unit can be used cordlessly for at least 8 hours.

Note: The operating time of 8 hours is based on the assumption that the baby unit will be transmitting 25% of the time and is in standby mode for the rest of the time (when the baby does not make any sound).

Note: When the parent unit batteries are charged for the first time, the operating time will be less than 8 hours. The batteries only reach their full capacity after you have charged and discharged them four times.

Note: When the battery symbol on the display is empty, the LINK light blinks and the parent unit beeps, the batteries are running low. Place the parent unit in the charger.

Note: When the parent unit is not in the charger, the batteries gradually discharge, even when the parent unit is switched off.

Using the appliance

1 Place the parent unit and the baby unit in the same room to test the connection. (Fig. 10)

Make sure the the baby unit is at least 1 metre/3 feet away from the parent unit.

2 Press and hold the on/off ⏻ button on the baby unit for 2 seconds. (Fig. 11)
- The nightlight lights up briefly.
- The display lights up and indicates the current room temperature.
- Not Linked appears on the display and the connection light starts to blink red while the baby unit tries to establish connection with the parent unit.

3 Press and hold the on/off button ⏻ on the parent unit for 2 seconds. (Fig. 12)
- The sound level lights burn orange briefly.
- The display lights up and the battery symbol and the temperature indication appear on the display.
- The LINK light burns red briefly and then starts to blink green while the parent unit tries to establish connection with the baby unit.
- The LINK light on the parent unit blinks green and the LINK light on the baby unit blinks red until connection has been established. This will take up to 30 seconds. Both LINK lights then burn green continously and the message Not Linked disappears from the baby unit's display. (Fig. 13)

4 Place the baby unit at least 1 metre/3 feet away from your baby. (Fig. 14)

5 Position the parent unit within the operating range of the baby unit. Make sure it is at least 1 metre/3 feet away from the baby unit. (Fig. 15)

For more information on the operating range, see section 'Operating range' below.

Operating range

The operating range of the baby monitor is 300 metres/900 feet in open air. Depending on the surroundings and other disturbing factors, this range may be smaller. Indoors the operating range is up to 50 metres/150 feet.

Dry materials	Material thickness	Loss of range
Wood, plaster, cardboard, glass (without metal, wires or lead)	< 30cm/12in	0-10%
Brick, plywood	< 30cm/12in	5-35%
Reinforced concrete	< 30cm/12in	30-100%
Metal grilles or bars	< 1cm /0.4in	90-100%
Metal or aluminium sheets	< 1cm/0.4in	100%

For wet and moist materials, the range loss may be up to 100%.

Features

Adjusting loudspeaker volume

1 Briefly press the volume + and – buttons on the baby unit until the desired loudspeaker volume for the baby unit has been reached. (Fig. 16)

2 Briefly press the volume + and – buttons on the parent unit until the desired loudspeaker volume for the parent unit has been reached. (Fig. 17)
- The displays give visual feedback on the volume settings of the units:
- Volume OFF : parent unit volume switched off / monitoring baby silently;
- Volume ■ : minimum volume (parent unit and baby unit);
- Volume ■ ■ ■ ■ ■: maximum volume (parent unit and baby unit).

Note: If you press the volume + and – buttons too long, the volume will not be adjusted.

Note: You only have to adjust the baby unit volume when you use the talk function (see below).

Note: If the volume is set to a high level, the units consume more power.

Talk function

You can use the TALK button on the parent unit to talk to your baby (e.g to comfort your baby).

1 Press and hold the TALK button and talk clearly into the microphone. (Fig. 18)

2 Release the TALK button when you have finished talking.

Note: When you press the TALK button, you can no longer hear your baby.

Silent baby monitoring

1 Briefly press the volume – button on the parent unit until the volume is switched off completely. (Fig. 19)

The volume is completely switched off when all sound level lights are out.

- As long as the baby unit does not detect a sound, all sound level lights on the parent unit are out. (Fig. 20)
- When the baby unit picks up a sound, one or more sound level lights on the parent unit go on. The louder the sound, the more lights go on.

Nightlight

1 Briefly press the nightlight button ☼ on the baby unit to switch on the nightlight. (Fig. 21)

- ☼ appears on both displays.

2 Press the nightlight button ☼ again briefly to switch off the nightlight. (Fig. 21)

- The nightlight dims gradually before it goes out completely.
- ☼ disappears from both displays.

Note: If you press the nightlight button ☼ too long, the nightlight will not go on or out.

Tip: Switch off the nightlight when you operate the baby unit on batteries. This saves power!

Paging the parent unit

If you have misplaced the parent unit and its volume is switched off, you can use the PAGE button on the baby unit to locate the parent unit.

1 Briefly press the PAGE button on the baby unit (Fig. 22)

- Pag ing appears on both displays.
- The parent unit automatically resets to medium volume level and produces a paging alert tone.

2 To stop the paging alert tone, press the PAGE button again briefly or press any button on the parent unit. (Fig. 22)

Note: If you press the PAGE button too long, the parent unit will not produce the paging alert tone.

Lullaby play function

1 Briefly press the lullaby button ♫ on the baby unit to select one of the five lullabies available. (Fig. 23)

2 Briefly press the play/stop button ▶■ to play the selected lullaby. (Fig. 24)

3 Briefly press the OK button on the parent unit to interrupt playing of the lullaby. Press the OK button on the parent unit again to restart playing of the lullaby. (Fig. 25)

- If you do not restart the lullaby within 60 seconds, the lullaby function will switch off automatically.

4 Briefly press the play/stop button ▶■ on the baby unit again to stop playing of the lullaby. (Fig. 24)

Note: If you press the lullaby button ♫ too long, no lullaby will be selected.

Belt and neck strap

If the batteries of the parent unit are sufficiently charged, you can take the unit with you inside and outside the house if you attach the unit to your belt or waistband with the belt clip or if you hang it round your neck with the neck strap. This allows you to monitor your baby while you are moving around.

Connecting the belt clip

1 Insert the small pin on the back of the belt clip into the opening on the back of the parent unit (1). Turn the belt clip to the left (2) until it locks into position ('click'). (Fig. 26)

Disconnecting the belt clip

1 Turn the belt clip to the right (in the direction of ▸) and take it out of the opening (2). (Fig. 27)

Connecting the neck strap

1 Insert the small pin at the end of the neck strap into the opening on the back of the parent unit (1). Turn the neck strap to the left (2) until it locks into position ('click'). (Fig. 28)

Disconnecting the neck strap

1 Turn the neck strap to the right (in the direction of ▸) and take it out of the opening (2). (Fig. 29)

Reset function

This function allows you to reset the parent unit and baby unit to the default settings. You can use this function if problems occur that cannot be solved by following the suggestions in chapter 'Frequently asked questions'. You have to reset each unit separately.

1 Press and hold the on/off button ⏻ for 2 seconds to switch on the unit. (Fig. 30)

2 Press and hold the volume – button as soon as the connection light on the unit starts to burn. (Fig. 31)

◗ The unit has now been reset to the default factory settings.

Now do the same for the other unit.

Default settings

Parent unit

- Loudspeaker volume: 1
- Microphone sensitivity: 3
- Sound alert: on
- Temperature alert: on

Baby unit

- Loudspeaker volume: 3
- Nightlight: off
- Lullaby: 1
- 'Temperature low' alert: 14°C
- 'Temperature high' alert: 30°C

Menu options

Most functions can be operated on both the baby unit and the parent unit, but there are some functions that can only be set via the menu options available on the parent unit.

Menu operation - general explanation

1 Press the MENU button to open the menu. (Fig. 32)
- The first menu option appears on the display.

2 Use the – and + buttons to select the desired menu option. (Fig. 33)

3 Press the OK button to confirm your selection. (Fig. 34)
- saved appears on the display.

4 Press the MENU button again to exit the menu. (Fig. 32)

Note: Always press the MENU button, the – and + buttons and the OK button briefly.

Nightlight on/off

1 Select Light on? or Light off? by pressing the – and + buttons and confirm by pressing the OK button

Playing lullabies

To play or stop a lullaby:

1 Select Lullaby♫ by pressing the – and + buttons and confirm by pressing the OK button.

2 Select Play? to play the last played lullaby again or (StopLullaby? to stop playing and confirm by pressing the OK button.

To select a different lullaby:

1 Select Lullaby♫ by pressing the – and + buttons and confirm by pressing the OK button.

2 Select Select new by pressing the – and + buttons and confirm by pressing the OK button.

3 Select the desired lullaby by pressing the – and + buttons and confirm by pressing the OK button.

Adjusting microphone sensitivity

You can set the microphone sensitivity of the baby unit to the desired level. When the microphone sensitivity is set to maximum level, the baby unit picks up every sound, even the baby's breathing. You can only change the microphone sensitivity when a connection between the baby unit and the parent unit has been established, i.e. when the LINK lights on the baby unit and the parent unit burn green continuously.

1 Select Sensitivity by pressing the – and + buttons and confirm by pressing the OK button.

2 Select the desired microphone sensitivity level for the baby unit by pressing the – and + buttons and confirm by pressing the OK button.
- Sensitivity ■ = minimum sensitivity level
- Sensitivity ■ ■ ■ ■ ■ = maximum sensitivity level

Note: When the microphone sensitivity of the baby unit is set to a high level, it picks up more sounds and therefore transmits more often. As a result, the unit consumes more power.

Sound alert on/of

If the sound alert is switched on, the parent unit beeps as soon as the fifth sound level light starts to burn orange while the volume is switched off..

1 Select Sound Al Ert by pressing the – and + buttons and confirm by pressing the OK button.

2 Select Al Ert on? or Al Ert oFF? and confirm by pressing the OK button.

Setting room temperature range

You can set the temperature range (minimum and maximum temperature) for your baby's room.

1 Select TEMPEraturE– – ° by pressing the – and + buttons and confirm by pressing the OK button.
- RAnge appears on the display.

2 Confirm by pressing the OK button.

3 Set the desired minimum temperature by pressing the – and + buttons and confirm by pressing the OK button.

4 Set the desired maximum temperature by pressing the – and + buttons and confirm by pressing the OK button.

Note: When the maximum temperature selected is lower than the room temperature, the unit consumes more power because the display will be on continuously. This is also the case when the minimum temperature set is higher than the room temperature.

Temperature alert on/off

If the temperature alert is switched on, the parent unit beeps if the actual room temperature exceeds the set maximum temperature or drops below the set minimum temperature. If no temperature has been set, the temperature alert will go off when the room temperature drops below 7°C or rises above 33°C.

1 Select TEMPEraturE– – ° by pressing the – and + buttons and confirm by pressing the OK button.

2 Select Al Ert on/oFF by pressing the – and + buttons and confirm by pressing the OK button.

3 Select Al Ert on? or Al Ert oFF? and confirm by pressing the OK button.

Cleaning and maintenance

Do not immerse the parent unit and the baby unit in water and do not clean them under the tap.

Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners.

1 Unplug the baby unit, if it is connected to the mains, and take the parent unit out of the charger.

2 Clean the parent unit and the baby unit with a damp cloth.

Make sure the parent unit is dry before you place it back in the charger.

3 Clean the charger with a dry cloth.

Storage

- When you are not going to use the baby monitor for some time, remove the batteries and store the parent unit, the baby unit, the adapter of the baby unit and the charger in the travel bag supplied.
- You can also use the travel bag to store the baby monitor while you travel.

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment. (Fig. 35)
- Batteries contain substances that may pollute the environment. Do not throw empty batteries away with the normal household waste, but hand them in at an official collection point. Always remove the batteries before discarding the appliance or handing it in at an official collection point.

Guarantee and service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at **www.philips.com** or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, turn to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic appliances and Personal Care BV.

Frequently asked questions

This chapter lists the questions most frequently asked about the appliance. If you cannot find the answer to your question, contact the Customer Care Centre in your country.

Question	Answer
Why do the LINK lights not blink and do the displays not light up when I press the on/off button of the baby unit and the parent unit?	Place the parent unit in the charger and put the adapter of the charger in a wall socket. Then press the on/off button to check if the parent unit works. Also check if the baby unit works by pressing the on/off button. If it does not work, replace the batteries. Then try to establish connection between the parent unit and baby unit. If the LINK lights are still not on, move the parent unit closer to the baby unit, but not closer than 1 metre/3 feet. If it is still not possible to establish a connection, use the reset function to reset the units to their default settings.
Why does the LINK light on the parent unit blink and why does the unit beep at the same time?	The parent unit and the baby unit may be out of range of each other. Move the parent unit closer to the baby unit.
Why does the LINK light on the baby unit blink red and why is the message (Not Linked) shown on the display?	The baby unit and the parent unit are out of range of each other. Move the parent unit closer to the baby unit.
Why does the LINK light on the baby unit blink red?	If the message (Not Linked) is not shown on the display, the batteries of the baby unit are running low. Replace the batteries.

Question	Answer
Why does the parent unit beep?	If the parent unit beeps while the LINK light blinks red and the message (Not L inKEd) is shown on the display, the connection with the baby unit is lost. Move the parent unit closer to the baby unit.
	If the parent unit beeps, the LINK light blinks red and the battery symbol on the display is empty, the batteries are running low. Recharge the batteries.
	If you have switched off the volume while the sound alert is on, the parent unit beeps whenever the fifth sound level light starts to burn orange because the baby unit has picked up a sound.
	If you have set the room temperature on the parent unit and the temperature alert is on, the parent unit beeps when the temperature drops below the set level or below 7 °C or when the temperature rises above the set level or above 33 °C.
Why does the appliance produce a high-pitched noise?	The units may be too close to each other. Make sure the parent unit and the baby unit are at least 1 metre/3 feet away from each other.
	The volume of the parent unit may be set too high. Decrease the volume of the parent unit.
Why don't I hear a sound/ Why can't I hear my baby cry?	The volume of the parent unit may be set too low or may be switched off. Increase the volume of the parent unit.
	The microphone sensitivity level may be set too. Set the microphone sensitivity level to a higher level on the parent unit.
	The baby unit and the parent unit may be out of range of each other. Reduce the distance between the units.
Why does the parent unit react too quickly to other sounds?	The baby unit also picks up other sounds than those of your baby. Move the baby unit closer to the baby (but observe the minimum distance of 1 metre/3 feet).
	The microphone sensitivity level may be set too high. Decrease the microphone sensitivity level on the parent unit.
Why does the parent unit react to baby's crying slowly?	The microphone sensitivity level on the parent unit may be set too low. Increase the microphone sensitivity level on the parent unit.
Why do the batteries of the baby unit run low quickly?	The microphone sensitivity level may be set too high, which causes the baby unit to transmit more often. Decrease the microphone sensitivity level on the parent unit.
	The volume on the baby unit may be set too high, which causes the baby unit to consume a lot of energy. Decrease the volume on the baby unit.

Question	Answer
	You may have set a maximum room temperature that is lower than the actual room temperature or a minimum room temperature that is higher than the actual room temperature. This causes the display to be lit all the time, which results in higher power consumption and batteries that run low quickly.
	Perhaps you have switched on the nightlight. If you want to use the nightlight, we advise you to run the baby unit on mains power.
Why does the charging time of the parent unit exceed 16 hours?	The parent unit may be switched on during charging. Switch off the parent unit during charging.
The specified operating range of the baby monitor is 300 metres/900 feet. Why does my baby monitor manage a much smaller distance than that?	The specified range is only valid outdoors in open air. Inside your house, the operating range is limited by the number type of walls and/or ceilings in between. Inside the house, the operating range will be up to 50 metres/150 feet.
Why is the connection lost every now and then? Why are there sound interruptions?	The baby unit and the parent unit are probably close to the outer limits of the operating range. Try a different location or decrease the distance between the units. Please note that it takes about 30 seconds each time before a connection between the units is established.
What happens during a power failure?	If the parent unit is sufficiently charged, it will continue to operate during a power failure, both inside and outside the charger. If there are batteries in the baby unit, it will automatically switch to battery-operated use in case of power failure.
Is my baby monitor secure from eavesdropping and interference?	The DECT technology of this baby monitor guarantees no interference from other equipment and no eavesdropping.
Some buttons do not seem to work when I press them. What do I do wrong?	You should press all buttons (except the on/off buttons and the TALK button) briefly. If you press them too long, they will not work.
The operating time of the parent unit is supposed to be at least 8 hours. Why is the operating time of my parent unit shorter?	When the parent unit batteries have been charged for the first time, the operating time will be less than 8 hours. The batteries only reach their full capacity after you have charged and discharged them at least four times.
	The volume of the parent unit may be set too high, which causes the parent unit to consume a lot of energy. Decrease the volume of the parent unit
	The microphone sensitivity level on the parent unit may be set too high, which causes the parent unit to consume a lot of energy. Decrease the microphone sensitivity level on the parent unit.

Увод

Усилията на Philips са съсредоточени върху производството на грижовни и надеждни изделия, които създават увереност у родителите. Този бебефон Philips предлага денонощна подкрепа, като гарантира, че можете винаги да чуете своето бебе ясно и без смущаващи шумове. Технологията DECT гарантира нула смущения от други безжични уреди и ясен сигнал между родителското и бебешкото устройства.
Philips - грижи за бебето, да се грижим заедно!

Общо описание (фиг. 1)

A Устройство за бебето
1 Бутон вкл./изкл. ⏻
2 Температурен сензор
3 Индикатор LINK
4 Бутони +/– за сила на звука
5 Бутон PAGE
6 Дисплей
7 Нощна светлина
8 Адаптер
9 Бутон пускане/спиране ▶■
10 Бутон за приспивна песен ♫
11 Бутон за нощна светлина ☼
12 Микрофон
13 Малък жак
14 Капак на отделението за батерии
15 Гнездо за малък жак
16 Отделение за батерията
B Родителско устройство
1 Лампи за нивото на звука
2 Дисплей
3 Бутон TALK
4 Бутон MENU
5 Бутон вкл./изкл. ⏻
6 Индикатор LINK
7 Процеп за клипс за колан или лента за врат
8 Бутони +/– за сила на звука
9 Бутон OK
10 Микрофон
11 Високоговорител
12 Отделение за батерията
13 Щипка за колан
14 Капак на отделението за батерии
15 Лента за врат
16 Адаптер
17 Зарядно устройство
18 Индикатор POWER
C Дисплей
1 88° Индикация за температурата в стаята
2 ☼ Индикация за нощна светлина
3 ♫ Символ за приспивна песен
4 ▭ Символ на батерия
5 ▬ Индикация за сила на звука
6 ·)) Индикация за чувствителността на микрофона

7 H igh Температура в стаята над температурата, зададена в менюто
8 LoW Температура в стаята под температурата, зададена в менюто
9 Not L inKEd Съобщение за липса на връзка между устройствата
10 Vol uME ■ ■ ■ Съобщение “Ниво на звука”
11 PauSEd Съобщение, когато приспивната песен прекъсне
D Чанта за носене

Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство за експлоатация и го запазете за справка в бъдеще.

- Този бебефон е помощно средство. Той не може да е заместител на отговорния и навременен родителски контрол и не трябва да се използва като такъв.
- Преди да свържете уреда към мрежата, проверете дали посоченото върху адаптера напрежение отговаря на напрежението на местната електрическа мрежа.
- Използвайте и съхранявайте уреда при температури между 10°C и 40°C.
- Този уред е подходящ за напрежение на мрежата от 220 до 240 V.
- Не излагайте бебефона на твърде ниски или твърде високи температури и на директна слънчева светлина.
- Убедете се, че устройството за бебето и кабелът ще са винаги далече от достъпа на бебето (поне на 1 метър от него).
- Не слагайте устройството за бебето в бебешкото легло или кошарка.
- Не покривайте бебефона с одеяла или кърпи.
- Не потапяйте никоя част от бебефона във вода или друга течност.
- Не използвайте бебефона на влажни места или в близост до вода.
- С оглед избягване на електрически удар, не отваряйте корпусите на устройството за бебето и на родителското устройство, с изключение на отделенията за батерии.
- За свързване на устройството за бебето в мрежата използвайте само включения в комплекта адаптер.
- За зареждане на родителското устройство използвайте само включеното в комплекта зарядно устройство.
- В адаптера има трансформатор. Не отрязвайте адаптера, за да го замените с друг щепсел, тъй като това носи опасност.
- Ако адаптерът на устройството за бебето се повреди, винаги трябва да осигурявате замяната му с такъв от оригиналния тип, за да се избегне опасност.
- Ако зарядното устройство или адаптерът на зарядното устройство се повреди, винаги трябва да осигурявате замяната му с такова от оригиналния тип, за да се избегне опасност.
- Поставяйте в бебефона само батерии от правилния тип, за да избегнете опасността от експлозия. За родителското устройство използвайте само акумулаторни батерии от правилния тип.
- Тъй като непрекъснатото радиопредаване е забранено, ще чувате бебето само когато то издава звуци.

Подготовка за употреба

Устройство за бебето

Можете да използвате устройството за бебето със захранване от мрежата или с батерии. Дори да възнамерявате да използвате устройството от мрежата, съветваме ви да поставите батерии. Това ще осигури непрекъснатата му работа дори в случай на спиране на тока.

Работа със захранване от мрежата

1 Поставете малкия жак в устройството за бебето и включете адаптера в контакта. (фиг. 2)

Работа на батерии

Устройството за бебето работи с четири батерии R6 AA от 1,5 волта (не са приложени в комплекта). Настоятелно ви препоръчваме да използвате батерии Philips LR6 PowerLife.

Внимавайте ръцете ви да са сухи при поставянето на батериите.

1 Завъртете отделението за батериите наляво (◂ OPEN) с дланта на ръката. (фиг. 3)

2 Отворете капака.

3 Поставете четири 1,5 V AA батерии. (фиг. 4)
- Поставете двете батерии една върху друга и се убедете, че полюсите “+” и “-” на батериите са правилно ориентирани.

4 Поставете на място капачето на отделението за батериите и го завъртете надясно (CLOSE ▸) с дланта на ръката, за да го затворите. (фиг. 5)

Забележка: Когато батериите са изтощени, индикаторът LINK на устройството за бебето мига.

Родителско устройство

Работа със захранване от мрежата

1 Включете адаптера на зарядното устройство в контакта и поставете родителското устройство в зарядното устройство. (фиг. 6)
- Светва индикаторът POWER.

Работа на батерии

Родителското устройство работи с две акумулаторни батерии AAA от 1,2 волта, които са приложени към уреда.

Внимавайте ръцете ви да са сухи при поставянето на батериите.

1 Плъзнете надолу капачето на отделението на батериите, за да го извадите. (фиг. 7)

2 Поставете двете акумулаторни батерии. (фиг. 8)
- Убедете се, че полюсите “+” и “-” на батериите са правилно ориентирани.

3 Поставете капачето на отделението на батериите отново на гърба на родителското устройство, докато застане на място с щракване. (фиг. 9)

4 Включете адаптера в контакта и поставете родителското устройство в зарядното устройство. (фиг. 6)
- Светва индикаторът POWER.

5 Оставете родителското устройство в зарядното устройство, докато батериите бъдат заредени напълно.
- Зареждането е с продължителност най-малко 16 часа.
- Зареждането е с продължителност над 16 часа, ако родителското устройство е включено, докато се зарежда. За да съкратите времето на зареждане, изключете родителското устройство.
- Индикаторът POWER остава да свети дори когато батериите са напълно заредени.
- Когато батериите са напълно заредени, родителското устройство може да се използва безжично в продължение най-малко на 8 часа.

Забележка: Времето на работа 8 часа се базира на предположението, че устройството за бебето ще предава през 25% от времето и е в режим готовност през останалото време (когато бебето не издава никакъв звук).

Забележка: Когато батериите на родителското устройство се зареждат за пръв път, времето на работа ще бъде под 8 часа. Батериите достигат пълния си капацитет едва след като ги заредите и разредите четири пъти.

Забележка: Когато символът на батерия на дисплея е празен, индикаторът LINK мига, а родителското устройство издава кратък звук, батериите са изтощени. Поставете родителското устройство в зарядното устройство.

Забележка: Когато родителското устройство не е в зарядното устройство, батериите постепенно се изтощават, дори родителското устройство да е изключено.

Използване на уреда

1 Оставете и родителското устройство и устройството за бебето в една стая, за да изпробвате връзката. (фиг. 10)

Погрижете се устройството за бебето да е поне на 1 метър от родителското устройство.

2 Натиснете и задръжте бутона вкл./изкл. ⏻, за да включите устройството за бебето за 2 секунди. (фиг. 11)
- Бутонът за нощна светлина светва кратко.
- Дисплеят светва и показва температурата в стаята в момента.
- Not LinKEd се появява на дисплея, а индикаторът за връзка започва да мига червено, докато устройството за бебето се опитва да установи връзка с родителското устройство.

3 Натиснете и задръжте бутона вкл./изкл. ⏻ на родителското устройство за 2 секунди. (фиг. 12)
- Индикаторът за ниво на звука светва за кратко оранжево.
- Дисплеят светва и на него се появяват символът на батерия и индикацията за температурата.
- Индикаторът LINK светва за кратко в червено и започва да мига зелено, докато родителското устройство се опитва да установи връзка с устройството за бебето.
- Индикаторът LINK на родителското устройство мига зелено, а индикаторът LINK на устройството за бебето мига червено, докато се установи връзка. Това ще трае до 30 секунди. След това и двата индикатора започват да светят зелено и съобщението изчезва от дисплея на бебето. (фиг. 13)

4 Поставете устройството за бебето поне на 1 метър от родителското устройство. (фиг. 14)

5 Поставете родителското устройство в рамките на радиуса на действие на устройството за бебето. Погрижете се то да е поне на 1 метър от устройството за бебето. (фиг. 15)

За повече информация относно радиуса на действие вж. раздела “Радиус на действие” по-долу.

Радиус на действие

Бебефонът е с радиус на действие на открито до 300 метра. В зависимост от околните предмети и други препятствия радиусът на действие вероятно ще е по-малък. На закрито радиусът на действие е до 50 метра.

Сухи материали	Дебелина на материала	Загуба на радиус на действие
Дърво, фазер, шперплат, стъкло (без метал, армировка или олово)	< 30 см	0-10%
Тухли, гипс	< 30 см	5-35%
Железобетон	< 30 см	30-100%
Метални мрежи или решетки	< 1 см	90-100%
Метални или алуминиеви листове	< 1 см	100%

При влажни и мокри материали загубата на радиус на действие е до 100%.

Характеристики

Регулиране на звука на високоговорителя

1 Натиснете кратко бутоните + и – на устройството за бебето, докато бъде достигната желаната сила на звука за устройството за бебето. (фиг. 16)

2 Натиснете кратко бутоните + и – за сила на звука на родителското устройство, докато бъде достигната желаната сила на звука за родителското устройство. (фиг. 17)

◗ На дисплея се дава визуална обратна връзка за настройките на силата на звука на устройствата:
- Vol uME OFF : звукът на родителското устройство е изключен / безшумно наблюдение на бебето;
- Vol uME ■ : минимална сила на звука (родителско устройство и устройство за бебето);
- Vol uME ■ ■ ■ ■ ■: максимална сила на звука (родителско устройство и устройство за бебето).

Забележка: Ако натискате бутоните за сила на звука + и – твърде продължително, силата на звука няма да се регулира.

Забележка: Регулиране на силата на звука на устройството за бебето е нужно само когато използвате функцията за говорене (вж. по-долу).

Забележка: Ако силата на звука е зададена на високо ниво, устройствата консумират повече енергия.

Функция за говорене

Можете да използвате бутона TALK на родителското устройство, за да говорите на бебето си (например да го успокоите).

1 Натиснете и задръжте бутона TALK и говорете ясно в микрофона. (фиг. 18)

2 Отпуснете бутона TALK, когато завършите говоренето.

Забележка: Когато натиснете бутона TALK, вече не можете да чувате бебето.

Безшумно наблюдение на бебето

1 Натиснете кратко бутона за сила на звука на родителското устройство, докато звукът се изключи напълно. (фиг. 19)

Звукът е напълно изключен, когато всички светлини за нивото на звука са изключени.

◗ Когато устройството за бебето не открива никакъв звук, всички индикатори за нивото на звука на родителското устройство са изключени. (фиг. 20)

- Когато устройството за бебето улови звук, един или повече индикатори за нивото на звука на родителското устройство се включват. Колкото по-силен е звукът, толкова повече индикатори светят.

Нощна светлина

1 Натиснете кратко бутона за нощна светлина на устройството за бебето, за да включите нощната светлина. (фиг. 21)
- ☼ се появява и на двата дисплея.

2 Натиснете кратко бутона за нощна светлина ☼ отново, за да изключите нощната светлина. (фиг. 21)
- Нощната светлина постепенно намалява, докато се изключи изцяло.
- ☼ изчезва и от двата дисплея.

Забележка: Ако натискате бутона за нощна светлина ☼ твърде продължително, нощната светлина няма да се изключи.

Съвет: Изключвайте нощната светлина, когато устройството за бебето работи на батерии. Това пести енергия!

Намиране на родителското устройство

Ако не можете да намерите родителското устройство и силата на звука е изключена, можете да използвате бутона PAGE на устройството за бебето, за да намерите родителското устройство.

1 Натиснете кратко бутона PAGE на устройството за бебето. (фиг. 22)
- Pag ing се появява и на двата дисплея.
- Родителското устройство автоматично се връща на средна сила на звука и издава предупредителен тон на пейджър.

2 За да спрете предупредителния тон на пейджър, натиснете повторно бутона PAGE кратко или натиснете произволен бутон на родителското устройство. (фиг. 22)

Забележка: Ако натискате бутона PAGE твърде продължително, родителското устройство няма да издаде предупредителен тон на пейджър.

Функция за изпълнение на приспивна песен

1 Натиснете кратко бутона за приспивна песен ♫ на устройството за бебето, за да изберете една от петте налични приспивни песни. (фиг. 23)

2 Натиснете кратко бутона за пускане/спиране ▶■, за да изпълните избраната приспивна песен. (фиг. 24)

3 Натиснете кратко бутона OK на родителското устройство, за да прекъснете изпълнението на приспивната песен. Натиснете бутона OK на родителското устройство отново, за да пуснете отново приспивната песен. (фиг. 25)
- Ако не пуснете отново приспивната песен в рамките на 60 секунди, функцията приспивна песен ще се изключи автоматично.

4 Натиснете кратко бутона за пускане/спиране ▶■ на устройството за бебето, за да спрете изпълнението на приспивната песен. (фиг. 24)

Забележка: Ако натиснете бутона за приспивна песен ♫ твърде продължително, няма да се избере приспивна песен.

Клипс за колан и лента за врат

Ако батериите на родителското устройство са достатъчно заредени, можете да вземете устройството със себе си в къщата или извън нея, ако го закачите на колана си с клипса за

колан или ако го закачите на врата си с лентата за врат. Това ви дава възможност да наблюдавате бебето си, докато се движите.

Свързване на клипса за колан

1 Вмъкнете малкия щифт на гърба на клипса за колан в отвора на гърба на родителското устройство (1). Завъртете клипса за колан наляво (2), докато се фиксира на място с щракване. (фиг. 26)

Откачване на клипса за колан

1 Завъртете клипса за колан надясно (в посоката на ▸) и го извадете от отвора (2). (фиг. 27)

Свързване на лентата за врат

1 Вмъкнете малкия щифт на края на лентата за врат в отвора на гърба на родителското устройство (1). Завъртете лентата за врат наляво (2), докато се фиксира на място с щракване. (фиг. 28)

Откачване на лентата за врат

1 Завъртете лентата за врат надясно (в посоката на ▸) и я извадете от отвора (2). (фиг. 29)

Функция за нулиране

Тази функция ви позволява да нулирате родителското устройство и устройството за бебето до фабричните настройки. Можете да използвате тази функция, ако възникнат проблеми, които не могат да бъдат разрешени, след като се изпълнят предложенията в главата ‘‘Често задавани въпроси’’. И двете устройства трябва да се нулират поотделно.

1 Натиснете и задръжте бутона вкл./изкл. ⏻, за да включите устройството за бебето за 2 секунди. (фиг. 30)

2 Натиснете и задръжте бутона – за сила на звука веднага след като светне индикаторът за свързване на устройството. (фиг. 31))

◗ Устройството сега е нулирано до фабричните си настройки.

Сега направете същото и с другото устройство.

Фабрични настройки

Родителско устройство

- Сила на звука на високоговорителя: 1
- Чувствителност на микрофона: 3
- Предупредителен звук: включен
- Предупреждение за температурата: включено

Устройство за бебето

- Сила на звука на високоговорителя: 3
- Нощна светлина: изключена
- Приспивна песен: 1
- Предупреждение за ниска температура: 14°C
- Предупреждение за висока температура: 30°C

Опции на менюто

Повечето функции могат да работят както на устройството за бебето, така и на родителското устройство, но има някои функции, които могат да се задават само чрез опциите на менюто, налични на родителското устройство.

Работа с менюто - общо обяснение

1 Натиснете бутона MENU, за да отворите менюто. (фиг. 32)
- На дисплея се появява първата опция от менюто.

2 С помощта на бутоните – и + изберете желаната опция на менюто. (фиг. 33)

3 Натиснете бутона OK, за да потвърдите избора си. (фиг. 34)
- SAVED се появява на дисплея.

4 Натиснете бутона MENU отново, за да излезете от менюто. (фиг. 32)

Забележка: Винаги натискайте кратко бутона MENU, бутоните – и + и бутона OK.

Включване/изключване на приспивна песен

1 Изберете LIGHT ON? или LIGHT OFF? с натискане на бутоните – и + и потвърдете с натискане на бутона OK.

Изпълнение на приспивни песни

За да пуснете или спрете приспивна песен:

1 Изберете LULLABY♫ с натискане на бутоните – и + и потвърдете с натискане на бутона OK.

2 Изберете PLAY?, за да пуснете последната изпълнявана приспивна песен отново, или STOPLULLABY?, за да спрете изпълнението, и потвърдете с натискане на бутона OK.

За да изберете друга приспивна песен:

1 Изберете LULLABY♫ с натискане на бутоните – и + и потвърдете с натискане на бутона OK.

2 Изберете SELECT NEW с натискане на бутоните – и + и потвърдете с натискане на бутона OK.

3 Изберете желаната приспивна песен с натискане на бутоните – и + и потвърдете с натискане на бутона OK.

Настройка на чувствителността на микрофона

Можете да зададете чувствителността на микрофона на устройството за бебето. Когато чувствителността на микрофона е зададена на максимално ниво, устройството за бебето улавя всеки звук, дори дишането на бебето. Можете да променяте чувствителността на микрофона само когато връзката между устройството за бебето и родителското устройство е установена, т. е. когато LINK светне на устройството за бебето, а родителското устройство свети непрекъснато зелено.

1 Изберете SENSITIVITY с натискане на бутоните – и + и потвърдете с натискане на бутона OK.

2 Изберете желаната чувствителност на микрофона с натискане на бутоните – и + и потвърдете с натискане на бутона OK.
- Чувствителност ■ = минимално ниво на чувствителността
- Чувствителност ■ ■ ■ ■ ■ = максимално ниво на чувствителността

Забележка: Когато чувствителността на микрофона на устройството за бебето е настроена на високо ниво, то улавя повече звуци и затова предава по-често. В резултат на това устройството консумира повече енергия.

Включване/изключване на предупредителния звук

Ако предупредителния звук е включен, родителсското устройство издава кратък звуков сигнал, докато петият индикатор за ниво на звука започне да свети оранжево при изключенв звук.

1 Изберете Sound Al Ert с натискане на бутоните – и + и потвърдете с натискане на бутона OK.

2 Изберете Al Ert on? или Al Ert oFF? и потвърдете с натискане на бутона OK.

Задаване на диапазона на температурата в стаята

Можете да зададете диапазона на температурата в стаята (минимална и максимална температура) за стаята на бебето.

1 Изберете TEMPErature– – ° с натискане на бутоните – и + и потвърдете с натискане на бутона OK.
- RAnge се появява на дисплея.

2 Потвърдете с натискане на бутона OK.

3 Задайте желаната минимална температура с натискане на бутоните – и + и потвърдете с натискане на бутона OK.

4 Задайте желаната максимална температура с натискане на бутоните – и + и потвърдете с натискане на бутона OK.

Забележка: Когато избраната максимална температура е по-ниска от температурата в стаята, устройството консумира повече енергия, защото дисплеят ще бъде непрекъснато включен. Такъв е и случаят, когато зададената минимална температура е по-висока от температурата в стаята.

Включване/изключване на предупреждението за температурата

Ако предупреждението за температурата е включено, родителското устройство издава кратък звуков сигнал, ако действителната температура в помещението превиши зададената максимална температура или спадне под зададената минимална температура. Ако не е зададена температура, предупреждението за температурата ще се включи, когато температурата в помещението спадне под 7°C или се повиши над 33°C.

1 Изберете TEMPErature– – ° с натискане на бутоните – и + и потвърдете с натискане на бутона OK.

2 Изберете Al Ert on/oFF с натискане на бутоните – и + и потвърдете с натискане на бутона OK.

3 Изберете Al Ert on? или Al Ert oFF? и потвърдете с натискане на бутона OK.

Почистване и поддръжка

Не потапяйте родителското устройство и устройството за бебето във вода и не ги мийте под чешмата.

Не използвайте течни и аерозолни почистващи препарати.

1 Извадете от контакта устройството за бебето, ако то е свързано към мрежата, а родителското устройство извадете от зарядното устройство.

2 Почиствайте родителското устройство и устройството за бебето с мокра кърпа.

Уверете се, че родителското устройство е сухо, преди да го поставите отново в зарядното устройство.

3 Почиствайте зарядното устройство със суха кърпа.

Съхранение

- Когато няма да използвате бебефона за известно време, извадете батериите и приберете родителското устройство, устройството за бебето, адаптера на устройството за бебето и зарядното устройство в приложената в комплекта чанта за носене.
- Можете да използвате чантата за носене и за съхраняване на бебефона, докато пътувате.

Опазване на околната среда

- След края на срока на експлоатация на уреда не го изхвърляйте заедно с нормалните битови отпадъци, а го предайте в официален пункт за събиране, където да бъде рециклиран. По този начин вие помагате за опазването на околната среда. (фиг. 35)
- Батериите съдържат вещества, които могат да замърсят околната среда. Не изхвърляйте батериите заедно с обикновените битови отпадъци, а ги предайте в специализиран пункт за събиране на батерии. Винаги изваждайте батерията, преди да изхвърлите уреда или да го предадете в официален пункт за отпадъци.

Гаранция и сервиз

Ако се нуждаете от информация или имате проблем, посетете Интернет сайта на Philips на адрес **www.philips.com** или се обърнете към Центъра за обслужване на клиенти на Philips във вашата страна (телефонния му номер можете да намерите в международната гаранционна карта). Ако във вашата страна няма Център за обслужване на клиенти, обърнете се към местния търговец на уреди на Philips или се свържете с Отдела за сервизно обслужване на битови уреди на Philips [Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV].

Често задавани въпроси

В този раздел са изброени най-често задаваните въпроси относно уреда. Ако тук не можете да намерите отговора на вашия въпрос, обръщайте се към Центъра за обслужване на клиенти на Philips във вашата страна.

Въпрос	Отговор
Защо не мига индикаторът LINK и не светват дисплеите, когато натисна бутона за включване/изключване на устройството за бебето и родителското устройство?	Включете родителското устройство в зарядното устройство и поставете адаптера на зарядното устройство в контакта. След това натиснете бутона за включване/изключване, за да проверите дали работи родителското устройство. Освен това, проверете дали работи устройството за бебето, като натиснете бутона вкл./изкл. Ако не работи, заменете батериите. Ако индикаторите LINK още не се включват, преместете родителското устройство по-близо до устройството за бебето, но не по-близо от 1 метър. Ако все още не е възможно да се установи връзка, използвайте функцията нулиране, за да върнете устройствата към фабричните им настройки.

Въпрос	Отговор
Защо мига индикаторът LINK на родителското устройство и защо устройството издава кратък звук едновременно с това?	Родителското устройство и устройството за бебето може да са извън обсег помежду си. Преместете родителското устройство по-близко до устройството за бебето.
Защо мига индикаторът LINK на устройството на бебето на дисплея и защо е показано съобщението (Not Linked)?	Устройството за бебето и родителското устройство може да са извън обсег помежду си. Преместете родителското устройство по-близко до устройството за бебето.
Защо индикаторът LINK мига червено?	Ако съобщението (Not Linked) не е показано на дисплея, батериите на устройството за бебето са изтощени. Заменете батериите.
Защо родителското устройство издава кратки звуци?	Ако родителското устройство издава кратък звук, когато индикаторът LINK мига червено и съобщението (Not Linked) е показано на дисплея, връзката с устройството за бебето е изгубена. Преместете родителското устройство по-близо до устройството за бебето.
	Ако родителското устройство издава кратък звук, когато индикаторът LINK мига червено и символът на батерия на дисплея е празен, батериите са изтощени. Заредете батериите.
	Ако сте изключили звука, докато предупредителния звук е включен, родителското устройство издава кратък звуков сигнал винаги, когато петият индикатор за ниво на звука започне да свети оранжево, защото устройството на бебето е доловило звук.
	Ако сте задали температурата в стаята на родителското устройство и предупреждението за температурата е включено, родителското устройство издава кратък звуков сигнал, когато температурата спадне под зададеното ниво или под 7°C или когато температурата се покачи над зададеното ниво или над 33°C.
Защо уредът издава писклив звук?	Устройствата може да са твърде близо едно до друго. Погрижете се родителското устройство и устройството за бебето да са най-малко на 1 метър едно от друго.
	Силата на звука на родителското устройство може да е зададена на твърде високо ниво. Намалете силата на звука на родителското устройство.
Защо не чувам звук/ Защо не чувам плача на бебето?	Силата на звука на родителското устройство може да е зададена на твърде ниско ниво или изключена. Увеличете силата на звука на родителското устройство.

Въпрос	Отговор
	Силата на звука може да е зададена на твърде ниско ниво. Увеличете силата на звука на родителското устройство.
	Устройството за бебето и родителското устройство са извън обсег помежду си. Намалете разстоянието между двете устройства.
Защо родителското устройство реагира много бързо на други звуци?	Устройството за бебето улавя и други звуци, освен тези от бебето ви. Преместете устройството за бебето по-близо до бебето (но спазвайте минимално разстояние 1 метър).
	Чувствителността на микрофона може да е зададена на твърде високо ниво. Намалете чувствителността на микрофона на родителското устройство.
Защо родителското устройство реагира бавно на плача на бебето?	Силата на звука на родителското устройство може да е зададена на твърде ниско ниво. Увеличете силата на звука на родителското устройство.
Защо батериите на устройството за бебето се изтощават бързо?	Чувствителността на микрофона може да е зададена на твърде високо ниво, от което устройството за бебето предава по-често. Намалете чувствителността на микрофона на родителското устройство.
	Силата на звука на устройството за бебето може да е зададена на твърде високо ниво, от което устройството за бебето консумира много енергия. Намалете силата на звука на устройството за бебето.
	Може да сте задали максимална температура в стаята, която е по-ниска от температурата на стаята в момента, или минимална температура на стаята, която е по-висока от температурата на стаята в момента. От това дисплеят свети през цялото време, което води до по-висока консумация на енергия и батериите се изтощават бързо.
	Може да сте включили нощната светлина. Ако искате да използвате нощната светлина, препоръчваме да включите устройството за бебето да работи от мрежата.
Защо времето за зареждане на родителското устройство превишава 16 часа?	Родителското устройство може да е останало включено по време на зареждането. Изключвайте родителското устройство по време на зареждане.
Зададеният радиус на действие на бебефона е 300 метра. Защо моят бебефон успява да работи само при много по-малък радиус от този?	Зададеният радиус на действие е валиден само на открито. На закрито радиусът на действие се ограничава от броя и вида на стените и/или таваните между устройствата. На закрито радиусът на действие ще бъде до 50 метра.

Въпрос	Отговор
Защо връзката от време на време се губи? Защо има прекъсвания на звука?	Устройството за бебето и родителското устройство са вероятно близо до пределите на радиуса на действие. Опитайте друго разположение или намалете разстоянието между устройствата. Отбележете, че отнема около 30 секунди за всяко установяване на връзка между устройствата.
Какво става при спиране на тока?	Ако родителското устройство е достатъчно заредено, то ще продължи да работи и при спиране на тока - както в зарядното устройство, така и извън него. Ако в устройството за бебето има батерии, при спиране на тока то автоматично ще се превключи на режим на работа на батерии.
Обезопасен ли е моят бебефон срещу подслушвания и смущения?	DECT технологията на този бебефон гарантира липса на смущения от друго оборудване и невъзможност за подслушване.
Някои бутони като че ли не работят, когато ги натисна. Какво не правя правилно?	Всички бутони (с изключение на бутоните за включване/изключване и TALK) трябва да се натискат кратко. Ако ги натискате твърде продължително, те няма да работят.
Времето на работа на родителското устройство се предполага да бъде поне 8 часа. Защо времето на работа на моето родителско устройство е по-кратко?	Когато батериите на родителското устройство се зареждат за пръв път, времето на работа ще бъде под 8 часа. Батериите достигат пълния си капацитет едва след като ги заредите и разредите поне четири пъти.
	Силата на звука на родителското устройство може да е зададена на твърде високо ниво, от което родителското устройство консумира много енергия. Намалете силата на звука на родителското устройство.
	Чувствителността на микрофона на родителското устройство може да е зададена на твърде високо ниво, от което родителското устройство консумира много енергия. Намалете чувствителността на микрофона на родителското устройство.

Úvod

Cílem společnosti Philips je produkovat výrobky dětské péče, na které se rodiče mohou spolehnout. S touto elektronickou chůvou Phillips můžete své dítě slyšet kdekoli v domě i v jeho okolí bez jakéhokoliv rušivého zvuku. Technologie DECT zaručuje nulové rušení jinými bezdrátovými zařízeními a silný signál mezi jednotkou pro rodiče a dětskou jednotkou.
Péče o dítě společnosti Philips: Společná péče

Všeobecný popis (Obr. 1)

A Dětská jednotka
1 Vypínač ⏻
2 Teplotní čidlo
3 Kontrolka LINK
4 Tlačítka hlasitosti +/–
5 Tlačítko PAGE
6 Displej
7 Noční světlo
8 Adaptér
9 Tlačítko přehrát/zastavit ▶■
10 Tlačítko ukolébavky ♫
11 Tlačítko nočního osvětlení ☼
12 Mikrofon
13 Malá zástrčka
14 Kryt přihrádky na baterie
15 Zásuvka pro malou zástrčku
16 Přihrádka na baterie
B Jednotka pro rodiče
1 Indikátory úrovně zvuku
2 Displej
3 Tlačítko TALK
4 Tlačítko MENU
5 Vypínač ⏻
6 Kontrolka LINK
7 Otvor pro sponu na opasek nebo popruh na krk
8 Tlačítka hlasitosti +/–
9 Tlačítko OK
10 Mikrofon
11 Reproduktor
12 Přihrádka na baterie
13 Spona na opasek
14 Kryt přihrádky na baterie
15 Popruh na krk
16 Adaptér
17 Nabíječka
18 Kontrolka POWER
C Displej
1 88° Kontrolka teploty v místnosti
2 ☼ Kontrolka nočního osvětlení
3 ♫ Symbol ukolébavky
4 ▭ Symbol baterie
5 ▬ Indikátor hlasitosti
6 ·))ʔ Indikátor citlivosti mikrofonu
7 HI9h Pokojová teplota vyšší než teplota nastavená v nabídce

8 LoW Pokojová teplota nižší než teplota nastavená v nabídce
9 Not Linked Hlášení „Jednotky nejsou spojeny“
10 Volume ■ ■ ■ Hlášení „Úroveň hlasitosti“
11 Paused Hlášení o přerušení ukolébavky
D Cestovní pouzdro

Důležité

Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tento návod k použití a uschovejte ho pro případné pozdější nahlédnutí.

- Tato elektronická chůva představuje pouze pomůcku. Nepředstavuje náhradu zodpovědného a řádného dohledu dospělou osobou a nelze ji tímto způsobem používat.
- Před zapojením přístroje zkontrolujte, zda napětí uvedené na adaptéru odpovídá napětí místní rozvodné sítě.
- Přístroj uchovávejte a používejte při teplotě mezi 10 °C a 40 °C.
- Přístroj je určen pro napětí místních rozvodných sítí od 220 do 240 V.
- Nevystavujte elektronickou chůvu extrémní zimě, teplu nebo přímému slunečnímu světlu.
- Dětská jednotka a kabel musí být vždy mimo dosah dítěte (ve vzdálenosti nejméně 1 metr).
- Nikdy neumísťujte dětskou jednotku do dětské postýlky nebo ohrádky.
- Nikdy nezakrývejte elektronickou chůvu ručníkem nebo dekou.
- Nikdy neponořujte elektronickou chůvu ani její součást do vody nebo jiné tekutiny.
- Nepoužívejte elektronickou chůvu na vlhkých místech nebo blízko vody.
- Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, neotvírejte plášť dětské jednotky ani jednotky pro rodiče kromě přihrádky na baterie.
- K připojení dětské jednotky k síťovému napájení používejte výhradně dodaný adaptér.
- K nabíjení jednotky pro rodiče používejte výhradně dodanou nabíječku.
- Adaptéry obsahují transformátor. Neodstraňujte adaptéry kvůli výměně za jiné zástrčky, je to nebezpečné.
- Pokud je adaptér dětské jednotky poškozený, je třeba nechat jej vyměnit za originální typ, aby bylo používání přístroje bezpečné.
- Pokud je nabíječka nebo adaptér nabíječky poškozený, je třeba nechat jej vyměnit za originální typ, aby bylo používání přístroje bezpečné.
- V dětské jednotce používejte vždy baterie správného typu, aby nedošlo k případnému výbuchu. Pro jednotku pro rodiče používejte vždy dobíjecí baterie správného typu.
- Protože je nepřetržitý přenos zakázán, uslyšíte dítě pouze v případě, že vydá nějaký zvuk.

Příprava k použití

Dětská jednotka

Dětskou jednotku lze napájet ze sítě nebo bateriemi. I když používáte jednotku napájenou ze sítě, doporučujeme vložit do přístroje baterie. Zajistíte tak automatickou zálohu v případě výpadku napájení ze sítě.

Napájení ze sítě

1 Zasuňte malou zástrčku do dětské jednotky a adaptér do zásuvky ve zdi. (Obr. 2)

Napájení bateriemi

Jednotka pro rodiče i dětská jednotka se napájí čtyřmi 1,5V bateriemi typu R6 AA (nejsou součástí dodávky). Doporučujeme používat baterie Philips LR6 PowerLife.

Při vkládání baterií musíte mít suché ruce a také jednotka musí být suchá.

1 Dlaní vyšroubujte víčko krytu na baterie směrem doleva (◂ OPEN). (Obr. 3)

2 Sejměte víko.

3 Vložte čtyři 1,5voltové baterie AA. (Obr. 4)
- Položte dvě baterie na sebe a zkontrolujte správné umístění pólů + a -.

4 Vložte kryt baterie zpět do přístroje, otočte jím dlaní směrem doprava (CLOSE ▸) a uzavřete jej. (Obr. 5)

Poznámka: Pokud jsou baterie téměř vybité, rozbliká se kontrolka LINK na dětské jednotce.

Jednotka pro rodiče

Napájení ze sítě

1 Připojte adaptér nabíječky do síťové zásuvky a jednotku pro rodiče vložte do nabíječky. (Obr. 6)
- Rozsvítí se kontrolka zapnutí přístroje POWER.

Napájení bateriemi

Jednotka pro rodiče pracuje se dvěmi dobíjecími bateriemi 1,2 V AAA NiMh, které jsou součástí dodávky.

Při vkládání baterií musíte mít suché ruce a také jednotka musí být suchá.

1 Kryt přihrádky na baterie zasuňte směrem dolů a vyjměte jej. (Obr. 7)

2 Vložte dvě dobíjecí baterie. (Obr. 8)
- Zkontrolujte správné umístění pólů + a -.

3 Vložte kryt baterie zpět do zadní strany jednotky pro rodiče, až zapadne na místo (uslyšíte klapnutí). (Obr. 9)

4 Připojte adaptér do síťové zásuvky a jednotku pro rodiče vložte do nabíječky. (Obr. 6)
- Rozsvítí se kontrolka zapnutí přístroje POWER.

5 Nechte jednotku pro rodiče na nabíječce, dokud se baterie plně nedobijí.
- Nabíjení trvá minimálně 16 hodin.
- Nabíjení trvá déle než 16 hodin v případě, že jednotka pro rodiče je při dobíjení zapnutá. Chcete-li dobu nabíjení zkrátit, jednotku pro rodiče vypněte.
- Kontrolka POWER zůstane rozsvícená i v případě, že jsou baterie úplně nabité.
- Když se baterie plně dobijí, jednotku pro rodiče lze používat bez adaptéru alespoň 8 hodin.

Poznámka: Provozní doba 8 hodin je založena na předpokladu, že dětská jednotka bude přenášet signál 25 % času a po zbývající čas (když dítě nevydává žádné zvuky) bude v pohotovostním režimu.

Poznámka: Když se baterie jednotky pro rodiče nabijí poprvé, bude provozní doba kratší než 8 hodin. Baterie dosáhnou své plné kapacity po alespoň čtyřech cyklech nabití a vybití.

Poznámka: Když je symbol baterie na displeji prázdný, kontrolka LINK se rozbliká a jednotka pro rodiče vydá zvukový signál, že baterie jsou vybité. Připojte jednotku pro rodiče do nabíječky.

Poznámka: Když jednotka pro rodiče není v nabíječce, baterie se postupně vybíjejí, i když je jednotka vypnutá.

Použití přístroje

1 Umístěte jednotku pro rodiče a dětskou jednotku do stejné místnosti a vyzkoušejte spojení. (Obr. 10)

Zajistěte, aby dětská jednotka byla od jednotky pro rodiče ve vzdálenosti minimálně jeden metr.

2 Stiskněte a přidržte tlačítko zap/vyp ⏻ na dětské jednotce 2 sekundy. (Obr. 11)
- Noční osvětlení se krátce rozsvítí.
- Displej se rozsvítí a indikuje stávající pokojovou teplotu.

- Not Linked se zobrazí na displeji a kontrolka spojení se rozbliká červeně, zatímco se dětská jednotka bude pokoušet o vytvoření spojení s jednotkou pro rodiče.

3 Stiskněte a přidržte tlačítko zap/vyp ⏻ na jednotce pro rodiče 2 sekundy. (Obr. 12)
- Kontrolka úrovně hlasitosti se krátce rozbliká.
- Displej se rozsvítí a zobrazí se na něm symbol baterie a teplota.
- Kontrolka LINK se krátce rozsvítí červeně a pak začne zeleně blikat, když se jednotka pro rodiče pokusí vytvořit spojení s dětskou jednotkou.
- Kontrolka LINK na jednotce pro rodiče se rozbliká zeleně a kontrolka LINK na dětské jednotce se rozbliká červeně, dokud není spojení vytvořeno. To může trvat asi 30 sekund. Obě kontrolky LINK se rozsvítí zeleně a z displeje dětské jednotky zmizí hlášení Not Linked. (Obr. 13)

4 Dětskou jednotku umístěte ve vzdálenosti minimálně 1 metr od dítěte. (Obr. 14)

5 Umístěte jednotku pro rodiče v provozním dosahu dětské jednotky. Zajistěte, aby vzdálenost od dětské jednotky byla minimálně 1 metr. (Obr. 15)

Další informace o provozním dosahu najdete v části „Provozní dosah“.

Provozní dosah

Provozní dosah elektronické chůvy v exteriéru je 300 metrů. Provozní dosah se může snížit podle okolí a dalších rušivých faktorů. Ve vnitřních prostorech je provozní dosah asi 50 metrů.

Suché materiály	Tloušťka materiálu	Ztráta dosahu
Dřevo, sádra, karton, sklo (bez kovu, drátů a olova)	< 30 cm	0 – 10 %
Cihly, překližka	< 30 cm	5 – 35 %
Vyztužený beton	< 30 cm	30 – 100 %
Kovové mříže nebo zábradlí	< 1 cm	90 - 100 %
Kovová nebo hliníková fólie	< 1 cm	100 %

U mokrých a vlhkých materiálů může dojít až ke 100% ztrátě dosahu.

Speciální funkce

Nastavení hlasitosti reproduktoru

1 Krátce stiskněte tlačítka hlasitosti + a – na dětské jednotce, dokud není dosaženo požadované úrovně hlasitosti dětské jednotky. (Obr. 16)

2 Krátce stiskněte tlačítka hlasitosti + a – na jednotce pro rodiče, dokud není dosaženo požadované úrovně hlasitosti jednotky pro rodiče. (Obr. 17)
- Displej poskytuje vizuální zpětnou vazbu nastavení hlasitosti jednotky:
- VolUME OFF : hlasitost jednotky pro rodiče vypnuta / tiché monitorování dítěte;
- VolUME ■ : minimální hlasitost (jednotka pro rodiče a dětská jednotka);
- VolUME ■ ■ ■ ■ ■: maximální hlasitost (jednotka pro rodiče a dětská jednotka).

Poznámka: Pokud přidržíte tlačítka hlasitosti + a – stisknutá příliš dlouho, hlasitost se nenastaví.

Poznámka: Hlasitost dětské jednotky můžete nastavit pouze v případě, že používáte funkci pro hovor (viz níže).

Poznámka: Pokud je hlasitost nastavena na příliš vysokou hodnotu, budou jednotky spotřebovávat více energie.

Funkce pro hovor

Tlačítko TALK na jednotce pro rodiče můžete použít k promlouvání k dítěti (například k jeho utišení).

1 Stiskněte a přidržte tlačítko TALK a zřetelně hovořte do mikrofonu. (Obr. 18)

2 Tlačítko TALK po ukončení hovoru uvolněte.

Poznámka: Když stisknete tlačítko TALK, neuslyšíte hlas dítěte.

Tiché hlídání dítěte

1 Krátce stiskněte tlačítko hlasitosti – na jednotce pro rodiče, až se hlasitost zcela vypne. (Obr. 19)

Hlasitost se vypne úplně v okamžiku, kdy jsou všechny kontrolky indikace hlasitosti zhasnuté.

- Pokud dětská jednotka nedetekuje žádný zvuk, všechny kontrolky na jednotce pro rodiče jsou zhasnuté. (Obr. 20)
- Když dětská jednotka detekuje nějaký zvuk, na jednotce pro rodiče se rozsvítí jedna nebo několik kontrolek indikace úrovně zvuku. Čím hlasitější je zvuk, tím více kontrolek bude svítit.

Noční světlo

1 Krátce stiskněte tlačítko nočního světla ☼ na dětské jednotce a zapněte noční světlo. (Obr. 21)

- ☼ se zobrazí na obou displejích.

2 Stiskněte tlačítko nočního světla ☼ znovu krátce a noční světlo vypněte. (Obr. 21)

- Noční světlo se postupně stmívá, než zcela zhasne.
- ☼ zmizí z obou displejů.

Poznámka: Pokud přidržíte tlačítko nočního světla ☼ příliš dlouho, noční světlo nezhasne nebo se nerozsvítí.

Upozornění Noční světlo vypněte, když je dětská jednotka napájena z baterií.

Vyhledání jednotky pro rodiče

Pokud jste jednotku pro rodiče někam založili a její hlasitost je zcela vypnuta, můžete použít tlačítko PAGE na dětské jednotce a jednotku pro rodiče vyhledat.

1 Krátce stiskněte tlačítko PAGE na dětské jednotce, (Obr. 22)

- Paging to se zobrazí na obou displejích.
- Jednotka pro rodiče se automaticky resetuje na střední hlasitost a vydá zvukový signál.

2 Chcete-li zastavit zvukový signál vyhledávání, stiskněte znovu krátce tlačítko PAGE nebo stiskněte libovolné tlačítko na jednotce pro rodiče. (Obr. 22)

Poznámka: Pokud přidržíte tlačítko PAGE příliš dlouho, jednotka pro rodiče nevydá žádný zvukový signál.

Funkce přehrávání ukolébavky

1 Krátce stiskněte tlačítko ukolébavky ♫ na dětské jednotce a vyberte jednu z pěti dostupných ukolébavek. (Obr. 23)

2 Krátce stiskněte tlačítko přehrát/zastavit ▶■ a přehrajte vybranou ukolébavku. (Obr. 24)

3 Krátce stiskněte tlačítko OK na jednotce pro rodiče a přerušte přehrávání ukolébavky. Stiskněte tlačítko OK na jednotce pro rodiče ještě jednou a přehrávání ukolébavky znovu spusťte. (Obr. 25)

- Pokud přehrávání ukolébavky nespustíte znovu do 60 sekund, funkce se automaticky zcela vypne.

4 Krátce stiskněte tlačítko přehrát/zastavit ▶■ na dětské jednotce ještě jednou a přehrávání ukolébavky zastavte. (Obr. 24)

Poznámka: Pokud tlačítko ukolébavky ♫ stisknete příliš dlouho, nevybere se žádná ukolébavka.

Pásek a popruh na krk

Jsou-li baterie na jednotce pro rodiče dostatečně nabité, můžete přístroj nosit s sebou uvnitř domu nebo ven, pokud si jej připevníte k opasku pomocí spony nebo jej zavěsíte na popruh na krk. Své dítě tak budete moci sledovat i během jiných aktivit.

Připojení spony na opasek

1 Vložte malý čep na zadní stranu spony na opasek do otvoru na zadní straně jednotky pro rodiče (1). Otočte sponu na opasek doleva (2), až zapadne na místo (uslyšíte klapnutí). (Obr. 26)

Odpojení spony z opasku

1 Otočte sponu na opasek doprava (ve směru ▸) a vyjměte ji z otvoru (2). (Obr. 27)

Připojení popruhu na krk

1 Vložte malý čep na konec popruhu na krk do otvoru na zadní straně jednotky pro rodiče (1). Otočte popruh na krk doleva (2), až zapadne na místo (uslyšíte klapnutí). (Obr. 28)

Odpojení popruhu na krk

1 Otočte popruh na krk doprava (ve směru ▸) a vyjměte ji z otvoru (2). (Obr. 29)

Funkce reset

Tato funkce vám umožňuje resetovat jednotku pro rodiče a dětskou jednotku na výchozí nastavení. Tuto funkci můžete použít v případě, že vzniklý problém nelze vyřešit podle pokynů uvedených v kapitole „Nejčastější dotazy". Každou jednotku musíte resetovat samostatně..

1 Stiskněte a přidržte tlačítko zap/vyp ⏻ 2 sekundy a zapněte jednotku. (Obr. 30)

2 Stiskněte a přidržte tlačítko hlasitosti –, jakmile se rozsvítí kontrolka spojení na jednotce. (Obr. 31)

◗ Nyní byl přístroj resetován na výchozí tovární nastavení.

Nyní učiňte totéž s druhou jednotkou.

Výchozí nastavení

Jednotka pro rodiče
- Hlasitost reproduktoru: 1
- Citlivost mikrofonu: 3
- Zvukové upozornění: zapnuto
- Teplotní upozornění: zapnuto

Dětská jednotka
- Hlasitost reproduktoru: 3
- Noční světlo: vypnuto
- Ukolébavka: 1
- Upozornění „Nízká teplota": 14 °C
- Upozornění „Vysoká teplota": 30 °C

Možnosti nabídky

Většinu funkcí je možné ovládat na jednotce pro rodiče i na dětské jednotce, ale některé je možné nastavit pouze prostřednictvím nabídky na jednotce pro rodiče.

Ovládání nabídky - obecné vysvětlení

1 Stiskněte tlačítko MENU a aktivujte nabídku. (Obr. 32)
- Na displeji se zobrazí první nabídka.

2 Pomocí tlačítek – a + vyberte požadovanou položku nabídky. (Obr. 33)

3 Stiskněte tlačítko OK a svou volbu potvrďte. (Obr. 34)
- SaVEd se zobrazí na displeji.

4 Stiskněte tlačítko MENU ještě jednou a nabídku opusťte. (Obr. 32)

Poznámka: Tlačítko MENU, tlačítka – a + a tlačítko OK stiskněte vždy pouze krátce.

Noční světlo zap/vyp

1 Vyberte L iGht on? nebo L iGht oFF? stisknutím tlačítek – a + a výběr potvrďte stisknutím tlačítka OK.

Přehrávání ukolébavek

Chcete-li přehrát nebo zastavit ukolébavku:

1 Vyberte Lul l abY♫ stisknutím tlačítek – a + a výběr potvrďte stisknutím tlačítka OK.

2 Vyberte Pl aY? a přehrajte poslední přehrávanou ukolébavku ještě jednou nebo (StoPLul l abY? a zastavte přehrávání a volbu potvrďte stisknutím tlačítka OK.

Chcete-li vybrat jinou ukolébavku:

1 Vyberte Lul l abY♫ stisknutím tlačítek – a + a výběr potvrďte stisknutím tlačítka OK.

2 Vyberte SEl Ect nEW stisknutím tlačítek – a + a výběr potvrďte stisknutím tlačítka OK.

3 Stisknutím tlačítek – a + vyberte požadovanou ukolébavku a výběr potvrďte stisknutím tlačítka OK.

Nastavení citlivosti mikrofonu

Citlivost mikrofonu dětské jednotky můžete nastavit na požadovanou úroveň. Při nastavení citlivosti mikrofonu na vysokou úroveň zachytí dětská jednotka všechny zvuky, i dech dítěte. Citlivost mikrofonu můžete změnit, pouze pokud je vytvořeno spojení mezi dětskou jednotkou a jednotkou pro rodiče, tj. když na dětské jednotce a na jednotce pro rodiče svítí nepřetržitě kontrolka LINK zeleně.

1 Vyberte SEnS it iV itY stisknutím tlačítek – a + a výběr potvrďte stisknutím tlačítka OK.

2 Stisknutím tlačítek – a + vyberte úroveň citlivosti mikrofonu a výběr potvrďte stisknutím tlačítka OK.
- Citlivost ■ = minimální úroveň citlivosti
- Citlivost ■ ■ ■ ■ ■ = maximální úroveň citlivosti

Poznámka: Pokud je úroveň citlivosti mikrofonu dětské jednotky nastavena příliš vysoko, detekuje více zvuků, a proto častěji vysílá. Výsledkem je vyšší spotřeba energie jednotkou.

Zvukové upozornění zap/vyp

Pokud je zvukové upozornění zapnuto, jednotka pro rodiče zapípá, jakmile se pátá kontrolka úrovně hlasitosti rozsvítí oranžově a hlasitost je vypnutá.

1 Vyberte Sound Al Ert stisknutím tlačítek – a + a výběr potvrďte stisknutím tlačítka OK.

2 Vyberte Al Ert on? nebo Al Ert oFF? a výběr potvrďte stisknutím tlačítka OK.

Nastavení rozsahu pokojové teploty

Pro dětský pokoj můžete nastavit rozsah pokojové teploty (minimální a maximální teplota).

1 Stisknutím tlačítek – a + vyberte TEMPErature– – ° a výběr potvrďte stisknutím tlačítka OK.
- Range se zobrazí na displeji.

2 Potvrďte stisknutím tlačítka OK.

3 Stisknutím tlačítek – a + nastavte požadovanou minimální teplotu a výběr potvrďte stisknutím tlačítka OK.

4 Stisknutím tlačítek – a + nastavte požadovanou maximální teplotu a výběr potvrďte stisknutím tlačítka OK.

Poznámka: Pokud je vybraná teplota nižší než pokojová teplota, jednotka spotřebovává více energie, protože displej bude trvale zapnutý. K tomu dochází i při nastavení minimální teploty na vyšší úroveň, než je pokojová teplota.

Teplotní upozornění zap/vyp

Pokud je teplotní upozornění zapnuto, jednotka pro rodiče zapípá v případě, že stávající pokojová teplota překročí nastavenou maximální teplotu, nebo pokud poklesne pod minimální teplotu. Pokud nebyla nastavena žádná teplota, teplotní upozornění se vypne v okamžiku, kdy pokojová teplota poklesne pod 7 °C nebo stoupne nad 33 °C.

1 Stisknutím tlačítek – a + vyberte TEMPErature– – ° a výběr potvrďte stisknutím tlačítka OK.

2 Vyberte Al Ert on/oFF stisknutím tlačítek – a + a výběr potvrďte stisknutím tlačítka OK.

3 Vyberte Al Ert on? nebo Al Ert oFF? a výběr potvrďte stisknutím tlačítka OK.

Čištění a údržba

Jednotku pro rodiče ani dětskou jednotku neponořujte do vody ani je nečistěte pod tekoucí vodou.

Nepoužívejte tekuté ani aerosolové čisticí prostředky.

1 Odpojte dětskou jednotku, pokud je připojena k síťovému napájení, a vyjměte jednotku pro rodiče z nabíječky.

2 Jednotku pro rodiče a dětskou jednotku čistěte vlhkým hadříkem.

Zkontrolujte, zda je jednotka pro rodiče suchá, potom ji můžete umístit do nabíječky.

3 Nabíječku čistěte suchým hadříkem.

Skladování

- Pokud nebudete elektronickou chůvu déle používat, vyjměte baterie a uložte jednotku pro rodiče, dětskou jednotku, adaptér dětské jednotky a nabíječku do dodané cestovní brašny.
- Cestovní brašnu můžete také použít pro uložení elektronické chůvy při cestování.

Ochrana životního prostředí

- Až přístroj doslouží, nevyhazujte jej do běžného komunálního odpadu, ale odevzdejte jej do sběrny určené pro recyklaci. Pomůžete tím chránit životní prostředí. (Obr. 35)

- **Baterie obsahují látky, které mohou být škodlivé pro životní prostředí. Nelikvidujte prázdné baterie spolu s běžným komunálním odpadem, ale odevzdejte je na oficiálním sběrném místě. Před likvidací přístroje nebo odevzdáním na oficiálním sběrném místě baterie vždy vyjměte.**

Záruka a servis

Pokud byste měli jakýkoliv problém nebo byste potřebovali nějakou informaci, navštivte webovou stránku společnosti Philips **www.philips.com**, nebo kontaktujte Středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (telefonní číslo střediska najdete v letáčku s celosvětovou zárukou). Pokud se ve vaší zemi Středisko péče o zákazníky nenachází, můžete kontaktovat místního dodavatele výrobků Philips nebo oddělení Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Nejčastější dotazy

Tato kapitola uvádí seznam nejčastějších dotazů týkajících se přístroje. Pokud se vám nepodaří najít odpověď na svoji otázku, obraťte se na Středisko péče o zákazníky ve své zemi.

Otázka	Odpověď
Proč kontrolka LINK nebliká a displej se nerozsvítí po stisknutí tlačítka zap/vyp na dětské jednotce a na jednotce pro rodiče?	Jednotku pro rodiče vložte do nabíječky a zapojte adaptér do zásuvky ve zdi. Pak stiskněte tlačítko zap/vyp a zkontrolujte, zda dětská jednotka řádně pracuje. Rovněž zkontrolujte funkčnost dětské jednotky stisknutím tlačítka zap/vyp. Pokud nefunguje, vyměňte baterie. Pak se pokuste vytvořit spojení mezi jednotkou pro rodiče a dětskou jednotku. Pokud kontrolka LINK stále nesvítí, přesuňte jednotku pro rodiče blíže k dětské jednotce, ale maximálně na 1 metr. Pokud i nadále není možné vytvořit spojení, použijte funkci reset k resetování jednotky na výchozí nastavení.
Proč kontrolka LINK na jednotce pro rodiče bliká a jednotka současně pípá?	Jednotka pro rodiče a dětská jednotka mohou být mimo vzájemný dosah. Přesuňte jednotku pro rodiče do větší blízkosti dětské jednotky.
Proč kontrolka LINK na dětské jednotce problikává červeně a proč se na displeji zobrazuje hlášení (Not L inKEd)?	Jednotka pro rodiče a dětská jednotka mohou být mimo vzájemný dosah. Přesuňte jednotku pro rodiče do větší blízkosti dětské jednotky.
Proč kontrolka LINK na dětské jednotce bliká červeně?	Pokud se hlášení (Not L inKEd) na displeji nezobrazuje, baterie dětské jednotky mohou být vybité. Vyměňte je.
Proč jednotka pro rodiče pípá?	Pokud jednotka pro rodiče pípá, kontrolka LINK bliká červeně a na displeji se zobrazuje hlášení (Not L inKEd), bylo přerušeno spojení s dětskou jednotkou. Přesuňte jednotku pro rodiče do větší blízkosti dětské jednotky.
	Pokud jednotka pro rodiče pípá, kontrolka LINK bliká červeně a symbol baterie na displeji je prázdný, baterie jsou vybité. Vyměňte je.
	Pokud jste vypnuli hlasitost a je zapnuté zvukové upozornění, jednotka pro rodiče zapípá vždy, když se rozsvítí oranžově pátá kontrolka úrovně hlasitosti, protože dětská jednotka detekovala zvuk.

Otázka	Odpověď
	Pokud jste zapnuli teplotní upozornění, jednotka pro rodiče zapípá, když teplota poklesne pod nastavenou úroveň nebo pod 7 °C, případně když se teplota zvýší nad nastavenou úroveň nebo nad hodnotu 33 °C.
Proč jednotka vydává vysoké zvuky?	Je možné, že se jednotky nachází příliš blízko k sobě. Zkontrolujte, zda jsou jednotka pro rodiče a dětská jednotka od sebe vzdáleny alespoň 1 metr.
	Hlasitost jednotky pro rodiče může být nastavena příliš vysoko. Nastavte hlasitost jednotky pro rodiče na nižší úroveň.
Proč není slyšet zvuk/ Proč neslyším dítě, když pláče?	Hlasitost jednotky pro rodiče může být nastavena příliš nízko nebo je úplně vypnuta. Nastavte hlasitost jednotky pro rodiče na vyšší úroveň.
	Úroveň citlivosti mikrofonu může být nastavena příliš nízko. Nastavte citlivost mikrofonu na jednotce pro rodiče na vyšší úroveň.
	Jednotka pro rodiče a dětská jednotka mohou být mimo vzájemný dosah. Snižte vzdálenost mezi oběma jednotkami.
Proč reaguje jednotka pro rodiče příliš rychle na jiné zvuky?	Dětská jednotka rovněž detekuje jiné zvuky, které nevydává dítě. Přesuňte dětskou jednotku blíže k dítěti (ale dodržte minimální vzdálenost 1 metr).
	Úroveň citlivosti mikrofonu může být nastavena příliš vysoko. Nastavte citlivost mikrofonu jednotky pro rodiče na nižší úroveň.
Proč reaguje jednotka pro rodiče na zvuky dítěte příliš pomalu?	Úroveň citlivosti mikrofonu může být nastavena příliš nízko. Nastavte citlivost mikrofonu na jednotce pro rodiče na vyšší úroveň.
Proč se baterie v dětské jednotce příliš rychle vybíjejí?	Úroveň citlivosti mikrofonu může být nastavena příliš vysoko, což způsobí, že dětská jednotka spotřebovává mnoho energie. Nastavte citlivost mikrofonu jednotky pro rodiče na nižší úroveň.
	Hlasitost dětské jednotky může být nastavena příliš vysoko, což způsobí, že jednotka spotřebovává mnoho energie. Nastavte hlasitost dětské jednotky na nižší úroveň.
	Patrně jste nastavili maximální pokojovou teplotu níže, než je stávající pokojová teplota, nebo je minimální pokojová teplota vyšší, než stávající pokojová teplota. To způsobí trvalé rozsvícení displeje, a tím vyšší spotřebu energie a rychlejší vybití baterií.
	Patrně jste zapnuli noční světlo. Pokud chcete noční světlo používat, doporučujeme dětskou jednotku napájet ze sítě.
Proč doba nabíjení jednotky pro rodiče přesahuje 16 hodin?	Jednotka je během nabíjení patrně zapnuta. Jednotku pro rodiče během nabíjení vypněte.

Otázka	Odpověď
Provozní dosah elektronické chůvy je 300 metrů. Proč moje elektronická chůva funguje pouze na mnohem menší vzdálenosti?	Uváděný dosah platí pouze v exteriéru. Uvnitř budovy je provozní dosah omezen několika stěnami nebo stropy. Uvnitř budovy bude provozní dosah až 50 metrů.
Proč tak často dohází k výpadkům spojení? Proč se přerušuje zvuk?	Dětská jednotka a jednotka pro rodiče jsou pravděpodobně blízko k maximální hodnotě provozního dosahu. Zkuste jiné umístění nebo snižte vzdálenost mezi jednotkami. Pamatujte, že když přemístíte jednu nebo obě jednotky, trvá asi 30 sekund, než se spojení znovu vytvoří.
Co se stane při výpadku napájení?	Pokud je jednotka pro rodiče dostatečně nabitá a bude pokračovat v provozu i po výpadku napájení, bez ohledu na připojení nabíječky. Pokud jsou v dětské jednotce baterie, jednotka se v případě výpadku napájení automaticky přepne na bateriové napájení.
Je moje elektronická chůva bezpečná před odposlechem a rušením?	Technologie DECT této elektronické chůvy zaručuje, že nebude docházet k žádnému rušení ani odposlechu.
Některá tlačítka nejsou při stisknutí funkční. Co dělám špatně?	Všechna tlačítka (kromě tlačítek zap/vyp a tlačítka TALK) byste měli stisknout krátce. Pokud bude stisk příliš dlouhý, tlačítka nebudou funkční.
Provozní doba jednotky pro rodiče by měla být podle očekávání alespoň 8 hodin. Proč je provozní doba mojí jednotky pro rodiče kratší?	Když se baterie jednotky pro rodiče nabijí poprvé, bude provozní doba kratší než 8 hodin. Baterie dosáhnou své plné kapacity po alespoň čtyřech cyklech nabití a vybití.
	Hlasitost jednotky pro rodiče může být nastavena příliš vysoko, což způsobí, že jednotka spotřebovává mnoho energie. Nastavte hlasitost jednotky pro rodiče na nižší úroveň.
	Úroveň citlivosti mikrofonu na jednotce pro rodiče může být nastavena příliš vysoko, což způsobí, že jednotka pro rodiče spotřebovává mnoho energie. Nastavte citlivost mikrofonu jednotky pro rodiče na nižší úroveň.

Sissejuhatus

Philips on pühendunud vanematele vajaliku kindlustunde tagamiseks hoolivate ja töökindlate toodete valmistamisele. Selle Philipsi beebijälgijaga võite ööpäevaringselt oma beebit selgelt kuulda, ilma mingisuguse häiriva mürata. DECT-tehnoloogia kindlustab selge signaali keskseadme ja beebiseadme vahel ja et teised traadita raadioseadmed ei tekitaks interferentsi.
Philipsi ,,Baby-Care" sarjaga hoolitseme beebi eest üheskoos!

Üldine kirjeldus (Jn 1)

A Beebiseade
1 Sisse/välja nupp ⏻
2 Temperatuuri sensor
3 Märgutuli "LINK (side)"
4 Helitugevuse +/– nupud
5 Nupp ,,PAGE (otsing)"
6 Ekraan
7 Öötuli
8 Adapter
9 Mängi/peatus nupp ▶■
10 Hällilaulu nupp ♫
11 Öötule nupp ☼
12 Mikrofon
13 Väike pistik
14 Patareipesa kaas
15 Väikese pistiku pesa
16 Patareipesa
B Keskseade
1 Helitaseme märgutuled
2 Ekraan
3 Kõnenupp
4 Nupp ,,MENU (menüü)"
5 Sisse/välja nupp ⏻
6 Märgutuli ,,LINK (side)"
7 Kanal rihmaklambri või kaelanööri kinnitamiseks
8 Helitugevuse +/– nupud
9 Nupp ,,OK (kinnitus)"
10 Mikrofon
11 Kõlar
12 Patareipesa
13 Rihmaklamber
14 Patareipesa kaas
15 Kaelanöör
16 Adapter
17 Laadija
18 Märgutuli ,,POWER (toide sees)"
C Ekraan
1 88° Toatemperatuuri näidik
2 ☼ Öötule näidik
3 ♫ Hällilaulu näidik
4 Patarei näidik
5 Helitugevuse näidik
6 Mikrofoni tundlikkuse näidik
7 H 19h Toatemperatuur kõrgem kui menüüs seadistatud

8 LoW Toatemperatuur madalam kui menüüs seadistatud
9 Not Linked Sõnum „Seadmete vahel puudub side”
10 Volume ■ ■ ■ Sõnum „Helitugevuse tase”
11 Paused Sõnum „Hällilaul katkestatud”
D Reisikott

Tähelepanu!

Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi ja hoidke edaspidiseks alles.

- Beebijälgijat võite kasutada kui abivahendit. Seade ei asenda vastutusvõimelist ja korralikku täiskasvanu järelvalvet ja selliselt seda kasutada ei tohi.
- Enne adapteri ühendamist kontrollige, kas adapterile märgitud toitepinge vastab kohaliku elektrivõrgu pingele.
- Kasutage ja hoidke seadet temperatuuril 10 °C kuni 40 °C.
- Seadet võite kasutada toitepinge vahemikus 220 V kuni 240 V.
- Ärge jätke beebijälgijat väga kuuma ega külma kohta või otsese päikesepaiste kätte.
- Veenduge selles, et beebiseade ja adapteri juhe oleksid väljaspool beebi käeulatust (vähemalt 1 meetri kaugusel).
- Kunagi ärge pange beebiseadet beebi voodisse või mänguaeda.
- Kunagi ärge katke beebijälgijat käteräti või tekiga.
- Ärge kastke seadet vette ega mõne muu vedeliku sisse.
- Kunagi ärge kasutage beebijälgijat märgades kohtades või vee ääres.
- Elektrilöögiohu vältimiseks ärge avage beebijälgija beebi- ja keskseadme korpust, v.a patareipesa.
- Beebiseadme elektrivõrku ühendamiseks kasutage ainult komplektisolevat adapterit.
- Keskseadme laadimiseks kasutage ainult komplektisolevat laadijat.
- Adapterites on transformaator. Ärge lõigake adaptereid toitejuhtme küljest ära teist tüüpi pistiku vastu vahetamiseks, sest see võib tekitada ohtliku olukorra.
- Kui adapter või beebiseade on kahjustatud, siis ohtlike olukordade vältimiseks vahetage need alati originaalmudeli vastu.
- Kui laadija või adapter on kahjustatud, siis ohtlike olukordade vältimiseks vahetage need alati originaalsete vastu.
- Plahvatusohu vältimiseks pange beebijälgijasse õiget tüüpi patareid. Kasutage keskseadmes alati õiget tüüpi taaslaetavaid patareisid.
- Kuna pidev saatmine pole lubatud, siis võite beebit kuulata ainult siis, kui ta häält teeb.

Ettevalmistus kasutamiseks

Beebiseade

Beebiseadet võite kasutada nii patarei- kui ka võrgutoitel. Isegi siis, kui te ei kavatse seadet patareitoitel kasutada, soovitame patareid sisestada. See kindlustab automaatse toitevarunduse juhuks kui võrgutoide kaob.

Võrgutoitel kasutamine

1 Sisestage väike pistik beebiseadmesse ja adapter seinakontakti. (Jn 2)

Patareitoitel kasutamine

Beebijälgija töötab nelja 1,5-voldise R6-tüüpi AA-suuruses patareiga. Soovitame tungivalt kasutada Philipsi LR6-tüüpi PowerLife patareisid.

Veenduge selles, et te käed oleksid patareide sisestamise ajal kuivad.

1 Avamiseks keerake patareipesa peopesaga vasakule [◂ OPEN (avatud)]. (Jn 3)

2 Eemaldage kaas.

3 Sisestage neli 1,5-voldist AA-suuruses patareid. (Jn 4)
- Pange kaks patareid ülestikku, kuid veenduge, et patarei + ja - poolused oleksid õiges suunas.

4 Pange patareipesa kaas seadmele tagasi ja sulgemiseks pöörake seda peopesaga paremale [CLOSE (suletud) ▸]. (Jn 5)

Märkus: Kui patareid hakkavad tühjaks saama, siis hakkab beebiseadme märgutuli „LINK (side)" vilkuma.

Keskseade

Võrgutoitel kasutamine

1 Pange laadija adapter seinakontakti ja keskseade laadijasse. (Jn 6)
- "POWER (toide sees)" märgutuli süttib põlema.

Patareitoitel kasutamine

Keskseade töötab kahe komplektisoleva taaslaetava 1,2 V AAA-suuruses NiMh-patareiga.

Veenduge selles, et te käed oleksid patareide sisestamise ajal kuivad.

1 Eemaldamiseks lükake patareipesa kaant allapoole. (Jn 7)

2 Sisestage kaks taaslaetavat patareid. (Jn 8)
- Veenduge selles, et patareide + ja - poolused oleksid õiges suunas.

3 Lükake keskseadme taga asuva patareipesa kaas tahapoole, kuni see klõpsatusega kohale lukustub. (Jn 9)

4 Pange laadija adapter seinakontakti ja keskseade laadijasse. (Jn 6)
- "POWER (toide sees)" märgutuli süttib põlema.

5 Jätke keskseade laadijasse, kuni akud on täielikult laetud.
- Laadimiseks kulub vähemalt 16 tundi.
- Laadimine võib kesta kauem kui 16 tundi, kui keskseade on laadimise ajal sisse lülitatud. Laadimisaja vähendamiseks lülitage keskseade välja.
- Märgutuli „POWER" jääb põlema isegi siis, kui patareid on täis laetud.
- Kui patareid on täis laetud, võite keskseadet vähemalt 8 tundi kasutada.

Märkus: 8-tunnine tööaeg põhineb eeldusel, et beebiseade on 25% ajast saatērežiimis ning ülejäänud aja ooterežiimis (kui beebi ei tee sel ajal mingit häält).

Märkus: Kui keskseadme patareid on esmakordselt laetud, on tööaeg väiksem kui 8 tundi. Patareid saavutavad oma täismahtuvuse alles pärast seda, kui olete neid neli korda laadinud ja tühjendanud.

Märkus: Kui ekraanilolev patarei näidik näitab tühja patareid, siis hakkab märgutuli „LINK (side)" vilkuma ja keskseade annab tühja patareid märgistava helisignaali. Asetage keskseade laadijasse.

Märkus: Kui keskseade ei asu laadijas, lähevad patareid pidevalt tühjemaks, isegi siis kui keskseade on välja lülitatud.

Seadme kasutamine

1 Paigutage mõlemad seadmed side testimiseks ühte tuppa. (Jn 10)
Veenduge selles, et beebiseade oleks keskseadmest vähemalt ühe meetri kaugusel.

2 Vajutage ja hoidke beebiseadme sisse-välja lüliti ⏻ nupp kaks sekundit all. (Jn 11)
- Öötuli süttib korraks põlema.
- Ekraan läheb heledaks ja ekraanile kuvatakse ruumi tegeliku temperatuuri näit.
- Not LinKEd kuvatakse ekraanile ja märgutuli „LINK" hakkab punaselt vilkuma sel ajal, kui beebiseade püüab keskseadmega sidet luua.

3 Vajutage ja hoidke beebiseadme sisse-välja lüliti ⏻ nupp kaks sekundit all. (Jn 12)
- Helitugevuse taseme näidik süttib korraks oranžilt põlema.
- Ekraan läheb heledaks ja ekraanile kuvatakse patarei ja temperatuuri näidikud.
- Ajal mil keskseade püüab beebiseadmega ühendust luua, hakkab korraks LINK-märgutuli punaselt põlema ja seejärel roheliselt vilkuma.
- Keskseadme LINK-märgutuli vilgub roheliselt ja beebiseadme LINK-märgutuli vilgub punaselt, kuni sideühendus pole loodud. See kestab umbes 30 sekundit. Mõlemad LINK-märgutuled hakkavad seejärel pidevalt roheliselt põlema ja beebiseadme ekraanilt kustutatakse teade Not Linked. (Jn 13)

4 Paigutage beebiseade beebist vähemalt ühe meetri kaugusele. (Jn 14)

5 Asetage keskseade beebiseadme tööpiirkonda. Veenduge, et see oleks vähemalt ühe m kaugusel beebiseadmest. (Jn 15)

Tegevusraadiuse kohta täiendava info saamiseks lugege allpoolt pt „Tegevusraadius”.

Tegevusraadius

Beebijälgija tegevusraadius lahtisel maastikul on kuni 300 m. Sõltuvalt ümbruskonnast ja teistest takistavatest teguritest võib tegevusraadius veelgi väiksem olla. Ruumis on tegevusraadius kuni 50 m.

Kuivad materjalid	Materjalide paksus	Tegevusraadiuse vähenemine
Puit, kipsplaat, kartong, klaas (ilma metallita, traatideta või raamideta).	< 30 cm	0 – 10%
Telliskivi, vineer	< 30 cm	5 – 35%
Armatuuriga betoon	< 30 cm	30 – 100%
Metallvõred või trellid	< 1 cm	90 – 100%
Metall- või alumiiniumplaadid	< 1 cm	100%

Märja või niiske materjali korral võib tegevusraadius kuni 100% väheneda.

Omadused

Kõlari helitugevuse reguleerimine

1 Vajutage lühidalt beebiseadme helitugevuse + ja – nuppe, kuni beebiseadme kõlari soovitud helitugevus on saavutatud. (Jn 16)

2 Vajutage lühidalt keskseadme helitugevuse + ja – nuppe, kuni keskseadme kõlari soovitud helitugevus on saavutatud. (Jn 17)
- Ekraan annab seadme helitugevuse seadistustest visuaalset tagasisidet:
- Vol uME OFF : keskseadme helitugevus on välja lülitatud, jälgides beebit vaikselt;
- Vol uME ■ : minimaalne helitugevus (kesk- ja beebiseade);
- Vol uME ■ ■ ■ ■ ■: maksimaalne helitugevus (kesk- ja beebiseade);

Märkus: Kui vajutate helitugevuse + ja – nuppudele liiga pikalt, siis helitugevust ei reguleerita.

Märkus: Beebiseadme helitugevust peate ainult kõnerežiimis (TALK) olles reguleerima (loe altpoolt).

Märkus: Kui helitugevus on liiga kõrgele tasemele seadistatud, siis seade tarbib rohkem elektrit.

Kõnerežiim

Oma beebiga rääkimiseks (nt beebi rahustamiseks) võite kasutada keskseadme TALK-nuppu.

1 Vajutage ja hoidke TALK-nuppu all ning rääkige selgelt mikrofoni. (Jn 18)

2 Vabastage TALK-nupp, kui olete rääkimise lõpetanud.

Märkus: Kui vajutate nupule „TALK”, siis te oma beebit rohkem ei kuule.

Vaikne beebijälgimine

1 Vajutage lühidalt keskseadme helitugevuse nupule, kuni olete helitugevuse täielikult välja lülitanud. (Jn 19)

Helitugevus on täielikult väljalülitatud siis, kui kõik helitugevuse taseme näidiku tulbad on kustunud.

- Seni kuni beebiseade heli ei avasta, on kõik keskseadme helitaseme tulbad ekraanil kustunud. (Jn 20)
- Kui beebiseade võtab vastu heli lähevad keskseadme ekraanil üks või rohkem tulpasid heledaks. Mida tugevam on heli, seda rohkem on heledaid tulpasid.

Öötuli

1 Et öötuli sisse lülitada, vajutage lühidalt beebiseadme öötule nupule ☼. (Jn 21)

- ☼ kuvatakse mõlemale ekraanile.

2 Öötule väljalülitamiseks vajutage uuesti lühidalt öötule nupule ☼. (Jn 21)

- Öötule valgus tuhmub aegamööda, kuni on täielikult kustunud.
- ☼ kustub mõlemalt ekraanilt.

Märkus: Kui vajutate öötule nupule ☼ liiga pikalt, ei saa öötuld ei sisse ega välja lülitada.

Näpunäide: Kui beebiseade töötab patareitoitel, siis lülitage beebituli välja. Sellega hoiate energiat kokku.

Keskseadme otsing

Kui olete keskseadme kaotanud ning selle helitugevus on välja lülitatud, võite beebiseadme PAGE (otsing) nuppu kasutada keskseadme asukoha määramiseks.

1 Vajutage lühidalt beebiseadme PAGE-nupule. (Jn 22)

- PAg in9 kuvatakse mõlemale ekraanile.
- Keskseade lähtestab automaatselt keskmise helitugevuse taseme ja annab otsingu häiresignaali.

2 Otsingu häiresignaali lõpetamiseks vajutage uuesti lühidalt nupule „PAGE” või keskseadme suvalisele nupule. (Jn 22)

Märkus: Kui vajutate PAGE-nupule liiga pikalt, siis keskseade ei anna otsingu häiresignaali.

Hällilaulu mängimise funktsioon

1 Viiest ühe hällilaulu valimiseks vajutage lühidalt beebiseadme hällilaulu nupule ♫ . (Jn 23)

2 Vajutage lühidalt nupule ▶■ „mäng/peatus” valitud hällilaulu mängimiseks. (Jn 24)

3 Vajutage lühidalt keskseadme OK-nupule hällilaulu esitamise katkestamiseks. Vajutage uuesti OK-nupule hällilaulu esitamise taasalustamiseks. (Jn 25)

- Kui te 60 sek jooksul ei taasalusta hällilaulu esitamist, lülitatakse hällilaulu funktsioon automaatselt välja.

4 Vajutage uuesti lühidalt beebiseadme nupule „mängi/peatus” ▶■ hällilaulu taasesitamise peatamiseks. (Jn 24)

Märkus: Kui vajutate hällilaulu nupule ♫ liiga pikalt, siis ühtki hällilaulu ei valita.

Rihmaklamber ja kaelanöör

Piisavalt laetud patareidega keskseadet võite maja sees või väljas endaga kaasas kanda, kui kinnitate seadme rihmaklambriga vöökohale või riputate kaelanööriga kaela. See võimaldab ka ringi liikudes beebit jälgida.

Rihmaklambri kinnitamine

1 Sisestage rihmaklambri tagaküljel olev väike tihvt keskseadme taga olevasse avasse (1). Keerake rihmaklambrit vasakule (2), kuni see klõpsatusega oma asendisse lukustub. (Jn 26)

Rihmaklambri lahtivõtmine

1 Pöörake rihmaklambrit paremale (▸ suunas) ja tõmmake see avast (2) välja. (Jn 27)

Kaelanööri ühendamine

1 Sisestage rihmaklambri tagaküljel olev väike tihvt keskseadme taga olevasse avasse (1). Keerake rihmaklambrit vasakule (2), kuni see klõpsatusega oma asendisse lukustub. (Jn 28)

Kaelanööri ära võtmine

1 Pöörake kaelanööri paremale (▸ suunas) ja tõmmake see avast (2) välja. (Jn 29)

Lähtestamisfunktsioon

See funktsioon võimaldab teil keskseadme ja beebiseadme režiimi vaikseadetele lähtestada. Seda funktsiooni võiksite kasutada, kui te pt „Sageli esitatud küsimused" kirjeldatud lahendusi järgides ei suuda probleeme lahendada. Kumbki seade tuleb eraldi lähtestada.

1 Vajutage ja hoidke kaks sekundit sisse-välja lüliti nuppu, ⏻ et seade sisse lülitada. (Jn 30)

2 Vajutage ja hoidke helitugevuse – nuppu all nii kaua, kuni ühenduse märgutuli hakkab põlema. (Jn 31)

◗ Nüüd on seade tehase vaikseadetele lähtestatud.

Toimige samal viisil ka teise seadmega.

Vaikseaded

Keskseade
- Kõlari helitugevus: 1
- Mikrofoni tundlikkus: 3
- Häiresignaal: sees
- Temperatuuri häire: sees

Beebiseade
- Kõlari helitugevus: 3
- Öötuli: väljas
- Hällilaul: 1
- Häire „Madal temperatuur": 14 °C
- Häire „Kõrge temperatuur": 30 °C

Menüü valikud

Enamik funktsioonidest on nii beebiseadmest kui ka keskseadmest juhitavad, kuid mõnda funktsiooni saate ainult keskseadme menüüvalikutest seadistada.

Menüütoimingud - üldine kirjeldus

1 Vajutage nupule „MENU" menüü avamiseks. (Jn 32)

◗ Ekraanile kuvatakse esimene menüüvalik.

2 Kasutage – ja + nuppe soovitud menüüvaliku märgistamiseks. (Jn 33)

3 Vajutage nupule „OK" valiku kinnituseks. (Jn 34)

◗ saved kuvatakse ekraanile.

4 Vajutage veelkord nupule „MENU" menüüst väljumiseks. (Jn 32)

Märkus: Alati vajutage nuppudele „MENU", „-" ja „+" ning nupule „OK" lühidalt.

Öötule sisse-välja lülitamine

1 Vajutades - ja + nuppudele, valige L ighT on? ja L ighT oFF? ning kinnituseks vajutage OK-nupule.

Hällilaulude mängimine

Hällilaulu taasesitamiseks või peatamiseks:

1 Vajutades - ja + nuppudele, valige Lul l abY♫ ning kinnituseks vajutage OK-nupule.

2 Valige Pl aY? viimati mängitud hällilaulu taasesitamise kordamiseks või SToPLul l abY? mängimise peatamiseks. Kinnituseks vajutage OK-nupule.

Teiste hällilaulude valik

1 Vajutades - ja + nuppudele, valige Lul l abY♫ ning kinnituseks vajutage OK-nupule.

2 Vajutades - ja + nuppudele, valige SEl ecT nEW ning kinnituseks vajutage OK-nupule.

3 Vajutades - ja + nuppudele, valige soovitud hällilaul. Kinnitamiseks vajutage OK-nupule.

Mikrofoni tundlikkuse seadistamine

Beebiseadme mikrofoni tundlikkuse võite seadistada soovitud tasemele. Kui mikrofoni tundlikkus on maksimaalseks seadistatud, võtab beebiseade vastu iga heli, isegi beebi hingamise. Mikrofoni tundlikkust saate ainult siis seadistada, kui beebiseadme ja keskseadme vaheline ühendus on loodud, s.t kui beebiseadme ja keskseadme märgutuli ,,LINK'' põlevad pidevalt roheliselt.

1 Vajutades - ja + nuppudele, valige SEnS iT iV iTY ning kinnituseks vajutage OK-nupule.

2 Valige beebiseadme mikrofoni soovitud tundlikkuse tase, vajutades nuppe „-” ja „+”. Kinnituseks vajutage OK-nupule.
- Tundlikkus ■ = minimaalne tundlikkuse tase
- Tundlikkus ■ ■ ■ ■ ■ = maksimaalne tundlikkuse tase

Märkus: Kui beebiseadme mikrofoni tundlikkuse tase on kõrge, võtab see vastu rohkem helisid ja seega saadab tihedamini. Järelikult tarbib seade ka rohkem voolu.

Häiresignaali sisse-välja lülitamine

Kui häiresignaal on sisse lülitatud, annab keskseade signaali niipea, kui viienda taseme helisignaali tulp hakkab oranžilt põlema, hoolimata sellest, kas helitugevus on välja lülitatud.

1 Vajutades - ja + nuppudele, valige Sound Al ErT ning kinnituseks vajutage OK-nupule.

2 Valige Al ErT on? või Al ErT oFF? ja kinnituseks vajutage OK-nupule.

Ruumi temperatuurivahemiku seadistamine

Teil on võimalik seadistada beebiruumi temperatuurivahemik (minimaalne ja maksimaalne temperatuur).

1 Vajutades - ja + nuppudele valige TEMPEraTurE– – ° ja kinnituseks vajutage OK-nupule.
- RanGE kuvatakse ekraanile.

2 Kinnituseks vajutage nupule „OK”.

3 Vajutades - ja + nuppudele, seadistage soovitud minimaalne temperatuur. Kinnitamiseks vajutage OK-nupule.

4 Vajutades - ja + nuppudele, seadistage soovitud maksimaalne temperatuur. Kinnitamiseks vajutage OK-nupule.

Märkus: Kui valitud maksimaalne temperatuur on ruumi temperatuurist madalam, siis seade tarbib rohkem voolu, kuna ekraan on pidevalt sisse lülitatud. Sama juhtub ka siis, kui minimaalne temperatuur on seadistatud kõrgemale ruumi tegelikust temperatuurist.

Temperatuuri häiresignaali sisse-välja lülitamine

Kui temperatuuri häiresignaal on sisse lülitatud, siis keskseade annab signaali, kui ruumi tegelik temperatuur ületab seadistatud maksimaalse temperatuuri või langeb allapoole seadistatud minimaalset temperatuuri. Kui mingeid temperatuure pole seadistatud, siis temperatuuri häire hakkab tööle niipea, kui ruumi temperatuur langeb alla 7 °C või tõuseb kõrgemale kui 33 °C.

1 Vajutades - ja + nuppudele valige TEMPErAturE– – ° ja kinnituseks vajutage OK-nupule.

2 Vajutades - ja + nuppudele, valige AlErt on/oFF ning kinnituseks vajutage OK-nupule.

3 Valige AlErt on? või AlErt oFF? ja kinnituseks vajutage OK-nupule.

Puhastamine ja hooldus

Ärge kastke keskseadet ja beebiseadet vette ega puhastage neid kraani all.

Ärge puhastage vedelate või aerosoolpakendis puhastusvahenditega.

1 Kui beebiseade on elektrivõrku ühendatud, siis tõmmake pistik seinakontaktist ja võtke keskseade laadijast välja.

2 Puhastage beebiseadet ja keskseadet niiske lapiga.

Enne kui panete keskseadme laadijasse tagasi, veenduge, et see on kuiv.

3 Puhastage seadet kuiva lapiga.

Hoidmine

- Kui teil ei kavatse beebijälgijat mõni aeg kasutada, siis eemaldage patareid ja pange keskseade, beebiseade, beebiseadme adapter ja laadija komplektisolevasse kotti.
- Samuti võite beebijälgija reisi ajaks reisikotti hoiustada.

Keskkonnakaitse

- Tööea lõpus ei tohi seadet tavalise olmeprügi hulka visata. Seade tuleb ümbertöötlemiseks ametlikku kogumispunkti viia. Seda tehes aitate keskkonda säästa. (Jn 35)
- Patareid sisaldavad keskkonda saastavaid aineid. Ärge visake patareisid tavalise majapidamisprügi hulka. Viige need ametlikku patareide kogumiskohta. Alati võtke enne seadme utiliseerimist patareid välja ja käidelge need ametlikus kogumiskohas.

Garantii ja hooldus

Kui te vajate infot või on teil mingeid probleeme, külastage Philipsi veebisaiti **www.philips.com** või võtke ühendust oma riigi Philipsi klienditeeninduskeskusega (telefoninumbri leiate garantiilehelt). Kui teie riigis ei ole Klienditeeninduskeskust, pöörduge kohaliku Philipsi toodete edasimüüja poole või võtke ühendus Philipsi Domestic Appliances and Personal Care BV teenindusosakonnaga.

Sageli esitatavad küsimused

Selles peatükis loetletakse sageli esitatavaid küsimusi seadme kohta. Kui te ei leia oma küsimusele vastust, palun võtke ühendust oma riigis asuva klienditeeninduskeskusega.

Küsimus	Vastus
Miks märgutuli ,,LINK'' ei vilgu ja ekraan ei helendu, olgugi et ma vajutan beebiseadme ja keskseadme sisse-välja lüliti nupule?	Pange keskseade laadijasse ja laadija adapter seinakontakti. Seejärel vajutage sisse-välja lüliti nupule, et kontrollida kas keskseade töötab. Kontrollige ka beebiseadme tööd, vajutades sisse-välja nupule. Kui see ei tööta, siis vahetage patareid ära. Seejärel püüdke keskseadme ja beebiseadme vahel ühendus luua. Kui märgutuli ,,LINK'' ikka ei põle, siis viige keskseade beebiseadmele lähemale, kuid mitte lähemale kui 1 meeter. Kui ikka pole võimalik ühendust luua, kasutage lähtestusfunktsiooni seadmete seadistuste lähtestamiseks vaikseadetele.
Miks keskseadme märgutuli ,,LINK'' vilgub ja seade annab samaaegselt helisignaali?	Võib-olla on keskseade ja beebiseade teineteise tööpiirkonnast väljas. Viige keskseade beebiseadmele lähemale.
Miks beebiseadme märgutuli ,,LINK'' vilgub punaselt ja miks ekraanile on kuvatud sõnum (Not L inKEd)?	Beebiseade ja keskseade on teineteise tööpiirkonnast väljas. Viige keskseade beebiseadmele lähemale.
Miks beebiseadme ,,LINK'' märgutuli vilgub punaselt?	Kui ekraanile pole sõnumit (Not L inKEd) kuvatud, siis on beebiseadme patareid tühjaks saanud. Asendage patareid.
Miks keskseade teeb katkendlikku heli?	Kui keskseade annab märgutule ,,LINK'' põlemise ajal helisignaali, ja ekraanile on kuvatud sõnum (Not L inKEd), on ühendus beebiseadmega kadunud. Viige keskseade beebiseadmele ligemale.
	Kui keskseade annab helisignaali, märgutuli ,,LINK'' vilgub punaselt ning patarei näidik ekraanil on tühi, siis on patareid tühjaks saanud. Laadige patareid täis.
	Kui olete helitugevuse välja lülitanud, kuid häiresignaal on sisse lülitatud, siis keskseade hakkab helisignaali andma niipea, kui viies helitaseme tulp hakkab oranžilt põlema, sest beebiseade oli heli vastu võtnud.
	Kui olete seadistanud keskseadmel ruumi temperatuuri ja temperatuuri häiresignaal on sisse lülitatud, hakkab keskseade helisignaali andma, kui temperatuur langeb alla 7 °C või kui temperatuur tõuseb üle seadistatud taseme või üle 33 °C.
Miks keskseade teeb kiledat müra?	Seadmed on teineteisele liiga lähedal. Veenduge selles, et beebiseade oleks keskseadmest vähemalt ühe meetri kaugusel.
	Keskseadme helitugevus on liiga kõrgele seatud. Vähendage keskseadme helitugevust.
Miks ei kuule ma helisid? Miks ei kuule ma beebi nuttu?	Keskseadme helitugevus on liiga madalale seatud või välja lülitatud. Suurendage keskseadme helitugevust.

Küsimus	Vastus
	Mikrofoni tundlikkuse tase on liiga madalale seatud. Suurendage keskseadme mikrofoni tundlikkuse taset.
	Võib-olla on keskseade ja beebiseade teineteise tööpiirkonnast väljas. Viige keskseade beebiseadmele lähemale.
Miks keskseade reageerib beebi häälitsustele liiga kiiresti?	Beebiseade võtab vastu helisid, mis ei kuulu te beebile. Liigutage beebiseade beebile lähemale (kuid järgige minimaalse ühe meetrise kauguse nõuet).
	Mikrofoni tundlikkuse tase on liiga kõrgele seadistatud. Vähendage keskseadmest mikrofoni tundlikkuse taset.
Miks keskseade reageerib beebi nutule aeglaselt?	Mikrofoni tundlikkuse tase on liiga madalale seatud. Suurendage keskseadmest mikrofoni tundlikkuse taset.
Miks beebiseadme patareid tühjenevad kiiresti?	Mikrofoni tundlikkuse tase on liiga kõrgele seatud, mis põhjustab seda, et beebiseade on tihti saaterežiimis. Vähendage keskseadmest mikrofoni tundlikkuse taset.
	Beebiseadme helitase on liiga kõrgele seatud, mis põhjustab seda, et beebiseade tarbib palju voolu. Vähendage beebiseadme helitugevust.
	Olete seadistanud maksimaalse ruumi temperatuuri, mis on tegelikust ruumi temperatuurist madalam või minimaalse ruumi temperatuuri, mis on tegelikust ruumi temperatuurist kõrgem. See põhjustab pidevat ekraani helendumist, suuremat voolutarvet ja patareide kiiremat tühjenemist.
	Võib-olla olete öötule sisse lülitanud. Kui soovite öötuld kasutada, soovitame beebiseadet elektrivõrgust toita.
Miks keskseadme laadimise aeg ületab 16 tundi?	Võib-olla oli keskseade laadimise ajal sisse lülitatud. Lülitage keskseade laadimise ajaks välja.
Määratletud beebijälgija tööpiirkond on 300 m. Miks mu beebijälgija töötab sellest palju väiksema tegevusraadiusega?	Määratletud tööpiirkond kehtib õues ja avatud maastikul. Maja sees on tegevuspiirkond piiratud seadmete vaheliste seinte ja/või lagede arvuga. Maja sees on tegevusraadius kuni 50 m.
Miks kaob aeg-ajalt ühendus? Miks on heli katkendlik?	Beebiseade ja keskseade töötavad tõenäoliselt tööpiirkonna piirialal. Katsuge muuta seadmete asukohta või vähendage seadmetevahelist kaugust. Palun pidage silmas, et seadmetevahelise ühenduse taasloomine kestab vähemalt 30 s.
Mis juhtub elektrivõrgu rikke korral?	Kui keskseade on piisavalt laetud, siis seade jätkab võrgurikke ajal tööd, hoolimata sellest kas see on laadijas või väljas. Kui beebijälgijasse olid patareid sisestatud, siis elektrivõrgu rikke korral lülitub beebiseade automaatselt patareitoitele.
Kas beebijälgija on piisavalt turvaline nii pealtkuulamise kui ka interferentsi suhtes?	Beebijälgijas kasutatud DECT-tehnoloogia kindlustab, et teistest seadmetest ei tekiks mingit interferentsi või poleks võimalik pealt kuulata.

Küsimus	Vastus
Mõned nupud ei toimi, kui ma neile vajutan. Mis ma valesti olen teinud?	Peaksite kõikidele nuppudele (v.a sisse-välja ja TALK-nupp) hästi lühidalt vajutama. Kui vajutate pikalt, siis need ei toimi.
Keskseadme eeldatav tööaeg on vähemalt 8 tundi. Miks mu keskseadme tööaeg on lühem?	Kui keskseadme patareid on esmakordselt laetud, on tööaeg väiksem kui 8 tundi. Patareid saavutavad oma täismahtuvuse alles pärast seda, kui olete neid neli korda laadinud ja tühjendanud.
	Keskseadme helitase on liiga kõrgele seatud, mis põhjustab keskseadme suurt voolutarvet. Vähendage keskseadme helitugevust.
	Keskseadme mikrofoni tundlikkus on liiga kõrgele seatud, mis põhjustab keskseadme suurt voolutarvet. Vähendage keskseadme mikrofoni tundlikkust.

Uvod

Tvrtka Philips predana je proizvodnji pouzdanih proizvoda za brigu o djeci kako bi roditeljima pružila potrebnu sigurnost. Uz ovaj monitor za bebe tvrtke Philips možete čuti svoju bebu u bilo koje doba dana bez ikakve buke. Uz DECT tehnologiju zajamčena vam je veza bez smetnji koje stvaraju drugi bežični aparati i jasan signal između roditeljske i jedinice za bebu.
Philips oprema za bebe: zajednička briga za bebe

Opći opis (Sl. 1)

A Jedinica za bebu
1 Gumb za uključivanje/isključivanje ⏻
2 Senzor temperature
3 Lampica LINK (Veza)
4 Gumbi za pojačavanje/smanjivanje jačine zvuka
5 Gumb PAGE (Pozivanje)
6 Zaslon
7 Noćno svjetlo
8 Adapter
9 Gumb za reprodukciju/zaustavljanje ▶■
10 Gumb za uspavanku ♫
11 Gumb za noćno svjetlo ☼
12 Mikrofon
13 Mali utikač
14 Poklopac odjeljka za baterije
15 Utičnica za mali utikač
16 Odjeljak za baterije
B Roditeljska jedinica
1 Lampice za razinu zvuka
2 Zaslon
3 Gumb TALK (Govor)
4 Gumb MENU (Izbornik)
5 Gumb za uključivanje/isključivanje ⏻
6 Lampica LINK (Veza)
7 Utor za kopču za remen ili traku za nošenje oko vrata
8 Gumbi za pojačavanje/smanjivanje jačine zvuka
9 Gumb OK
10 Mikrofon
11 Zvučnik
12 Odjeljak za baterije
13 Kopča za remen
14 Poklopac odjeljka za baterije
15 Traka za nošenje oko vrata
16 Adapter
17 Punjač
18 Lampica POWER (Napajanje)
C Zaslon
1 88° Indikator sobne temperature
2 ☼ Indikator noćnog svjetla
3 ♫ Simbol za uspavanku
4 Simbol baterije
5 Indikator jačine zvuka
6 Indikator osjetljivosti mikrofona
7 HIGH Sobna temperatura je viša od temperature postavljene u izborniku

8 LoW Sobna temperatura je niža od temperature postavljene u izborniku
9 Not Linked Poruka "Ne postoji veza između jedinica"
10 VolUME ■ ■ ■ Poruka "Jačina zvuka"
11 PAUSED Poruka koja se pojavljuje kad se uspavanka prekine
D Putna torbica

Važno

Prije korištenja aparata pažljivo pročitajte ove upute za uporabu i spremite ih za buduće potrebe.

- Ovaj monitor za bebe je samo pomagalo i ne smije se koristiti kao zamjena za odgovoran nadzor od strane odrasle osobe.
- Prije spajanja aparata provjerite odgovara li napon naznačen na adapteru naponu lokalne mreže.
- Aparat koristite i odlažite pri temperaturama između 10°C i 40°C.
- Aparat je pogodan za napone između 220 i 240 V.
- Ne izlažite monitor za bebe ekstremnoj hladnoći ili toplini ili izravnoj sunčevoj svjetlosti.
- Pazite da su jedinica za bebu i kabel uvijek izvan dohvata bebe (najmanje 1 metar/3 stope udaljenosti).
- Nemojte stavljati jedinicu za bebu u bebin krevet ili ogradicu za igranje.
- Nemojte pokrivati monitor za bebe ručnikom ili dekom.
- Nemojte uranjati monitor za bebe u vodu ili neku drugu tekućinu.
- Nemojte koristiti monitor za bebe na vlažnim mjestima ili blizu vode.
- Nemojte otvarati kućište jedinice za bebu i roditeljske jedinice (osim odjeljaka za baterije) jer u protivnom može doći do strujnog udara.
- Za spajanje jedinice za bebu koristite samo isporučeni adapter.
- Za punjenje roditeljske jedinice koristite samo isporučeni punjač.
- Adapteri sadrže transformator. Nemojte rezati adaptere i mijenjati ih drugim utikačima jer je to opasno.
- Ako se adapter jedinice za bebu ošteti, zamijenite ga isključivo originalnim kako biste izbjegli potencijalno opasne situacije.
- Ako se punjač ili adapter punjača ošteti, zamijenite ga isključivo originalnim kako biste izbjegli potencijalno opasne situacije.
- U monitor za bebe uvijek stavljajte baterije odgovarajuće vrste kako biste izbjegli opasnost od eksplozije. Za roditeljsku jedinicu uvijek upotrebljavajte odgovarajuće baterije s mogućnošću punjenja.
- Budući da je neprestano odašiljanje zabranjeno, bebu ćete čuti samo kad ispušta zvukove.

Priprema za uporabu

Jedinica za bebu

Jedinicu za bebu možete koristiti uz napajanje preko lokalne mreže ili pomoću baterija. Čak i ako jedinicu napajate preko lokalne mreže, savjetujemo da umetnete baterije. To jamči automatsko rezervno napajanje u slučaju prekida mrežnog napajanja.

Rad na mrežno napajanje

1 Uključite mali utikač u jedinicu za bebu, a adapter u zidnu utičnicu. (Sl. 2)

Rad na baterije

Jedinica za bebu radi na četiri R6 AA baterije od 1,5 volta (nije uključeno). Savjetujemo da koristite baterije Philips LR6 PowerLife.

Pazite da vaše ruke i jedinica budu suhi prilikom umetanja baterija.

1 Odjeljak za baterije dlanom okrenite ulijevo (◂ OPEN (Otvori)). (Sl. 3)

2 Skinite poklopac.

3 Umetnite četiri AA baterije od 1,5 V. (Sl. 4)
◗ Dvije baterije stavite jednu na drugu i pazite da su pozitivni i negativni polovi baterija okrenuti u odgovarajućem smjeru.

4 Vratite poklopac odjeljka za baterije na jedinicu i dlanom ga okrenite udesno (CLOSE (Zatvoreno) ▸) kako biste ga zatvorili. (Sl. 5)

Napomena: Kad je baterija gotovo prazna, lampica LINK (Veza) na jedinici za bebu treperi.

Roditeljska jedinica

Rad na mrežno napajanje

1 Adapter punjača priključite u zidnu utičnicu i roditeljsku jedinicu stavite u punjač. (Sl. 6)
◗ Uključuje se lampica POWER (Napajanje).

Rad na baterije

Roditeljska jedinica radi na dvije AAA NiMh baterije od 1,2 volta s mogućnošću punjenja koje se isporučuju s aparatom.

Pazite da vaše ruke i jedinica budu suhi prilikom umetanja baterija.

1 Gurnite poklopac odjeljka za baterije prema dolje kako biste ga uklonili. (Sl. 7)

2 Umetnite dvije baterije s mogućnošću punjenja. (Sl. 8)
◗ Provjerite jesu li pozitivni i negativni polovi baterija okrenuti u odgovarajućem smjeru.

3 Gurnite poklopac odjeljka za baterije natrag na roditeljsku jedinicu dok ne sjedne na mjesto ("klik"). (Sl. 9)

4 Adapter priključite u zidnu utičnicu i roditeljsku jedinicu stavite u punjač. (Sl. 6)
◗ Uključuje se lampica POWER (Napajanje).

5 Ostavite roditeljsku jedinicu u punjaču dok se baterije potpuno ne napune
◗ Punjenje traje najmanje 16 sati.
◗ Ako je roditeljska jedinica uključena tijekom punjenja, punjenje će trajati dulje od 16 sati. Kako biste skratili vrijeme potrebno za punjenje, isključite roditeljsku jedinicu.
◗ Lampica POWER (Napajanje) ostaje upaljena čak i ako su baterije potpuno napunjene.
◗ Kad su baterije potpuno napunjene roditeljska jedinica se može koristiti bežično najmanje 8 sati.

Napomena: Procijenjeno vrijeme rada od 8 sati se temelji na pretpostavci da će jedinica za bebu 25% vremena prenositi signal, a ostalo vrijeme biti u stanju pripravnosti (kad beba ne proizvodi nikakve zvukove).

Napomena: Kad se baterije roditeljske jedinice napune prvi put, vrijeme rada će biti kraće od 8 sati. Baterije će dosegnuti puni kapacitet tek nakon četiri punjenja i pražnjenja.

Napomena: Kad je simbol baterije na zaslonu prazan, lampica LINK (Veza) treperi i s roditeljske jedinice se čuje zvučni signal, baterije su gotovo prazne. Stavite roditeljsku jedinicu u punjač.

Napomena: Kad roditeljska jedinica nije u punjaču, baterije će se postupno prazniti, čak i kad roditeljska jedinica nije uključena.

Korištenje aparata

1 Roditeljsku jedinicu i jedinicu za bebu stavite u istu prostoriju kako biste testirali vezu. (Sl. 10)

Jedinica za bebu od roditeljske jedinice mora biti udaljena najmanje 1 metar/3 stope.

2 Pritisnite i 2 sekunde držite gumb za uključivanje/isključivanje ⏻ na jedinici za bebu. (Sl. 11)
- Noćno svjetlo će se privremeno uključiti.
- Zaslon će zasvijetliti i prikazat će se trenutna sobna temperatura.
- Not Linked će se pojaviti na zaslonu i indikator veze će početi treperiti crveno dok jedinica za bebu pokušava uspostaviti vezu s roditeljskom jedinicom.

3 Pritisnite i 2 sekunde držite gumb za uključivanje/isključivanje ⏻ na roditeljskoj jedinici. (Sl. 12)
- Lampica za razinu zvuka će kratko zasvijetliti narančasto.
- Zaslon će zasvijetliti, a simbol baterije i indikator temperature će se pojaviti na zaslonu.
- Lampica LINK (Veza) će kratko zasvijetliti crveno, a zatim će početi treperiti zeleno dok roditeljska jedinica pokušava uspostaviti vezu s jedinicom za bebu.
- Lampica LINK (Veza) na roditeljskoj jedinici treperi zeleno, a lampica LINK (Veza) na jedinici za bebu treperi crveno sve dok se veza ne uspostavi. To može potrajati do 30 sekundi. Obje lampice LINK (Veza) zatim će početi stalno svijetliti zeleno, a poruka Not Linked će nestati sa zaslona jedinice za bebu. (Sl. 13)

4 Postavite jedinicu za bebu najmanje 1 metar/3 stope od bebe. (Sl. 14)

5 Roditeljsku jedinicu postavite unutar radnog dometa jedinice za bebu. Pazite da bude najmanje 1 metar/3 stope udaljena od jedinice za bebu. (Sl. 15)

Dodatne informacije o radnom dometu potražite u odjeljku "Radni domet" u nastavku.

Radni domet

Radni domet monitora za bebe je 300 metara/900 stopa na otvorenom. Ovisno o okruženju i mogućim smetnjama, radni domet može biti manji. U zatvorenom prostoru radni domet je do 50 metara/150 stopa.

Suhi materijali	Debljina materijala	Gubitak dometa
Drvo, žbuka, karton, staklo (bez metala, žica ili olova)	< 30 cm/12 inča	0-10%
Cigla, šperploča	< 30 cm/12 inča	5-35%
Pojačani beton	< 30 cm/12 inča	30-100%
Metalne rešetke ili šipke	< 1 cm/0,4 inča	90-100%
Metalne ili aluminijske ploče	< 1 cm/0,4 inča	100%

Kod mokrih i vlažnih materijala, gubitak dometa može biti do 100%.

Značajke

Podešavanje jačine zvuka zvučnika

1 Kratko pritišćite gumb za pojačavanje ili smanjivanje jačine zvuka na jedinici za bebu dok ne dosegnete željenu jačinu zvuka zvučnika jedinice za bebu. (Sl. 16)

2 Kratko pritišćite gumb za pojačavanje ili smanjivanje jačine zvuka na roditeljskoj jedinici dok ne dosegnete željenu jačinu zvuka zvučnika roditeljske jedinice. (Sl. 17)
- Na zaslonima će se pojaviti indikator postavki jačine zvuka jedinica:
  - Volume OFF : zvuk roditeljske jedinice isključen / tih rad monitora za bebe;
  - Volume ■ : minimalna jačina zvuka (roditeljska i jedinica za bebu);
  - Volume ■ ■ ■ ■ ■: maksimalna jačina zvuka (roditeljska i jedinica za bebu);

Napomena: Ako predugo pritišćete gumb za pojačavanje ili smanjivanje jačine zvuka, jačina zvuka se neće podesiti.

Napomena: Kad koristite funkciju govora (pogledajte u nastavku), morate podesiti samo jačinu zvuka na jedinici za bebu.

Napomena: Ako je jačina zvuka podešena na najviše, jedinice će trošiti više energije.

Funkcija za govor

Gumb TALK (Govor) na roditeljskoj jedinici možete koristiti kako biste govorili svom djetetu (npr. kako biste ga umirili).

1 Pritisnite i držite gumb TALK (Govor) i jasno govorite u mikrofon. (Sl. 18)

2 Kad završite, otpustite gumb TALK (Govor).

Napomena: Kad pritisnete gumb TALK (Govor) nećete moći čuti dijete.

Tihi rad monitora za bebe

1 Kratko pritišćite gumb za smanjenje jačine zvuka na roditeljskoj jedinici sve dok se zvuk potpuno ne isključi. (Sl. 19)

Zvuk je potpuno isključen kad sve lampice za razinu jačine zvuka prestanu svijetliti.

- Dok jedinica za bebu ne prima nikakve zvukove, sve lampice za razinu jačine zvuka su isključene. (Sl. 20)
- Kad jedinica za bebu uhvati neki zvuk, jedna ili više lampica za razinu jačine zvuka će zasvijetliti. Što je zvuk glasniji, to će se upaliti više lampica.

Noćno svjetlo

1 Za uključivanje noćnog svjetla kratko pritisnite gumb za noćno svjetlo ☼ na jedinici za bebu. (Sl. 21)

- ☼ će se pojaviti na oba zaslona.

2 Za isključivanje noćnog svjetla ponovno kratko pritisnite gumb za noćno svjetlo ☼. (Sl. 21)

- Noćno svjetlo postepeno blijedi prije nego se potpuno ugasi.
- ☼ će nestati s oba zaslona.

Napomena: Ako gumb ☼ pritisnete predugo, noćno svjetlo se neće ni upaliti niti ugasiti.

Savjet:Ako jedinica za bebu radi s baterijama, isključite noćno svjetlo. Na taj način štedite energiju!

Pozivanje roditeljske jedinice

Ako ste zametnuli roditeljsku jedinicu, a zvuk je isključen, pomoću gumba PAGE (Pozivanje) na jedinici za bebu možete pozvati roditeljsku jedinicu kako biste je našli.

1 Kratko pritisnite gumb PAGE (Pozivanje) na jedinici za bebu (Sl. 22)

- Pag ing će se pojaviti na oba zaslona.
- Roditeljska jedinica se automatski postavlja na srednju jačinu zvuka i čuje se zvučni signal poziva.

2 Za zaustavljanje zvučnog signala poziva, ponovno nakratko pritisnite gumb PAGE (Pozivanje) ili pritisnite bilo koji gumb na roditeljskoj jedinici. (Sl. 22)

Napomena: Ako gumb PAGE (Pozivanje) pritisnete predugo, roditeljska jedinica neće proizvesti zvučni signal poziva.

Funkcija reprodukcije uspavanke

1 Kratko pritisnite gumb za uspavanku ♫ na jedinici za bebu kako biste odabrali jednu od pet dostupnih uspavanki. (Sl. 23)

2 Za reprodukciju odabrane uspavanke, kratko pritisnite gumb za reprodukciju/zaustavljanje ▶■. (Sl. 24)

3 Za prekid reprodukcije uspavanke, kratko pritisnite gumb OK na roditeljskoj jedinici. Za nastavak reprodukcije ponovno pritisnite gumb OK na roditeljskoj jedinici. (Sl. 25)

◗ Ako ne nastavite reprodukciju uspavanke unutar 60 sekundi, funkcija uspavanke će se automatski isključiti.

4 Za potpuni prekid reprodukcije uspavanke, ponovno kratko pritisnite gumb za reprodukciju/zaustavljanje ▶■. (Sl. 24)

Napomena: Ako gumb za uspavanku ♫ pritisnete predugo, nećete odabrati uspavanku.

Remen i traka za nošenje oko vrata

Ako su baterije u roditeljskoj jedinici dovoljno napunjene, jedinicu možete nositi u kući i izvan nje tako da je pomoću kopče pričvrstite na remen ili ako je stavite oko vrata pomoću trake za nošenje oko vrata. To vam omogućuje nadziranje djeteta dok se krećete.

Stavljanje kopče za remen

1 Malu iglu sa stražnje strane kopče za remen umetnite u otvor sa stražnje strane roditeljske jedinice (1). Kopču za remen okrenite ulijevo (2) dok ne sjedne na mjesto (“klik”). (Sl. 26)

Skidanje kopče za remen

1 Kopču za remen okrenite udesno (u smjeru ▸) i izvadite je iz otvora (2). (Sl. 27)

Stavljanje trake za nošenje oko vrata

1 Malu iglu sa stražnje strane trake za nošenje oko vrata umetnite u otvor sa stražnje strane roditeljske jedinice (1). Traku za nošenje oko vrata okrenite ulijevo (2) dok ne sjedne na mjesto (“klik”). (Sl. 28)

Skidanje trake za nošenje oko vrata

1 Traku za nošenje oko vrata okrenite udesno (u smjeru ▸) i izvadite je iz otvora (2). (Sl. 29)

Funkcija za ponovno postavljanje

Ova funkcija vam omogućuje ponovno postavljanje roditeljske jedinice i jedinice za bebu na zadane postavke. Ovu funkciju možete koristiti ako se pojavi problem koji ne možete riješiti praćenjem uputa u poglavlju “Često postavljana pitanja”. Svaku jedinicu morate zasebno ponovno postaviti.

1 Kako biste uključili jedinicu, pritisnite i 2 sekunde držite gumb za uključivanje/isključivanje ⏻. (Sl. 30.)

2 Pritisnite i držite gumb za – jačinu zvuka čim se upali lampica indikator veze na jedinici. (Sl. 31)

◗ Jedinica se vraća na zadane tvorničke postavke.

Sada učinite isto s drugom jedinicom.

Zadane postavke

Roditeljska jedinica

- Jačina zvuka zvučnika: 1
- Osjetljivost mikrofona: 3
- Zvučni signal upozorenja: uključeno
- Zvučni signal za promjenu temperature: uključeno

Jedinica za bebu

- Jačina zvuka zvučnika: 3
- Noćno svjetlo: isključeno
- Uspavanka: 1
- Upozorenje “Niska temperatura”: 14°C
- Upozorenje “Visoka temperatura”: 30°C

Opcije izbornika

Većinom funkcija može se upravljati i na roditeljskoj i na jedinici za bebu, ali postoje i neke funkcije koje je moguće postaviti samo preko opcija izbornika dostupnih na roditeljskoj jedinici.

Upravljanje izbornikom - opće objašnjenje

1 Za otvaranje izbornika pritisnite gumb MENU (Izbornik). (Sl. 32)
- Na zaslonu će se pojaviti prva opcija izbornika.

2 Pomoću gumba – i + odaberite željenu opciju izbornika. (Sl. 33)

3 Pritisnite gumb OK za potvrdu odabira. (Sl. 34)
- SAVED će se pojaviti na zaslonu.

4 Kako biste napustili izbornik, ponovno pritisnite gumb MENU (Izbornik). (Sl. 32)

Napomena: Gumb MENU (Izbornik), gumbe – i + i gumb OK uvijek pritišćite kratko.

Noćno svjetlo - uključivanje/isključivanje

1 Pritiskom na gumbe – i + odaberite LIGHT ON? ili LIGHT OFF?, a pritiskom na gumb OK potvrdite odabir

Reprodukcija uspavanke

Za reprodukciju ili zaustavljanje uspavanke:

1 Pritiskom na gumbe – i + odaberite LULLABY♫, a pritiskom na gumb OK potvrdite odabir.

2 Odaberite PLAY? za ponovnu reprodukciju uspavanke koja je posljednja svirala ili (STOPLULLABY? za prekid reprodukcije, pritiskom na gumb OK potvrdite odabir.

Za odabir druge uspavanke:

1 Pritiskom na gumbe – i + odaberite LULLABY♫ , a pritiskom na gumb OK potvrdite odabir.

2 Pritiskom na gumbe – i + odaberite SELECT NEW, a pritiskom na gumb OK potvrdite odabir.

3 Pritiskom na gumbe – i + odaberite željenu uspavanku, a pritiskom na gumb OK potvrdite odabir.

Podešavanje osjetljivosti mikrofona

Osjetljivost mikrofona na jedinici za bebu možete postaviti na željenu razinu. Kad je osjetljivost mikrofona postavljena na najvišu razinu, jedinica za bebu hvata svaki zvuk, čak i djetetovo disanje. Osjetljivost mikrofona možete promijeniti samo ako je uspostavljena veza između jedinice za bebu i roditeljske jedinice, tj. kad lampice LINK (Veza) na roditeljskoj i jedinici za bebu svijetle stalno zeleno.

1 Pritiskom na gumbe – i + odaberite SENSITIVITY, a pritiskom na gumb OK potvrdite odabir.

2 Pritiskom na gumbe – i + odaberite željenu razinu osjetljivosti mikrofona jedinice za bebu, a pritiskom na gumb OK potvrdite odabir.
- Osjetljivost ■ = najmanja razina osjetljivosti
- Osjetljivost ■ ■ ■ ■ ■ = najviša razina osjetljivosti

Napomena: Kad je osjetljivost mikrofona jedinice za bebu postavljena na visoku razinu, jedinica hvata više zvukova i stoga češće odašilje. To rezultira većom potrošnjom energije.

Zvučni signal upozorenja - uključivanje/isključivanje

Ako je zvučni signal upozorenja uključen, roditeljska se jedinica počinje oglašavati čim druga lampica za razinu zvuka počne svijetliti narančasto dok je zvuk isključen.

1 Pritiskom na gumbe – i + odaberite Sound Alert, a pritiskom na gumb OK potvrdite odabir.

2 Odaberite Alert on? ili Alert oFF? i potvrdite pritiskom na gumb OK.

Podešavanje raspona sobne temperature

Možete podesiti raspon sobne temperature (najnižu i najvišu temperaturu) u dječjoj sobi.

1 Pritiskom na gumbe – i + odaberite TEMPErature– – ° i potvrdite odabir pritiskom na gumb OK.

- Range će se pojaviti na zaslonu.

2 Potvrdite pritiskom na gumb OK.

3 Pritiskom na gumbe – i + podesite najnižu temperaturu koju želite, a pritiskom na gumb OK potvrdite odabir.

4 Pritiskom na gumbe – i + podesite najvišu temperaturu koju želite, a pritiskom na gumb OK potvrdite odabir.

Napomena: Ako je odabrana najviša temperatura niža od sobne temperature, jedinica će trošiti više energije jer će zaslon neprestano biti uključen. Isto vrijedi i kad je odabrana najniža temperatura viša od sobne temperature.

Zvučni signal za promjenu temperature - uključivanje/isključivanje

Ako je zvučni signal za promjenu temperature uključen, roditeljska jedinica će se zvučno oglasiti ako stvarna sobna temperatura premaši postavljenu najvišu temperaturu ili se spusti ispod postavljene najmanje temperature. Ako temperatura nije određena, zvučni signal će se uključiti ako se sobna temperatura spusti ispod 7°C ili podigne iznad 33°C.

1 Pritiskom na gumbe – i + odaberite TEMPErature– – ° i potvrdite odabir pritiskom na gumb OK.

2 Pritiskom na gumbe – i + odaberite Alert on/oFF, a pritiskom na gumb OK potvrdite odabir.

3 Odaberite Alert on? ili Alert oFF? i potvrdite pritiskom na gumb OK.

Čišćenje i održavanje

Ne uranjajte roditeljsku jedinicu i jedinicu za bebe u vodi i ne perite ih pod slavinom.

Nemojte koristiti tekuća ili sredstva za čišćenje u spreju.

1 Isključite jedinicu za bebu iz napajanja ako je spojena na mrežno napajanje i izvadite roditeljsku jedinicu iz punjača.

2 Roditeljsku jedinicu i jedinicu za roditelje očistite vlažnom tkaninom.

Pazite da roditeljska jedinica bude suha prije nego je vratite u punjač.

3 Punjač čistite suhom krpom.

Spremanje

- Izvadite baterije iz monitora za bebe ako ga ne namjeravate koristiti duže vrijeme i pohranite roditeljsku jedinicu, jedinicu za bebe, adapter jedinice za bebe i punjač u isporučenu putnu torbicu.
- Putnu torbicu možete koristiti i za pohranu monitora za bebe na putovanju.

Zaštita okoliša

- Aparat koji se više ne može koristiti nemojte odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva, nego ga odnesite u predviđeno odlagalište na recikliranje. Time ćete pridonijeti očuvanju okoliša. (Sl. 35)
- Baterije sadrže tvari koje mogu biti štetne za okoliš. Nemojte ih bacati s normalnim kućnim otpadom, nego ih odložite na službeno odlagalište za baterije. Prije nego što bacite aparat ili ga odnesete na službeno odlagalište, uvijek izvadite baterije.

Jamstvo i servis

Ako vam je potrebna informacija ili imate problem, posjetite web-stranicu **www.philips.com** ili kontaktirajte Philips centar za korisnike u svojoj državi (broj se nalazi u međunarodnom jamstvenom listu). Ako u vašoj državi ne postoji centar za korisnike, obratite se lokalnom prodavaču Philips proizvoda ili servisnom odjelu Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Često postavljana pitanja

U ovom poglavlju se nalaze odgovori na često postavljana pitanja o aparatu. Ako odgovor na svoje pitanje ne možete pronaći u ovom poglavlju, obratite se Philips centru za korisničku podršku u svojoj državi.

Pitanje	Odgovor
Zašto lampice LINK (Veza) ne trepere i zašto zasloni ne svijetle kad pritisnem gumb za uključivanje/isključivanje na jedinici za bebu i roditeljskoj jedinici?	Roditeljsku jedinicu stavite u punjač, a adapter punjača priključite u zidnu utičnicu. Zatim pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste provjerili radi li roditeljska jedinica. Pritiskom na gumb za uključivanje/isključivanje provjerite radi li jedinica za bebu. Ako ne radi, zamijenite baterije. Zatim pokušajte uspostaviti vezu između roditeljske i jedinice za bebu. Ako se lampice LINK (Veza) još uvijek ne pale, pomaknite roditeljsku jedinicu bliže jedinici za bebu, ali ne bliže od 1 metra/3 stope. Ako i dalje nije moguće uspostaviti vezu, pomoću funkcije za ponovno postavljanje vratite jedinice na njihove zadane postavke.
Zašto lampica LINK (Veza) na roditeljskoj jedinici treperi i zašto se istovremeno jedinica oglašava?	Roditeljska jedinica i jedinica za bebu možda nisu u odgovarajućem dometu. Pomaknite roditeljsku jedinicu bliže jedinici za bebu.
Zašto lampica LINK (Veza) na jedinici za bebu treperi crveno i zašto je zaslonu prikazana poruka (Not L inKEd)?	Jedinica za bebu i roditeljska jedinica nisu u dometu. Pomaknite roditeljsku jedinicu bliže jedinici za bebu.
Zašto lampica LINK (Veza) na jedinici za bebe treperi crveno?	Ako na zaslonu nije prikazana poruka (Not L inKEd), baterije jedinice za bebu su gotovo prazne. Zamijenite baterije.
Zašto se iz roditeljske jedinice čuje zvučni signal?	Ako se iz roditeljske jedinice čuje zvučni signal dok lampica LINK (Veza) treperi crveno i na zaslonu je prikazana poruka (Not L inKEd), veza s jedinicom za bebu je prekinuta. Pomaknite roditeljsku jedinicu bliže jedinici za bebu.

Pitanje	Odgovor
	Ako se iz roditeljske jedinice čuje zvučni signal, lampica LINK (Veza) treperi crveno i simbol baterije na zaslonu je prazan, baterije su gotovo prazne. Napunite baterije.
	Ako ste isključili zvuk dok je zvučni signal upozorenja uključen, roditeljska jedinica će se oglasiti uvijek kada druga lampica razine zvuka počne svijetliti narančasto jer je jedinica za bebu uhvatila zvuk.
	Ako ste na roditeljskoj jedinici postavili temperaturu i zvučni signal za promjenu temperature je uključen, roditeljska jedinica će se oglasiti uvijek kad se temperatura spusti ispod postavljene temperature ili ispod 7 °C ili ako se podigne iznad postavljene temperature ili iznad 33 °C.
Zašto aparat proizvodi visoke tonove?	Jedinice su možda preblizu jedna drugoj. Provjerite jesu li roditeljska i jedinica za bebu udaljene najmanje 1 metar/3 stope.
	Jačina zvuka na roditeljskoj jedinici je možda previsoka. Smanjite jačinu zvuka na roditeljskoj jedinici.
Zašto ne čujem zvukove / Zašto ne čujem dijete kad plače?	Jačina zvuka na roditeljskoj jedinici je možda preniska ili je zvuk isključen. Pojačajte jačinu zvuka na roditeljskoj jedinici.
	Razina osjetljivosti mikrofona je možda preniska ili isključena. Osjetljivost mikrofona na roditeljskoj jedinici podesite na višu razinu.
	Jedinica za bebu i roditeljska jedinica možda nisu u međusobnom dometu. Smanjite udaljenost između jedinica.
Zašto roditeljska jedinica prebrzo reagira na ostale zvukove?	Jedinica za bebu hvata i druge zvukove koje ne proizvodi dijete. Pomaknite jedinicu za bebu bliže djetetu (ali ne zaboravite na minimalni razmak od 1 metra/3 stope).
	Razina osjetljivosti mikrofona je možda previsoka. Smanjite razinu osjetljivosti mikrofona na roditeljskoj jedinici.
Zašto roditeljska jedinica presporo reagira na dječji plač?	Razina osjetljivosti mikrofona je možda preniska ili isključena. Povećajte razinu osjetljivosti mikrofona na roditeljskoj jedinici.
Zašto se baterije na jedinici za bebu prebrzo prazne?	Razina osjetljivosti mikrofona je možda previsoka pa jedinica za bebu češće odašilje signale. Smanjite razinu osjetljivosti mikrofona na roditeljskoj jedinici.
	Jačina zvuka na jedinici za bebu je možda previsoka zbog čega jedinica troši puno energije. Smanjite jačinu zvuka na jedinici za bebu.
	Možda ste postavili najvišu sobnu temperaturu koja je niža od stvarne sobne temperature ili najnižu temperaturu koja je viša od stvarne sobne temperature. Zbog toga je zaslon uključen cijelo vrijeme pa je i potrošnja energije veća, a baterije se brže prazne.
	Možda ste uključili noćno svjetlo. Ako želite koristiti noćno svjetlo, savjetujemo vam da jedinica za bebu radi na mrežno napajanje.

Pitanje	Odgovor
Zašto punjenje roditeljske jedinice traje dulje od 16 sati?	Roditeljska jedinica je možda uključena tijekom punjenja. Isključite je tijekom punjenja.
Navedeni radni domet monitora za bebe je 300 metara/900 stopa. Zašto moj monitor za bebe radi samo na udaljenosti manjoj od navedene?	Navedeni radni domet se odnosi samo na rad na otvorenom. U zatvorenom prostoru radni domet ovisi o broju i vrsti zidova i/ili stropova između jedinica. U zatvorenom prostoru će radni domet biti do 50 metara/150 stopa.
Zašto se veza ponekad prekida? Zašto dolazi do prekida zvuka?	Jedinica za bebu i roditeljska jedinica su vjerojatno na granici radnog dometa. Postavite ih na drugo mjesto ili smanjite udaljenost između jedinica. Napominjemo da je potrebno oko 30 sekundi svaki put prilikom uspostavljanja veze između jedinica.
Što će se dogoditi u slučaju prekida mrežnog napajanja?	Ako je roditeljska jedinica dovoljno napunjena, nastavit će raditi tijekom prekida mrežnog napajanja, bez obzira je li u punjaču ili izvan njega. Ako se u jedinici za bebu nalaze baterije, u slučaju prekida mrežnog napajanja automatski će preći na napajanje na baterije.
Je li monitor za bebe zaštićen od prisluškivanja i smetnji?	DECT tehnologija vam jamči da neće biti smetnji prouzročenih drugim uređajima niti prisluškivanja.
Neki gumbi ne rade kad ih pritisnem. Što radim krivo?	Kratko pritišćite sve gumbe (osim gumba za uključivanje/isključivanje i gumba TALK (Govor)). Ako ih pritišćete predugo, neće raditi.
Vrijeme rada roditeljske jedinice treba biti najmanje 8 sati. Zašto je vrijeme rada na mojoj roditeljskoj jedinici kraće?	Kad se baterije roditeljske jedinice napune prvi put, vrijeme rada će biti kraće od 8 sati. Baterije postižu puni kapacitet tek nakon četiri punjenja i pražnjenja.
	Jačina zvuka na roditeljskoj jedinici je možda previsoka zbog čega jedinica troši puno energije. Smanjite jačinu zvuka na roditeljskoj jedinici.
	Razina osjetljivosti mikrofona na roditeljskoj jedinici je možda previsoka zbog čega roditeljska jedinica troši puno energije. Smanjite osjetljivost mikrofona na roditeljskoj jedinici.

Bevezetés

A Philips olyan megbízható és gondoskodó termékek gyártása mellett elkötelezett, amelyek megnyugtató használatot biztosítanak a szülők számára. Ez a Philips babaőrző lehetővé teszi Önnek, hogy a nap huszonnégy órájában tisztán, mindenféle zavaró zajtól mentesen hallhassa a baba által kiadott, illetve keltett hangokat, és így követhesse gyermeke minden apró mozdulatát. A DECT-technológia nulla interferenciát garantál a többi vezeték nélküli készülékkel, és tiszta, torzításmentes jelátvitelt biztosít a szülői egység és a bébiegység között.
Philips Baby Care: gondoskodjunk együtt gyermekéről!

Általános leírás (ábra 1)

A Bébiegység
1 Be/kikapcsoló gomb ⏻
2 Hőmérséklet-érzékelő
3 KAPCSOLAT jelzőfény
4 Hangerőszabályozó +/– gombok
5 KERESÉS gomb
6 Kijelző
7 Éjszakai irányfény
8 Adapter
9 Lejátszás/leállítás gomb ▶■
10 Altatódal gomb ♫
11 Éjszakai irányfény gomb ☼
12 Mikrofon
13 Kisméretű csatlakozódugasz
14 Elemtartórekesz-fedél
15 Aljzat kis méretű dugaszhoz
16 Elemtartó rekesz
B Szülői egység
1 Hangszintjelző fények
2 Kijelző
3 BESZÉD gomb
4 MENÜ gomb
5 Be/kikapcsoló gomb ⏻
6 KAPCSOLAT jelzőfény
7 Mélyedés az övcsipesz vagy a nyakpánt csatlakoztatásához
8 Hangerőszabályozó +/– gombok
9 OK gomb
10 Mikrofon
11 Hangszóró
12 Elemtartó rekesz
13 Övcsipesz
14 Elemtartórekesz-fedél
15 Nyakpánt
16 Adapter
17 Töltő
18 Működésjelző fény
C Kijelző
1 88° Szobahőmérséklet-kijelzés
2 ☼ Éjszakai irányfény jelzés
3 ♫ Altatódal szimbólum
4 ▭ Akkumulátor szimbólum
5 ▬▬▬▬ Hangerőszint-kijelzés

6 Mikrofonérzékenység-kijelzés
7 High A szoba hőmérséklete magasabb a menüben beállított értéknél
8 Low A szoba hőmérséklete alacsonyabb a menüben beállított értéknél
9 Not Linked „Nincs kapcsolat az egységek között” üzenet
10 VolumE ■ ■ ■ „Hangerőszint” üzenet
11 PausEd Az altatódal megszakítását jelző üzenet
D Hordtáska

Fontos!

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

- Ez a babaőrző segítséget jelent. Nem helyettesíti a megfelelő felelős felnőtt felügyeletet, és nem használható ilyen célokra.
- A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a hálózati adapteren feltüntetett feszültség megegyezik-e a hálózati feszültséggel.
- A készüléket 10 °C és 40 °C közötti hőmérsékleten tárolja és használja.
- A készülék 220 és 240 V közötti feszültséggel használható.
- A babaőrzőt óvja a túlzott hőtől, hidegtől és a közvetlen napfénytől!
- Ügyeljen arra, hogy a bébiegység és a kábel mindig biztonságos távolságra legyen a babától (legalább 1 méterre)!
- Soha ne tegye a bébiegységet a baba ágyába vagy járókájába.
- Soha ne takarja le törülközővel vagy takaróval a babaőrzőt.
- Soha ne merítse a babaőrzőt, illetve alkatrészét vízbe vagy más folyadékba.
- Soha ne használja a babaőrzőt nedves helyen vagy víz közelében.
- Az elektromos áramütés elkerülése érdekében az elemtartó-rekesz kivételével ne nyissa fel a babaőrző (bébi- és szülői-) egységeinek készülékházát.
- A bébiegységet csak a mellékelt adapter segítségével csatlakoztassa a fali konnektorhoz.
- Csak a mellékelt töltőt használja a szülői egység töltésére.
- Az adapterek transzformátort tartalmaznak. A veszély elkerülése érdekében ne vágja le az adaptert, az más csatlakozóval nem helyettesíthető.
- Ha a bébiegység adaptere meghibásodik, a kockázatok elkerülése érdekében mindig eredeti típusúra cserélje ki.
- Ha a töltő vagy adaptere meghibásodik, a kockázatok elkerülése érdekében mindig eredeti típusúra cserélje ki a töltőt.
- A robbanásveszély elkerülése érdekében csak megfelelő típusú elemeket helyezzen a babaőrzőbe. A szülői egységet is csak a megfelelő típusú akkumulátorok segítségével működtesse.
- A készülék nem folyamatosan közvetít, csak akkor hallja gyermekét, ha a baba hangot ad ki.

Előkészítés

Bébiegység

A babaőrzőt hálózati tápfeszültségről vagy elemről működtetheti. A hálózati tápfeszültség használata mellett is tanácsos a készülékbe elemeket helyezni, melyek áramszünet esetén tartalék áramforrásként üzemelnek.

Hálózati üzemmód

1 Helyezze a kis méretű dugaszt a bébiegységbe, és csatlakoztassa az adaptert a fali konnektorba. (ábra 2)

Működés elemmel

A bébiegység négy db 1,5 V-os R6 AA elemmel működik (ezek nem tartozékai a készüléknek). Ajánljuk, hogy Philips LR6 PowerLife elemeket használjon.

Ügyeljen arra, hogy az elemek behelyezésekor a keze és az egységek egyaránt szárazak legyenek!

1 Fordítsa el tenyerével az elemtartó rekesz fedelét balra (◂ NYIT). (ábra 3)

2 Vegye le a fedelet.

3 Helyezzen be négy db. 1,5 V-os AA elemet. (ábra 4)
- Két-két elemet állítson egymásra, ügyelve arra, hogy + és – jelzésű pólusaik a megfelelő irányba mutassanak.

4 Illessze vissza az egységre, majd tenyerével fordítsa el jobbra (ZÁR ▸) az elemtartó fedelét. (ábra 5)

Megjegyzés: Ha az akkumulátorok feszültsége alacsony, a bébiegységen található KAPCSOLAT jelzőfény villogni kezd.

Szülői egység

Hálózati üzemmód

1 Illessze a töltő adapterét a fali konnektorba és helyezze a szülői egységet a töltőre. (ábra 6)
- A működésjelző fény világítani kezd.

Működés elemmel

A szülői egység két 1,2 V-os AAA NiMh újratölthető elemmel működtethető, melyek a készülék tartozékai.

Ügyeljen arra, hogy az elemek behelyezésekor a keze és az egységek egyaránt szárazak legyenek!

1 Csúsztassa lefelé az elemtartó fedelét, és távolítsa el az egységről. (ábra 7)

2 Helyezze be a két újratölthető elemet. (ábra 8)
- Ügyeljen arra, hogy az elemek + és - pólusai a megfelelő irányban legyenek.

3 Csúsztassa vissza az elemtartó fedelét a szülői egység hátoldalára, majd pattintsa a helyére. (ábra 9)

4 Csatlakoztassa az adaptert a fali konnektorba és a szülői egységet állítsa a töltőre. (ábra 6)
- A működésjelző fény világítani kezd.

5 Hagyja a szülői egységet a töltőn az elemek teljes feltöltéséig.
- A töltés legalább 16 órát vesz igénybe.
- Ha a szülői egységet töltés közben bekapcsolja, a művelet 16 óránál tovább fog tartani. A folyamat lerövidítése érdekében kikapcsolt állapotban töltse a szülői egységet.
- A működésjelző fény az elemek teljes feltöltődése után sem alszik ki.
- Az elemek teljes feltöltése után 8 órán át használhatja vezeték nélkül a szülői egységet.

Megjegyzés: A 8 órányi üzemidő megállapítása azzal a feltevéssel történt, hogy a bébiegység működés közben az idő 25%-ában közvetít jeleket, a többi időt pedig (amikor a baba nem ad ki hangokat és nem kelt zajt) készenléti üzemmódban tölti.

Megjegyzés: Amikor először tölti fel a szülői egység elemeit, a vezeték nélküli üzemidő még 8 óránál kevesebb lesz. Az elemek csak azután érik el teljes kapacitásukat, miután négy alkalommal lemerítette és feltöltötte őket.

Megjegyzés: Ha a kijelzőn látható elem szimbólum üres elemet ábrázol, miközben a KAPCSOLAT jelzőfény villog, valamint a szülői egység sípol, akkor az feszültség alacsony. Ilyenkor a töltőre kell helyezni a szülői egységet.

Megjegyzés: Az alatt az idő alatt, amikor a szülői egység nincs a töltőn, az elemek töltöttségi szintje fokozatosan csökken, akkor is, ha a szülői egység ki van kapcsolva.

A készülék használata

1 A megfelelő kapcsolat teszteléséhez helyezze el azonos helyiségben a szülői egységet és a bébiegységet. (ábra 10)

Ügyeljen rá, hogy a bébiegység legalább 1 méterre legyen a szülői egységtől.

2 Nyomja meg és 2 másodpercig tartsa lenyomva a bébiegység ki-/bekapcsoló ⏻ gombját. (ábra 11)

- Az éjszakai irányfény röviden világít.
- A kijelző világítani kezd, és kiírja az aktuális szobahőmérsékletet.
- Not LinKEd a kijelzőn és a csatlakozás jelzőfény vörösen villog, amíg a bébiegység kapcsolatot próbál létesíteni a szülői egységgel.

3 Nyomja meg és 2 másodpercig tartsa lenyomva a szülői egység ki-/bekapcsoló ⏻ gombját. (ábra 12)

- A hangerőszint-jelző fények rövid ideig narancssárgán világítanak.
- A kijelző világítani kezd, és az akkumulátor szimbólum, valamint a hőmérséklet-kijelzés megjelenik a kijelzőn.
- A KAPCSOLAT jelzőfény rövid ideig vörösen világít, majd zölden villog, mialatt a szülői egység kapcsolatot próbál létesíteni a bébiegységgel.
- A kapcsolat létrejöttéig a szülői egységen található KAPCSOLAT jelzőfény zölden villog, a bébiegység KAPCSOLAT jelzőfénye pedig vörösen világít. A kapcsolat létrehozása legfeljebb 30 másodpercet vehet igénybe. A kapcsolat létrejöttétől kezdve mindkét KAPCSOLAT jelzőfény folyamatosan világít, a Not LinKEd üzenet pedig eltűnik a bébiegység kijelzőjéről. (ábra 13)

4 Helyezze a bébiegységet legalább 1 méternyire a gyermektől. (ábra 14)

5 Helyezze el úgy a szülői egységet, hogy az egységek távolsága ne legyen nagyobb, mint a hatótávolság, de ne legyen 1 méternél kisebb. (ábra 15)

A hatótávolságról az alábbi, „Hatótávolság" című fejezetben olvashat részletesebben.

Hatótávolság

A babaőr hatótávolsága szabadban 300 méter. A környezettől és egyéb zavaró tényezőktől függően ez a távolság csökkenhet. Az egység beltéri hatótávolsága legfeljebb 50 méter.

Száraz anyagok	Anyagvastagság	Hatótávveszteség
Fa, vakolat, karton, üveg (fém, huzalok és ólom nélkül)	< 30cm	0-10%
Tégla, furnérlemez	< 30cm	5-35%
Vasbeton	< 30cm	30-100%
Fém rácsok vagy korlátok	< 1cm	90-100%
Fém vagy alumínium lemezek	< 1cm	100%

Nedves anyagoknál a hatótávveszteség akár 100% is lehet

Tulajdonságok

A hangszóró hangerejének beállítása

1 Nyomja le és tartsa lenyomva a bébiegységen található +, illetve – hangerőszabályozó gombot rövid ideig, amíg a bébiegység hangszórójának hangereje el nem éri a kívánt értéket. (ábra 16)

2 Nyomja le és tartsa lenyomva a szülői egységen található +, illetve – hangerőszabályozó gombot rövid ideig, amíg a szülői egység hangszórójának hangereje el nem éri a kívánt értéket. (ábra 17)

- A kijelző vizuális jelzések segítségével is tájékoztatja az egységek hangerőbeállításaival kapcsolatban:
  - Vol uME OFF : szülői egység hangereje kikapcsolva / csendes babaőrzés;
  - Vol uME ■ : minimális hangerő (szülői- és bébiegység);
  - Vol uME ■ ■ ■ ■ ■: maximális hangerő (szülői- és bébiegység);

Megjegyzés: Ha túl hosszú ideig tartja lenyomva a +, illetve – hangerőszabályozó gombot, a hangerő nem módosul.

Megjegyzés: A beszéd funkció használata esetén csak a bébiegység hangerejét szükséges beállítani (lásd az alábbi fejezetet).

Megjegyzés: Minél magasabbra állítja a hangerő szintjét, annál több energiát fogyaszt a készülék.

Beszéd funkció

A szülői egység BESZÉD gombja segítségével beszélhet is a babához (pl. a gyermek megnyugtatása miatt).

1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a BESZÉD gombot, közben beszéljen a mikrofonba. (ábra 18)

2 A beszéd befejezése után engedje fel a BESZÉD gombot.

Megjegyzés: Amíg a BESZÉD gombot lenyomva tartja, nem fogja hallani a baba hangjait.

Csendes babaőrzés

1 Tartsa lenyomva a szülői egység – hangerőszabályozó gombját rövid ideig, amíg a hang teljesen ki nem kapcsol. (ábra 19)

A hang akkor kapcsolt ki teljesen, ha már az összes hangszintjelző fény kialudt.

- Amíg a bébiegység nem érzékel hangot, a hangszintjelző fények nem világítanak a szülői egységen. (ábra 20)
- Amikor a bébiegység hangot érzékel, a szülői egység egy vagy több hangszintjelző fénye bekapcsol. Minél erősebb a hang, annál több fény világít.

Éjszakai irányfény

1 Az éjszakai irányfény bekapcsolásához nyomja meg röviden a bébiegységen található éjszakai irányfény gombot ☼. (ábra 21)

- ☼ mindkét kijelzőn megjelenik.

2 A éjszakai irányfény kikapcsolásához ismét nyomja meg röviden az éjszakai irányfény gombot ☼. (ábra 21)

- Az éjszakai irányfény fokozatosan elhalványul , végül teljesen kialszik.
- ☼ mindkét kijelzőről eltűnik.

Megjegyzés: Ha túl hosszan tartja lenyomva az éjszakai irányfény gombot ☼ , az irányfény nem fog be-, illetve kikapcsolni.

Ötlet:Amikor elemekkel működteti a bébiegységet, kapcsolja ki az éjszakai irányfényt. Így energiatakarékosabban működtethető a készülék!

A szülői egység keresése

Ha elhagyta a szülői egységet, a bébiegység KERESÉS gombját megnyomva megtalálhatja még akkor is, ha teljesen lehalkította.

1 Nyomja meg röviden a bébiegységen található KERESÉS gombot (ábra 22)

- PAg ing mindkét kijelzőn megjelenik.

- A szülői egység automatikusan közepes hangerőre kapcsol és keresési riasztó hangot ad ki.

2 A keresési riasztó hang kikapcsolásához ismét nyomja meg röviden a KERESÉS gombot vagy a szülői egység bármelyik gombját. (ábra 22)

Megjegyzés: Ha túl sokáig tartja lenyomva a KERESÉS gombot, a szülői egység nem adja ki a keresési riasztó hangot.

Altatódal lejátszása funkció

1 A bébiegység altatódal gombjának ♫ megnyomásával válasszon ki egyet az öt altatódal közül. (ábra 23)

2 A kiválasztott dal lejátszását a lejátszás/leállítás gomb ▶■ megnyomásával állíthatja le. (ábra 24)

3 Az lejátszás megszakításához nyomja meg röviden a szülői egységen található OK gombot. Az OK gombot ismét megnyomva újraindíthatja az altatódal lejátszását. (ábra 25)

- Ha 60 másodpercen belül nem indítja újra az altatódalt , az altatódal funkció automatikusan kikapcsol.

4 Az altatódal leállításához nyomja meg ismét röviden a bébiegység lejátszás/leállítás gombját ▶■. (ábra 24)

Megjegyzés: Ha túl sokáig tartja lenyomva az altatódal gombot ♫ , nem történik meg az altatódal kiválasztása.

Övcsipesz és nyakpánt

Ha a szülői egység akkumulátorai elegendő töltéssel rendelkeznek, könnyen magával viheti a készüléket a házon belül, illetve azon kívül is, ha az övcsipesszel övére vagy ruhája övrészére erősíti, vagy a nyakszíj segítségével a nyakába akasztja. Így akkor is figyelemmel kísérheti a baba tevékenységét, amikor nem egy helyiségben tartózkodik folyamatosan.

Az övcsipesz csatlakoztatása

1 Illessze az övcsipesz hátulján található apró csatlakoztató csapot a szülői egység hátoldalán található nyílásba (1). Fordítsa az övcsipeszt balra (2), amíg az be nem pattan a helyére. (ábra 26)

Az övcsipesz eltávolítása

1 Fordítsa el az övcsipeszt jobbra (a ▸ által jelzett irányban), és vegye ki a nyílásból a csatlakoztató csapot (2). (ábra 27)

A nyakpánt csatlakoztatása

1 Illessze a nyakpánt végén található apró csatlakoztató csapot a szülői egység hátoldalán található nyílásba (1). Fordítsa a nyakpántot balra (2), amíg az be nem pattan a helyére. (ábra 28)

A nyakpánt eltávolítása

1 Fordítsa el a nyakpántot jobbra (a ▸ által jelzett irányban), és vegye ki a nyílásból a csatlakoztató csapot (2). (ábra 29)

Nullázás funkció

A funkció segítségével a szülői és a bébiegység beállításait az alapértelmezett értékekre állíthatja vissza. Érdemes ezt a funkciót használnia, ha olyan problémák merülnének fel, amelyeket nem sikerül a „Gyakran feltett kérdések” című fejezet tanácsai alapján megoldania. Az egységeket külön-külön kell nulláznia.

1 Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig a be-/kikapcsolás gombot ⏻ az egység kikapcsolásához. (ábra 30)

2 Amint a kapcsolat jelzőfény világítani kezd, nyomja meg, majd tartsa folyamatosan lenyomva a hangerőszabályozó – gombot. (ábra 31)

◗ Az egység beállításai visszaálltak az alapértelmezett értékekre.

Ezután nullázza ugyanígy a bébiegységet is.

Alapértelmezett beállítások

Szülői egység

- Hangszóró hangereje: 1
- Mikrofonérzékenység: 3
- Hangriasztás: be
- Hőmérséklet-riasztás: be

Bébiegység

- Hangszóró hangereje: 3
- Éjszakai irányfény: ki
- Altatódal: 1
- „Alacsony hőmérséklet" figyelmeztetés: 14°C
- „Magas hőmérséklet" figyelmeztetés: 30°C

Menübeállítások

A legtöbb funkció mind a bébi-, mind a szülői egységről elérhető, néhány funkció azonban csak a szülői egységen található menü opción keresztül állítható be.

A menü használata - általános ismertetés

1 A menüt a MENÜ gomb megnyomásával nyithatja meg. (ábra 32)

◗ A megnyitást követően az első menü opció jelenik meg a kijelzőn.

2 A kívánt menü opciót a – és + gombok segítségével választhatja ki. (ábra 33)

3 Választását az OK gomb megnyomásával hagyhatja jóvá. (ábra 34)

◗ SAVEd megjelenik a kijelzőn.

4 A menüből a MENÜ gomb megnyomásával léphet ki. (ábra 32)

Megjegyzés: Mindig röviden nyomja meg a MENÜ, a – és +, valamint az OK gombokat.

Az éjszakai irányfény be- és kikapcsolása

1 A - és + gombok segítségével válassza ki a L ight on?vagy a L ight oFF? lehetőséget, majd az OK gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.

Altatódalok lejátszása

Altatódal lejátszásának indítása, illetve leállítása:

1 A - és + gombok segítségével válassza ki a Lul l abY♫ lehetőséget, majd az OK gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.

2 Az utolsóként játszott altatódal lejátszásához válassza a Pl aY? lehetőséget, vagy válassza ki a (StoPLul l abY? opciót a lejátszás leállításához, majd az OK gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.

Másik altatódal kiválasztása:

1 A - és + gombok segítségével válassza ki a Lul l abY♫ lehetőséget, majd az OK gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.

2 A - és + gombok segítségével válassza ki a SEl Ect nEW lehetőséget, majd az OK gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.

3 A – és + gombok segítségével válassza ki a kívánt altatódalt, majd az OK gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.

A mikrofonérzékenység beállítása

A bébiegység mikrofonérzékenységét a megfelelő szintre állíthatja. Ha a mikrofonérzékenységet maximális szintre állítja, a bébiegység minden hangot közvetít, még a baba lélegzetvételét is. A mikrofonérzékenységet csak olyankor módosíthatja, amikor a bébi- és a szülői egység kapcsolatban van egymással, azaz amikor a KAPCSOLAT jelzőfény mind a bébi-, mind a szülői egységen folyamatosan zölden világít.

1 A - és + gombok segítségével válassza ki a SEnS it iV itY? opciót, majd az OK gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.

2 Válassza ki a bébiegység mikrofonérzékenységének kívánt szintjét a – és + gombok segítségével, majd az OK gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- Érzékenység ■ = minimális érzékenységi szint
- Érzékenység ■ ■ ■ ■ ■ = maximális érzékenységi szint

Megjegyzés: Ha a bébiegység mikrofonérzékenységét magasabb szintre állítja, a készülék több hangot fog érzékelni, ezért gyakrabban közvetít majd. Így a készülék több energiát fog fogyasztani.

A hangriasztás funkció be- és kikapcsolása

Ha kikapcsolata a hangerőt a szülői egységen a hangriasztás funkció aktív, így ha a babaegység hangot érzékel és az 5. hangszintjelző narancssárga fény is elkezd világítani akkor a szülői egység sípolni fog.

1 A - és + gombok segítségével válassza ki a Sound Al Ert opciót, majd az OK gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.

2 Válassza ki a Al Ert on? vagy a Al Ert oFF? lehetőséget, majd az OK gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.

Megfelelő szobahőmérséklet-tartomány beállítása

Beállíthatja a baba szobája hőmérsékletének megengedett tartományát (a minimális és a maximális értéket).

1 A - és + gombok segítségével válassza ki a TEMPEraturE– – ° lehetőséget, majd az OK gomb megnyomásával erősítse meg választását.
- RanGE megjelenik a kijelzőn.

2 Az OK gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.

3 A – és + gombok segítségével válassza ki a megfelelő minimális hőmérsékletet, majd az OK gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.

4 A – és + gombok segítségével válassza ki a megfelelő maximális hőmérsékletet, majd az OK gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.

Megjegyzés: Ha a szoba hőmérséklete meghaladja a megadott maximális értéket, az egység több energiát fogyaszt, mivel a kijelző folyamatosan világít a működés során. Ugyanez igaz abban az esetben is, ha a szoba hőmérséklete a megadott minimális érték alá csökken.

A hőmérséklet-riasztás be- és kikapcsolása

Ha bekapcsolja a hőmérséklet-riasztás funkciót, akkor a szülői egység sípoló hanggal fogja jelezni, ha a szoba tényleges hőmérséklete meghaladná a beállított maximális értéket vagy a megadott minimális

érték alá csökkenne. Ha nem ad meg maximális és minimális értékeket, a hőmérséklet-riasztás abban az esetben jelez, ha a hőmérséklet 7°C alá süllyed vagy 33°C fölé emelkedik.

1 A - és + gombok segítségével válassza ki a TEMPErature– – ° lehetőséget, majd az OK gomb megnyomásával erősítse meg választását.

2 A - és + gombok segítségével válassza ki a Al Ert on/oFF opciót, majd az OK gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.

3 Válassza ki a Al Ert on? vagy a Al Ert oFF? lehetőséget, majd az OK gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.

Tisztítás és karbantartás

Ne merítse a szülői és a bébiegységet vízbe, és ne tisztítsa vízcsap alatt sem.

Ne használjon folyékony vagy aeroszolos tisztítószereket.

1 Ha csatlakoztatva van, húzza ki a bébiegység tápkábelét a fali konnektorból, a szülői egységet pedig vegye le a töltőről.

2 A bébi- és a szülői egységet nedves ruhával tisztítsa.

Mielőtt a szülői egységet visszahelyezné a töltőre, győződjön meg róla, hogy az egység száraz.

3 A töltőt száraz ruhával tisztítsa.

Tárolás

- Ha a babaőrzőt nem fogja használni egy ideig, vegye ki az egységekből a telepeket, és a szülői egységet, a bébiegységet, a bébiegység adapterét, valamint a töltőt a mellékelt hordtáskában tárolja.
- A hordtáskát utazáskor a babaőrző szállítására is használhatja.

Környezetvédelem

- A feleslegessé vált készülék szelektív hulladékként kezelendő. Kérjük, hivatalos újrahasznosító gyűjtőhelyen adja le, így hozzájárul környezete védelméhez. (ábra 35)
- Az elemek környezetszennyező anyagokat tartalmaznak, ezért szelektív lakossági hulladékként kezelendők, hivatalos gyűjtőhelyre szállítandók. A készüléket hivatalos gyűjtőhelyen való leadása, vagy leselejtezése előtt távolítsa el az elemeket.

Jótállás és szerviz

Ha információra van szüksége vagy bármilyen problémája merülne fel, látogasson el a Philips honlapjára **www.philips.com**, vagy forduljon az adott ország Philips vevőszolgálatához (a telefonszámot megtalálja a világszerte érvényes garancialevélen). Ha az adott országban nem működik vevőszolgálat, forduljon a Philips helyi szaküzletéhez vagy a Philips háztartási kisgépek és szépségápolási termékek üzletágának vevőszolgálatához.

Gyakran ismétlődő kérdések

Ez a fejezet a készülékkel kapcsolatban leggyakrabban felmerülő kérdéseket tartalmazza. Ha nem talál választ kérdésére, forduljon a Philips vevőszolgálatához.

Kérdés	Válasz
Miért nem villog a KAPCSOLAT jelzőfény és miért nem világít a kijelző, amikor megnyomom a bébiegység és a szülői egység be-/kikapcsoló gombját?	Helyezze a szülői egységet a töltőre, majd illessze a töltő adapterét a fali konnektorba. Ezután nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot, hogy ellenőrizze, működik-e a szülői egység. Tesztelje a bébiegység működését is a be-/kikapcsoló gomb megnyomásával. Ha az egység nem működik, cserélje ki a telepeit. Ezután próbáljon meg kapcsolatot létrehozni a bébi- és a szülői egység között. Ha a KAPCSOLAT jelzőfények még mindig nem világítanak, a legalább 1 méteres távolságot megőrizve vigye közelebb a szülői egységet a bébiegységhez. Ha ezután sem sikerül a kapcsolat létrehozása, a nullázás funkció segítségével állítsa vissza az egységek beállításait az alapértelmezett értékekre.
Miért villog a szülői egység KAPCSOLAT jelzőfénye, és miért sípol ugyanakkor az egység?	Lehet, hogy a szülői egység és a bébiegység túl messze van egymástól, és így nem érzékelik egymást. Helyezze közelebb a szülői egységet a bébiegységhez.
Miért villog vörösen a KAPCSOLAT jelzőfény a bébiegységen, miközben a kijelzőn a (Not L inKEd) üzenet látható?	A szülői és a bébiegység túl messze vannak egymástól. Helyezze közelebb a szülői egységet a bébiegységhez.
Miért villog vörösen a KAPCSOLAT jelzőfény a bébiegységen?	Ha a(z) (Not L inKEd) üzenet nem látható a kijelzőn, ez azt jelenti, hogy a bébiegység elemei lemerültek. Cserélje ki az elemeket.
Miért sípol a szülői egység?	Ha a szülői egység sípol, miközben a KAPCSOLAT jelzőfény vörösen villog és a kijelzőn a(z) (Not L inKEd) üzenet olvasható, akkor megszakadt a kapcsolat a bébiegységgel. Helyezze közelebb a szülői egységet a bébiegységhez.
	Ha a szülői egység sípol, miközben a KAPCSOLAT jelzőfény vörösen villog és a kijelzőn üres elem szimbólum látható, az elemek töltöttségi szintje alacsony. Töltse fel az elemeket.
	Ha kikapcsolata a hangerőt a szülői egységen a hangriasztás funkció aktív, így ha a babaegység hangot érzékel és az 5. hangszintjelző narancssárga fény is elkezd világítani akkor a szülői egység sípolni fog.
	Ha a szülői egységen beállította a szobahőmérséklet megfelelő tartományát, és a hőmérséklet-riasztás aktív, a szülői egység sípoló hanggal jelzi, ha a szobahőmérséklet a beállított minimális érték vagy 7 °C alá csökken, valamint ha a hőmérséklet a beállított maximális érték vagy 33 °C fölé emelkedik.
Miért ad ki a szülői egység éles hangot?	Lehet, hogy az egységek túl közel vannak egymáshoz. Gondoskodjon róla, hogy a szülői egység és a bébiegység egymástól legalább 1 méter távolságra helyezkedjen el.

Kérdés	Válasz
	Előfordulhat, hogy túl magas fokozatra állította a szülői egység hangerejét. Csökkentse a szülői egység hangerejét.
Miért nem hallok semmiféle a hangot a készülék segítségével?/ Miért nem hallom, ha sír a baba?	Lehet, hogy túl alacsony fokozatra állította a szülői egység hangerejét, esetleg teljesen kikapcsolta hangot. Növelje a szülői egység hangerejét.
	A mikrofon érzékenységi szintjét is be tudja állítani. Állítsa a szülői egység mikrofon érzékenységi szintjét magasabb fokozatba.
	Előfordulhat, hogy túl távol van egymástól a bébiegység és a szülői egység, így nem érzékelik egymást. Helyezze őket közelebb egymáshoz.
Miért reagál túl gyorsan a szülői egység más hangokra?	A bébiegység a baba hangjain kívül egyéb zajokat is érzékel. Helyezze a bébiegységet közelebb a babához (de ügyeljen rá, hogy az egység ezután is legalább 1 méter távolságra legyen gyermekétől).
	Lehet, hogy túl magas fokozatra állította a mikrofonérzékenységet. Csökkentse a szülői egységen található mikrofon érzékenységét.
Miért reagál a szülői egység túl lassan a babasírásra?	A szülői geység mikrofonjának érzékenysége túl alacsonyra van állítva. Állítsa magasabb fokozatra a szülői egység érzékenységi szintjét.
Miért merülnek le túl gyorsan a bébiegység elemei?	Lehet, hogy túl magasra állította a mikrofonérzékenység szintjét , és ezért a bébiegység gyakrabban közvetít. Csökkentse a mikrofon érzékenységi szintjét a szülői egységen.
	Előfordulhat, hogy túl magasra állította a bébiegység hangerejét, ami miatt a bébiegység több energiát fogyaszt. Csökkentse a bébiegység hangerejét.
	Lehet, hogy a baba szobájának hőmérséklete meghaladja a készüléken beállított maximális hőmérsékletet, vagy alacsonyabb a készüléken beállított minimális hőmérsékletnél. Emiatt a kijelző folyamatosan világít, ami nagyobb energiafogyasztást eredményez, és így az elemek hamarabb lemerülnek.
	Előfordulhat, hogy bekapcsolta az éjszakai irányfényt. Javasoljuk, hogy az éjszakai irányfény bekapcsolása esetén hálózatról működtesse a bébiegységet.
Miért tart a szülői egység töltése 16 óránál tovább?	Lehet, hogy töltés közben bekapcsolta a szülői egységet. A szülői egység legyen kikapcsolt állapotban töltés alatt.
A babaőrző hatótávolságának megadott értéke 300 méter. Miért csak akkor működik a babaőrző, ha az egységek ennél jóval közelebb vannak egymáshoz?	A hatótávolság megadott értéke csak a szabadban, akadálymentes terepen történő használatra vonatkozik. Zárt térben, például lakóházban, a hatótávolság értékét az egységek között elhelyezkedő válaszfalak típusa és száma is befolyásolja. Ház belsejében a hatótávolság legfeljebb 50 méter.

Kérdés	Válasz
Miért szakad meg néha az egységek kapcsolata ? Miért szűnik meg időnként a hangátvitel?	A bébi- és a szülői egység távolsága valószínűleg nagyon megközelíti a hatótávolság felső korlátját. Próbálja meg máshogyan elhelyezni, vagy egymáshoz közelebb vinni az egységeket. Ne felejtse el, hogy a kapcsolat létrejöttéhez minden alkalommal körülbelül 30 másodperc szükséges.
Mi történik áramszünet esetén?	Ha a szülői egység elegendő töltéssel rendelkezik, áramszünet alatt is folytatja a működést, akár a töltőn van közben, akár nem. Ha vannak elemek a bébiegységben, akkor az automatikusan elemes működésre tér át az áramszünet idejére.
Védett a babaőrző működése a lehallgatással és interferenciával szemben?	A babaőrző működésénél alkalmazott DECT-technológia garantálja a készülék interferencia és lehallgatás elleni védettségét.
Néhány gomb nem működik lenyomás hatására. Mi lehet a probléma?	Mindig röviden nyomja le a gombokat. (kivéve a ki-/bekapcsoló, valamint a BESZÉD gombot). Hosszú ideig tartó nyomás esetén a gombok nem működnek.
A leírás szerint a szülői egység vezeték nélküli üzemideje legalább 8 nyolc óra. Miért nem működik a szülői egység ennyi ideig?	Amikor először tölti fel a szülői egység elemeit, a vezeték nélküli üzemidő még 8 óránál rövidebb. Az akkumulátorok csak azután érik el teljes kapacitásukat, miután négy alkalommal lemerítette és feltöltötte őket.
	Előfordulhat, hogy túl nagyra állította a bébiegység hangerejét, és ezért a bébiegység működése sok energiát fogyaszt. Csökkentse a bébiegység hangerejét.
	Lehet, hogy túl magasra állította a szülői egységen a mikrofonérzékenység szintjét, és ezért a szülői egység működése sok energiát fogyaszt. Csökkentse a szülői egység mikrofonérzékenységét.

Кіріспе

Philips ата-аналарға өте қажетті қамқорлы әрі сенімді өнімдерді шығаруға бас салған. Осы нәресте бақылаушысы сізге тәулік бойы қызмет етіп, нәрестеңізді ешбір алаңдататын басқа дыбыстардың кедергісіз таза есту мүмкіндігін береді. DECT технологиясы басқа сымсыз құралдардан келетін кедергі мүмкіндігін нөлге түсіріп, ата аналар бөлігі мен нәресте бөлігі арасында таза байланыс қамтамасыз ету кепілдігін береді.
Philips Нәресте Қамқоры: қамқорлықты бірге қамтамасыз етейік

Жалпы сипаттама (Сурет 1)

A Нәресте бөлігі
1 Қосу/өшіру түймесі ⏻
2 Температура сенсоры
3 LINK (БАЙЛАНЫС) жарығы
4 +/– дауыс түймелері
5 PAGE (пейджер) түймесі
6 Дисплей
7 Түнгі жарық
8 Адаптор
9 Ойнату/тоқтату түймесі ▶■
10 Бесік жыры түймесі ♫
11 Түнгі жарық түймесі ☼
12 Микрофон
13 Кішкене шанышқы
14 Батарея орнының қақпағы
15 Кішкене шанышқыға арналған розетка
16 Батарея орны
B Ата-аналар бөлігі
1 Дауыс деңгейін білдіретін жарық
2 Дисплей
3 СӨЙЛЕУ түймесі
4 МЕНЮ түймесі
5 Қосу/өшіру түймесі ⏻
6 LINK (БАЙЛАНЫС) жарығы
7 Белдік қыстырмасына немесе мойын белдігіне арналған тесікше
8 +/– дауыс түймелері
9 OK (мақұлдау) түймесі
10 Микрофон
11 Дауыс зорайтқыш
12 Батарея орны
13 Белдік қыстырғышы
14 Батарея орнының қақпағы
15 Мойын белдігі
16 Адаптор
17 Зарядтау құрылғысы
18 ҚУАТ жарығы
C Дисплей
1 88° Бөлме температурасын көрсеткіш
2 ☼ Түнгі жарық көрсеткіші
3 ♫ Бесік жыры белгісі
4 ▭ Батарея белгісі
5 ▬ Дауыс көрсеткіші
6))) Микрофон сезімталдығы көрсеткіші

7 H i9h Бөлме температурасы менюде орнатылған температурадан жоғары
8 LoW Бөлме температурасы менюде орнатылған температурадан төмен
9 Not L inKEd «Бөліктер арасында байланыс жоқ» мәлімдемесі
10 Vol uME ■ ■ ■ «Дауыс деңгейі» мәлімдемесі
11 PAuSEd Бесік жыры үзілгенде берілетін мәлімдеме
D Сапар шеккенде қолданатын дорба

Маңызды

Құралды қолданар алдында, осы нұсқауды ықыласпен оқып шығыңыз, әрі болашақта қолдануға сақтап қойыңыз.

- Бұл нәресте бақылаушысы тек көмекші құрал ретінде ғана жасалған. Ол жауапкершілікті және орнықты ересек бақылау орнын алмастыра алмайды, және оны сондай мақсатпен қолдануға болмайды.
- Құралды қосар алдында, адапторда көрсетілген вольтаж, жергілікті қамтамасыз етілетін волтажбен сәйкес келетіндігін тексеріп алыңыз.
- Құралды тек 10°C және 40°C температурасы аралығында ғана зарядтауға, қолдануға және сақтауға болады.
- Бұл құрал 220 мен 240V аралығындағы тоқ қуатына сәйкес келеді.
- Нәресте бақылаушыны қатты ыстыққа, немесе суыққа, немесе тікелей күн сәулесіне бағыттауға болмайды.
- Нәресте бөлігі мен тоқ сымы, нәрестелердің қолы жетпейтін жерде екендігін әрдайым тексеріп тұрыңыз (Ең кем дегенде 1 метр/3 фут қашықтықта).
- Нәресте бөлігін бөпенің төсегіне немесе манежінің ішіне қоймаңыз.
- Нәресте бақылаушыны сүлгімен немесе көрпемен жаппаңыз.
- Нәресте бақылаушының ешқандай бөлігін суға немесе басқа сұйықтыққа батыруға болмайды.
- Нәресте қадағалаушысын дымқыл немесе суға жақын жерге қоймаңыз.
- Электр сандырағын алмас үшін, нәресте және ата-ана бөліктерінің орнын ашпаңыз, тек батарея орнын ғана ашуға болады.
- Нәресте бөлігін тоққа қосу үшін тек қосымша қамтамасыз етілген адапторды ғана қолданыңыз.
- Ата аналар бөлігін зарядтау үшін тек қосымша қамтамасыз етілген зарядтаушы құрылғыны ғана қолданыңыз.
- Адапторда трасформер бар. Адапторларды кесіп, оның орнына басқа шанышқы орнатпаңыз, себебі бұл қауіпті жағдай туғызуы мүмкін.
- Егер нәресте бөлігінің адапторы зақымдалған болса, қауіпті жағдай туғызбас үшін, оны түпнұсқалық түрімен ғана ауыстырған жөн.
- Егер зарядтаушы құрылғы, немесе зарядтаушы құрылғының адапторы зақымдалған болса, қауіпті жағдай туғызбас үшін, оны түпнұсқалық түрімен ғана ауыстырған жөн.
- Жарылыс болдырмау үшін, нәресте бөлігіне батареялардың тек дұрыс түрін ғана салыңыз. Ата аналар бөлігіне қайта зарядталатын батарелардың тек дұрыс түрін ғана қолданыңыз.
- Үздіксіз хабарлауға болмайтындықтан, сіз бөпеңізді тек дыбыс шығарып жатқанында ғана естисіз.

Қолдануға дайындық

Нәресте бөлігі

Нәресте бақылаушыны тоқ сымына қосып, немесе батареядан жұмыс жасап тұрған күйінде қолдансаңыз болады. Егер сіз құралды батареясынан жұмыс жасатқыңыз келмеген жағдайда да, біз сізге екі бөлікке де батареяларын салып қойыңыз деп кеңес береміз. Бұл тоқ берілмей қалған жағдайда, құралды автоматты түрде батареядан жұмыс жасатып отырады.

Тоқ сымынан жұмыс жасау

1 Кішкене шанышқыны нәресте бөлігіне қосып, адаптордағы қабырғадағы розеткаға қосыңыз. (Сурет 2)

Батареямен жұмыс жасау

Нәресте бөлігі төрт 1.5-вольтті R6 AA батареларымен жұмыс жасайды (қосымша қаматамасыз етілмеген). Біз сізге міндетті түрде тек Philips LR6 PowerLife батареларымен қолданыңыз деп кеңес береміз.

Батареяларды салып жатқанда, қолдарыңыз бен құрал құрғақ болуы тиіс.

1 Батарея орнын алақаныңызбен солға қарай бұраңыз (◂ АШУ). (Сурет 3)

2 Қақпақты алып тастаңыз.

3 Төрт 1.5-вольтті AA батареяларын салыңыз. (Сурет 4)
- Екі батареяны бір бірінің үстіне орнатыңыз, және де батареялардың + мен – полюстары дұрыс бағытта тұрғандығын тексеріңіз.

4 Батарея орнының қақпағын орнына қойып, алақаныңызбен оңға бұрап, жабыңыз (ЖАБУ ▸). (Сурет 5)

Есте сақтаңыз: Батареялар отыра бастағанда, нәресте бөлігіндегі LINK (БАЙЛАНЫС) жарығы жымыңдай бастайды.

Ата-аналар бөлігі

Тоқ сымынан жұмыс жасау

1 Зарядтау құрылғысының адапторын қабырғадағы розеткаға қосып, ата аналар бөлігін зарядтау құрылғысына қойыңыз. (Сурет 6)
- ҚУАТ жарығы жанады.

Батареямен жұмыс жасау

Ата аналар бөлігі қосымша қамтамасыз етілген қайта зарядталатын екі 1.2-вольтті AAA NiMh батареяларынан жұмыс жасайды.

Батареяларды салып жатқанда, қолдарыңыз бен құрал құрғақ болуы тиіс.

1 Батареялар қақпағын төмен қарай сырғытып ашыңыз. (Сурет 7)

2 Екі қайта зарядталатын батаеряларды салыңыз. (Сурет 8)
- Батарелардың + және – жақтары керекті бағытта екендігіне көзіңізді жеткізіңіз.

3 Батареялар қақпағын ата аналар бөлігінің артқы жағына қайтадан өз орнына түсіп бекітілгенше сырғытыңыз («сырт» ете түседі). (Сурет 9)

4 Зарядтау құрылғысының адапторын қабырғадағы розеткаға қосып, ата аналар бөлігін зарядтау құрылғысына қойыңыз. (Сурет 6)
- ҚУАТ жарығы жанады.

5 Ата аналар бөлігін батареялары толығымен зарядталғанша зарядтау құрылғысында қалдырыңыз.
- Зарядтау кем дегенде 16 сағат алады.
- Зарядтау, егер ата аналар бөлігі зарядталып жатқанда қосулы тұрса, ұзағырақ уақыт алады. Зарядтау уақытын қысқарту үшін, ата аналар бөлігін сөндіріңіз.
- Батареялар толығымен зарядталған кезде де ҚУАТ жарығы жанып тұрады.
- Батареялар толығымен зарядталғанда, ата аналар бөлігін тоқ сымысыз кем дегенде 8 сағат бойы қолдануға болады.

Есте сақтаңыз: 8 сағаттық қызмет уақыты нәресте бөлігі уақыттың тек 25% да ғана дыбыстарды жеткізіп, ал басқа уақытта ол күту режимінде тұрады деген болжауға негізделген (нәресте ешқандай жыбыс шығармағанда).

Есте сақтаңыз: Ата аналар бөлігінің батареялары алғашқы рет толығымен зарядталғанда, олар 8 сағат уақытынан азырақ қызмет көрсетеді. Батареялар өзінің толық мүмкіндігіне тек төрт рет толығымен зарядталып, босатылғанда ғана жетеді.

Есте сақтаңыз: Көрсеткіште батарея белгісі жойылып, ата аналар бөлігі телеметірлік дыбысын беріп, және LINK (БАЙЛАНЫС) жарығы жымыңдай бастаса, онда батареялар отыра бастады деген сөз. Ата аналар бөлігін зарядтау құрылғысына қойыңыз.

Есте сақтаңыз: Егер ата аналар бөлігі зарядтау құрылғысында тұрмаса, онда ата аналар бөлігі сөндірулі тұрған жағдайда да батареялары жәймен отыра бастайды.

Құралды қолдану

1 Байланысты тексеру үшін, ата аналар бөлігі мен нәресте бөлігін бір бөлмеге қойыңыз. (Сурет 10)

Нәресте бөлігі ата аналар бөлігінен ең кем дегенде 1 метр/3 фут қашықтықта болуы тиіс.

2 Қосу/өшіру ⏻ түймесін 2 секундтай басып, ұстап тұрыңыз. (Сурет 11)

- Түнгі жарық жарқ етіп жанып сөнеді.
- Көрсеткіш жарқ етіп жанып, сол уақыттағы бөлме температурасын көрсетеді.
- Not Linked көрсеткіште пайда болып, нәресте бөлігі ата аналар бөлігімен байланыс орнатуға тырысып жатқанда байланыс жарығы қызыл болып жымыңдай бастайды.

3 Қосу/өшіру ⏻ түймесін 2 секундтай басып, ұстап тұрыңыз. (Сурет 12)

- Дауыс жарығы қызыл сары болып жана бастайды.
- Көрсеткіш жанып, онда батарея белгісі мен температура көрсеткіші пайда болады.
- Ата аналар бөлігіндегі LINK (БАЙЛАНЫС) жарығы сәл қызыл болып жанып тұрып, артынан, ата аналар бөлігі нәресте бөлігімен байланыс орнатуға тырысып жатқанда жасыл болып жымыңдай бастайды.
- Ата аналар бөлігіндегі LINK (БАЙЛАНЫС) жарығы жасыл болып жымыңдап, нәресте бөлігіндегі LINK (БАЙЛАНЫС) жарығы байланыс толығымен орнағанша қызыл болып жымыңдап тұрады. Бұл шамамен 30 секундтай уақыт алады. Екі LINK (БАЙЛАНЫС) жарығы тоқтаусыз жасыл болып жанып, нәресте бөлігіндегі көрсеткіштегі сәлемдеме Not Linked жойылады. (Сурет 13)

4 Нәресте бөлігін өзіңіздің нәрестеңізден ең кем дегенде 1 метр/3 фут қашықтықта қойыңыз. (Сурет 14)

5 Ата аналар бөлігін нәресте бөлігінің байланыс аймағына қойыңыз. Оның нәресте бөлігінен ең кем дегенде 1 метр/3 фут қашықтықта екендігін тексеріңіз. (Сурет 15)

Жұмыс жасайтын аймақ жөнінде толығырақ ақпарат алу үшін, «Жұмыс жасау аймағы» тармағын қараңыз.

Жұмыс жасау аймағы

Нәресте бақылаушының қызмет көрсету аймағы ашық ауада 300 метр/900 фут болып келеді. Қоршаған айналаға және басқа кедергі келтіретін факторларға байланысты, бұл қызмет көрсету аймағы кішірек болуы мүмкін. Үй ішіндегі қызмет көрсету аймағы 50 метр/150 фут болып келеді.

Құрғақ материалдар	Материалдар қалыңдығы	Байланысты жоғалту
Ағаш, гипс, картон, әйнек (металы жоқ, тоқ сым немесе қорғасын)	< 30cm/12 дюйм	0-10%
Кірпіш, клейленген фанер	< 30cm/12 дюйм	5-35%
Темірбетон	< 30cm/12 дюйм	30-100%
Металды торлар мен кесектер	< 1cm/0.4 дюйм	90-100%
Металл немесе алюминий беттері	< 1cm/0.4 дюйм	100%

Сулы немесе дымқыл материалдар қатерінен, байланыс аймағы толығымен 100% жоғалуы мүмкін.

Мүмкіндіктер

Дауыс зорайтқыш дауысын тәртіпке келтіру

1 **Нәресте бөлігіндегі + және – дауыс түймесін өзіңізге керек дауыс зорайтқыш деңгейін таңдау үшін, жиі басыңыз. (Сурет 16)**

2 **Ата аналар бөлігіндегі + және – дауыс түймесін өзіңізге керек дауыс зорайтқыш деңгейін таңдау үшін, жиі басыңыз. (Сурет 17)**

◗ **Көрсеткіш әдетте бөліктерде таңдалған дауыс деңгейін көзге көрінетін етіп көрсетеді:**
- Vol uME OFF : ата аналар бөлігінің дауысы сөндірулі/бөпені үнсіз қадағалау;
- Vol uME ■ : ең төменгі дауыс деңгейі (ата аналар және нәресте бөліктері);
- Vol uME ■ ■ ■ ■ ■: ең жоғарғы дауыс деңгейі (ата аналар және нәресте бөліктері).

Есте сақтаңыз: Егер сіз + және – дауыс түймесін тым ұзақ басып қойсаңыз, онда дауыс деңгейі орнатылмайды.

Есте сақтаңыз: Егер сіз сөйлеу қызметін қолданып жатқан болсаңыз, онда тек нәресте бөлігіндегі дауыс деңгейін ғана сәйкес келтірсеңіз болады (төменде қараңыз).

Есте сақтаңыз: Егер дауыс деңгейі жоғары деңгейге орнатылған болса, онда бөліктер көбірек қуат жұмсайды.

Сөйлесу қызметі

Сіз ата аналар бөлігіндегі СӨЙЛЕУ түймесін қолданып, нәрестеңізбен сөйлесе аласыз (мысалы оны жұбату үшін).

1 **СӨЙЛЕУ түймесін басып ұстап тұрып, микрофонға анық етіп сөйлеңіз. (Сурет 18)**

2 **Сөйлесіп болғаннан соң СӨЙЛЕУ түймесін жіберіңіз.**

Есте сақтаңыз: Сіз СӨЙЛЕУ түймесін басып тұрғанда нәрестеңізді ести алмайсыз.

Нәрестені дыбыссыз бақылау

1 **Ата аналар бөлігіндегі дауыс түймесін ол сөндірілгенше жиі басыңыз. (Сурет 19)**
Дауыс деңгейі жарықтары жоқ болғанда, дауыс толығымен сөндірілгенін білдіреді.

◗ **Нәресте бөлігі дыбыс ұстамаса, ата аналар бөлігіндегі дауыс деңгей жарықтары сөніп тұрады. (Сурет 20)**

◗ **Нәресте бөлігі дыбыс ұстаса, ата аналар бөлігіндегі бір немесе одан да көп дауыс деңгей жарықтары жанады. Дыбыс қаттырық шыққан сайын көбірек жарық жанады.**

Түнгі жарық

1 Түнгі жарықты жағу үшін, нәресте бөлігіндегі түнгі жарық түймесін ☼ сәл ғана басыңыз. (Сурет 21)

◗ ☼ екі көрсеткіште де пайда болады.

2 Түнгі жарықты сөндіру үшін, түнгі жарық түймесін ☼ тағы бір рет сәл ғана басыңыз. (Сурет 21)

◗ Түнгі жарық жәймен түнеріп, толығымен сөнеді.

◗ ☼ екі көрсеткіштен де жойылады.

Есте сақтаңыз: Егер сіз түнгі жарық түймесін ☼ тым ұзақ басып қалсаңыз, онда түнгі жарық жанбайды немесе сөнбейді.

Кеңес:Егер сіз нәресте бөлігін батареядан жұмыс жасатып жатқан болсаңыз, онда түнгі жарықты сөндіріп қойыңыз. Бұл қуатты үнемдейді!

Ата аналар бөлігіне пейджинг жіберу

Егер сіз ата аналар бөлігін жоғалтып алсаңыз, және ол сөндірулі тұрған болса, онда сіз нәресте бөлігіндегі PAGE (пейджер) түймесін қолданып, ата аналар бөлігін тауып алуыңызға болады.

1 Нәресте бөлігіндегі PAGE (пейджер) түймесін сәл ғана басыңыз (Сурет 22)

◗ PAG inG екі көрсеткіште де пайда болады.

◗ Ата аналар бөлігі автоматты түрде орташа дауыс деңгейіне орнатылып, пейджинг ескерту дыбысын шығарады.

2 Пейджинг ескерту дыбысын сөндіру үшін, PAGE (пейджер) түймесін тағы да сәл ғана басыңыз немесе ата аналар бөлігіндегі кез келген түймені басыңыз. (Сурет 22)

Есте сақтаңыз: Егер сіз PAGE (пейджер) түймесін тым ұзақ басып қалсаңыз, онда ата аналар бөлігі пейджинг ескерту дыбысын шығармайды.

Бесік жырын ойнату қызметі

1 Нәресте бөлігіндегі бесік жыры түймесін ♫ сәл басып, қамтамасыз етілген бес түрлі бесік жырының бірін таңдаңыз. (Сурет 23)

2 Таңдаған бесік жырын ойнату үшін, ойнату/тоқтату түймесін ▶■ сәл ғана басыңыз. (Сурет 24)

3 Ата аналар бөлігіндегі OK (мақұлдау) түймесін сәл ғана бассаңыз, ойнап жатқан бесік жырын уақытша тоқтатасыз. Ата аналар бөлігіндегі OK (мақұлдау) түймесін тағы бассаңыз, бесік жыры жалғасады. (Сурет 25)

◗ Егер сіз 60 секунд аралығында бесік жырын қайта ойнатпасаңыз , онда бесік жыры қызметі автоматты түрде сөнеді.

4 Бесік жырын тоқтату үшін, ойнату/тоқтату түймесін ▶■ тағы да сәл ғана басыңыз. (Сурет 24)

Есте сақтаңыз: Егер сіз бесік жыры түймесін ♫ тым ұзақ басып тұрсаңыз, сіз ешқандай бесік жырын таңдай алмайсыз.

Белдік және мойын белдігі

Егер ата аналар бөлігіндегі батареялар толығымен зарядталған болса, онда сіз үй ішінде немесе үй айналасында жүргенде бөлікті өзіңізбен бірге алуыңызға болады. Ол үшін сіз бөлікті белдік қыстырмасымен белдігіңізге немесе беліңізге қыстырып алыңыз немесе оны мойныңызға мойын белдігімен айналдырып іліп алуыңызға болады. Бұл сізге қозғалып жүрген кезде де нәрестеңізді бақылау мүмкіндігін береді.

Белдік қыстырмасын қосу

1 Белдік қыстырғышының артындағы кішкене инені ата аналар бөлігінің артындағы тесікшеге енгізіңіз (1). Белдік қыстырмасын солға бұраңыз (2), ол «сырт» етіп бекітіледі. (Сурет 26)

Белдік қыстырмасын ажырату

1 Белдік қыстырмасын оңға бұраңыз (▸ бағытына), енді оны тесікшеден суырып алыңыз (2). (Сурет 27)

Мойын белдігін қосу

1 Мойын белдігінің ұшындағы кішкене инені ата аналар бөлігінің артындағы тесікшеге енгізіңіз (1). Мойын белдігін солға бұраңыз (2), ол «сырт» етіп бекітіледі. (Сурет 28)

Мойын белдігін ажырату

1 Мойын белдігін оңға бұраңыз (▸ бағытына), енді оны тесікшеден суырып алыңыз (2). (Сурет 29)

Қайта қосу қызметі

Бұл қызмет сізге ата аналар мен нәресте бөліктеріне алдын ала орнатылған бағдарламаны қоюға мүмкіндік береді. Сіз бұл қызметті егер келелі мәселе алдыңызға тұрып, ал сіз оны «жиі қойылатын сұрақтар» тармағында берілген кеңестер арқылы шеше алмаған кезде қолдануыңызға болады. Сіз әр бір бөлікті жеке қайта қосуыңыз керек.

1 Бөлікті қосу үшін қосу/өшіру түймесін ⏻ 2 секундтай басыңыз. (Сурет 30)

2 Бөліктегі байланыс жарықтары жана бастаған кезде дауыс деңгейі түймесін басып, ұстап тұрыңыз. (Сурет 31)

◗ Енді бөлік алдын ала орнатылған бағдарламаға қайта қосылды.

Енді осыны басқа бөлікпен жасаңыз.

Алдын ала орнатылған бағдарлама

Ата-аналар бөлігі

- Дауыс зорайтқыш деңгейі: 1
- Микрофон сезімталдығы: 3
- Дыбыс ескертпесі: қосулы
- Температура ескертпесі: қосулы

Нәресте бөлігі

- Дауыс зорайтқыш деңгейі: 3
- Түнгі жарық: өшірулі
- Бесік жыры: 1
- «Температура төмен» ескертпесі: 14°C
- «Температура жоғары» ескертпесі: 30°C

Менюдің мүмкіндіктері

Көптеген функциялар нәресте және ата аналар бөлігіне орнатыла алады, алайда кейбір функциялар тек ата аналар бөлігінде қамтамасыз етілген меню мүмкіндіктерінен ғана орнатыла алады.

Меню қызметі – жалпы түсініктеме

1 МЕНЮ түймесін басып, менюді ашыңыз. (Сурет 32)

◗ Бірінші менюдің мүмкіндіктері көрсеткіште пайда болады.

2 – және + түймелерін басып, өзіңізге керекті менюдің мүмкіндіктерін таңдаңыз. (Сурет 33)

3 Өзіңіздің таңдаған мүмкіндігіңізді мақұлдау үшін OK түймесін басыңыз. (Сурет 34)

- SAVEd көрсеткіште пайда болады.

4 Менюдан шығу үшін, МЕНЮ түймесін тағы басыңыз. (Сурет 32)

Есте сақтаңыз: МЕНЮ түймесін әрдайым, – және + түймелерін, және OK түймесін сәл ғана басыңыз.

Түнгі жарық қосу/өшіру

1 – және + түймелерін басу арқылы L iGht on? немесе L iGht oFF? таңдап, мақұлдау үшін OK түймесін басыңыз.

Бесік жырын ойнату

Бесік жырын ойнату немесе тоқтату үшін:

1 – және + түймелерін басу арқылы LuLLAbY♫ таңдап, мақұлдау үшін OK түймесін басыңыз.

2 Соңғы ойнаған бесік жырын қайта ойнату үшін PLAY? таңдаңыз, немесе (әуенді тоқтату үшін StoPLuLLAbY? таңдаңыз немесе мақұлдау үшін OK түймесін басыңыз.

Басқа бесік жырын таңдау үшін:

1 – және + түймелерін басу арқылы LuLLAbY♫ таңдап, мақұлдау үшін OK түймесін басыңыз.

2 – және + түймелерін басу арқылы SEL Ect nEW таңдап, мақұлдау үшін OK түймесін басыңыз.

3 – және + түймелерін басу арқылы өзіңіз таңдаған бесік жырын таңдап, мақұлдау үшін OK түймесін басыңыз.

Микрофон сезімталдығын орнату

Сіз нәресте бөлігіндегі микрофон сезімталдығын өзіңізге керекті деңгейге орнатуыңызға болады. Микрофон сезімталдығы ең жоғарғы деңгейге орнатылғанда ол барлық дыбыстарды, тіпті нәрестенің дем алғанын да теріп алады. Сіз микрофон сезімталдығын тек ата аналар бөлігі мен нәресте бөлігі арасында байланыс орнатылғанда ғана таңдай аласыз, мысалы нәресте бөлігі мен ата аналар бөлігіндегі LINK (БАЙЛАНЫС) жарығы тоқтаусыз жасыл болып жанғанда.

1 – және + түймелерін басу арқылы SEnS it iV itY таңдап, мақұлдау үшін OK түймесін басыңыз.

2 – және + түймелерін басу арқылы өзіңізге керекті микрофон сезімталдығын таңдап, мақұлдау үшін OK түймесін басыңыз.

- Сезімталдығы ■ = ең төменгі деңгейдегі сезімталдық
- Сезімталдығы ■ ■ ■ ■ ■ = ең жоғарғы деңгейдегі сезімталдық

Есте сақтаңыз: Нәресте бөлігіндегі микрофон сезімталдығы тым жоғары орнатылған кезде, ол көбірек дыбыстарды теретін болады, демек ол жиірек сол дыбыстарды жеткізеді. Нәтижесінде, бөлік қуатты көбірек жұмсайды.

Дыбыс ескертпесі қосулы/өшірулі

Егер дыбыс ескертпесі қосылып тұрса, дауыс деңгейінің бесінші деңгейі қызыл сары болып жанған кезде, ата аналар бөлігің дауысы сөндірулі тұрса да, телеметрлік дыбыс шығарады.

1 – және + түймелерін басу арқылы Sound AL Ert таңдап, мақұлдау үшін OK түймесін басыңыз.

2 AL Ert on? немесе AL Ert oFF? таңдап, мақұлдау үшін OK түймесін басыңыз.

Бөлме температура аралығын орнату

Сіз өзіңіздің бөпеңіздің бөлме температура аралығын (ең төмен және ең жоғары) орнатсаңыз болады.

1 – және + түймелерін басу арқылы TEMPErature– – ° таңдап, мақұлдау үшін OK түймесін басыңыз.

- RAnge көрсеткіште пайда болады.

2 Мақұлдау үшін OK түймесін басыңыз.

3 Өзіңізге керек ең төменгі температураны – және + түймелерін басу арқылы таңдап, мақұлдау үшін OK түймесін басыңыз.

4 Өзіңізге керек ең жоғарғы температураны – және + түймелерін басу арқылы таңдап, мақұлдау үшін OK түймесін басыңыз.

Есте сақтаңыз: Егер ең жоғарғы температура орнатылып тұрып, ол бөлме температурасынан төмен болса, бөлік көбірек қуат жұмсайтын болады, себебі көрсеткіш тоқтаусыз жанып тұрады . Бұл, сондай ақ ең төменгі температура орнатылып, ал ол бөлме температурасынын жоғары болса да солай болады.

Температура ескертпесі қосу/өшіру

Егер температура ескертпесі қосулы болса, онда бөлме температурасы орнатылған температурадан артып кетсе немесе түсіп кетсе, ата аналар бөлігі телеметрлік дыбыс шығарады. Егер температура орнатылмаған болса, онда температура ескертпесі бөлме температурасы 7°C төмендесе немесе 33°C тан артса сөнеді.

1 – және + түймелерін басу арқылы TEMPErature– – ° таңдап, мақұлдау үшін OK түймесін басыңыз.

2 – және + түймелерін басу арқылы Al Ert on/oFF таңдап, мақұлдау үшін OK түймесін басыңыз.

3 Al Ert on? немесе Al Ert oFF? таңдап, мақұлдау үшін OK түймесін басыңыз.

Тазалау және күту

Нәресте және ата аналар бөліктерін ешқашан суға батырмаңыз және оларды ағын су астында тазаламаңыз.

Тазалағыш сұйықтықтарын және аэрозольді тазалағыштарды қолдануға болмайды.

1 Нәресте бөлігін тоқ сымына қосулы тұрса, суырыңыз, ал ата аналар бөлігін зарядтау құрылғысынан алыңыз.

2 Нәресте және ата-аналар бөліктерінің екеуін де дымқыл шүберекпен сүртіп тазалаңыз.

Ата аналар бөлігін қайтадан зарядтау құрылғысына қояр алдында, оның құрғақ екендігін тексеріңіз.

3 Зарядтау құрылғысын құрғақ шүберекпен тазалаңыз.

Сақтау

- Егер сіз нәресте қадағалаушысын біраз уақыт бойы қолданбайтын болсаңыз, батареяларын алып тастап, ата аналар бөлігін, нәресте бөлігін, нәресте бөлігінің адапторын және зарядтау құрылғысын сапар шеккенде салатын дорбаға салып сақтаңыз.
- Сонымен қатар, сапар шеккенде қолданатын дорбаны бір жақа жол жүргенде қолдануыңызға болады.

Қоршаған айнала

- Құралды өз қызметін көрсетіп тозғаннан кейін, күнделікті үй қоқысымен бірге тастауға болмайды. Оның орнына бұл құралды арнайы жинап алатын жерге қайта өңдеу мақсатына өткізіңіз. Сонда сіз қоршаған айналаны сақтауға себіңізді тигізесіз. (Сурет 35)
- Батарея құрамында қоршаған айналаға тигізер зиянды заттар бар. Бос батареяны күнделікті үй қоқысымен бірге тастауға болмайды. Батареяны арнайы батареялар жинайтын орынға өткізіңіз. Құралды тастар немесе арнайы жинап алатын орынға берер алдында батареяны алып тастаңыз.

Кепілдік пен қызмет

Егер сізге ақпарат керек болса, немесе сізде бірде бір мәселе болса, Philips'тің интернет бетіндегі www.philips.com веб-сайтына келіңіз, немесе өзіңіздің еліңіздегі Philips Тұтынушылар Орталығына телефон шалсаңыз болады (оның нөмірін сіз дүние жүзі бойынша берілетін кепілдік кітапшасынан табасыз). Сіздің еліңізде Тұтынушылар Қамқорлық Орталығы жоқ болған жағдайда өзіңіздің жергілікті Philips дилеріне арызданыңыз немесе Philips'тің Үйге арналған құралдар қызмет департаменті және Жеке Қамқор BV бөліміне арызданыңыз.

Жиі қойылатын сұрақтар

Бұл тармақта құрал туралы жиі қойылатын сұрақтар тізімі берілген. Егер сіз өз сұрағыңызға жауапты таппасаңыз, еліңіздегі Тұтынушылар Қызмет Орталығымен байланысыңыз.

Сұрақ	Жауап
Неліктен ата аналар және нәресте бөліктеріндегі қосу/өшіру түймесін басқан кезімде LINK (БАЙЛАНЫС) жарығы жымыңдамайды және көрсеткіштер жарқ етіп жанбайды?	Ата аналар бөлігін зарядтау құрылғысына қойыңыз, ал зарядтау құрылғысының адапторын қабырғадағы розеткаға қосыңыз. Ата аналар бөлігі жұмыс жасап тұрғандығын қосу/өшіру түймесін басу арқылы тексеріңіз. Сонымен бірге нәресте бөлігі жұмыс жасап тұрғандығын да қосу/өшіру түймесін басу арқылы тексеріңіз. Егер ол жұмыс жасамаса, батареяларды ауыстырыңыз. Содан соң ата аналар бөлігі мен нәресте бөліктерінің арасында байланысты орнатуға тырысыңыз. Егер LINK (БАЙЛАНЫС) жарығы әлі жанбаса, онда ата аналар бөлігін нәресте бөлігіне жақындатыңыз, алайда оны 1 метр/3 футтан жақын болмасын. Егер байланысты орнату мүмкін емес болса, онда бөліктерді қайта қосыңыз, сонда олар алдын ала орнатылған бағдарламаларына келеді.
Неліктен ата аналар бөлігіндегі LINK (БАЙЛАНЫС) жарығы жымыңдап, сол шамада бөлік телеметрлік дыбыс шығарады?	Нәресте бөлігі мен ата аналар бөлігі бір бірімен байланыс аймағынан тыс шығар. Екуінің ара қашықтығын азайтыңыз.
Неліктен нәресте бөлігіндегі LINK (БАЙЛАНЫС) жарығы қызыл болып жымыңдап, көрсеткіште (Not L inKEd) мәлімдемесі пайда болады?	Нәресте бөлігі мен ата аналар бөлігі бір бірімен байланыс аймағынан тыс шығар. Екуінің ара қашықтығын азайтыңыз.

Сұрақ	Жауап
Неліктен нәресте бөлігіндегі LINK (БАЙЛАНЫС) жарығы қызыл болып жымыңдайды?	Егер (Not L inKEd) мәлімдемесі көрсеткіште көрінбесе, онда нәресте бөлігіндегі батареялар отырып жатыр, Батареяларды ауыстырыңыз.
Неліктен ата аналар бөлігі телеметрлік дыбысын шығарады?	Егер ата аналар бөлігі LINK (БАЙЛАНЫС) жарығы қызыл болып жымыңдап тұрғанда және көрсеткіште (Not L inKEd) мәлімдемесі шығып тұрғанда телеметрлік дыбыс шығарса, онда нәресте бөлігімен байланыс жоғалды деген сөз. Ата аналар бөлігін нәресте бөлігіне жақынырақ жылжытыңыз.
	Егер ата аналар бөлігі LINK (БАЙЛАНЫС) жарығы қызыл болып жымыңдап тұрғанда және көрсеткіштегі батарея белгісі бос болып көрсетілсе, онда батареялар отыра бастағаны. Батареяларды қайтадан зарядтаңыз.
	Дыбыс ескертпесі қосылып тұрғанда дауыс деңгейін сөндірген болсаңыз, ата аналар бөлігінің дауыс деңгейінің бесінші деңгейі қызыл сары болып жанған сайын телеметрлік дыбыс шығарады, себебі нәресте бөлігі дыбысты теріп алып отырады.
	Егер сіз ата аналар бөлігінде бөлме температурасын орнатып қойған болсаңыз, және температура ескертпесі қосулы болса, онда бөлме температурасы орнатылған температура деңгейінен төмен немесе 7 °C төмен түсіп кетсе немесе бөлме температурасы орнатылған температура деңгейінен жоғары немесе 33 °C жоғары көтерілсе, ата аналар бөлігі телеметрлік дыбыс шығарады.
Неліктен құрал жағымсыз жоғары үн шығарады?	Бөліктер бір біріне тым жақын орналасқан. Ата аналар бөлігін нәресте бөлігінен ең кем дегенде 1 метр/3 фут қашықтыққа қойыңыз.
	Ата аналар бөлігіндегі дауыс деңгейі тым жоғары етіліп қойылған болар. Ата аналар бөлігінің дауыс деңгейін төмендетіңіз.
Неліктен мен дыбыстарды естімеймін/Неліктен мен нәрестемнің жылағанын естімеймін?	Ата аналар бөлігіндегі дауыс деңгейі тым төмен етіліп қойылған болар. Ата аналар бөлігінің дауыс деңгейін жоғарлатыңыз.
	Микрофон сезімталдық деңгейі тым төмен шығар. Ата аналар бөлігіндегі микрофон сезімталдығын жоғарырақ деңгейге орнатыңыз.
	Нәресте бөлігі мен ата аналар бөлігі бір бірімен байланыс аймағынан тыс шығар. Екуінің ара қашықтығын азайтыңыз.
Неліктен ата аналар бөлігі басқа дыбыстарды тым жылдам сезінеді?	Нәресте бөлігі сіздің бөпеңіздің дыбысынан басқа дыбыстарды да тереді. Нәресте бөлігін бөпеңізге жақынырақ қойыңыз (дегенмен, 1 метр/3 фут минимум ара қашықтықты сақтаңыз).

Сұрақ	Жауап
	Микрофон сезімталдық деңгейі тым жоғары шығар. Ата аналар бөлігіндегі микрофон сезімталдығын төменірек деңгейге орнатыңыз.
Неліктен ата аналар бөлігі нәресте дыбыстарын тым жәй сезінеді?	Микрофон сезімталдық деңгейі тым төмен шығар. Ата аналар бөлігіндегі микрофон сезімталдығын үлкейтіңіз.
Неліктен нәресте бөлігіндегі батареялар тым жылдам отырып қала береді?	Микрофон сезімталдық деңгейі тым жоғары шығар, сондықтан нәресте бөлігі тым жиі байланыстырыла беретін болар. Ата аналар бөлігіндегі микрофон сезімталдығын төменірек деңгейге орнатыңыз.
	Нәресте бөлігіндегі дауыс деңгейі тым жоғары қойылған шығар, ал ол бөлікті тым көп қуат алуына әкеліп соғады. Нәресте бөлігіндегі дауыс деңгейін азайтыңыз.
	Сіз ең жоғарғы бөлме температурасын орнатқан болсарсыз, ал ол шынайы бөлме температурасынан төмен шығар, немесе ең төменгі бөлме температурасын орнатқан боларсыз, ал ол шынайы бөлме температурасынан жоғары шығар. Осының себебінен көрсеткіш тоқтаусыз жанып тұрады, ал ол жоғары қуатты талап етіп, батареялар жылдам отырып қалады.
	Мүмкін сіз түнгі жарықты қосып қойған боларсыз. Егер сіз түнгі жарықты қолданғыңыз келсе, онда нәресте бөлігін тоқ сымынан жұмыс жасатыңыз деп кеңес береміз.
Неліктен ата аналар бөлігін қайта зарядтағанда ол 16 сағаттан артық уақыт алады?	Мүмкін ата аналар бөлігі зарядталып жатқанда қосулы шығар. Зарядтап жатқанда ата аналар бөлігін сөндіріп қойыңыз.
Нәресте бақылаушының қызмет көрсететін аймағы 300 метр/900 фут деп көрсетілген. Неліктен менің нәресте бақылаушым одан төмен аймақты қамтиды?	Көрсетілген қызмет аймағы ол ашық ауадағы аймақ. Сіздің үйіңіздің ішінде ол қызмет көрсету аймағы арсында кездесетін бірнеше түрлі қабырғалар мен төбелер кедергісі болғандықтан шектеледі. Үй ішіндегі қызмет көрсету аймағы 50 метр/150 фут болып келеді.
Неліктен байланыс қайта қайта үзіліп қалады? Неліктен дыбыс кедергілері пайда болады?	Нәресте және ата аналар бөлігі қызмет көрсететін аймақтың сыртқы шекарасына тым жақын тұрған болар. Басқа орналасу орнын таңдап көріңіз немесе екі бөліктің арасындағы қашықтықты азайтыңыз. Есіңізде болсын, екі бөліктің арасында байланыс орнау үшін, әрдайым 30 секундтай уақыт керек болады.

Сұрақ	Жауап
Тоқ қуаты болмай қалғанда не болады?	Егер ата аналар бөлігі дұрыс зарядталған болса, онда ол тоқ қуаты берілуін тоқтатқанда, зарядтау құрылғысының ішінде де сыртында да байланыс жоғалмайды. Егер екі бөлікте де батареялар салынған болса, онда тоқ қуаты берілуін тоқтатқанда, құрал автоматты түрде батареядан жұмыс жасай бастайды, және байланыс үзілмейді.
Нәресте қадағалаушы жасырын тыңдаудан және кедергілерден сақ па?	Осы нәресте қадағалаушының DECT технологиясы басқа құралдардан кедергі болдырмайды және жасырын тыңдаудың алдын алады.
Кейбір түймелерді басқанда, олар жұмыс жасамайды. Мен қандай қателік жасап тұрмын?	Барлық түймелерді (қосу/өшіру және СӨЙЛЕУ түймелерінен баасқа) тек сәл ғана басу керек. Егер сіз оларды тым ұзақ бассаңыз, олар жұмыс жасамайды.
Ата аналар бөлігінің қызмет ету уақыты 8 сағат болуы тиіс. Неліктен менің ата аналар бөлігім одан азырақ уақыт қызмет көрсетеді?	Ата аналар бөлігінің батареялары алғашқы рет толығымен зарядталғанда, олар 8 сағат уақытынан азырақ қызмет көрсетеді. Батареялар өзінің толық мүмкіндігіне, сіз оны тек төрт рет толығымен зарядтап, босатқанда ғана жетеді.
	Ата аналар бөлігіндегі дауыс деңгейі тым жоғары деңгейге қойылған болар, сондықтан ата аналар бөлігі көп энергия жұмсап жатыр. Ата аналар бөлігіндегі дауыс деңгейін төменірек қойыңыз
	Ата аналар бөлігіндегі микрофон сезімталдығы тым жоғары деңгейге орнатылған болар, сондықтан ата аналар бөлігі көп энергия жұмсап жатыр. Ата аналар бөлігіндегі микрофон сезімталдығын төменірек қойыңыз.

Įžanga

„Philips" skiria visas pastangas kurdama rūpestingus, patikimus produktus, kurie suteikia tėvams reikiamą pasitikėjimą. Šis „Philips" kūdikio stebėjimo siųstuvas užtikrina, kad visą parą aiškiai girdėsite savo kūdikį be jokio pašalinio triukšmo. DECT technologija užtikrina, kad aplinkinė bevielė įranga nesukels trukdžių bei garantuoja aiškų signalą tarp kūdikio įrenginio ir tėvų įrenginio.
„Philips" kūdikio priežiūra – rūpinkimės kartu

Bendrasis aprašas (Pav. 1)

A Kūdikio įrenginys
1 Įjungimo/išjungimo mygtukas ⏻
2 Temperatūros daviklis
3 RYŠIO lemputė
4 Garsumo +/– mygtukai
5 PRANEŠIMŲ mygtukas
6 Ekranas
7 Naktinė lempelė
8 Adapteris
9 Paleidimo/stabdymo mygtukas ▶■
10 Lopšinės mygtukas ♫
11 Naktinės lempelės mygtukas ☼
12 Mikrofonas
13 Mažas kištukas
14 Maitinimo elementų skyriaus dangtelis
15 Lizdas mažam kištukui
16 Maitinimo elementų skyrius
B Tėvų įrenginys
1 Garso lygio lemputės
2 Ekranas
3 KALBĖJIMO mygtukas
4 MENIU mygtukas
5 Įjungimo/išjungimo mygtukas ⏻
6 RYŠIO lemputė
7 Griovelis diržui ar ant kaklo kabinamam dirželiui prisegti
8 Garsumo +/– mygtukai
9 Mygtukas GERAI
10 Mikrofonas
11 Garsiakalbis
12 Maitinimo elementų skyrius
13 Dirželio sąsaga
14 Maitinimo elementų skyriaus dangtelis
15 Ant kaklo kabinamas dirželis
16 Adapteris
17 Įkroviklis
18 MAITINIMO lemputė
C Ekranas
1 88° Kambario temperatūros indikatorius
2 ☼ Naktinio apšvietimo indikatorius
3 ♫ Lopšinės simbolis
4 ▭ Maitinimo elementų simbolis
5 ■■■■ Garsumo indikatorius
6))ʔ Mikrofono jautrio indikatorius
7 H 19h Kambario temperatūra aukštesnė už meniu nustatytą temperatūrą

8 LoW Kambario temperatūra žemesnė už meniu nustatytą temperatūrą
9 Not LinKEd Pranešimas „Tarp įrenginių nėra ryšio“
10 VolUME ■ ■ ■ Pranešimas „Garsumo lygis“
11 PAuSEd Pranešimas nutraukus lopšinę
D Kelioninis krepšys

Svarbu

Prieš pradėdami naudotis prietaisu, atidžiai perskaitykite šią instrukciją ir saugokite ją, nes jos gali prireikti ateityje.

- Šis kūdikio stebėjimo siųstuvas sukurtas kaip pagalbinė priemonė. Tai nėra atsakingos ir tinkamos suaugusiųjų atliekamos priežiūros pakaitalas ir neturėtų būti taip naudojamas.
- Prieš įjungdami prietaisą patikrinkite, ar įtampa, nurodyta ant adapterių, atitinka vietinio elektros tinklo įtampą.
- Prietaisą naudokite ir laikykite esant 10–40 °C temperatūrai.
- Šis prietaisas pritaikytas 220–240 V maitinimo įtampai.
- Kūdikio stebėjimo siųstuvo nelaikykite pernelyg šaltai ar karštai, taipogi tiesioginėje saulės šviesoje.
- Pasirūpinkite, kad kūdikis negalėtų pasiekti kūdikio įrenginio ir adapterio laido (šie turi būti ne mažesniu kaip 1 metro / 3 pėdų atstumu nuo kūdikio).
- Jokiu būdu nedėkite kūdikio įrenginio į vaiko lovelę ar krepšį.
- Jokiu būdu kūdikio stebėjimo siųstuvo neuždenkite rankšluosčiu ar apklotu.
- Kūdikio stebėjimo siųstuvo niekada nemerkite į vandenį ar kitą skystį.
- Nenaudokite kūdikio stebėjimo siųstuvo drėgnose vietose ir arti vandens.
- Neatidarykite kūdikio įrenginio ir tėvų įrenginio (išskyrus maitinimo elementų skyrių), kad išvengtumėte elektros smūgio.
- Jungdami kūdikio renginį į elektros tinklą, naudokite tik rinkinyje esantį adapterį.
- Tėvų įrenginiui įkrauti naudokite tik rinkinyje esantį įkroviklį.
- Adapteryje yra transformatorius. Draudžiama nupjauti adapterius ir pakeisti juos kitais kištukais, nes tai sukels pavojingą situaciją.
- Jei vienas iš adapterių pažeistas, norėdami išvengti pavojaus, pakeiskite jį originaliu.
- Jei įkroviklis ar įkroviklio adapteris yra pažeistas, norėdami išvengti pavojaus, pakeiskite jį originaliu.
- Visuomet kūdikio stebėjimo siųstuvui naudokite reikiamo tipo maitinimo elementus, kitaip kyla sprogimo pavojus. Visuomet tėvų įrenginiui naudokite tinkamo tipo pakartotinai įkraunamus maitinimo elementus.
- Nuolatinis signalo siuntimas draudžiamas, todėl savo kūdikį galėsite girdėti tik jam skleidžiant garsus.

Paruošimas naudoti

Kūdikio įrenginys

Kūdikio įrenginiu galite naudotis prijungę jį prie elektros tinklo arba su maitinimo elementais. Net jei naudojatės įrenginiu prijungę prie elektros tinklo, patariame įdėti maitinimo elementus. Tai užtikrins nepertraukiamą prietaiso maitinimą sutrikus elektros tinklui.

Naudojimas įjungus į tinklą

1 Įkiškite mažą kištuką į kūdikio įrenginį, o adapterį – į sieninį el. lizdą. (Pav. 2)

Naudojimas su maitinimo elementais

Kūdikio įrenginys maitinamas keturiais 1,5 volto R6 AA tipo maitinimo elementais (įsigyjami atskirai). Griežtai rekomenduojame naudoti „Philips LR6 PowerLife“ maitinimo elementus.

Prieš dėdami maitinimo elementus įsitikinkite, kad jūsų rankos ir įrenginys yra sausi.

1 Delnu pasukite maitinimo elementų skyrių į kairę (◂ ATIDARYTI). (Pav. 3)

2 Nuimkite dangtelį.

3 Įdėkite keturis 1,5 V AA tipo maitinimo elementus. (Pav. 4)
◗ Įdėkite du maitinimo elementus vieną ant kito ir įsitikinkite, kad elementų + ir – poliai nukreipti reikiama kryptimi.

4 Uždėkite maitinimo elementų skyriaus dangtelį atgal ant įrenginio ir delnu pasukite jį į dešinę (UŽDARYTI▸) bei uždarykite. (Pav. 5)

Pastaba: Elementams išsikrovus, žybsi ryšio lemputė ant kūdikio įrenginio.

Tėvų įrenginys

Naudojimas įjungus į tinklą

1 Įstatykite įkroviklio adapterį į sieninį el. lizdą ir įdėkite tėvų įrenginį į įkroviklį. (Pav. 6)
◗ Pradeda šviesti MAITINIMO lemputė.

Naudojimas su maitinimo elementais

Tėvų įrenginys maitinamas dviem įkraunamais 1,2 voltų AAA NiMh maitinimo elementais, kurie yra komplekte su įrenginiu.

Prieš dėdami maitinimo elementus įsitikinkite, kad jūsų rankos ir įrenginys yra sausi.

1 Pastumkite maitinimo elementų skyriaus dangtelį žemyn ir jį nuimkite. (Pav. 7)

2 Įdėkite du įkraunamus maitinimo elementus. (Pav. 8)
◗ Įsitikinkite, kad maitinimo elementų + ir - poliai nukreipti reikiama kryptimi.

3 Pastumkite maitinimo elementų skyriaus dangtelį atgal ant tėvų įrenginio nugarėlės, kol jis užsifiksuos (pasigirs spragtelėjimas). (Pav. 9)

4 Įstatykite adapterį į sieninį el. lizdą ir įdėkite tėvų įrenginį į įkroviklį. (Pav. 6)
◗ Pradeda šviesti MAITINIMO lemputė.

5 Tėvų įrenginį palikite įkroviklyje, kol elementai visiškai įsikraus.
◗ Įkrovimas trunka apie 8 valandas.
◗ Jei tėvų įrenginys įkrovimo metu įjungtas, įkrovimas trunka daugiau kaip 16 valandų. Jei norite sutrumpinti įkrovimo laiką, išjunkite tėvų įrenginį.
◗ MAITINIMO lemputė šviečia net iki galo įkrovus maitinimo elementus.
◗ Visiškai įkrovus maitinimo elementus tėvų įrenginį be laido galima naudoti bent 8 valandas.

Pastaba: 8 valandų veikimo laikas paskaičiuotas laikantis nuostatos, kad kūdikio įrenginys siųs signalus 25% laiko, o likusį laiką veiks parengties režimu (kai kūdikis neskleidžia jokių garsų).

Pastaba: Pirmą kartą įkraunant tėvų įrenginio maitinimo elementus, veikimo laikas bus trumpesnis nei 8 valandos. Šie elementai visą pajėgumą pasiekia tik keturis kartus juos įkrovus ir iškrovus.

Pastaba: Jei maitinimo elementų simbolis ekrane tuščias, RYŠIO lemputė žybsi, o tėvų įrenginys pypsi – maitinimo elementai baigia išsikrauti. Įstatykite tėvų įrenginį į įkroviklį.

Pastaba: Jei tėvų įrenginys nelaikomas įkroviklyje, maitinimo elementai po truputi išsikrauna, net jei tėvų įrenginys išjungtas.

Prietaiso naudojimas

1 Laikydami tėvų įrenginį ir kūdikio įrenginį tame pačiame kambaryje patikrinkite ryšį. (Pav. 10)
Įsitikinkite, kad kūdikio įrenginys yra bent 1 metro / 3 pėdų atstumu nuo tėvų įrenginio.

2 Paspauskite kūdikio įrenginio įjungimo/išjungimo⏻ mygtuką ir palaikykite nuspaudę 2 sekundes. (Pav. 11)
- Trumpam užsidega naktinė lempelė.
- Ekranas ima šviesti ir nurodo dabartinę kambario temperatūrą.
- Not Linked parodoma ekrane ir ryšio lemputė ima žybsėti raudonai, o kūdikio įrenginys bando užmegzti ryšį su tėvų įrenginiu.

3 Paspauskite tėvų įrenginio įjungimo/išjungimo⏻ mygtuką ir palaikykite nuspaudę 2 sekundes. (Pav. 12)
- Garso lygio lemputė trumpai šviečia oranžine spalva.
- Ekranas ima šviesti, o ekrane rodomas maitinimo elementų simbolis ir temperatūra.
- RYŠIO lemputė trumpai šviečia raudonai ir pradeda žybsėti žaliai, kai tėvų įrenginys bando užmegzti ryšį su kūdikio įrenginiu.
- Tėvų įrenginio RYŠIO lemputė žybsi žaliai ir kūdikio įrenginio RYŠIO lemputė žybsi raudonai, kol užmezgamas ryšys. Tai užtrunka apie 30 sekundžių. Tada abi RYŠIO lemputės pradeda šviesti žaliai, o iš kūdikio įrenginio ekrano dingsta pranešimas Not Linked. (Pav. 13)

4 Kūdikio įrenginį padėkite bent 1 metro / 3 pėdų atstumu nuo savo kūdikio. (Pav. 14)

5 Padėkite tėvų įrenginį kūdikio įrenginio veikimo diapazone. Įsitikinkite, kad jis yra bent per 1 metrą/3 pėdas nuo kūdikio įrenginio. (Pav. 15)

Daugiau informacijos apie veikimo diapazoną žr. žemiau, skyriuje ,,Veikimo diapazonas“.

Veikimo diapazonas

Kūdikio stebėjimo siųstuvo veikimo diapazonas yra 300 metrų/900 pėdų atviroje erdvėje. Atsižvelgiant į aplinką ir kitus trukdžius šis atstumas gali būti mažesnis. Patalpose veikimo diapazonas siekia iki 50 metrų/150 pėdų.

Sausos medžiagos	Medžiagų storis	Diapazono sumažėjimas
Medis, tinkas, kartonas, stiklas (be metalo, laidų ar švino)	< 30 cm / 12 col.	0–10%
Mūras, fanera	< 30 cm / 12 col.	5–35%
Gelžbetonis	< 30 cm / 12 col.	30–100%
Metalinės grotelės arba strypai	< 1cm / 0,4 col.	90–100%
Metalo ar aliuminio lakštai	< 1cm / 0,4 col.	100%

Jei medžiagos drėgnos ar šlapios, gali būti prarasta iki 100% diapazono.

Savybės

Garsiakalbio garsumo reguliavimas

1 Trumpai spustelėkite garsumo padidinimo (+) ir sumažinimo (-) mygtukus ant kūdikio įrenginio, kol nustatysite norimą kūdikio įrenginio garsiakalbio garsumą. (Pav. 16)

2 Trumpai spustelėkite garsumo padidinimo (+) ir sumažinimo (-) mygtukus ant tėvų įrenginio, kol nustatysite norimą tėvų įrenginio garsiakalbio garsumą. (Pav. 17)
- Ekranuose pateikiama vaizdinė informacija apie įrenginių garsumo nustatymus:
  - VolumE OFF : tėvų įrenginio garsumas išjungtas / kūdikis stebimas tyliai;
  - VolumE ■ : minimalus garsumas (tėvų įrenginio ir kūdikio įrenginio);
  - VolumE ■ ■ ■ ■ ■: maksimalus garsumas (tėvų įrenginio ir kūdikio įrenginio).

Pastaba: Jei spausite garso padidinimo (+) ir sumažinimo (-) mygtukus per ilgai, garsumas nebus pakeistas.

Pastaba: Kūdikio įrenginio garsumą reikia reguliuoti tik naudojant kalbėjimo funkciją (žr. žemiau).

Pastaba: Jei garsumas nustatytas į aukštą lygį, įrenginiai naudoja daugiau energijos.

Kalbėjimo funkcija

Galite naudoti tėvų įrenginio KALBĖJIMO mygtuką, jei norite kalbėti su kūdikiu (pvz., jį nuraminti).

1 Paspauskite KALBĖJIMO mygtuką ir laikykite nuspaudę bei aiškiai kalbėkite į mikrofoną. (Pav. 18)

2 Baigę kalbėti atleiskite KALBĖJIMO mygtuką.

Pastaba: Paspaudę KALBĖJIMO mygtuką kūdikio girdėti negalėsite.

Tylusis kūdikio stebėjimas

1 Trumpai spustelėkite tėvų įrenginio garsumo sumažinimo (-) mygtuką, kol garsas bus visiškai išjungtas. (Pav. 19)

Garsas yra visiškai išjungtas, jei visos garsumo lygio lemputės nešviečia.

- Kol kūdikio įrenginys nenustato garso, visos garso lygio lemputės tėvų įrenginyje yra išjungtos. (Pav. 20)
- Jei kūdikio įrenginys užfiksuoja garsą, tėvų įrenginyje pradeda šviesti viena ar daugiau garsumo lygio lempučių. Kuo garsesnis garsas, tuo daugiau lempučių užsidega.

Naktinė lempelė

1 Trumpai spustelėkite kūdikio įrenginio naktinės lempelės mygtuką ☼, jei norite įjungti naktinę lempelę. (Pav. 21)

- ☼ rodoma abiejuose ekranuose.

2 Dar kartą trumpai spustelėkite ☼ naktinės lempelės mygtuką, jei norite išjungti naktinę lempelę. (Pav. 21)

- Naktinė lempelė po truputėlį blanksta prieš visiškai išsijungdama.
- ☼ dingsta iš abiejų ekranų.

Pastaba: Jei spausite naktinės lempelės mygtuką ☼ per ilgai, naktinė lempelę neįsijungs ar neišsijungs.

Patarimas: Naktinę lempelę išjunkite, jei kūdikio įrenginys maitinamas elementais. Taip sutaupysite energijos!

Pranešimų siuntimas tėvų įrenginiui

Jei nerandate tėvų įrenginio, o jo garsas išjungtas, galite naudoti kūdikio įrenginio PRANEŠIMŲ siuntimo mygtuką tėvų įrenginiui rasti.

1 Trumpai spustelėkite kūdikio įrenginio PRANEŠIMŲ siuntimo mygtuką (Pav. 22)

- Pag ing rodoma abiejuose ekranuose.
- Tėvų įrenginys automatiškai nustatomas vidutiniam garsumo lygiui ir skleidžia įspėjimo apie pranešimą signalą.

2 Jei norite nutraukti įspėjimo apie pranešimą signalą, trumpai spustelėkite PRANEŠIMŲ siuntimo mygtuką dar kartą ar paspauskite bet kurį tėvų įrenginio mygtuką. (Pav. 22)

Pastaba: Jei spausite PRANEŠIMŲ siuntimo mygtuką per ilgai, tėvų įrenginys neskleis įspėjimo garso.

Lopšinės grojimo funkcija

1 Trumpai spustelėkite kūdikio įrenginio lopšinės mygtuką ♫ , jei norite pasirinkti vieną iš penkių lopšinių. (Pav. 23)

2 Trumpai spustelėkite paleidimo/sustabdymo mygtuką, ▶■ jei norite paleisti pasirinktą lopšinę. (Pav. 24)

3 Trumpai spustelėkite tėvų įrenginio mygtuką GERAI, jei norite nutraukti lopšinę. Paspauskite tėvų įrenginio mygtuką GERAI dar kartą, jei norite paleisti lopšinę iš naujo. (Pav. 25)

◗ Jei per 60 sekundžių nepaleisite lopšinės iš naujo, lopšinės funkcija automatiškai išsijungs.

4 Trumpai spustelėkite kūdikio įrenginio paleidimo/sustabdymo mygtuką ▶■, jei norite nutraukti lopšinę. (Pav. 24)

Pastaba: Jei spausite lopšinės mygtuką ♫ per ilgai, lopšinė nebus pasirinkta.

Tvirtinimas prie diržo arba ant kaklo

Jei tėvų įrenginio maitinimo elementai pakankamai įkrauti, galite pasiimti įrenginį kartu su savimi name ir lauke, prijungę įrenginį prie diržo sąsaga arba dirželiu pasikabinę jį ant kaklo. Tai leidžia stebėti kūdikį judant.

Diržo sąsagos prijungimas

1 Įdėkite nedidelį segtuką diržo sąsagos gale į angą tėvų įrenginio gale (1). Pasukite diržo sąsagą į kairę, kol ji užsifiksuos (pasigirs spragtelėjimas). (Pav. 26)

Diržo sąsagos nuėmimas

1 Pasukite diržo sąsagą į dešinę (▸ kryptimi) ir išimkite jį iš angos (2). (Pav. 27)

Ant kaklo kabinamo dirželio prisegimas

1 Įdėkite nedidelį segtuką kaklo dirželio gale į angą tėvų įrenginio gale (1). Pasukite kaklo dirželį į kairę, kol jis užsifiksuos (pasigirs spragtelėjimas). (Pav. 28)

Ant kaklo kabinamo dirželio nuėmimas

1 Pasukite kaklo dirželį į dešinę (▸ kryptimi) ir ištraukite jį iš angos (2). (Pav. 29)

Atstatymo funkcija

Ši funkcija leidžia iš naujo nustatyti tėvų įrenginį ir kūdikio įrenginį į numatytuosius nustatymus. Galite naudoti šią funkciją, jei iškyla problema, kurios negalima išspręsti vykdant skyriuje „Dažnai pateikiami klausimai“ pateiktus nurodymus. Kiekvieną įrenginį reikės nustatyti iš naujo atskirai.

1 Norėdami įjungti įrenginį, paspauskite įjungimo/išjungimo ⏻ mygtuką ir palaikykite nuspaudę 2 sekundes. (Pav. 30)

2 Paspauskite garsumo – mygtuką ir laikykite nuspaudę tol, kol ryšio lemputė ims šviesti. (Pav. 31)

◗ Įrenginys iš naujo nustatytas į numatytuosius gamyklinius nustatymus.

Dabar pakartokite tą patį su kitu įrenginiu.

Numatytieji nustatymai

Tėvų įrenginys
- Garsiakalbio garsumas: 1
- Mikrofono jautris: 3
- Garsinis įspėjimas: įjungtas
- Temperatūros įspėjimas: įjungtas

Kūdikio įrenginys
- Garsiakalbio garsumas: 3
- Naktinė lempelė: išjungta
- Lopšinė: 1
- Žemos temperatūros lygis: 14 °C
- Aukštos temperatūros lygis: 30 °C

Meniu pasirinktys

Daugelį funkcijų galima naudoti tiek iš kūdikio įrenginio, tiek iš tėvų įrenginio, tačiau kai kurias funkcijas galima nustatyti tik per meniu pasirinktis, pasiekiamas tėvų įrenginyje.

Meniu naudojimas – paaiškinimas

1 Paspauskite MENIU mygtuką ir atidarykite meniu. (Pav. 32)
◗ Ekrane rodoma pirmoji meniu pasirinktis.

2 Naudokite mygtukus – ir + norimai meniu pasirinkčiai pasirinkti. (Pav. 33)

3 Paspauskite mygtuką GERAI ir patvirtinkite pasirinkimą. (Pav. 34)
◗ SaVEd pasirodo ekrane.

4 Dar kartą paspauskite MENIU mygtuką ir išeikite iš meniu. (Pav. 32)

Pastaba: Visuomet spauskite MENIU mygtuką, mygtukus – ir + bei mygtuką GERAI trumpai.

Naktinės lempelės įjungimas/išjungimas

1 Pasirinkite L IGHt on? arba L IGHt oFF? spausdami mygtukus – ir + bei patvirtinkite paspaudę mygtuką GERAI

Lopšinių grojimas

Jei norite paleisti ar sustabdyti lopšinę:

1 Pasirinkite LuLLabY♫ spausdami mygtukus – ir + bei patvirtinkite, paspausdami mygtuką GERAI.

2 Pasirinkite PLaY?, jei norite groti paskutinę lopšinę dar kartą, arba (StoPLuLLabY? jei norite sustabdyti grojimą ir patvirtinkite paspausdami mygtuką GERAI.

Jei norite pasirinkti kitą lopšinę:

1 Pasirinkite LuLLabY♫ paspausdami mygtukus – ir + bei patvirtinkite paspausdami mygtuką GERAI.

2 Pasirinkite SELEct nEW paspausdami mygtukus – ir + bei patvirtinkite paspausdami mygtuką GERAI.

3 Pasirinkite norimą lopšinę spausdami mygtukus – ir + bei patvirtinkite, paspausdami mygtuką GERAI.

Mikrofono jautrio reguliavimas

Galite nustatyti kūdikio įrenginio mikrofono jautrį į norimą lygį. Jei mikrofono jautris nustatytas į aukščiausią lygį, kūdikio įrenginys užfiksuoja kiekvieną garsą, net kūdikio kvėpavimą. Galite pakeisti mikrofono jautrį tik užmezgę ryšį tarp kūdikio įrenginio ir tėvų įrenginio, t. y. kai RYŠIO lemputės kūdikio ir tėvų įrenginiuose šviečia nenutrūkstamai.

1 Pasirinkite SEnS It IV ItY paspausdami mygtukus – ir + bei patvirtinkite paspausdami mygtuką GERAI.

2 Pasirinkite norimą kūdikio įrenginio mikrofono jautrį spausdami mygtukus – ir + bei patvirtinkite, paspausdami mygtuką GERAI.
◗ Jautris ■ = mažiausias jautrio lygis
◗ Jautris ■ ■ ■ ■ ■ = didžiausias jautrio lygis

Pastaba: Jei kūdikio įrenginio mikrofono jautris nustatytas į aukštą lygį, jis užfiksuoja daugiau garsų, todėl dažniau siunčia. Dėl to įrenginys naudoja daugiau energijos.

Garsinis įspėjimas įjungtas/išjungtas

Jei garsinis įspėjimas įjungtas, tėvų įrenginys pypsi kai tik penkto garso lygio lemputė ima šviesti oranžine spalva, o garsas yra išjungtas.

1 Pasirinkite Sound Al Ert paspausdami mygtukus – ir + bei patvirtinkite paspausdami mygtuką GERAI.

2 Pasirinkite Al Ert on? arba Al Ert oFF? ir patvirtinkite, paspausdami mygtuką GERAI.

Kambario temperatūros diapazono nustatymas

Galite nustatyti temperatūros diapazoną (mažiausią ir didžiausią temperatūrą) kūdikio kambariui.

1 Pasirinkite TEMPErAturE– – ° spausdami mygtukus – ir + bei patvirtinkite, paspausdami mygtuką GERAI.
- RAnGE pasirodo ekrane.

2 Patvirtinkite, paspausdami mygtuką GERAI.

3 Pasirinkite norimą mažiausią temperatūrą, spausdami mygtukus – ir + bei patvirtinkite, paspausdami mygtuką GERAI.

4 Pasirinkite norimą didžiausią temperatūrą, spausdami mygtukus – ir + bei patvirtinkite, paspausdami mygtuką GERAI.

Pastaba: Jei pasirinkta didžiausia temperatūra žemesnė už kambario temperatūrą, įrenginys naudoja daugiau energijos, nes ekranas nuolat šviečia. Lygiai taip pat yra jei mažiausia nustatyta temperatūra yra aukštesnė už kambario temperatūrą.

Temperatūros įspėjimas įjungtas/išjungtas

Jei temperatūros įspėjimas įjungtas, tėvų įrenginys pypsi, jei kambario temperatūra viršija didžiausią nustatytą temperatūrą ar nukrenta žemiau mažiausios nustatytos temperatūros. Jei temperatūra nebuvo nustatyta, temperatūros įspėjimas suveiks kambario temperatūrai nukritus žemiau nei 7 °C arba pakilus aukščiau nei 33 °C.

1 Pasirinkite TEMPErAturE– – ° spausdami mygtukus – ir + bei patvirtinkite, paspausdami mygtuką GERAI.

2 Pasirinkite Al Ert on/oFF paspausdami mygtukus – ir + bei patvirtinkite paspausdami mygtuką GERAI.

3 Pasirinkite Al Ert on? arba Al Ert oFF? ir patvirtinkite, paspausdami mygtuką GERAI.

Valymas ir priežiūra

Tėvų įrenginio ir kūdikio įrenginio nemerkite į vandenį ir nevalykite pakišę po vandens čiaupu.

Nenaudokite skystų ar purškiamų valiklių.

1 Išjunkite kūdikio įrenginį, jei jis įjungtas į elektros tinklą, ir išimkite tėvų įrenginį iš įkroviklio.

2 Tėvų įrenginį ir kūdikio įrenginį valykite drėgna šluoste.

Prieš dėdami tėvų įrenginį atgal į įkroviklį įsitikinkite, ar jis sausas.

3 Prietaisą valykite sausa šluoste.

Laikymas

- Jei planuojate kurį laiką kūdikio stebėjimo siųstuvo nenaudoti, išimkite maitinimo elementus ir tėvų įrenginį, kūdikio įrenginį, adapterį kūdikio įrenginiui ir įkroviklį laikykite komplekte esančiame kelioniniame krepšyje.

- Taip pat kelioninį krepšį galite naudoti kūdikio stebėjimo siųstuvui laikyti keliaujant.

Aplinka

- Susidėvėjusio prietaiso nemeskite su įprastomis buitinėmis atliekomis, o nuneškite jį į oficialų surinkimo punktą perdirbti. Tokiu būdu prisidėsite prie aplinkosaugos. (Pav. 35)
- Maitinimo elementuose yra aplinką teršiančių medžiagų. Neišmeskite maitinimo elementų su įprastomis buitinėmis atliekomis, o atiduokite juos į oficialų surinkimo punktą. Prieš išmesdami prietaisą ir atiduodami jį į oficialų surinkimo punktą būtinai išimkite maitinimo elementus.

Garantija ir aptarnavimas

Jei jums reikia informacijos ar kyla problemų, apsilankykite ,,Philips" tinklalapyje **www.philips.com** arba kreipkitės į savo šalyje esantį ,,Philips" klientų aptarnavimo centrą (telefono numerį rasite visame pasaulyje galiojančiame garantijos lankstinuke). Jei jūsų šalyje nėra klientų aptarnavimo centro, kreipkitės į vietinį ,,Philips" pardavėją arba ,,Philips" buitinės technikos aptarnavimo skyrių.

Dažnai pateikiami klausimai

Šiame skyriuje pateikti dažniausiai apie šį prietaisą pateikiami klausimai. Jei nerasite atsakymų į jums kilusius klausimus, kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.

Klausimas	Atsakymas
Kodėl RYŠIO lemputės nežybsi, o ekranai nepradeda šviesti paspaudus įjungimo/ išjungimo mygtuką ant kūdikio įrenginio ir tėvų įrenginio?	Įdėkite tėvų įrenginį į įkroviklį ir įstatykite įkroviklio adapterį į sieninį el. lizdą. Tada paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką ir patikrinkite, ar tėvų įrenginys veikia. Taip pat paspausdami įjungimo/išjungimo mygtuką, patikrinkite, ar veikia kūdikio įrenginys. Jei jis neveikia, pakeiskite maitinimo elementus. Tada pabandykite užmegzti ryšį tarp tėvų įrenginio ir kūdikio įrenginio. Jei RYŠIO lemputės vis dar nešviečia, perkelkite tėvų įrenginį arčiau kūdikio įrenginio, bet ne arčiau nei per 1 metrą/3 pėdas. Jei ryšio užmegzti vis dar nepavyksta, naudokite nustatymo iš naujo funkciją ir nustatykite įrenginius į numatytuosius nustatymus.
Kodėl tėvų įrenginio RYŠIO lemputė žybsi ir kodėl tuo pat metu įrenginys pypsi?	Tėvų įrenginys ir kūdikio įrenginys gali būti per toli vienas nuo kito. Perkelkite tėvų įrenginį arčiau kūdikio įrenginio.
Kodėl kūdikio įrenginio RYŠIO lemputė žybsi raudonai ir kodėl ekrane rodomas pranešimas (Not L inKEd)?	Tėvų įrenginys ir kūdikio įrenginys gali būti per toli vienas nuo kito. Perkelkite tėvų įrenginį arčiau kūdikio įrenginio.
Kodėl raudonai žybsi kūdikio įrenginio ryšio lemputė?	Jei ekrane nerodomas pranešimas (Not L inKEd), kūdikio įrenginio baterijos nusėdusios. Pakeiskite baterijas.
Kodėl pypsi tėvų įrenginys?	Jei tėvų įrenginys pypsi, o RYŠIO lemputė žybsi raudonai ir ekrane rodomas pranešimas (Not L inKEd), ryšys su kūdikio įrenginiu prarastas. Perkelkite tėvų įrenginį arčiau kūdikio įrenginio.

Klausimas	Atsakymas
	Jei tėvų įrenginys žybsi, RYŠIO lemputė žybsi raudonai, o maitinimo elementų simbolis ekrane tuščias, elementai yra išsikrovę. Iš naujo įkraukite elementus.
	Jei išjungėte garsą, o garso įspėjimas įjungtas, tėvų įrenginys pypsi kas kartą penktai garso lygio lemputei pradėjus šviesti oranžine spalva, nes kūdikio įrenginys užfiksavo garsą.
	Jei nustatėte kambario temperatūrą tėvų įrenginyje ir temperatūros įspėjimas įjungtas, tėvų įrenginys pypsi jei temperatūra nukrenta žemiau nustatyto lygio arba žemiau nei 7 °C, arba jei temperatūra pakyla aukščiau nustatyto lygio arba aukščiau nei 33 °C.
Kodėl įrenginys skleidžia didelio dažnio garsą?	Įrenginiai gali būti per arti vienas kito. Įsitikinkite, kad tėvų įrenginys ir kūdikio įrenginys yra bent per 1 metrą/3 pėdas vienas nuo kito.
	Gali būti nustatytas per didelis tėvų įrenginio garsumas. Sumažinkite tėvų įrenginio garsumą.
Kodėl negirdžiu garso/ kodėl negirdžiu, kai mano kūdikis verkia?	Gali būti nustatytas per mažas tėvų įrenginio garsumas arba garsas gali būti išjungtas. Padidinkite tėvų įrenginio garsumą.
	Gali būti nustatytas per mažas mikrofono jautrio lygis. Padidinkite tėvų įrenginio mikrofono jautrio lygį.
	Tėvų įrenginys ir kūdikio įrenginys gali būti per toli vienas nuo kito. Sumažinkite atstumą tarp įrenginių
Kodėl tėvų įrenginys per greitai reaguoja į pašalinius garsus?	Kūdikio įrenginys taip pat fiksuoja kitus garsus. Perkelkite kūdikio įrenginį arčiau kūdikio (tačiau laikykitės minimalaus 1 metro/3 pėdų atstumo).
	Gali būti nustatytas per didelis mikrofono jautrio lygis. Sumažinkite tėvų įrenginio mikrofono jautrio lygį.
Kodėl tėvų įrenginys lėtai reaguoja į kūdikio verksmą?	Gali būti nustatytas per mažas tėvų įrenginio mikrofono jautrio lygis. Padidinkite tėvų įrenginio mikrofono jautrio lygį.
Kodėl kūdikio įrenginio maitinimo elementai greitai išsikrauna?	Gali būti nustatytas per didelis mikrofono jautrio lygis, todėl kūdikio įrenginys siunčia per dažnai. Sumažinkite tėvų įrenginio mikrofono jautrio lygį.
	Gali būti nustatytas per didelis kūdikio įrenginio garsumo lygis, todėl kūdikio įrenginys naudoja daug energijos. Sumažinkite garsumą kūdikio įrenginyje.
	Galbūt nustatėte didžiausią kambario temperatūrą, kuri yra žemesnė už esamą kambario temperatūrą ar mažiausią kambario temperatūrą, kuri yra aukštesnė už esamą kambario temperatūrą. Todėl ekranas šviečia visą laiką, naudoja daugiau energijos, o maitinimo elementai išeikvojami greičiau.
	Galbūt įjungėte naktinę lempelę. Jei norite naudoti naktinę lempelę, rekomenduojame naudoti kūdikio įrenginiui maitinimą iš tinklo.

Klausimas	Atsakymas
Kodėl tėvų įrenginio įkrovimo laikas trunka ilgiau nei 16 valandų?	Tėvų įrenginys įkrovimo metu gali būti įjungtas. Įkrovimo metu išjunkite tėvų įrenginį.
Nurodytas kūdikio stebėjimo siųstuvo veikimo diapazonas yra 300 metrų/900 pėdų. Kodėl mano kūdikio stebėjimo siųstuvas veikia daug mažesniu atstumu?	Nurodytas atstumas galioja lauke, atviroje vietoje. Name veikimo diapazoną riboja sienų ir lubų kiekis bei tipas. Namo viduje veikimo diapazonas gali siekti iki 50 metrų/150 pėdų.
Kodėl ryšys nuolat trūkinėja? Kodėl nutrūksta garsas?	Turbūt kūdikio ir tėvų įrenginys yra netoli išorinių veikimo diapazono ribų. Bandykite kitą vietą arba sumažinkite atstumą tarp įrenginių. Atkreipkite dėmesį, kad kas kartą užmegzti ryšį tarp prietaisų užtrunka apie 30 sekundžių.
Kas įvyksta nutrūkus elektros tiekimui?	Jei tėvų įrenginys pakankamai įkrautas, jis toliau dirbs dingus maitinimui, tiek įkrovimo įrenginyje, tiek ir už jo ribų. Jei kūdikio įrenginyje yra maitinimo elementai, dingus maitinimui, jis automatiškai persijungs į maitinimą elementais.
Ar mano kūdikio stebėjimo siųstuvas apsaugotas nuo pasiklausymo ir trukdžių?	Šio kūdikių stebėjimo įrenginio DECT technologija garantuoja, kad kita įranga nekelia trukdžių, o pasiklausymas neįmanomas.
Kai kurie mygtukai neveikia juos paspaudus. Ką aš darau ne taip?	Visus mygtukus (išskyrus įjungimo/išjungimo mygtuką ir pokalbio mygtuką) turite spausti trumpai. Jei spausite juos ilgai, jie neveiks.
Tėvų įrenginio veikimo laikas turi būti bent 8 valandos. Kodėl mano tėvų įrenginio veikimo laikas trumpesnis?	Pirmą kartą įkraunant tėvų įrenginio maitinimo elementus, veikimo laikas bus trumpesnis nei 8 valandos. Šie maitinimo elementai visą pajėgumą pasiekia tik ne mažiau kaip keturis kartus juos įkrovus ir iškrovus.
	Gali būti nustatytas per didelis tėvų įrenginio garsumas, todėl tėvų įrenginys naudoja daug energijos. Sumažinkite garsumą tėvų įrenginyje.
	Gali būti nustatytas per didelis tėvų įrenginio mikrofono jautrio lygis, todėl tėvų įrenginys naudoja daug energijos. Sumažinkite tėvų įrenginio mikrofono jautrio lygį.

Ievads

Philips ir pievērsies uzticamu kopšanas izstrādājumu ražošanai, kas sniedz vecākiem tik nepieciešamo atbalstu. Šis Philips mazuļu uzraugs nodrošina diennakts atbalstu, nodrošinot, ka jūs vienmēr varat skaidri dzirdēt savu mazuli bez novērsošām skaņām. DECT tehnoloģija nodrošina, ka citas bezvadu ierīces neradīs traucējumus, un skaidru signālu starp vecāku un mazuļa ierīci.
Philips mazuļu kopšana: rūpējoties kopā

Vispārējs apraksts (Zīm. 1)

A Mazuļa ierīce
1 Ieslēgšanas/izslēgšanas poga ⏻
2 Temperatūras sensors
3 SAVIENOJUMA lampiņa
4 Skaļuma +/– pogas
5 PEIDŽERA poga
6 Displejs
7 Naktslampiņa
8 Adapteris
9 Atskaņot/apturēt poga ▶■
10 Šūpuļdziesmas poga ♫
11 Naktslampiņas poga ☼
12 Mikrofons
13 Mazā kontaktdakša
14 Bateriju nodalījuma vāciņš
15 Mazās kontaktdakšas kontaktligzda
16 Bateriju nodalījums
B Vecāku ierīce
1 Skaņas līmeņa gaismiņas
2 Displejs
3 RUNĀŠANAS poga
4 IZVĒLNES poga
5 Ieslēgšanas/izslēgšanas poga ⏻
6 SAVIENOJUMA lampiņa
7 Padziļinājums jostas saspraudei vai kakla siksnai
8 Skaļuma +/– pogas
9 LABI poga
10 Mikrofons
11 Skaļrunis
12 Bateriju nodalījums
13 Jostas saspraude
14 Bateriju nodalījuma vāciņš
15 Kakla siksna
16 Adapteris
17 Lādētājs
18 BAROŠANAS lampiņa
C Displejs
1 88° Telpas temperatūras indikators
2 ☼ Naktslampiņas indikators
3 ♫ Šūpuļdziesmas simbols
4 Baterijas simbols
5 Skaļuma indikators
6 Mikrofona jutīguma indikators
7 H 19h Telpas temperatūra virs izvēlnē iestatītās temperatūras

8 LoW Telpas temperatūra zem izvēlnē iestatītās temperatūras
9 Not L inKEd Paziņojums 'Nav savienojuma starp ierīcēm'
10 Vol uME ■ ■ ■ Paziņojums 'Skaļuma līmenis'
11 PauSEd Paziņojums, kad šūpuļdziesma tiek pārtraukta
D Ceļojumu somiņa

Svarīgi

Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet šo lietošanas pamācību un saglabājiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

- Šis zīdaiņu uzraugs ir tikai palīglīdzeklis. Tas neaizvieto atbildīgu un atbilstošu vecāku uzraudzību un nav izmantojams kā tāds.
- Pirms ierīces pieslēgšanas, pārbaudiet, vai uz adaptera norādītais spriegums atbilst spriegumam ierīces izmantošanas vietā.
- Uzglabājiet iekārtu no 10°C līdz 40°C temperatūrā.
- Ierīcei atbilstošs spriegums ir no 220 līdz 240V.
- Nepakļaujiet mazuļa uzraugu lielam karstumam vai aukstumam, vai tiešai saules gaismas iedarbībai.
- Pārliecinieties, ka mazulis neaizsniedz ne mazuļa ierīci, ne adaptera vadu (ierīce atrodas vismaz 1 metra/3 pēdu attālumā).
- Nekad nenovietojiet mazuļa ierīci zīdaiņa gultiņā vai sētiņā.
- Nekad neapsedziet mazuļa uzraugu ar dvieli vai segu.
- Nekad neiegremdējiet mazuļa uzraugu ūdenī vai kādā citā šķidrumā.
- Nekad neizmantojiet zīdaiņu uzraugu mitrās vietās vai blakus ūdenim.
- Neatveriet mazuļa ierīces un vecāku ierīces korpusu, lai izvairītos no elektriskā strāvas trieciena; tas neattiecas uz bateriju nodalījumu.
- Lai mazuļa ierīci pieslēgtu elektrībai, izmantojiet tikai komplektā esošu adapteri.
- Lai uzlādētu vecāku ierīci, izmantojiet tikai komplektā esošu lādētāju.
- Adapteri iekļauj transformatoru. Nenogrieziet adapterus, lai tos aizvietotu ar citām kontaktdakšām, jo tas var radīt bīstamas situācijas.
- Ja mazuļa ierīces adapteris ir bojāts, vienmēr nomainiet to pret oriģinālu jaunu, lai izvairītos no bīstamām situācijām.
- Ja lādētājs vai lādētāja adapteris ir bojāts, vienmēr nomainiet to pret oriģinālu jaunu, lai izvairītos no bīstamām situācijām.
- Lai izvairītos no sprādziena riska, vienmēr mazuļa uzraugā ievietojiet atbilstošas baterijas. Vecāku ierīcei vienmēr izmantojiet atbilstoša veida atkārtoti uzlādējamas baterijas.
- Kopš pastāvīga pārraide ir aizliegta, jūs dzirdēsit savu mazuli tikai tad, kad tas izdod skaņas.

Sagatavošana lietošanai

Mazuļa ierīce

Jūs varat izmantot mazuļa ierīci ar baterijām vai pieslēgtu elektrotīklam. Pat ja grasāties izmantot ierīci tikai ar elektrību, iesakām ievietot baterijas. Tas nodrošina automātisku barošanas padevi elektrotīkla kļūmes dēļ.

Ierīces izmantošana, pieslēdzot to elektrotīklam

1 Ievietojiet mazo kontaktdakšu mazuļa ierīcē un tad – adapteri sienas kontaktligzdā. (Zīm. 2)

Ierīces izmantošana ar baterijām

Mazuļa ierīce darbojas ar četrām 1,5 voltu R6 AA baterijām (nav iekļautas komplektā). Mēs jums iesakām izmantot Philips LR6 PowerLife baterijas.

Pirms bateriju ievietošanas, pārliecinieties, ka gan jūsu rokas, gan arī ierīces ir sausas.

1 Ar plaukstu pagrieziet bateriju nodalījumu pa kreisi (◂ ATVĒRTS). (Zīm. 3)

2 Noņemiet vāku.

3 Ievietojiet četras 1,5V AA baterijas. (Zīm. 4)
- Novietojiet divas baterijas vienu otrai virsū un pārliecinieties, ka + un – bateriju poli tiek ievietoti pareizā virzienā.

4 Novietojiet bateriju nodalījuma vāciņu atpakaļ uz ierīces un, lai to aizvērtu, ar plaukstu pagrieziet to pa labi (AIZVĒRTS ▸). (Zīm. 5)

Piezīme: Kad baterijas ir gandrīz beigušās, SAVIENOJUMA lampiņa uz mazuļa ierīces mirgo.

Vecāku ierīce

Ierīces izmantošana, pieslēdzot to elektrotīklam

1 Ievietojiet lādētāja adapteri sienas kontaktligzdā un ievietojiet vecāku ierīci lādētājā. (Zīm. 6)
- Iedegas BAROŠANAS lampiņa.

Ierīces izmantošana ar baterijām

Vecāku ierīce darbojas ar divām atkārtoti uzlādējamām 1,2 voltu AAA NiMh baterijām, kas ir komplektā ir ierīci.

Pirms bateriju ievietošanas, pārliecinieties, ka gan jūsu rokas, gan arī ierīces ir sausas.

1 Lai noņemtu bateriju nodalījuma vāku, pavirziet to lejup. (Zīm. 7)

2 Ievietojiet divas atkārtoti uzlādējamas baterijas. (Zīm. 8)
- Pārliecinieties, ka + un – bateriju poli tiek ievietoti pareizā virzienā.

3 Uzvirziet bateriju nodalījuma vāku atpakaļ vecāku ierīces aizmugurē, līdz tas noslēdzas atbilstošā vietā (atskan klikšķis). (Zīm. 9)

4 Ievietojiet adapteri sienas kontaktligzdā un ievietojiet vecāku ierīci lādētājā. (Zīm. 6)
- Iedegas BAROŠANAS lampiņa.

5 Atstājiet vecāku ierīci lādētājā, kamēr baterijas nav pilnīgi uzlādējušās.
- Uzlāde aizņem vismaz 16 stundas.
- Ja uzlādes laikā vecāku ierīce ir ieslēgta, uzlāde aizņem vairāk nekā 16 stundas. Lai saīsinātu uzlādes laiku, izslēdziet vecāku ierīci.
- BAROŠANAS lampiņa joprojām deg, pat ja baterijas ir pilnībā uzlādētas.
- Kad baterijas ir pilnīgi uzlādētas, vecāku ierīci var izmantot bezvadu režīmā vismaz 8 stundas.

Piezīme: 8 stundu darbības laiks tiek aprēķināts, pamatojoties uz pieņēmumu, ka mazuļa ierīce 25% no darbības laika darbosies pārraides režīmā, bet pārējo laiku atradīsies nodroses režīmā (kad mazulis neizdod nekādas skaņas).

Piezīme: Kad vecāku ierīces baterijas ir uzlādētas pirmo reizi, darbības laiks būs mazāks par 8 stundām. Baterijas sasniegs savu pilnu jaudu tikai pēc tam, kad jūs būsit tās uzlādējis un izlādējis četras reizes.

Piezīme: Kad bateriju simbols uz displeja ir tukšs, SAVIENOJUMA lampiņa mirgo un vecāku ierīce pīkst, baterijas ir gandrīz tukšas. Ievietojiet vecāku ierīci lādētājā.

Piezīme: Kad vecāku ierīce neatrodas lādētājā, baterijas pilnīgi izlādējas, pat ja vecāku ierīce ir izslēgta.

Ierīces lietošana

1 Novietojiet mazuļa ierīci un vecāku ierīci tajā pašā telpā, lai pārbaudītu savienojumu. (Zīm. 10)
Pārliecinieties, ka mazuļa ierīce ir vismaz 1 metra/3 pēdu attālumā no vecāku ierīces.

2 Nospiediet un paturiet ieslēgšanas/izslēgšanas ⏻ pogu uz mazuļa ierīces 2 sekundes. (Zīm. 11)
- Naktslampiņa īsi mirgo.

- Displejs iedegas un norāda pašreizējo telpas temperatūru.
- Not L inKEd parādās uz displeja un sarkana savienojuma lampiņa sāk mirgot, vienlaikus mazuļa ierīce mēģina izveidot savienojumu ar vecāku ierīci.

3 Nospiediet un paturiet ieslēgšanas/izslēgšanas ⏻ pogu uz vecāku ierīces 2 sekundes. (Zīm. 12)

- Skaņas līmeņa lampiņas pa laikam deg oranžā krāsā.
- Displejs iedegas, baterijas simbols un temperatūras indikators parādās uz displeja.
- Sarkana SAVIENOJUMA lampiņa īsi deg un tad sāk mirgot zaļā krāsā, vienlaikus vecāku ierīce mēģina izveidot savienojumu ar mazuļa ierīci.
- Līdz savienojums ir izveidots, savienojuma lampiņa uz vecāku ierīces mirgo zaļā krāsā, bet uz mazuļa ierīces – sarkanā krāsā. Tas aizņems līdz pat 30 sekundēm. Tad abas SAVIENOJUMA lampiņas pastāvīgi deg zaļā krāsā un no mazuļa ierīces displeja pazūd paziņojums Not L inKEd. (Zīm. 13)

4 Novietojiet mazuļa ierīci vismaz 1 metru/3 pēdas no sava mazuļa. (Zīm. 14)

5 Novietojiet vecāku ierīci mazuļa ierīces darbības diapazonā. Pārliecinieties, ka tā ir vismaz 1 metra/3 pēdu attālumā no mazuļa ierīces. (Zīm. 15)

Lai iegūtu plašāku informāciju par darbības diapazonu, skatiet zemāk sadaļu 'Darbības diapazons'.

Darbības diapazons

Mazuļu uzrauga darbības diapazons ir 300 metri/900 pēdas atklātā vietā. Atkarībā no apkārtnes un citiem traucējošiem faktoriem šis diapazons var būt mazāks. Iekštelpās darbības diapazons ir līdz pat 50 metriem/150 pēdām.

Sausi materiāli	Materiālu biezums	Diapazona traucējumi
Koks, ģipsis, kartons, stikls (bez metāla, vadiem vai svina)	< 30cm/12collas	0-10%
Ķieģeļi, saplāksnis	< 30cm/12collas	5-35%
Dzelzsbetons	< 30cm/12collas	30-100%
Metāla režģi vai stieņi	< 1cm/0,4collas	90-100%
Metāla vai alumīnija loksnes	< 1cm/0,4collas	100%

Attiecībā uz mitriem un valgiem materiāliem diapazona traucējumi var būt līdz pat 100%.

Funkcijas

Skaļruņa skaļuma koriģēšana

1 Īsi nospiediet skaļuma + un – pogas uz mazuļa ierīces, kamēr uz tās ir iegūts vēlamais skaļruņa skaļums. (Zīm. 16)

2 Īsi nospiediet skaļuma + un – pogas uz vecāku ierīces, kamēr uz tās ir iegūts vēlamais skaļruņa skaļums. (Zīm. 17)

- Displejā ir redzami ierīču skaļuma iestatījumi:
- Vol uME OFF : vecāku ierīces skaļums izslēgts / uzrauga mazuli klusi;
- Vol uME ■ : minimāls skaļums (vecāku ierīce un mazuļa ierīce);
- Vol uME ■ ■ ■ ■ ■: maksimālais skaļums (vecāku ierīce un mazuļa ierīce).

Piezīme: Ja esat piespiedis skaļuma + un – pogas pārāk ilgi, skaļums netiks koriģēts.

Piezīme: Jums ir jākoriģē tikai mazuļa ierīce, kad izmantojat runāšanas funkciju (skatiet turpmāk tekstā).

Piezīme: Ja skaļuma iestatījumi ir pārāk augsti, ierīces patērē vairāk jaudas.

Runāšanas funkcija

Varat izmantot RUNĀŠANAS pogu uz vecāku ierīces, lai sarunātos ar savu mazuli (piem., lai mierinātu mazuli).

1 Nospiediet un paturiet RUNĀŠANAS pogu, un runājiet skaidri mikrofonā. (Zīm. 18)

2 Atlaidiet RUNĀŠANAS pogu, kad vairs nerunājat.

Piezīme: Nospiežot RUNĀŠANAS pogu, jūs vairs nevarat saklausīt savu mazuli.

Klusa mazuļa uzraudzība

1 Īsi nospiediet skaļuma – pogu uz vecāku ierīces, kamēr skaļums pilnīgi izslēdzas. (Zīm. 19)
Skaļums ir pilnīgi izslēgts, kad visas skaļas līmeņa lampiņas ir pazudušas.
- Kamēr mazuļa ierīce nefiksē skaņas, visas skaņas līmeņa lampiņas uz vecāku ierīces ir pazudušas. (Zīm. 20)
- Kad mazuļa ierīce uztver skaņu, viena vai vairākas skaņas līmeņa lampiņas uz vecāku ierīces parādās. Jo skaļāka skaņa, jo vairāk lampiņu iedegas.

Naktslampiņa

1 Lai ieslēgtu naktslampiņu, īsi nospiediet naktslampiņas pogu ☼ uz mazuļa ierīces. (Zīm. 21)
- ☼ parādās abos displejos.

2 Lai izslēgtu naktslampiņu, atkal īsi nospiediet naktslampiņas pogu☼. (Zīm. 21)
- Pirms naktslampiņa pilnīgi pazūd, tā pakāpeniski izbāl.
- ☼ pazūd no abiem displejiem.

Piezīme: Ja esat nospiedis naktslampiņas pogu☼ pārāk ilgi, naktslampiņa ne ieslēgsies, ne arī izslēgsies

Padoms:Kad mazuļa ierīci izmantojat ar baterijām, izslēdziet naktslampiņu.Tas ekonomē enerģiju!

Vecāku ierīces peidžeru savienojums

Ja vecāku ierīci neesat nolicis vietā un tās skaļums ir izslēgts, tad, lai atrastu vecāku ierīci, varat izmantot PEIDŽERA pogu, kas atrodas uz mazuļa ierīces.

1 Īsi nospiediet PEIDŽERA pogu uz mazuļa ierīces (Zīm. 22)
- Pag ing parādās abos displejos.
- Vecāku ierīce automātiski atiestatās uz vidēja skaļuma līmeņi un sāk pīkstēt.

2 Lai apturētu pīkstēšanu, atkal īsi nospiediet PEIDŽERA pogu vai jebkuru citu pogu uz vecāku ierīces. (Zīm. 22)

Piezīme: Ja turat PEIDŽERA pogu pārāk ilgi, vecāku ierīce vairs nepīkstēs.

Šūpuļdziesmas atskaņošanas funkcija

1 Īsi nospiediet šūpuļdziesmas pogu ♫ uz mazuļa ierīces, lai izvēlētos vienu no piecām šūpuļdziesmām. (Zīm. 23)

2 Īsi nospiediet atskaņot/apturēt pogu ►■, lai atskaņotu izvēlēto šūpuļdziesmu. (Zīm. 24)

3 Īsi nospiediet LABI pogu uz vecāku ierīces, lai pārtrauktu šūpuļdziesmas atskaņošanu. Nospiediet LABI pogu uz vecāku ierīces, lai atkal atsāktu atskaņot šūpuļdziesmu. (Zīm. 25)
- Ja neturpināt atskaņot šūpuļdziesmu 60 sekunžu laikā, šūpuļdziesmas funkcija automātiski izslēgsies.

4 Īsi atkal nospiediet atskaņot/apturēt pogu ►■ uz mazuļa ierīces, lai pārtrauktu šūpuļdziesmas atskaņošanu. (Zīm. 24)

Piezīme: Ja turat nospiestu šūpuļdziesmas pogu ♫ pārāk ilgi, neviena šūpuļdziesma netiks izvēlēta.

Jostas un kakla siksna

Ja vecāku ierīces baterijas ir pietiekami uzlādētas, varat ņemt ierīci līdz mājā un ārpus tās, ja pievienojat to jostai vai siksnai ar jostas saspraudi vai ja apliekat to ap kaklu bez kakla siksnas. Tādējādi varēsit uzraudzīt mazuli, staigājot apkārt.

Jostas saspraudes pievienošana

1 Ievietojiet mazo spraudīti jostas saspraudes aizmugurējā atverē, kas atrodas vecāku ierīces aizmugurē (1). Pagrieziet jostas saspraudi pa kreisi (2), līdz tā ievietojas atbilstošā pozīcijā (atskan klikšķis). (Zīm. 26)

Jostas saspraudes atvienošana

1 Pagrieziet jostas sapsraudi pa labi (virzienā ▸) un izņemiet to no atveres (2) (Zīm. 27)

Kakla siksnas pievienošana

1 Ievietojiet mazo spraudīti kakla siksnas galā atverē, kas atrodas vecāku ierīces aizmugurē (1). Pagrieziet kakla siksnu pa kreisi (2), līdz tā ievietojas atbilstošā pozīcijā (atskan klikšķis). (Zīm. 28)

Kakla siksnas atvienošana

1 Pagrieziet kakla siksnu pa labi (virzienā ▸) un izņemiet to no atveres (2). (Zīm. 29)

Atiestates funkcija

Šī funkcija ļauj jums atiestatīt vecāku ierīces un mazuļa ierīces noklusētos iestatījumus. Varat izmantot šo funkcija, ja rodas problēmas, kuras nevar atrisināt, ievērojot nodaļā ‘Visbiežāk uzdodamies jautājumi’ ieteikumus. Katra ierīce ir jāatiestata atsevišķi.

1 Lai ieslēgtu ierīci, nospiediet un paturiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu ⏻ 2 sekundes. (Zīm.30)

2 Nospiediet un paturiet skaļuma – pogu, tiklīdz savienojuma lampiņa uz ierīces iedegas. (Zīm. 31)

◗ Tagad ierīcē ir atiestatītas noklusētās rūpnīcas vērtības.

Tagad to veiciet arī otrai ierīcei.

Noklusējuma iestatījumi

Vecāku ierīce

- Skaļruņa skaļums: 1
- Mikrofona jutīgums: 3
- Skaņas trauksme: on
- Temperatūras trauksme: on

Mazuļa ierīce

- Skaļruņa skaļums: 3
- Naktslampiņa: off
- Šūpuļdziesma: 1
- ’Zemas temperatūras’ trauksme: 14°C
- ’Augstas temperatūras’ trauksme: 30°C

Izvēlnes iespējas

Vairums funkciju var izmantot abās ierīcēs, bet ir dažas funkcijas, kuras var iestatīt tikai vecāku ierīces izvēlnē.

Izvēlnes izmantošana – vispārējs skaidrojums

1 Lai atvērtu izvēlni, nospiediet IZVĒLNES pogu (Zīm. 32)

◗ Uz displeja parādās pirmā izvēlnes iespēja.

2 Izmantojiet – un + pogas, lai izvēlētos vēlamo izvēlnes iespēju. (Zīm. 33)

3 Nospiediet LABI pogu, lai apstiprinātu savu izvēlni. (Zīm. 34)
- SAVEd parādās uz displeja.

4 Lai aizvērtu izvēlni, nospiediet IZVĒLNES pogu. (Zīm. 32)

Piezīme: Vienmēr nospiediet IZVĒLNES pogu, - un + pogas, un LABI pogu īsu brīdi.

Naktslampiņas ieslēgšana/izslēgšana

1 Izvēlieties L iGht on? vai L iGht oFF? nospiežot – un + pogas, un apstipriniet, nospiežot LABI pogu.

Šūpuļdziesmu atskaņošana

Lai atskaņotu vai pārtrauktu šūpuļdziesmu

1 Izvēlieties Lul l abY♫, nospiežot – un + pogas, un apstipriniet, nospiežot LABI pogu.

2 Izvēlieties Pl aY?, lai atkārtoti atskaņotu pēdējo atskaņoto šūpuļdziesmu, vai (StoPLul l abY? lai pārtrauktu atskaņošanu, un apstipriniet, nospiežot LABI pogu.

Lai izvēlētos citu šūpuļdziesmu:

1 Izvēlieties Lul l abY♫, nospiežot – un + pogas, un apstipriniet, nospiežot LABI pogu.

2 Izvēlieties SEl Ect nEW, nospiežot – un + pogas, un apstipriniet, nospiežot LABI pogu.

3 Izvēlieties vēlamo šūpuļdziesmu, nospiežot – un + pogas, un apstipriniet, nospiežot LABI pogu.

Mikrofona jutīguma koriģēšana

Varat uzstādīt mazuļa ierīces mikrofona jutīgumu līdz vēlamajam līmenim. Kad mikrofona jutīgums ir uzstādīts maksimālajā līmenī, mazuļa ierīce uztver jebkuru skaņu, pat ja mazulis elpo. Mikrofona jutīgumu varat izmainīt tikai tad, kad ir izveidots savienojums starp abām ierīcēm, t. i., kad SAVIENOJUMA lampiņa deg uz mazuļa ierīces un uz vecāku ierīces pastāvīgi deg zaļa lampiņa.

1 Izvēlieties SEnS it iV itY, nospiežot – un + pogas, un apstipriniet, nospiežot LABI pogu.

2 Izvēlieties vēlamo mikrofona jutīguma līmeni mazuļa ierīcei, nospiežot – un + pogas, un apstipriniet, nospiežot LABI pogu.
- Jutīgums (■□□□□) = minimālais jutīguma līmenis
- Jutīgums ■ ■ ■ ■ ■ = maksimālais jutīguma līmenis

Piezīme: Kad mazuļa ierīces mikrofona jutīgums ir iestatīts augstā līmenī, tas uztver vairāk skaņu un tāpēc pārraida krietni biežāk. Rezultātā ierīce patērē vairāk jaudas.

Skaņas trauksmes ieslēgšana/izslēgšana

Kad skaņas trauksme ir ieslēgta, vecāku ierīce sāk pīkstēt, tiklīdz piektā skaņas līmeņa lampiņa iedegas oranžā krāsā, vienlaikus skaļums ir izslēgts.

1 Izvēlieties Sound Al Ert, nospiežot – un + pogas, un apstipriniet, nospiežot LABI pogu.

2 Izvēlieties Al Ert on? vai Al Ert oFF? un apstipriniet, nospiežot Labi pogu.

Telpas temperatūras diapazona iestatīšana

Varat iestatīt mazuļa istabas temperatūras diapazonu (minimālā un maksimālā temperatūra).

1 Izvēlieties TEMPEraturE– – °, nospiežot – un + pogas, un apstipriniet, nospiežot LABI pogu.
- RAnGE parādās uz displeja.

2 Apstipriniet, nospiežot LABI pogu.

3 Iestatiet vēlamo minimālo temperatūru, nospiežot – un + pogas, un apstipriniet, nospiežot LABI pogu.

4 Iestatiet vēlamo maksimālo temperatūru, nospiežot – un + pogas, un apstipriniet, nospiežot LABI pogu.

Piezīme: Kad maksimālā izvēlētā temperatūra ir zemāka par telpas temperatūru, ierīce patērē vairāk enerģijas, jo displejs pastāvīgi būtu ieslēgts. Tas ir arī gadījumā, kad minimālās temperatūras iestatījums ir augstāks par telpas temperatūru.

Temperatūras trauksmes ieslēgšana/izslēgšana

Ja temperatūras trauksme ir ieslēgta, vecāku ierīce pīkst, ja faktiskā telpas temperatūra pārsniedz iestatīto maksimālo temperatūru vai nokrīt zem iestatītās minimālās temperatūras. Ja temperatūra nav iestatīta, temperatūras trauksme izslēdzas, kad telpas temperatūra nokrīt zem 7°C vai uzkāpt virs 33°C.

1 Izvēlieties TEMPErature– – ° , nospiežot – un + pogas, un apstipriniet, nospiežot LABI pogu.

2 Izvēlieties Al Ert on/oFF, nospiežot – un + pogas, un apstipriniet, nospiežot LABI pogu.

3 Izvēlieties Al Ert on? vai Al Ert oFF? un apstipriniet, nospiežot LABI pogu.

Tīrīšana un kopšana

Neiegremdējiet vecāku ierīci un mazuļa ierīci ūdenī un nemazgājiet tās zem tekoša ūdens.

Neizmantojiet šķidrus tīrītājus vai aerosola veida tīrītājus.

1 Atvienojiet no elektrības mazuļa ierīci, ja tā ir pieslēgta elektrībai, un izņemiet vecāku ierīci no lādētāja.

2 Tīriet mazuļa un vecāku ierīci ar mitru drāniņu.

Pirms vecāku ierīci atkal ievietot lādētājā, pārliecinieties, ka tā ir sausa.

3 Tīriet lādētāju ar sausu drāniņu.

Uzglabāšana

- Ja negrasāties izmantot mazuļa uzraugu kādu brīdi, izņemiet baterijas un glabājiet vecāku ierīci, mazuļa ierīci un mazuļa ierīces adapteri, un lādētāju komplektā esošā ceļojumu somiņā.
- Tāpat arī varat izmantot ceļojumu somiņu, lai glabātu mazuļu uzraugu ceļojumu laikā.

Vides aizsardzība

- Pēc ierīces kalpošanas laika beigām, neizmetiet to kopā ar sadzīves atkritumiem, bet nododiet to oficiālā savākšanas punktā pārstrādei. Tādā veidā jūs palīdzēsit saudzēt apkārtējo vidi. (Zīm. 35)
- Baterijas satur vielas, kas var piesārņot apkārtējo vidi. Neizmetiet baterijas kopā ar sadzīves atkritumiem, bet iznīciniet tās oficiālā bateriju savākšanas vietā. Pirms ierīces izmantošanas beigšanas un nodošanas oficiālajā savākšanas punktā, vienmēr izņemiet baterijas.

Garantija un apkalpošana

Ja nepieciešama palīdzība vai informācija, lūdzu, izmantojiet Philips tīmekļa vietni **www.philips.com** vai sazinieties ar Philips Pakalpojumu centru savā valstī (tā tālruņa numurs atrodams pasaules garantijas brošūrā). Ja jūsu valstī nav Philips Pakalpojumu centra, lūdziet palīdzību Philips preču tirgotājiem vai Philips Sadzīves un personīgās higiēnas ierīču nodaļas pakalpojumu dienestam.

Visbiežāk uzdotie jautājumi

Šajā nodaļā ir iekļauti visbiežāk uzdotie jautājumi par ierīci. Ja nevarat atrast atbildi uz savu jautājumu, lūdzu, sazinieties ar savas valsts Philips Pakalpojumu centru.

Jautājums	Atbilde
Kāpēc, nospiežot mazuļa ierīces un vecāku ierīces ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, SAVIENOJUMA lampiņa nemirgo un displejs neizgaismojas?	Ievietojiet vecāku ierīci lādētājā un tad – lādētāja adapteri sienas kontaktligzdā. Tad nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai pārbaudītu, vai vecāku ierīce darbojas. Tāpat arī pārbaudiet, vai vecāku ierīce darbojas, nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu. Ja tā nedarbojas, nomainiet baterijas. Tad mēģiniet atjaunot savienojumu starp abām ierīcēm. Ja SAVIENOJUMA lampiņa joprojām neiedegas, nolieciet vecāku ierīci tuvāk mazuļa ierīcei, bet ne tuvāk par 1 metru/3 pēdām. Ja joprojām nav iespējams izveidot savienojumu, izmantojiet atiestates funkciju, lai atiestatītu ierīču noklusētos iestatījumus.
Kāpēc SAVIENOJUMA lampiņa uz vecāku ierīces mirgo un kāpēc tajā pašā laikā ierīce pīkst?	Iespējams, vecāku ierīce un mazuļa ierīce ir ārpus savstarpēja uztveršanas diapazona. Pievirziet vecāku ierīci tuvāk mazuļa ierīcei.
Kāpēc SAVIENOJUMA lampiņa uz mazuļa ierīces mirgo sarkanā krāsā un kāpēc uz displeja ir redzams paziņojums (Not L inKEd)?	Iespējams, vecāku ierīce un mazuļa ierīce ir ārpus savstarpēja uztveršanas diapazona. Pievirziet vecāku ierīci tuvāk mazuļa ierīcei.
Kāpēc SAVIENOJUMA lampiņa uz mazuļa ierīces mirgo sarkanā krāsā?	Ja uz displeja nav redzams paziņojums (Not L inKEd), mazuļa ierīces baterijas ir gandrīz tukšas. Nomainiet baterijas.
Kāpēc vecāku ierīce izdod signālus?	Ja vecāku ierīce pīkst un vienlaikus SAVIENOJUMA lampiņa mirgo sarkanā krāsā, un uz displeja ir redzams paziņojums (Not L inKEd), savienojums ar mazuļa ierīci ir pazudis. Pievirziet vecāku ierīci tuvāk mazuļa ierīcei.
	Ja vecāku ierīce pīkst, SAVIENOJUMA lampiņa mirgo sarkanā krāsā un bateriju simbols uz displeja ir tukšs, baterijas ir gandrīz tukšas. Atkārtoti uzlādējiet baterijas.
	Ja esat ieslēdzis skaļumu, kamēr skaņas trauksme ir ieslēgta, vecāku ierīce sāk pīkstēt, bet piektā skaņas līmeņa lampiņa iedegas oranžā krāsā, jo mazuļa ierīce ir uztvērusi skaņu.
	Ja uz vecāku ierīces esat iestatījis telpas temperatūru un temperatūras trauksme ir ieslēgusies, vecāku ierīce pīkst, kad temperatūra nokrīt zem iestatītā līmeņa vai zem 7 °C, vai kad temperatūra uzkāpj virs iestatītā līmeņa vai virs 33 °C.
Kāpēc ierīce rada augstfrekvences skaņas?	Iespējams, ka ierīces atrodas pārāk tuvu. Pārliecinieties, ka vecāku ierīce ir vismaz 1 metra/3 pēdu attālumā no mazuļa ierīces.
	Iespējams, vecāku ierīces skaļums ir iestatīts pārāk augstā līmenī. Samaziniet vecāku ierīces skaļumu.

Jautājums	Atbilde
Kāpēc es nedzirdu skaņu/ Kāpēc es nedzirdu sava mazuļa raudas?	Iespējams, vecāku ierīces skaļums ir iestatīts pārāk zemā līmenī vai, iespējams, ir izslēgts. Palieliniet vecāku ierīces skaļumu.
	Iespējams, mikrofona jūtīguma līmenis ir iestatīts pārāk zemā līmenī. Iestatiet mikrofona jūtīgumu augstākā līmenī uz vecāku ierīces.
	Iespējams, vecāku ierīce un mazuļa ierīce ir ārpus savstarpēja uztveršanas diapazona. Samaziniet atstatumu starp abām ierīcēm.
Kāpēc vecāku ierīce reaģē pārāk ātri uz citām skaņām?	Mazuļa ierīce arī uztver citas, ne tikai mazuļa izdotās skaņas. Pievirziet mazuļa ierīci tuvāk mazulim (bet ievērojiet minimālo 1 metra/3 pēdu atstatumu).
	Iespējams, mikrofona jutīgums ir iestatīts pārāk augstā līmenī. Samaziniet mikrofona jutīguma līmeni uz vecāku ierīces.
Kāpēc vecāku ierīce lēni reaģē uz mazuļa raudām?	Iespējams, mikrofona jūtīguma līmenis vecāku ierīcē ir iestatīts pārāk zemā līmenī. Palieliniet mikrofona jūtīguma līmenī uz vecāku ierīces.
Kāpēc mazuļa ierīces baterijas izbeidzās tik ātri?	Iespējams, mikrofona jutīgums ir iestatīts pārāk augstā līmenī un tādēļ mazuļa ierīce raida biežāk. Samaziniet mikrofona jutīguma līmeni uz vecāku ierīces.
	Iespējams, mazuļa ierīces skaļums ir iestatīts pārāk augstā līmenī un tamdēļ mazuļa ierīce patērē daudz enerģijas. Samaziniet mazuļa ierīces skaļumu.
	Jūs varat iestatīt maksimālo telpas temperatūru, kas ir zemāka par faktisko telpas temperatūru, vai minimālo telpas temperatūru, kas ir augstāka par faktisko telpas temperatūru. Tādēļ displejs varētu būt visu laiku izgaismots un tamdēļ tiek patērēts vairāk enerģijas, un baterijas izbeidzas ātrāk.
	Iespējams, esat ieslēdzis naktslampiņu. Ja vēlaties izmantot naktslampiņu, iesakām darbināt mazuļa ierīci ar elektrību.
Kāpēc vecāku ierīces uzlādes laiks pārsniedz 16 stundas?	Iespējams, vecāku ierīce ir ieslēgta uzlādes laikā. Uzlādes laikā izslēdziet vecāku ierīci.
Mazuļu uzrauga konkretizētais darbības diapazons ir 300 metri/900 pēdas. Kāpēc mazuļa uzraugs darbojas mazākā diapazonā nekā minētais?	Konkretizētais diapazons ir spēkā tikai ārā. Mājā darbības diapazonu ierobežo dažādu veidu sienas un/vai griesti. Darbības diapazons mājā būs līdz 50 metriem/150 pēdām.
Kāpēc savienojums laiku pa laikam pazūd? Kāpēc skaņas tiek pārtrauktas?	Iespējams, mazuļa ierīce un vecāku ierīce ir pārāk tuvu darbība diapazona gala robežām. Pamēģiniet citā vietā vai samaziniet atstatumu starp abām ierīcēm. Lūdzu, ņemiet vērā, ka katru reizi paiet apmēram 30 sekundes, kamēr starp abām ierīcēm tiek atjaunots savienojums.

Jautājums	Atbilde
Kas notiek elektrotīkla kļūmes laikā?	Ja vecāku ierīce ir pietiekami uzlādēta, tā darbosies elektrotīkla kļūmes laikā, gan esot lādētājā, gan arī ārpus tā. Ja mazuļa ierīcē ir baterijas, elektrotīkla kļūmes gadījumā tā automātiski pārslēgsies uz darbību ar baterijām.
Vai mans mazuļa uzraugs ir nodrošināts pret slepenu noklausīšanos un traucējumiem?	Šī mazuļa uzrauga DECT tehnoloģija nodrošina pret citas ierīces radītiem traucējumiem un slepenu noklausīšanos.
Izskatās, ka dažas pogas nedarbojas, man tās nospiežot. Ko es daru nepareizi?	Jums īsi jāspiež visas pogas (izņemot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu un RUNĀŠANAS pogu). Ja spiežat tās pārāk ilgi, tās nedarbosies.
Vecāku ierīces darbības laiks ir paredzēts vismaz 8 stundu garumā. Kāpēc manas vecāku ierīces darbības laiks ir īsāks?	Kad vecāku ierīces baterijas ir uzlādētas pirmo reizi, darbības laiks būs mazāks par 8 stundām. Baterijas sasniegs savu pilnu jaudu tikai pēc tam, kad jūs būsit tās uzlādējis un izlādējis vismaz četras reizes.
	Iespējams, vecāku ierīces skaļums ir iestatīts pārāk augstā līmenī un tamdēļ vecāku ierīce patērē daudz enerģijas. Samaziniet vecāku ierīces skaļumu.
	Iespējams, vecāku ierīces mikrofona jutīgums ir iestatīts pārāk augstā līmenī un tamdēļ vecāku ierīce patērē daudz enerģijas. Samaziniet mikrofona jutīguma līmeni uz vecāku ierīces.

Wprowadzenie

Podstawowym celem firmy Philips jest produkcja niezawodnych urządzeń, które ułatwiają życie rodzicom i gwarantują im pewność bezpieczeństwa. Ta elektroniczna niania firmy Philips zapewnia rodzicom całodobową pomoc, dając im gwarancję, że zawsze wyraźnie usłyszą swoje dziecko, bez przeszkadzających hałasów. Technologia DECT gwarantuje brak zakłóceń ze strony innych urządzeń bezprzewodowych oraz mocny sygnał umożliwiający dobre połączenie między nadajnikiem a odbiornikiem.
Philips Baby-Care — zawsze pod czułą opieką!

Opis ogólny (rys. 1)

A Nadajnik
1 Wyłącznik ⏻
2 Czujnik temperatury
3 Wskaźnik POŁĄCZENIA
4 Przyciski regulacji głośności +/–
5 Przycisk PRZYWOŁANIA
6 Wyświetlacz
7 Lampka nocna
8 Zasilacz
9 Przycisk odtwarzania/zatrzymania ▶■
10 Przycisk kołysanki ♫
11 Przycisk lampki nocnej ☼
12 Mikrofon
13 Mała wtyczka
14 Pokrywka komory baterii
15 Gniazdo do podłączenia małej wtyczki
16 Komora baterii
B Odbiornik
1 Wskaźniki poziomu głośności
2 Wyświetlacz
3 Przycisk ROZMOWY
4 Przycisk MENU
5 Wyłącznik ⏻
6 Wskaźnik POŁĄCZENIA
7 Zagłębienie na zaczep na pasek lub pasek na szyję
8 Przyciski regulacji głośności +/–
9 Przycisk OK
10 Mikrofon
11 Głośnik
12 Komora baterii
13 Zaczep na pasek
14 Pokrywka komory baterii
15 Pasek na szyję
16 Zasilacz
17 Ładowarka
18 Wskaźnik ZASILANIA
C Wyświetlacz
1 88° Wskaźnik temperatury pokojowej
2 ☼ Wskaźnik lampki nocnej
3 ♫ Symbol kołysanki
4 ▭ Symbol baterii
5 ■■■■ Wskaźnik głośności

6 Wskaźnik czułości mikrofonu
7 HIgh Temperatura pokojowa wyższa niż temperatura ustawiona w menu
8 LoW Temperatura pokojowa niższa niż temperatura ustawiona w menu
9 Not LinKEd Komunikat „Brak połączenia między nadajnikiem i odbiornikiem”
10 VolUME ■ ■ ■ Komunikat „Poziom głośności”
11 PAuSEd Komunikat wyświetlany po przerwaniu odtwarzania kołysanki
D Torba podróżna

Ważne

Przed pierwszym użyciem urządzenia zapoznaj się dokładnie z jego instrukcją obsługi i zachowaj ją na wypadek konieczności użycia w przyszłości.

- Elektroniczna niania służy jedynie jako pomoc w opiece i nie powinna zastępować odpowiedzialnego nadzoru osoby dorosłej.
- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, czy napięcie podane na zasilaczu jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej.
- Używaj i przechowuj urządzenie w temperaturze od 10°C do 40°C.
- Urządzenie może być zasilane napięciem w zakresie od 220V do 240V.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie niskich i wysokich temperatur oraz promieni słonecznych.
- Upewnij się, że nadajnik i przewód zasilacza zawszę znajdują się w miejscu niedostępnym dla dziecka (w odległości co najmniej 1 m od dziecka).
- Nigdy nie wkładaj nadajnika do łóżeczka lub kojca dla dziecka.
- Nigdy nie przykrywaj urządzenia ręcznikiem ani kocem.
- Nigdy nie zanurzaj żadnej części urządzenia w wodzie ani innym płynie.
- Nigdy nie używaj elektronicznej niani w wilgotnych miejscach ani w pobliżu wody.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nigdy nie otwieraj obudowy nadajnika ani odbiornika (nie dotyczy komory baterii).
- Podłączając nadajnik do sieci elektrycznej, używaj wyłącznie zasilacza dołączonego do urządzenia.
- Do ładowania akumulatorów odbiornika używaj wyłącznie ładowarki dołączonej do urządzenia.
- Zasilacze zawierają transformatory. Ze względów bezpieczeństwa nie odcinaj zasilaczy i nie wymieniaj wtyczek zasilaczy na inne.
- W przypadku uszkodzenia zasilacza nadajnika wymień go na nowy tego samego typu w sieci punktów serwisowych współpracujących z Philips Polska Sp z o.o.
- W przypadku uszkodzenia ładowarki lub zasilacza ładowarki wymień zepsuty element na nowy tego samego typu w sieci punktów serwisowych współpracujących z Philips Polska Sp z o.o.
- Aby uniknąć ryzyka eksplozji, zawsze wkładaj do elektronicznej niani baterie właściwego typu. Wkładaj do odbiornika wyłącznie akumulatory właściwego typu.
- Ponieważ ciągłe nadawanie jest zabronione, będziesz słyszeć dziecko jedynie wtedy, gdy będzie wydawało odgłosy.

Przygotowanie do użycia

Nadajnik

Nadajnik może być zasilany z sieci elektrycznej lub działać na baterie. Nawet jeśli zamierzasz korzystać z zasilania sieciowego, radzimy włożyć baterie do urządzenia. Zagwarantuje to jego nieprzerwane działanie w przypadku awarii sieci elektrycznej.

Zasilanie sieciowe

1 Włóż małą wtyczkę do gniazda w nadajniku i podłącz zasilacz do gniazdka elektrycznego. (rys. 2)

Zasilanie bateryjne

Nadajnik działa na cztery baterie 1,5 V AA (nie są dołączone do zestawu). Zdecydowanie zalecamy używanie baterii LR6 PowerLife firmy Philips.

Przed włożeniem baterii upewnij się, że Twoje ręce oraz urządzenie są suche.

1 Przekręć dłonią pokrywkę komory baterii w lewo (◂ OTWÓRZ). (rys. 3)

2 Zdejmij pokrywkę.

3 Włóż cztery baterie AA 1,5 V. (rys. 4)
- Umieść dwie baterie jedna na drugiej i upewnij się, że ich bieguny + i - znajdują się w odpowiednim położeniu.

4 Załóż pokrywkę komory baterii z powrotem na urządzenie i przekręć ją dłonią w prawo (ZAMKNIJ ▸), aby ją zamocować. (rys. 5)

Uwaga: Gdy baterie są niemal rozładowane, wskaźnik POŁĄCZENIA na nadajniku miga.

Odbiornik

Zasilanie sieciowe

1 Podłącz zasilacz ładowarki do gniazdka elektrycznego i umieść odbiornik na ładowarce. (rys. 6)
- Zaświeci się wskaźnik ZASILANIA.

Zasilanie bateryjne

Odbiornik działa na dwa akumulatory 1,2 V AAA NiMh, które są dołączone do urządzenia.

Przed włożeniem baterii upewnij się, że Twoje ręce oraz urządzenie są suche.

1 Zsuń pokrywkę komory baterii. (rys. 7)

2 Włóż dwa akumulatory. (rys. 8)
- Upewnij się, że bieguny + i - akumulatorów znajdują się w odpowiednim położeniu.

3 Wsuwaj pokrywkę komory baterii z powrotem na odbiornik, dopóki nie zatrzaśnie się we właściwej pozycji (usłyszysz „kliknięcie”). (rys. 9)

4 Podłącz zasilacz do gniazdka elektrycznego i umieść odbiornik na ładowarce. (rys. 6)
- Zaświeci się wskaźnik ZASILANIA.

5 Pozostaw odbiornik na ładowarce, dopóki akumulatory nie będą w pełni naładowane.
- Ładowanie trwa przynajmniej 16 godzin.
- Ładowanie przy włączonym odbiorniku zajmuje więcej niż 16 godzin. Aby skrócić czas ładowania, wyłącz odbiornik.
- Wskaźnik ZASILANIA świeci się nawet po całkowitym naładowaniu akumulatorów.
- Po całkowitym naładowaniu akumulatorów odbiornika można używać przez 8 godzin bez podłączania do sieci elektrycznej.

Uwaga: Przewidywany czas pracy urządzenia wynoszący 8 godzin jest oparty na założeniu, że przez 25% czasu nadajnik nadaje, a przez pozostały czas (kiedy dziecko nie wydaje dźwięków) znajduje się w trybie gotowości.

Uwaga: Po pierwszym naładowaniu akumulatorów czas pracy urządzenia będzie krótszy niż 8 godzin. Akumulatory osiągają pełną pojemność dopiero po ich czterokrotnym naładowaniu i rozładowaniu.

Uwaga: Kiedy symbol baterii na wyświetlaczu jest pusty, wskaźnik POŁĄCZENIA miga, a odbiornik wydaje sygnały dźwiękowe, oznacza to, że poziom naładowania akumulatorów jest niski. Umieść odbiornik na ładowarce.

Uwaga: Jeśli odbiornik nie znajduje się na ładowarce, akumulatory stopniowo rozładowują się, nawet gdy urządzenie jest wyłączone.

Zasady używania

1 Aby przetestować połączenie pomiędzy odbiornikiem i nadajnikiem, umieść urządzenia w tym samym pomieszczeniu. (rys. 10)

Pamiętaj, że nadajnik powinien znajdować się w odległości co najmniej 1 metra od odbiornika.

2 Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy wyłącznik ⏻ na nadajniku. (rys. 11)

- Na krótko zaświeci się lampka nocna.
- Wyświetlacz zostanie podświetlony i wskaże bieżącą temperaturę pokojową.
- Not Linked pojawi się na wyświetlaczu podczas próby nawiązania połączenia między nadajnikiem a odbiornikiem i wskaźnik połączenia zacznie migać na czerwono.

3 Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy wyłącznik ⏻ na odbiorniku. (rys. 12)

- Wskaźniki poziomu głośności krótko zaświecą się na pomarańczowo.
- Wyświetlacz zostanie podświetlony i pojawi się na nim symbol baterii oraz wskaźnik temperatury.
- Podczas próby nawiązania połączenia między odbiornikiem a nadajnikiem wskaźnik POŁĄCZENIA krótko zaświeci na czerwono, a następnie zacznie migać na zielono.
- Do momentu nawiązania połączenia wskaźnik POŁĄCZENIA na odbiorniku będzie migać na zielono, a wskaźnik POŁĄCZENIA na nadajniku będzie migać na czerwono. Potrwa to około 30 sekund. Następnie oba wskaźniki POŁĄCZENIA zaczną świecić światłem ciągłym na zielono, a komunikat Not Linked zniknie z wyświetlacza nadajnika. (rys. 13)

4 Ustaw nadajnik w odległości co najmniej 1 metra od dziecka. (rys. 14)

5 Ustaw odbiornik w zasięgu działania nadajnika. Pamiętaj, że odbiornik powinien znajdować się w odległości co najmniej 1 metra od nadajnika. (rys. 15)

Więcej informacji na ten temat znajduje się w części „Zasięg działania" poniżej.

Zasięg działania

Na wolnym powietrzu elektroniczna niania ma zasięg do 300 m. W zależności od otoczenia i innych czynników zakłócających działanie, zasięg urządzenia może być mniejszy. Wewnątrz pomieszczenia zasięg działania może wynosić do 50 m.

Suche materiały	Grubość materiału	Utrata zasięgu
Drewno, tynk, tektura, szkło (bez metalowych, drucianych i ołowianych części)	< 30 cm	0–10%
Cegła, sklejka	< 30 cm	5–35%
Żelbeton	< 30 cm	30–100%
Metalowe kraty lub pręty	< 1 cm	90–100%
Blacha metalowa lub aluminiowa	< 1 cm	100%

Mokre i wilgotne materiały mogą spowodować nawet całkowitą utratę zasięgu.

Funkcje

Regulacja poziomu głośności głośnika

1 Krótko naciskaj przyciski regulacji głośności + i – na nadajniku, dopóki nie uzyskasz żądanego poziomu głośności głośnika nadajnika. (rys. 16)

2 Krótko naciskaj przyciski regulacji głośności + i – na odbiorniku, dopóki nie uzyskasz żądanego poziomu głośności głośnika odbiornika. (rys. 17)

- Na wyświetlaczach podane są w formie wizualnej ustawienia głośności odbiornika i nadajnika:
  - VoluME OFF : odbiornik wyciszony / ciche monitorowanie dziecka;
  - VoluME ■ : minimalny poziom głośności (odbiornika i nadajnika);
  - VoluME ■ ■ ■ ■ ■: maksymalny poziom głośności (odbiornika i nadajnika).

Uwaga: Jeśli będziesz naciskać przyciski + i – zbyt długo, głośność nie zostanie wyregulowana.

Uwaga: W przypadku korzystania z funkcji rozmowy należy wyregulować tylko głośność nadajnika (patrz poniżej).

Uwaga: Jeśli ustawiony poziom głośności jest wysoki, nadajnik i odbiornik zużywają więcej energii.

Funkcja rozmowy

Możesz użyć przycisku ROZMOWY na odbiorniku, aby móc mówić do swojego dziecka (np. po to, aby je uspokoić).

1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk ROZMOWY i mów wyraźnie do mikrofonu. (rys. 18)

2 Gdy skończysz mówić, zwolnij przycisk ROZMOWY.

Uwaga: Po naciśnięciu przycisku ROZMOWY nie słychać dziecka.

Ciche monitorowanie dziecka

1 Krótko naciskaj przycisk regulacji głośności – na odbiorniku, dopóki zupełnie nie wyciszysz urządzenia. (rys. 19)

Odbiornik jest całkowicie wyciszony, gdy żaden ze wskaźników poziomu głośności nie świeci się.

- Dopóki nadajnik nie wykryje żadnego dźwięku, żaden ze wskaźników poziomu głośności nie będzie się świecił. (rys. 20)
- Gdy nadajnik wykryje jakiś dźwięk, jeden lub więcej wskaźników poziomu głośności zacznie się świecić. Im głośniejszy dźwięk, tym więcej wskaźników będzie się świecić.

Lampka nocna

1 Krótko naciśnij przycisk lampki nocnej ☼ na nadajniku, aby ją włączyć. (rys. 21)

- ☼ pojawi się na obu wyświetlaczach.

2 Ponownie krótko naciśnij przycisk lampki nocnej ☼ , aby ją wyłączyć. (rys. 21)

- Lampka nocna zacznie stopniowo gasnąć, zanim zupełnie się wyłączy.
- ☼ zniknie z obu wyświetlaczy.

Uwaga: Jeśli będziesz naciskać przycisk lampki nocnej ☼ zbyt długo, lampka nocna ani nie włączy się, ani nie wyłączy.

Wskazówka: Jeśli korzystasz z nadajnika zasilanego bateryjnie, wyłącz lampkę nocną. To pozwoli zaoszczędzić energię!

Przywoływanie odbiornika

Jeśli nie wiesz, gdzie znajduje się odbiornik, a jest on wyciszony, możesz zlokalizować go za pomocą przycisku PRZYWOŁANIA na nadajniku.

1 Krótko naciśnij przycisk PRZYWOŁANIA na nadajniku. (rys. 22)

- Pag ing pojawi się na obu wyświetlaczach.
- Ustawienie głośności odbiornika zostanie automatycznie zresetowane i ustawione na średni poziom, a odbiornik zacznie emitować sygnał alarmowy.

2 Aby wyłączyć sygnał alarmowy, ponownie naciśnij krótko przycisk PRZYWOŁANIA na nadajniku lub dowolny przycisk na odbiorniku. (rys. 22)

Uwaga: Jeśli będziesz naciskać przycisk PRZYWOŁANIA zbyt długo, odbiornik nie będzie emitować sygnału alarmowego.

Funkcja odtwarzania kołysanki

1 Krótko naciśnij przycisk kołysanki ♫ na nadajniku, aby wybrać jedną z pięciu dostępnych kołysanek. (rys. 23)

2 Krótko naciśnij przycisk odtwarzania/zatrzymania ▶■, aby odtworzyć wybraną kołysankę. (rys. 24)

3 Krótko naciśnij przycisk OK na odbiorniku, aby przerwać odtwarzanie kołysanki. Ponownie naciśnij przycisk OK na odbiorniku, aby wznowić odtwarzanie kołysanki. (rys. 25)

- Jeśli nie wznowisz odtwarzania kołysanki w ciągu 60 sekund, funkcja kołysanki automatycznie wyłączy się.

4 Ponownie krótko naciśnij przycisk odtwarzania/zatrzymania ▶■ na nadajniku, aby zatrzymać odtwarzanie kołysanki. (rys. 24)

Uwaga: Jeśli będziesz naciskać przycisk kołysanki ♫ zbyt długo, nie zostanie wybrana żadna kołysanka.

Pasek oraz pasek na szyję

Jeśli baterie odbiornika są wystarczająco naładowane, możesz nosić ze sobą odbiornik wewnątrz lub na zewnątrz domu, przyczepiwszy go za pomocą zaczepu do paska w talii lub zawiesiwszy go na pasku na szyi. Pozwoli Ci to monitorować dziecko i jednocześnie chodzić.

Mocowanie zaczepu na pasek

1 Włóż małą wypustkę znajdującą się z tyłu zaczepu na pasek do zagłębienia z tyłu odbiornika (1). Przekręcaj zaczep na pasek w lewo (2), aż zatrzaśnie się w odpowiedniej pozycji (usłyszysz „kliknięcie”). (rys. 26)

Odłączanie zaczepu na pasek

1 Przekręć zaczep na pasek w prawo (w kierunku ▸) i wyjmij go z zagłębienia (2). (rys. 27)

Mocowanie zaczepu paska na szyję

1 Włóż małą wypustkę znajdującą się na końcu paska na szyję do zagłębienia z tyłu odbiornika (1). Przekręcaj zaczep paska na szyję w lewo (2), aż zatrzaśnie się w odpowiedniej pozycji (usłyszysz „kliknięcie”). (rys. 28)

Odłączanie zaczepu paska na szyję

1 Przekręcaj zaczep paska na szyję w prawo (w kierunku ▸) i wyjmij go z zagłębienia (2). (rys. 29)

Funkcja resetowania

Ta funkcja umożliwia zresetowanie odbiornika i nadajnika oraz przywrócenie ustawień domyślnych. Można jej użyć w razie wystąpienia problemów, których nie udało się rozwiązać za pomocą sugestii zawartych w rozdziale „Często zadawane pytania”. Każde z urządzeń należy zresetować osobno.

1 Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy wyłącznik ⏻, aby włączyć urządzenie. (rys. 30)

2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk regulacji głośności –, gdy tylko wskaźnik połączenia na urządzeniu zacznie się świecić. (rys. 31)
◗ Urządzenie zostało zresetowane i zostały przywrócone ustawienia domyślne.
Teraz zrób to samo z drugim urządzeniem.

Ustawienia domyślne
Odbiornik
- Poziom głośności głośnika: 1
- Czułość mikrofonu: 3
- Alarm dźwiękowy: włączony
- Alarm termiczny: włączony

Nadajnik
- Poziom głośności głośnika: 3
- Lampka nocna: wyłączona
- Kołysanka: 1
- Alarm „Niska temperatura”: 14°C
- Alarm „Wysoka temperatura”: 30°C

Opcje menu

Większości opcji można używać zarówno na nadajniku, jak i odbiorniku, ale niektóre z nich można ustawiać tylko za pomocą opcji menu dostępnych w odbiorniku.

Korzystanie z menu — uwagi ogólne

1 Naciśnij przycisk MENU, aby wejść do menu. (rys. 32)
◗ Na wyświetlaczu pojawi się pierwsza opcja menu.

2 Za pomocą przycisków – i + wybierz żądaną opcję menu. (rys. 33)

3 Naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić wybór. (rys. 34)
◗ SAVEd pojawi się na wyświetlaczu.

4 Ponownie naciśnij przycisk MENU, aby wyjść z menu. (rys. 32)

Uwaga: Przycisk MENU, przyciski – i + oraz przycisk OK zawsze naciskaj krótko.

Włączanie/wyłączanie lampki nocnej

1 Wybierz opcję LIGHt on? lub LIGHt oFF?, naciskając przyciski – i +, i potwierdź wybór przyciskiem OK.

Odtwarzanie kołysanek

Aby odtworzyć lub zatrzymać kołysankę:

1 Wybierz opcję LuLLAbY♫, naciskając przyciski – i +, i potwierdź wybór przyciskiem OK.

2 Wybierz opcję PLAY?, aby ponownie odtworzyć ostatnio odtwarzaną kołysankę (lub opcję StoPLuLLAbY? , aby zatrzymać odtwarzanie) i potwierdź wybór przyciskiem OK.

Aby wybrać inną kołysankę:

1 Wybierz opcję LuLLAbY♫, naciskając przyciski – i +, i potwierdź wybór przyciskiem OK.

2 Wybierz opcję SELEct nEW, naciskając przyciski – i +, i potwierdź wybór przyciskiem OK.

3 Wybierz żądaną kołysankę, naciskając przyciski – i +, i potwierdź wybór przyciskiem OK.

Regulowanie czułości mikrofonu

Można ustawić żądany poziom czułości mikrofonu nadajnika. Gdy czułość mikrofonu jest ustawiona w pozycji maksymalnej, nadajnik odbiera wszystkie dźwięki, nawet oddychanie dziecka. Czułość

mikrofonu można zmienić tylko po nawiązaniu połączenia między nadajnikiem a odbiornikiem, tzn. jeśli wskaźniki POŁĄCZENIA na odbiorniku i nadajniku świecą na zielono w sposób ciągły.

1 Wybierz opcję SEnS ItIVItY, naciskając przyciski – i +, i potwierdź wybór przyciskiem OK

2 Wybierz żądany poziom czułości mikrofonu, naciskając przyciski – i +, i potwierdź wybór przyciskiem OK.
- Czułość ■ = minimalny poziom czułości mikrofonu
- Czułość ■ ■ ■ ■ ■ = maksymalny poziom czułości mikrofonu

Uwaga: Po ustawieniu wysokiego poziomu czułości mikrofonu nadajnika mikrofon odbiera więcej dźwięków i z tego względu częściej nadaje. W efekcie urządzenie zużywa więcej energii.

Włączanie i wyłączanie alarmu dźwiękowego

Jeśli alarm dźwiękowy jest włączony, a głos jest wyłączony, odbiornik zaczyna wydawać sygnały dźwiękowe, gdy tylko piąty wskaźnik poziomu głośności zaczyna świecić się na pomarańczowo.

1 Wybierz opcję Sound AlErt, naciskając przyciski – i +, i potwierdź wybór przyciskiem OK.

2 Wybierz opcję AlErt on? lub AlErt oFF? i potwierdź wybór przyciskiem OK.

Ustawianie zakresu temperatury pokojowej

Możesz ustawić zakres temperatury pokojowej (temperaturę minimalną i maksymalną) dla pokoju dziecka.

1 Wybierz opcję TEMPErAturE– – °, naciskając przyciski – i +, i potwierdź wybór przyciskiem OK.
- RAnGE pojawi się na wyświetlaczu.

2 Potwierdź wybór przyciskiem OK.

3 Ustaw żądaną temperaturę minimalną, naciskając przyciski – i +, i potwierdź wybór przyciskiem OK.

4 Ustaw żądaną temperaturę maksymalną, naciskając przyciski – i +, i potwierdź wybór przyciskiem OK.

Uwaga: Jeśli ustawiona temperatura maksymalna jest niższa niż temperatura w pokoju, urządzenie zużywa więcej energii, ponieważ wyświetlacz jest stale podświetlony. Podobnie jest w przypadku, gdy ustawiona temperatura minimalna jest wyższa niż temperatura w pokoju.

Włączanie i wyłączanie alarmu termicznego

Jeśli alarm termiczny jest włączony, odbiornik zaczyna wydawać sygnały dźwiękowe, gdy tylko temperatura w pokoju przekracza ustawioną temperaturę maksymalną lub gdy spada ona poniżej ustawionej temperatury minimalnej. Jeśli nie ustawiono temperatury, alarm termiczny włączy się, gdy temperatura w pokoju spadnie poniżej 7°C lub wzrośnie powyżej 33°C.

1 Wybierz opcję TEMPErAturE– – ° , naciskając przyciski – i +, i potwierdź wybór przyciskiem OK.

2 Wybierz opcję AlErt on/oFF , naciskając przyciski – i +, i potwierdź wybór przyciskiem OK.

3 Wybierz opcję AlErt on? lub AlErt oFF? i potwierdź wybór przyciskiem OK.

Czyszczenie i konserwacja

Nie zanurzaj nadajnika i odbiornika w wodzie ani nie myj ich pod bieżącą wodą.

Nie używaj środków czyszczących w płynie ani aerozolu.

1 Wyjmij wtyczkę nadajnika z gniazdka elektrycznego, jeśli jest on podłączony, i zdejmij odbiornik z ładowarki.

2 Wyczyść odbiornik i nadajnik zwilżoną szmatką.

Zanim umieścisz odbiornik z powrotem na ładowarce, upewnij się, że jest suchy.

3 Urządzenie można czyścić suchą szmatką.

Przechowywanie

- Jeśli nie zamierzasz używać elektronicznej niani przez dłuższy czas, wyjmij baterie i przechowuj odbiornik, nadajnik, zasilacz nadajnika i ładowarkę w dołączonej do zestawu torbie podróżnej.
- Torby podróżnej można także używać do przechowywania niani podczas podróży.

Ochrona środowiska

- Zużytego urządzenia nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami gospodarstwa domowego — należy oddać je do punktu zbiórki surowców wtórnych w celu utylizacji. Stosowanie się do tego zalecenia pomaga w ochronie środowiska. (rys. 35)
- Baterie zawierają substancje szkodliwe dla środowiska naturalnego. Nie należy ich wyrzucać wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego, tylko oddać je do punktu zbiórki surowców wtórnych. Przed wyrzuceniem lub oddaniem urządzenia do punktu zbiórki surowców wtórnych należy pamiętać o wyjęciu baterii.

Gwarancja i serwis

W razie jakichkolwiek pytań lub problemów prosimy odwiedzić naszą stronę internetową **www.philips.com** lub skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips (numer telefonu znajduje się w ulotce gwarancyjnej). Jeśli w kraju zamieszkania nie ma takiego Centrum, o pomoc należy zwrócić się do sprzedawcy produktów firmy Philips lub do Działu Obsługi Klienta firmy Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Często zadawane pytania

W tym rozdziale znajdują się odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania na temat tego urządzenia. Jeśli nie możesz znaleźć odpowiedzi na swoje pytanie, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.

Pytanie	Odpowiedź
Dlaczego wskaźniki POŁĄCZENIA nie migają i wyświetlacze nie zostają podświetlone, gdy naciskam wyłączniki nadajnika i odbiornika?	Umieść odbiornik na ładowarce i podłącz zasilacz ładowarki do gniazdka elektrycznego. Następnie naciśnij wyłącznik, aby sprawdzić, czy odbiornik działa. Sprawdź także, czy nadajnik działa, naciskając wyłącznik. Jeśli nie działa, wymień baterie. Następnie spróbuj nawiązać połączenie między odbiornikiem a nadajnikiem. Jeśli wskaźniki POŁĄCZENIA nadal się nie świecą, umieść odbiornik bliżej nadajnika, ale nie bliżej niż w odległości 1 m. Jeśli nadal nie można nawiązać połączenia, użyj funkcji resetowania, aby przywrócić ustawienia domyślne urządzeń.
Dlaczego wskaźnik POŁĄCZENIA na odbiorniku miga i dlaczego urządzenie wydaje przy tym sygnały dźwiękowe?	Odbiornik może znajdować się poza zasięgiem nadajnika i odwrotnie. Umieść odbiornik bliżej nadajnika.
Dlaczego wskaźnik POŁĄCZENIA na nadajniku miga na czerwono i dlaczego na wyświetlaczu jest wyświetlany komunikat (Not L inKEd)?	Nadajnik znajduje się poza zasięgiem odbiornika i odwrotnie. Umieść odbiornik bliżej nadajnika.
Dlaczego wskaźnik POŁĄCZENIA na nadajniku miga na czerwono?	Jeśli na wyświetlaczu nie jest wyświetlany komunikat (Not L inKEd), oznacza to, że baterie są niemal rozładowane. Wymień baterie.
Dlaczego odbiornik wydaje sygnały dźwiękowe?	Jeśli odbiornik wydaje sygnały dźwiękowe, wskaźnik POŁĄCZENIA miga na czerwono i na wyświetlaczu jest wyświetlany komunikat (Not L inKEd), oznacza to, że połączenie z nadajnikiem zostało przerwane. Umieść odbiornik bliżej nadajnika.
	Jeśli odbiornik wydaje sygnały dźwiękowe, wskaźnik POŁĄCZENIA miga na czerwono i na wyświetlaczu jest wyświetlany pusty symbol baterii, oznacza to, że akumulatory są rozładowane. Naładuj akumulatory.
	Jeśli głos urządzenia jest wyłaczony, a alarm dźwiękowy jest włączony, odbiornik wydaje sygnały dźwiękowe za każdym razem, gdy piąty wskaźnik poziomu głośności zaczyna świecić się na pomarańczowo, ponieważ nadajnik odebrał dźwięk.

Pytanie	Odpowiedź
	Jeśli na odbiorniku ustawiono temperaturę pokojową i włączony jest alarm termiczny, odbiornik zaczyna wydawać sygnały dźwiękowe, gdy temperatura w pokoju spadnie poniżej ustawionego poziomu lub poniżej 7 °C albo gdy wzrośnie powyżej ustawionego poziomu lub powyżej 33 °C.
Dlaczego urządzenie emituje wysokie dźwięki?	Odbiornik i nadajnik mogą znajdować się zbyt blisko siebie. Upewnij się, że odbiornik i nadajnik znajdują się w odległości co najmniej 1 m od siebie.
	Być może ustawiono zbyt wysoki poziom głośności odbiornika. Zmniejsz poziom głośności odbiornika.
Dlaczego nie słyszę żadnych dźwięków / dlaczego nie słyszę, jak moje dziecko płacze?	Być może ustawiono zbyt niski poziom głośności odbiornika lub odbiornik jest wyciszony. Zwiększ poziom głośności odbiornika.
	Być może ustawiono zbyt niski poziom czułości mikrofonu. Ustaw wyższy poziom czułości mikrofonu na odbiorniku.
	Odbiornik może znajdować się poza zasięgiem nadajnika i odwrotnie. Zmniejsz odległość między urządzeniami.
Dlaczego odbiornik reaguje zbyt szybko na inne dźwięki?	Nadajnik odbiera także inne dźwięki, nie tylko te wydawane przez dziecko. Przesuń nadajnik bliżej dziecka (ale zachowaj odległość co najmniej 1 m).
	Być może ustawiono zbyt wysoki poziom czułości mikrofonu. Ustaw niższy poziom czułości mikrofonu na odbiorniku.
Dlaczego odbiornik reaguje z opóźnieniem na płacz dziecka?	Być może ustawiono zbyt niski poziom czułości mikrofonu odbiornika. Ustaw wyższy poziom czułości mikrofonu na odbiorniku.
Dlaczego baterie nadajnika rozładowują się szybko?	Być może ustawiono zbyt wysoki poziom czułości mikrofonu, co powoduje, że nadajnik częściej nadaje. Ustaw niższy poziom czułości mikrofonu na odbiorniku.
	Być może ustawiono zbyt wysoki poziom głośności nadajnika, co powoduje, że nadajnik zużywa więcej energii. Zmniejsz poziom głośności nadajnika.
	Być może ustawiona maksymalna temperatura pokojowa jest niższa niż faktyczna temperatura w pokoju lub ustawiona minimalna temperatura pokojowa jest wyższa niż faktyczna temperatura w pokoju. W takiej sytuacji wyświetlacz jest podświetlony przez cały czas, co w efekcie prowadzi do większego zużycia energii i szybszego wyczerpywania się baterii.
	Być może została włączona lampka nocna. Jeśli chcesz używać lampki nocnej, zalecamy podłączenie nadajnika do sieci elektrycznej.
Dlaczego czas ładowania akumulatorów odbiornika przekracza 16 godzin?	Być może podczas ładowania odbiornik jest włączony. Wyłącz odbiornik na czas ładowania.

Pytanie	Odpowiedź
Elektroniczna niania ma zasięg do 300 m. Dlaczego moje urządzenie ma znacznie mniejszy zasięg?	Urządzenie ma taki zasięg jedynie na wolnym powietrzu. W domu jego zasięg jest ograniczony przez liczbę i rodzaj ścian i/lub sufitów znajdujących się pomiędzy nadajnikiem a odbiornikiem. W domu zasięg działania niani wynosi maksymalnie 50 m.
Dlaczego połączenie jest co chwila przerywane? Dlaczego występują zakłócenia dźwięku?	Nadajnik i odbiornik są prawdopodobnie zbyt blisko granic zasięgu swego działania. Spróbuj umieścić je gdzie indziej lub zmniejsz odległość między nadajnikiem a odbiornikiem. Pamiętaj, że za każdym razem nawiązanie połączenia między nadajnikiem a odbiornikiem trwa około 30 sekund.
Co dzieje się w przypadku awarii zasilania?	Jeśli akumulatory odbiornika są wystarczająco naładowane, w czasie awarii zasilania urządzenie będzie normalnie pracować, zarówno wtedy, gdy będzie się znajdowało na ładowarce, jak i poza nią. Jeśli w nadajniku są baterie, w przypadku awarii zasilania urządzenie automatycznie przełączy się na zasilanie bateryjne.
Czy moja elektroniczna niania jest zabezpieczona przed podsłuchiwaniem i zakłóceniami ze strony innych urządzeń?	Zastosowana w tym modelu urządzenia technologia DECT gwarantuje brak zakłóceń ze strony innych urządzeń oraz chroni przed podsłuchiwaniem.
Wydaje się, że niektóre z przycisków nie działają, gdy je naciskam. Co robię nie tak?	Wszystkie przyciski (poza wyłącznikiem i przyciskiem ROZMOWY) należy naciskać krótko. Jeśli naciska się je zbyt długo, nie działają.
Zakładany czas pracy odbiornika to przynajmniej 8 godzin. Dlaczego czas działania mojego urządzenia jest krótszy?	Po pierwszym naładowaniu akumulatorów odbiornika jego czas pracy będzie krótszy niż 8 godzin. Akumulatory osiągają pełną pojemność dopiero po ich co najmniej czterokrotnym naładowaniu i rozładowaniu.
	Być może ustawiono zbyt wysoki poziom głośności odbiornika, co powoduje, że zużywa on dużo energii. Zmniejsz poziom głośności odbiornika.
	Być może ustawiono zbyt wysoki poziom czułości mikrofonu odbiornika, co powoduje, że odbiornik zużywa dużo energii. Ustaw niższy poziom czułości mikrofonu na odbiorniku.

Introducere

Philips se dedică fabricării de produse de îngrijire fiabile, care le oferă părinţilor siguranţa de care au nevoie. Acest monitor pentru copii de la Philips vă asigură o asistenţă permanentă, astfel încât să vă puteţi auzi copilul întotdeauna, cu claritate, fără zgomote deranjante. Tehnologia DECT garantează absenţa oricăror interferenţe de la alte aparate wireless şi un semnal clar între unitatea parentală şi unitatea pentru copil.
Philips Baby Care: Împreună avem grijă de ei

Descriere generală (fig. 1)

A Unitatea pentru copil
1 Butonul Pornit/Oprit ⏻
2 Termostat
3 Led legătură
4 Butoane volum +/–
5 Buton de semnalizare
6 Afişaj
7 Lumină de veghe
8 Adaptor
9 Buton Start/Stop ▶■
10 Buton cântec de leagăn ♫
11 Buton lumină de veghe ☼
12 Microfon
13 Conector mic
14 Capac pentru compartimentul bateriei
15 Mufă pentru conector mic
16 Compartiment baterie
B Unitatea parentală
1 Indicatori luminoşi pentru nivelul de sunet
2 Afişaj
3 Buton Vorbire
4 Buton pentru meniu
5 Butonul Pornit/Oprit ⏻
6 Led legătură
7 Fantă pentru clemă pentru talie curea şi şnur pentru gât
8 Butoane volum +/–
9 Buton OK
10 Microfon
11 Difuzor
12 Compartiment baterie
13 Clemă pentru curea
14 Capac pentru compartimentul bateriei
15 Şnur pentru gât
16 Adaptor
17 Încărcător
18 Indicator alimentare
C Afişaj
1 88° Indicator temperatură cameră
2 ☼ Indicator lumină de veghe
3 ♫ Simbol cântec de leagăn
4 ▭ Simbol baterie
5 ▬ Indicator volum
6 ⁾ Indicator sensibilitate microfon

7 H I9h Temperatură cameră peste temperatura setată în meniu
8 LoW Temperatură cameră sub temperatura setată în meniu
9 Not L inKEd Mesaj 'Fără conexiune între unităţi'
10 Vol uME ■ ■ ■ Mesaj 'Nivel volum'
11 PAuSEd Mesaj la întreruperea cântecului de leagăn
D Geantă de călătorie

Important

Citiţi aceste instrucţiuni de utilizare cu atenţie înainte de a folosi aparatul şi păstraţi-le pentru consultare ulterioară.

- Acest monitor pentru copii este un accesoriu ajutător. Nu este un substitut pentru supravegherea responsabilă a copilului de către un adult şi nu trebuie folosit ca atare.
- Înainte de a conecta aparatul, asiguraţi-vă că tensiunea indicată pe adaptor corespunde tensiunii locale.
- Utilizaţi şi păstraţi aparatul la o temperatură cuprinsă între 10 °C şi 40 °C.
- Aparatul poate fi utilizat la o tensiune de 220 - 240 V.
- Nu expuneţi monitorul pentru copii la frig sau căldură extremă sau la lumina directă a soarelui.
- Asiguraţi-vă că unitatea pentru copil şi cablul nu sunt lăsate la îndemâna copilului (la cel puţin 1 m/3 ft).
- Nu aşezaţi niciodată unitatea copilului în pătuţ sau în ţarcul de joacă.
- Nu acoperiţi monitorul pentru copii cu un prosop sau cu o pătură.
- Nu introduceţi nici o componentă a monitorului pentru copii în apă sau în alte lichide.
- Nu utilizaţi niciodată monitorul pentru copii în locuri umede sau în apropierea apei.
- Pentru a evita pericolul de electrocutare, nu deschideţi carcasa unităţii parentale şi nici a unităţii copilului (cu excepţia compartimentelor pentru baterii).
- Pentru conectarea unităţii pentru copil la priză, utilizaţi numai adaptorul furnizat.
- Pentru încărcarea unităţii parentale, utilizaţi numai încărcătorul furnizat.
- Adaptoarele conţin transformatoare. Nu încercaţi să înlocuiţi conectorii, deoarece riscaţi să provocaţi accidente.
- În cazul în care adaptorul unităţii pentru copil este deteriorat, înlocuiţi-l întotdeauna cu un model original pentru a evita un accident.
- În cazul în care încărcătorul sau adaptorul încărcătorului este deteriorat, înlocuiţi întotdeauna încărcătorul cu un model original pentru a evita un accident.
- În monitorul pentru copii aşezaţi întotdeauna tipul corect de baterii pentru a evita riscul producerii unei explozii. Pentru unitatea parentală utilizaţi întotdeauna tipul corect de baterii reîncărcabile.
- Deoarece transmisia continuă este interzisă de lege, veţi auzi copilul doar atunci când acesta scoate sunete.

Pregătirea pentru utilizare

Unitatea pentru copil

Puteţi utiliza unitatea pentru copil conectată la o priză electrică sau cu baterii. Chiar dacă veţi utiliza unitatea conectată la o priză electrică, vă recomandăm să introduceţi baterii. Aceasta garantează funcţionarea automată în cazul unei pene electrice.

Operarea cu adaptorul electric

1 Puneţi fişa mică în unitatea pentru copil şi introduceţi adaptorul în priză. (fig. 2)

Operarea cu baterii

Unitatea pentru copil funcţionează cu patru baterii R6 AA de 1,5 volţi (nu sunt incluse). Vă recomandăm să utilizaţi baterii Philips LR6 PowerLife.

Asiguraţi-vă că mâinile şi unitatea sunt uscate atunci când introduceţi bateriile.

1 Rotiţi compartimentul pentru baterii spre stânga (◂ DESCHIDERE), cu palma. (fig. 3)

2 Îndepărtaţi capacul.

3 Introduceţi patru baterii AA de 1,5 V. (fig. 4)
- Aşezaţi două baterii una deasupra celeilalte şi asiguraţi-vă că polii + şi – ai bateriilor sunt îndreptaţi în direcţiile corespunzătoare.

4 Montaţi la loc în unitate capacul compartimentului pentru baterii şi rotiţi-l spre dreapta (ÎNCHIDERE ▸) cu palma şi închideţi-l. (fig. 5)

Notă: Când bateriile sunt aproape descărcate, ledul pentru legătură de pe unitatea pentru copil luminează intermitent.

Unitatea parentală

Operarea cu adaptorul electric

1 Cuplaţi adaptorul încărcătorului la priza de perete şi unitatea parentală la încărcător. (fig. 6)
- Se aprinde indicatorul de alimentare.

Operarea cu baterii

Unitatea parentală funcţionează cu două baterii NiMh AAA reîncărcabile, de 1,2 volţi, furnizate împreună cu aparatul.

Asiguraţi-vă că mâinile şi unitatea sunt uscate atunci când introduceţi bateriile.

1 Glisaţi capacul compartimentului pentru baterii în jos pentru a-l îndepărta. (fig. 7)

2 Introduceţi două baterii reîncărcabile. (fig. 8)
- Asiguraţi-vă că polii + şi - ai bateriilor sunt îndreptaţi în direcţiile corespunzătoare.

3 Glisaţi capacul compartimentului pentru baterii la loc în partea din spate a unităţii parentale până se fixează în poziţie ('clic'). (fig. 9)

4 Cuplaţi adaptorul la priza de perete şi unitatea parentală la încărcător. (fig. 6)
- Se aprinde indicatorul de alimentare.

5 Lăsaţi unitatea parentală în încărcător până când bateriile sunt încărcate complet.
- Încărcarea durează cel puţin 16 ore.
- Încărcarea durează mai mult de 16 ore în cazul în care unitatea parentală este pornită în timpul încărcării. Pentru a reduce timpul de încărcare, opriţi unitatea parentală.
- Indicatorul de alimentare rămâne aprins, chiar şi în cazul în care bateriile sunt încărcate complet.
- Atunci când bateriile sunt încărcate complet, unitatea parentală poate fi utilizată fără cablu de alimentare timp de cel puţin 8 ore.

Notă: Durata de funcţionare de 8 ore se bazează pe presupunerea că unitatea parentală va transmite 25% din timp şi se află în modul standby în restul timpului (când copilul tace).

Notă: La prima încărcare a bateriilor pentru unitatea parentală, aceasta va funcţiona mai puţin de 8 ore. Bateriile ating capacitatea maximă numai după ce le-aţi încărcat şi descărcat de patru ori.

Notă: Când simbolul pentru baterie de pe afişaj este gol, ledul pentru legătură luminează intermitent şi unitatea parentală semnalizează sonor, bateriile sunt aproape descărcate. Cuplaţi unitatea parentală la încărcător.

Notă: Când unitatea parentală nu se află în încărcător, bateriile se descarcă treptat, chiar şi în cazul în care unitatea parentală este oprită.

Utilizarea aparatului

1 Amplasaţi unitatea parentală şi unitatea pentru copil în aceeaşi cameră pentru a testa conexiunea. (fig. 10)

Asiguraţi-vă că unitatea pentru copil se află la cel puţin 1 metru/3 ft de unitatea parentală.

2 Menţineţi apăsat butonul Pornit/Oprit ⏻ al unităţii pentru copil timp de cel puţin 2 secunde. (fig. 11)

- Lumina de veghe se aprinde pentru scurt timp.
- Afişajul se activează şi indică temperatura curentă din cameră.
- Not Linked apare pe afişaj, iar indicatorul de conectare începe să lumineze intermitent în roşu, în timp ce unitatea pentru copil încearcă să stabilească o conexiune cu unitatea parentală.

3 Menţineţi apăsat butonul Pornit/Oprit ⏻ al unităţii parentale timp de cel puţin 2 secunde. (fig. 12)

- Indicatoarele pentru nivelul sunetului luminează portocaliu pentru scurt timp.
- Afişajul se activează şi vor apărea simbolul pentru baterie şi indicatorul de temperatură.
- Ledul pentru legătură luminează roşu pentru scurt timp şi apoi începe să lumineze verde intermitent, în timp ce unitatea parentală încearcă să stabilească o conexiune cu unitatea pentru copil.
- Ledul pentru legătură al unităţii parentale luminează verde intermitent, iar cel al unităţii pentru copil luminează roşu intermitent până la stabilirea conexiunii. Aceasta va dura maxim 30 de secunde. Ambele leduri pentru legătură vor lumina apoi verde continuu, iar mesajul Not Linked va dispărea de pe afişajul unităţii pentru copil. (fig. 13)

4 Aşezaţi unitatea pentru copil la o distanţă de cel puţin 1 metru/3 ft departe de copil. (fig. 14)

5 Amplasaţi unitatea parentală în raza de acţiune a unităţii pentru copil. Asiguraţi-vă că aceasta se află la cel puţin 1 metru/3 ft de unitatea pentru copil. (fig. 15)

Pentru informaţii suplimentare despre raza de acţiune, consultaţi secţiunea 'Raza de acţiune' de mai jos.

Raza de acţiune

Raza de acţiune a monitorului pentru copii este de 300 metri/900 ft în spaţiu deschis. În funcţie de mediul înconjurător şi de alţi factori perturbatori, raza de acţiune poate fi mai mică. În interior, raza de acţiune este de până la 50 metri/150 ft.

Materiale uscate	Grosime material	Micşorarea razei de acţiune
Lemn, gips, carton, sticlă (fără metal, sârmă sau plumb)	< 30 cm / 12 in.	0 - 10%
Cărămidă, placaj	< 30 cm / 12 in.	5 - 35%
Beton armat	< 30 cm / 12 in.	30 - 100%
Grile sau bare metalice	< 1 cm / 0,4 in.	90-100%
Foi metalice sau de aluminiu	< 1 cm / 0,4 in.	100%

În cazul materialelor ude sau umede, raza de acţiune poate scădea cu 100%.

Caracteristici

Reglarea volumului difuzorului

1 Apăsaţi scurt butoanele + şi – pentru volum ale unităţii pentru copil până obţineţi volumul dorit al difuzorului pentru unitatea pentru copil. (fig. 16)

2 Apăsaţi scurt butoanele + şi – pentru volum ale unităţii parentale până obţineţi volumul dorit al difuzorului pentru unitatea parentală. (fig. 17)

- Afişajul vă oferă feedback vizual despre setările pentru volum ale unităţilor:
- Vol uME OFF : volum unitate parentală oprit / monitorizare silenţioasă a copilului;
- Vol uME ■ : volum minim (unitate parentală şi unitate pentru copil);
- Vol uME ■ ■ ■ ■ ■: volum maxim (unitate parentală şi unitate pentru copil);

Notă: Dacă apăsaţi prea lung butoanele + şi – pentru volum, acesta nu va fi reglat.

Notă: Trebuie să reglaţi volumul unităţii pentru copil numai atunci când utilizaţi funcţia Vorbire (vezi mai jos).

Notă: Dacă volumul este setat la un nivel prea ridicat, unităţile consumă mai multă energie electrică.

Funcţia Vorbire

Puteţi utiliza butonul Vorbire al unităţii parentale pentru a vorbi cu copilul dvs. (de ex. pentru a linişti copilul).

1 Menţineţi apăsat butonul Vorbire şi vorbiţi clar în microfon. (fig. 18)

2 Eliberaţi butonul Vorbire când aţi terminat de vorbit.

Notă: Atunci când apăsaţi butonul Vorbire, nu mai puteţi auzi copilul.

Monitorizarea silenţioasă a copilului

1 Apăsaţi scurt butonul – pentru volum al unităţii parentale până când volumul este oprit complet. (fig. 19)

Volumul este oprit complet atunci când toate indicatoarele pentru nivelul sunetului sunt dezactivate.

- Atât timp cât unitatea pentru copil nu detectează nici un sunet, toate indicatoarele pentru nivelul sunetului ale unităţii parentale sunt dezactivate. (fig. 20)
- Atunci când unitatea pentru copil preia un sunet, se activează unul sau mai multe indicatoare pentru nivelul sunetului de pe unitatea parentală. Cu cât sunetul este mai puternic, cu atât se activează mai multe indicatoare.

Lumină de veghe

1 Apăsaţi scurt butonul pentru lumină de veghe ☼ de pe unitatea pentru copil pentru a activa lumina de veghe. (fig. 21)

- ☼ apare pe ambele afişaje.

2 Apăsaţi din nou scurt butonul pentru lumină de veghe ☼ pentru a dezactiva lumina de veghe. (fig. 21)

- Lumina de veghe scade treptat, înainte de a se stinge complet.
- ☼ dispare de pe ambele afişaje.

Notă: Dacă apăsaţi prea lung butonul pentru lumină de veghe ☼, lumina de veghe nu se va activa sau dezactiva.

Sugestie: Dezactivaţi lumina de veghe atunci când utilizaţi unitatea pentru copil cu baterii. Astfel, se economiseşte energie!

Localizarea sonoră a unităţii parentale

Dacă aţi rătăcit unitatea parentală şi volumul acesteia este oprit, puteţi utiliza butonul de semnalizare de pe unitatea pentru copil pentru a localiza unitatea parentală.

1 Apăsaţi scurt butonul de semnalizare de pe unitatea pentru copil. (fig. 22)

- PA9 in9 apare pe ambele afişaje.
- Unitatea parentală se resetează automat la nivelul mediu pentru volum şi produce un ton de alertă prin semnalizare sonoră.

2 Pentru a opri tonul de alertă prin semnalizare sonoră, apăsaţi din nou scurt butonul de semnalizare sau apăsaţi orice buton al unităţii parentale. (fig. 22)

Notă: Dacă apăsaţi prea lung butonul de semnalizare, unitatea parentală nu va produce tonul de alertă prin semnalizare sonoră.

Funcţia de redare a unui cântec de leagăn

1 Apăsaţi scurt butonul pentru cântec de leagăn ♫ de pe unitatea pentru copil pentru a selecta unul dintre cele cinci cântece de leagăn disponibile. (fig. 23)

2 Apăsaţi scurt butonul Start/Stop ▶■ pentru a reda cântecul de leagăn selectat. (fig. 24)

3 Apăsaţi scurt butonul OK de pe unitatea parentală pentru a întrerupe redarea cântecului de leagăn. Apăsaţi din nou butonul OK de pe unitatea parentală pentru a reporni redarea cântecului de leagăn. (fig. 25)
- Dacă nu reporniţi cântecul de leagăn în următoarele 60 de secunde, funcţia pentru cântec de leagăn se va opri automat.

4 Apăsaţi scurt butonul Start/Stop ▶■ de pe unitatea pentru copil pentru a opri redarea cântecului de leagăn. (fig. 24)

Notă: Dacă apăsaţi prea lung butonul pentru cântec de leagăn ♫, nu va fi selectat nici un cântec de leagăn.

Clema pentru talie şi şnurul pentru gât

Dacă bateriile unităţii parentale sunt suficient de încărcate, puteţi purta unitatea în interior şi în exterior, dacă o ataşaţi la curea sau la betelie cu ajutorul clemei pentru talie sau dacă o atârnaţi la gât cu ajutorul şnurului pentru gât. Acest lucru vă permite să monitorizaţi copilul în timp ce vă mişcaţi.

Prinderea clemei pentru talie

1 Introduceţi acul mic de pe partea din spate a clemei pentru talie în fanta din spatele unităţii parentale (1). Rotiţi clema pentru talie spre stânga (2) până se fixează în poziţie ('clic'). (fig. 26)

Desprinderea clemei pentru talie

1 Rotiţi clema pentru talie spre dreapta (în sensul ▸) şi scoateţi-o din fantă (2). (fig. 27)

Prinderea şnurului pentru gât

1 Introduceţi acul mic de pe partea din spate a şnurului pentru gât în fanta din spatele unităţii parentale (1). Rotiţi şnurul pentru gât spre stânga (2) până se fixează în poziţie ('clic'). (fig. 28)

Desprinderea şnurului pentru gât

1 Rotiţi şnurul pentru gât spre dreapta (în sensul ▸) şi scoateţi-l din fantă (2). (fig. 29)

Funcţia de resetare

Această funcţie vă permite să resetaţi unitatea parentală şi unitatea pentru copil la valorile prestabilite. Puteţi utiliza această funcţie dacă survin probleme care nu pot fi rezolvate urmând sugestiile din capitolul 'Întrebări frecvente'. Trebuie să resetaţi fiecare unitate separat.

1 Menţineţi apăsat butonul Pornit/Oprit ⏻ timp de 2 secunde pentru a porni unitatea. (fig. 30)

2 Menţineţi apăsat butonul pentru volum – imediat după ce indicatorul de conectare al unităţii începe să lumineze. (fig. 31)
- Unitatea este acum resetată la valorile prestabilite din fabricaţie.

Acum procedaţi identic pentru cealaltă unitate.

Setări prestabilite

Unitatea parentală
- Volum difuzor: 1
- Sensibilitate microfon: 3
- Alertă sonoră: activată
- Alertă temperatură: activată

Unitatea pentru copil
- Volum difuzor: 3
- Lumină de veghe: dezactivată
- Cântec de leagăn: 1
- Alertă 'temperatură scăzută': 14 °C
- Alertă 'temperatură ridicată': 30 °C

Opţiuni de meniu

Majoritatea funcţiilor pot fi utilizate atât cu unitatea pentru copil, cât şi cu unitatea parentală, însă există câteva funcţii care pot fi setate numai cu ajutorul opţiunilor de meniu disponibile pe unitatea parentală.

Operarea meniului - explicaţii generale

1 Apăsaţi butonul pentru meniu pentru a deschide meniul. (fig. 32)
- Pe afişaj apare prima opţiune de meniu.

2 Utilizaţi butoanele – şi + pentru a selecta opţiunea de meniu dorită. (fig. 33)

3 Apăsaţi butonul OK pentru a confirma selecţia. (fig. 34)
- SAVED apare pe afişaj.

4 Apăsaţi butonul pentru meniu din nou pentru a ieşi din meniu. (fig. 32)

Notă: Apăsaţi întotdeauna scurt butonul pentru meniu, butoanele – şi + şi butonul OK.

Activarea/Dezactivarea luminii de veghe

1 Selectaţi LIGHT ON? sau LIGHT OFF? apăsând butoanele – şi + şi confirmaţi apăsând butonul OK.

Redarea cântecelor de leagăn

Pentru a reda sau a opri un cântec de leagăn:

1 Selectaţi LULLABY♫ apăsând butoanele – şi + şi confirmaţi apăsând butonul OK.

2 Selectaţi PLAY? pentru a reda din nou ultimul cântec de leagăn sau (STOPLULLABY? pentru a opri redarea şi confirmaţi apăsând butonul OK.

Pentru a selecta un alt cântec de leagăn:

1 Selectaţi LULLABY♫ apăsând butoanele – şi + şi confirmaţi apăsând butonul OK.

2 Selectaţi SELECT NEW apăsând butoanele – şi + şi confirmaţi apăsând butonul OK.

3 Selectaţi cântecul de leagăn dorit apăsând butoanele – şi + şi confirmaţi apăsând butonul OK.

Reglarea sensibilităţii microfonului

Puteţi seta sensibilitatea microfonului unităţii pentru copil la nivelul dorit. Când sensibilitatea microfonului este setată la nivelul maxim, unitatea pentru copil preia toate sunetele, chiar şi respiraţia copilului. Puteţi modifica sensibilitatea microfonului numai atunci când s-a stabilit o conexiune între unitatea pentru copil şi unitatea parentală, de exemplu, atunci când ledurile pentru legătură ale unităţii pentru copil şi unităţii parentale luminează verde continuu.

1 Selectaţi SEnSitiVitY apăsând butoanele – şi + şi confirmaţi apăsând butonul OK.

2 Selectaţi nivelul dorit pentru sensibilitatea microfonului unităţii pentru copil, apăsând butoanele – şi +, şi confirmaţi apăsând butonul OK.
- Sensibilitate ■ = nivel minim de sensibilitate
- Sensibilitate ■ ■ ■ ■ ■ = nivel maxim de sensibilitate

Notă: Când sensibilitatea microfonului unităţii pentru copil este setată la un nivel ridicat, aceasta preia mai multe sunete şi de aceea transmite mai des. Ca urmare, unitatea consumă mai multă energie.

Activarea/Dezactivarea alertei sonore

Dacă alerta sonoră este activată, unitatea parentală semnalizează sonor de îndată ce indicatorul pentru al doilea nivel sonor începe să lumineze portocaliu, în timp ce volumul este oprit.

1 Selectaţi Sound AlErt apăsând butoanele – şi + şi confirmaţi apăsând butonul OK.

2 Selectaţi AlErt on? sau AlErt oFF? şi confirmaţi apăsând butonul OK.

Setarea intervalului de temperatură pentru cameră

Puteţi seta intervalul de temperatură (temperatura minimă şi maximă) pentru camera copilului.

1 Selectaţi TEMPErature– – apăsând butoanele – şi + şi confirmaţi apăsând butonul OK.
- RAnGE apare pe afişaj.

2 Confirmaţi apăsând butonul OK.

3 Selectaţi temperatura minimă dorită apăsând butoanele – şi + şi confirmaţi apăsând butonul OK.

4 Selectaţi temperatura maximă dorită apăsând butoanele – şi + şi confirmaţi apăsând butonul OK.

Notă: Când temperatura maximă selectată este mai mică decât temperatura camerei, unitatea consumă mai multă energie, deoarece afişajul va fi activat continuu. Acest lucru survine şi atunci când temperatura minimă setată este mai mare decât temperatura camerei.

Activarea/Dezactivarea alertei pentru temperatură

Dacă alerta pentru temperatură este activată, unitatea parentală semnalizează sonor dacă temperatura efectivă din cameră depăşeşte temperatura maximă setată sau dacă scade sub temperatura minimă setată. Dacă nu este setată nici o temperatură, alerta pentru temperatură se va dezactiva atunci când temperatura camerei scade sub 7 °C sau creşte peste 33 °C.

1 Selectaţi TEMPErature– – apăsând butoanele – şi + şi confirmaţi apăsând butonul OK.

2 Selectaţi AlErt on/oFF apăsând butoanele – şi + şi confirmaţi apăsând butonul OK.

3 Selectaţi AlErt on? sau AlErt oFF? şi confirmaţi apăsând butonul OK.

Curăţare şi întreţinere

Nu introduceţi unitatea parentală sau unitatea pentru copil în apă şi nu le curăţaţi la robinet.

Nu folosiţi detergenţi lichizi sau substanţe de curăţare cu aerosol.

1 Decuplaţi unitatea pentru copil, dacă este conectată la priză, şi decuplaţi unitatea parentală de la încărcător.

2 Curăţaţi unitatea parentală şi unitatea pentru copil cu o cârpă umedă.

Asiguraţi-vă că unitatea parentală este uscată înainte de a o cupla înapoi la încărcător.

3 Curăţaţi încărcătorul cu o cârpă uscată.

Depozitarea

- Atunci când intenţionaţi să nu utilizaţi monitorul pentru copii o perioadă de timp, scoateţi bateriile şi păstraţi unitatea parentală, unitatea pentru copil, adaptorul unităţii pentru copil şi încărcătorul în geanta de călătorie furnizată.
- De asemenea, puteţi utiliza geanta de călătorie pentru a păstra monitorul pentru copii atunci când călătoriţi.

Protecţia mediului

- Nu aruncaţi aparatul împreună cu gunoiul menajer la sfârşitul duratei de funcţionare, ci predaţi-l la un punct de colectare autorizat pentru reciclare. În acest fel, ajutaţi la protejarea mediului înconjurător. (fig. 35)
- Bateriile conţin substanţe care pot polua mediul. Nu aruncaţi bateriile uzate împreună cu gunoiul menajer, ci predaţi-le la un punct de colectare autorizat pentru reciclare. Scoateţi întotdeauna bateriile înainte de a casa aparatul sau înainte de a-l preda la un punct de colectate.

Garanţie şi service

Pentru informaţii suplimentare sau în cazul apariţiei altor probleme, vă rugăm să vizitaţi site-ul Philips **www.philips.com** sau să contactaţi centrul de asistenţă pentru clienţi Philips din ţara dvs. (veţi găsi numărul de telefon în broşura de garanţie internaţională). Dacă în ţara dvs. nu există un astfel de centru, contactaţi furnizorul dvs. Philips sau Departamentul de Service din cadrul Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Întrebări frecvente

În acest capitol sunt prezentate cele mai frecvente întrebări formulate în legătură cu aparatul. Dacă nu puteţi găsi răspunsul la întrebarea dvs., contactaţi centrul de asistenţă pentru clienţi din ţara dvs.

Întrebare	Răspuns
De ce nu luminează intermitent ledurile pentru legătură şi de ce nu se activează afişajele atunci când apăs butonul Pornit/Oprit al unităţii pentru copul şi al unităţii parentale?	Cuplaţi unitatea parentală la încărcător şi adaptorul încărcătorului la priza de perete. Apoi apăsaţi butonul Pornit/Oprit pentru a verifica dacă unitatea parentală funcţionează. De asemenea, verificaţi dacă unitatea pentru copil funcţionează, apăsând butonul Pornit/Oprit. Dacă aceasta nu funcţionează, înlocuiţi bateriile. Apoi încercaţi să stabiliţi o conexiune între unitatea parentală şi unitatea pentru copil. Dacă ledurile pentru legătură sunt în continuare dezactivate, mutaţi unitatea parentală mai aproape de unitatea pentru copil, dar nu mai aproape de 1 metru/3 ft. În cazul în care este în continuare imposibil de stabilit o conexiune, utilizaţi funcţia de resetare pentru a reseta unităţile la valorile prestabilite.
De ce ledul pentru legătură de pe unitatea parentală luminează intermitent şi de ce unitatea semnalizează sonor în acelaşi timp?	Este posibil ca unitatea parentală şi unitatea pentru copil să fie în afara razei de acţiune. Mutaţi unitatea parentală mai aproape de unitatea pentru copil.

Întrebare	Răspuns
De ce ledul pentru legătură de pe unitatea pentru copil luminează roşu intermitent şi de ce pe afişaj apare mesajul (Not Linked)?	Unitatea pentru copil şi unitatea parentală sunt în afara razei de acţiune. Mutaţi unitatea parentală mai aproape de unitatea pentru copil.
De ce ledul pentru legătură de pe unitatea pentru copil luminează roşu intermitent?	Dacă pe afişaj nu apare mesajul (Not Linked), bateriile unităţii pentru copil sunt aproape descărcate. Înlocuiţi bateriile.
De ce semnalizează sonor unitatea parentală?	Dacă unitatea parentală semnalizează sonor în timp ce ledul pentru legătură luminează roşu intermitent şi pe afişaj apare mesajul (Not Linked), conexiunea cu unitatea pentru copil este întreruptă. Mutaţi unitatea parentală mai aproape de unitatea pentru copil.
	Dacă unitatea parentală semnalizează sonor, ledul pentru legătură luminează roşu intermitent şi simbolul pentru baterie de pe afişaj este gol, bateriile sunt aproape descărcate. Reîncărcaţi bateriile.
	Dacă aţi oprit volumul în timp ce alerta sonoră este activată, unitatea parentală semnalizează sonor de fiecare dată când indicatorul pentru al doilea nivel de sunet începe să lumineze portocaliu, deoarece unitatea pentru copil a preluat un sunet.
	Dacă aţi setat temperatura pentru cameră de pe unitatea parentală şi alerta pentru temperatură este activată, unitatea parentală semnalizează sonor atunci când temperatura scade sub nivelul setat sau sub 7 °C sau atunci când temperatura creşte peste nivelul setat sau peste 33 °C.
De ce produce aparatul un zgomot înalt?	Este posibil ca unităţile să fie prea apropiate una de cealaltă. Asiguraţi-vă că unitatea parentală şi unitatea pentru copil se află la cel puţin 1 metru/3 ft una de cealaltă.
	Este posibil ca volumul unităţii parentale să fie setat la un nivel prea ridicat. Reduceţi volumul unităţii parentale.
De ce nu aud nici un sunet/De ce nu aud când copilul plânge?	Este posibil ca volumul unităţii parentale să fie setat la un nivel prea redus sau să fie oprit. Creşteţi volumul unităţii parentale.
	Este posibil ca sensibilitatea microfonului să fie setată la un nivel prea redus sau să fie dezactivată. Setaţi sensibilitatea microfonului pentru unitatea parentală la un nivel mai ridicat.
	Este posibil ca unitatea pentru copil şi unitatea parentală să fie în afara razei de acţiune. Reduceţi distanţa dintre unităţi.
De ce unitatea parentală reacţionează prea repede la alte sunete?	Unitatea pentru copil preia şi alte sunete decât cele ale copilului. Mutaţi unitatea pentru copil mai aproape de copil (dar respectaţi distanţa minimă de 1 metru/3 ft).

Întrebare	Răspuns
	Este posibil ca sensibilitatea microfonului să fie setată la un nivel prea ridicat. Reduceţi nivelul de sensibilitate a microfonului pentru unitatea parentală.
De ce unitatea parentală reacţionează prea încet la plânsul copilului?	Este posibil ca sensibilitatea microfonului să fie setată la un nivel prea redus sau să fie dezactivată. Creşteţi nivelul de sensibilitate a microfonului pentru unitatea parentală.
De ce se descarcă prea repede bateriile unităţii pentru copil?	Este posibil ca sensibilitatea microfonului să fie setată la un nivel prea ridicat, ceea ce determină unitatea pentru copil să transmisă mai des. Reduceţi nivelul de sensibilitate a microfonului pentru unitatea parentală.
	Este posibil ca volumul unităţii pentru copil să fie setat la un nivel prea ridicat, ceea ce determină unitatea pentru copil să consume multă energie. Reduceţi volumul unităţii pentru copil.
	Este posibil să fi setat o temperatură maximă pentru cameră mai mică decât temperatura efectivă din cameră sau o temperatură minimă pentru cameră mai mare decât temperatura efectivă din cameră. Aceasta determină activarea permanentă a afişajului, ceea ce conduce la un consum mai mare de energie şi la descărcarea mai rapidă a bateriilor.
	Probabil că aţi activat lumina de veghe. Dacă doriţi să utilizaţi lumina de veghe, vă recomandăm să utilizaţi unitatea pentru copil conectată la priză.
De ce durata de încărcare a unităţii parentale depăşeşte 16 ore?	Este posibil ca unitatea parentală să fie pornită în timpul încărcării. Opriţi unitatea parentală în timpul încărcării.
Raza de acţiune specificată a monitorului pentru copii este de 300 metri/900 ft. De ce monitorul meu pentru copii acţionează pe o distanţă mult mai mică?	Raza de acţiune specificată este valabilă numai pentru exterior, în spaţiu deschis. În interior, raza de acţiune este afectată de numărul şi tipul pereţilor şi/sau tavanelor dintre unităţi. În interior, raza de acţiune va fi de până la 50 metri/150 ft.
De ce se întrerupe conexiunea din când în când? De ce există întreruperi de sunet?	Unitatea pentru copil şi unitatea parentală sunt probabil aproape de limitele maxime ale razei de acţiune. Încercaţi o altă aşezare a acestora sau reduceţi distanţa dintre unităţi. Reţineţi că de fiecare dată durează aproximativ 30 de secunde pentru stabilirea unei conexiuni între unităţi.
Ce se întâmplă în timpul unei căderi de tensiune?	Dacă unitatea parentală este suficient de încărcată , va continua să funcţioneze în timpul unei căderi de tensiune, atât în încărcător, cât şi în afara acestuia. Dacă în unitatea pentru copil există baterii, aceasta se va comuta automat la operarea cu baterii în cazul unei căderi de tensiune.

Întrebare	Răspuns
Monitorul pentru copii este protejat împotriva indiscreţiei şi interferenţelor?	Tehnologia DECT a acestui monitor pentru copii garantează discreţia şi absenţa oricăror interferenţe de la alte echipamente.
Unele butoane par să nu funcţioneze atunci când le apăs. Unde greşesc?	Trebuie să apăsaţi scurt toate butoanele (cu excepţia butoanelor Pornit/Oprit şi a celui Vorbire). Dacă le apăsaţi prea lung, acestea nu vor funcţiona.
Se presupune că durata de funcţionare a unităţii parentale este de cel puţin 8 ore. De ce durata de funcţionare a unităţii mele parentale este mai scurtă?	După prima încărcare a bateriilor pentru unitatea parentală, aceasta va funcţiona mai puţin de 8 ore. Bateriile ating capacitatea maximă numai după ce le-aţi încărcat şi descărcat de cel puţin patru ori.
	Este posibil ca volumul unităţii parentale să fie setat la un nivel prea ridicat, ceea ce determină unitatea parentală să consume multă energie. Reduceţi volumul unităţii parentale.
	Este posibil ca sensibilitatea microfonului să fie setată la un nivel prea ridicat, ceea ce determină unitatea parentală să consume multă energie. Reduceţi nivelul de sensibilitate a microfonului pentru unitatea parentală.

Введение

Philips создает изделия для ухода за детьми, надежность и качество которых внушают доверие родителям. Эта радионяня Philips позволяет без помех слышать вашего малыша в любое время. Технология DECT гарантирует отсутствие помех от других беспроводных устройств и четкий сигнал между родительским и детским блоками.
Philips Baby Care: заботимся вместе

Общее описание (Рис. 1)

A Детский блок
1 Клавиша Вкл/Выкл ⏻
2 Датчик температуры
3 Индикатор LINK
4 Кнопки регулировки громкости “+”/”–”
5 Кнопка PAGE
6 Дисплей
7 Ночник
8 Адаптер
9 Кнопка пуск/стоп ▶■
10 Кнопка включения колыбельной ♫
11 Кнопка включения ночника ☼
12 Микрофон
13 Маленький штекер
14 Крышка отсека батареек
15 Гнездо для маленького штекера
16 Отсек для батареи
B Родительский блок
1 Индикация уровня громкости
2 Дисплей
3 Кнопка включения функции разговора
4 Кнопка меню
5 Клавиша Вкл/Выкл ⏻
6 Индикатор LINK
7 Паз для поясного зажима или шейного ремешка
8 Кнопки регулировки громкости “+”/”–”
9 Кнопка OK
10 Микрофон
11 Динамик
12 Отсек для батареи
13 Поясной зажим
14 Крышка отсека батареек
15 Шейный ремешок
16 Адаптер
17 Зарядное устройство
18 Индикатор включения
C Дисплей
1 88° Отображение температуры в комнате
2 ☼ Значок ночника
3 ♫ Символ включения колыбельной
4 ▭ Символ батареи
5 ▭ Индикация громкости
6))? Индикация чувствительности микрофона
7 H i9h Комнатная температура выше установленной в меню температуры

8 LoW Комнатная температура ниже установленной в меню температуры
9 Not LinKEd Сообщение “Отсутствует соединение между блоками”
10 VolUME ■ ■ ■ Сообщение “Уровень громкости”
11 PAuSEd Сообщение о том, что колыбельная прервана
D Дорожная сумка

Внимание

До начала эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

- Радионяня задумана, как ваш помощник. Она не заменяет соответствующего присмотра за детьми взрослыми и не может рассматриваться, как такое устройство.
- Перед подключением прибора убедитесь, что номинальное напряжение, указанное на адаптерах соответствует напряжению местной электросети.
- Использование и хранение прибора должны производиться при температуре 10°C до 40°C.
- Прибор предназначен для работы от электросети с напряжением от 220 до 240 В.
- Не подвергайте детский блок воздействию низких или высоких температур или воздействию прямого солнечного света.
- Детский блок и шнур питания должны постоянно находится в месте, недоступном для детей (на расстоянии минимум 1 метр / 3 фута).
- Запрещается помещать детский блок в детскую кроватку или манеж.
- Запрещается накрывать детский монитор полотенцем или одеялом.
- Запрещается погружать радионяню в воду и другие жидкости.
- Запрещается использовать детский блок рядом с водой или в сырых местах.
- Во избежание поражения электрическим током, не открывайте корпус детского и родительского блока, за исключением отсека для батареек.
- Пользуйтесь только адаптером, входящим в комплект поставки, для подключения детского блока к сети.
- Пользуйтесь только зарядным устройством, входящим в комплект поставки, чтобы заряжать родительский блок.
- В конструкцию адаптера входит трансформатор. Запрещается заменять адаптер или производить замену оригинальной вилки на какую-либо другую: это опасно.
- Если адаптер детского блока поврежден, заменяйте его только оригинальным адаптером, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора.
- Если зарядное устройство или адаптер зарядного устройства поврежден, заменяйте его только оригинальным адаптером, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора.
- Чтобы избежать взрыва, устанавливайте в радионяню только соответствующие батареи. Всегда устанавливайте соответствующие аккумуляторные батареи в родительский блок.
- Так как непрерывная передача сигнала запрещена, ребёнка слышно только когда он кричит.

Подготовка прибора к работе

Детский блок

Питание радионяни может производится от сети или от батареек. Даже если вы не планируете питание радионяни от батареек, мы рекомендуем установить батареи в оба блока. Это гарантирует автоматическое возобновление питания в случае сбоя электросети.

Питание от сети

1 Вставьте маленький штекер в детский блок и подключите адаптер к розетке электросети. (Рис. 2)

Питание о батареек

Детский блок работает от четырех 1,5-вольтных батареек R6 типа AA. Мы настоятельно рекомендуем использовать батарейки Philips LR6 PowerLife.

При установке батареек руки и блоки должны быть сухими.

1 Поверните ладонью крышку отсека для батареек налево (◂ ОТКРЫТЬ). (Рис. 3)

2 Снимите крышку.

3 Установите четыре 1,5-вольтные батарейки типа AA. (Рис. 4)
◗ Поместите две батареи одна на другую и проверьте полярность.

4 Установите крышку отсека батареек на место и поверните фиксатор ладонью направо, чтобы закрепить крышку (ЗАКРЫТЬ ▸). (Рис. 5)

Примечание. Когда батареи разряжены, индикатор LINK на детском блоке начинает мигать.

Родительский блок

Питание от сети

1 Подключите адаптер зарядного устройства к розетке электросети и установите родительский блок в зарядное устройство. (Рис. 6)
◗ Загорится индикатор питания.

Питание о батареек

Родительский блок работает от четырех 1,2-вольтных батарей типа AAA NiMh, входящих в комплект поставки.

При установке батарей руки и блоки должны быть сухими.

1 Снимите крышку отсека батареек, сдвинув ее вниз. (Рис. 7)

2 Вставьте две аккумуляторные батареи. (Рис. 8)
◗ Соблюдайте полярность установки батарей (“+” и “-”)

3 Установите крышку отсека батареек на заднюю часть родительского блока до щелчка. (Рис. 9)

4 Подключите адаптер к розетке электросети и установите родительский блок в зарядное устройство. (Рис. 6)
◗ Загорится индикатор питания.

5 Оставьте родительский блок в зарядном устройстве до тех пор, пока аккумуляторы не зарядятся полностью.
◗ Зарядка занимает не менее 16 часов.
◗ Если родительский блок включен, зарядка занимает не менее 16 часов. Чтобы сократить время зарядки, выключите родительский блок.
◗ Индикатор питания включен даже если батареи полностью заряжены.
◗ Когда батареи полностью заряжены, родительский блок может работать без подключения к сети не менее 8 часов.

Примечание. Время работы составляет 8 часов при условии, что передача от ребёнка ведется 25% времени, а остальное время устройство находится в режиме ожидания (ребёнок молчит).

Примечание. При первой зарядке батарей родительского блока время работы будет менее 8 часов. Батареи необходимо четыре раза зарядить и разрядить, прежде чем они достигнут своей полной ёмкости.

Примечание. Когда символ батареи на дисплее не заполнен, индикатор LINK мигает, а родительский блок издаёт звуковой сигнал - это значит, что батареи разрядились. Установите родительский блок в зарядное устройство.

Примечание. Когда родительский блок не установлен в зарядное устройство, батареи постепенно разряжаются, даже если устройство выключено.

Использование прибора

1 Установите родительский и детский блоки в одной комнате, чтобы проверить подключение. (Рис. 10)

Детский блок необходимо установить на расстоянии не менее 1 метра/3 футов от родительского блока.

2 Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения ⏻ детского блока в течение 2 секунд. (Рис. 11)

- Ненадолго загорится ночник.
- Дисплей включится и покажет температуру в комнате.
- Not LinKEd отображается на дисплее, а индикатор LINK мигает красным, когда детский блок подключается к родительскому.

3 Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения ⏻ родительского блока в течение 2 секунд. (Рис. 12)

- Индикаторы уровня громкости ненадолго загораются оранжевым.
- Загорается дисплей, на котором отображаются символ батареи и температура.
- Индикатор LINK ненадолго вспыхивает красным, затем начинает мигать зелёным, пока родительский блок подключается к детскому.
- Индикатор LINK родительского блока мигает зелёным, а индикатор LINK детского блока - красным, пока устанавливается соединение. Это занимает не более 30 секунд. Затем оба индикатора LINK постоянно горят зелёным цветом, а сообщение Not LinKEd исчезает с дисплея детского блока. (Рис. 13)

4 Детский блок необходимо устанавливать на расстоянии не менее 1 метра/ 3 футов от ребёнка. (Рис. 14)

5 Установите родительский блок в радиусе действия детского блока. Убедитесь, что он установлен на расстоянии не менее 1 метра/ 3 футов от детского блока. (Рис. 15)

Подробнее о радиусе действия см. ниже в разделе "Рабочий диапазон".

Рабочий диапазон

Рабочий диапазон радионяни составляет 300 метров/900 футов на открытом пространстве. В зависимости от окружения и других преград, диапазон может быть меньше. В здании рабочий диапазон составляет 50 метров/150 футов.

Сухие препятствия	Толщина объекта	Потеря дальности
Дерево, пластик, картон, стекло (без металлов, проводов или свинца)	< 30 см/12''	0-10%
Кирпич, клееная фанера	< 30 см/12''	5-35%
Железобетон	< 30 см/12''	30-100%
Металлическая арматура или балки	< 1см/ 0,4''	90-100%
Металлические или алюминиевые листы	< 1см/ 0,4''	100%

Для мокрых или влажных препятствий: потеря дальности может составлять до 100%.

Функциональные особенности

Настройка громкости громкоговорителей

1 Коротко нажмите кнопки регулировки громкости “+” и “–” детского блока, чтобы настроить нужный уровень громкости детского блока. (Рис. 16)

2 Коротко нажмите кнопки регулировки громкости “+” и “–” родительского блока, чтобы настроить нужный уровень громкости родительского блока. (Рис. 17)

- На дисплеях отображается информация об уровне громкости блоков:
- Vol uME OFF : родительский блок отключен / наблюдение за молчащим ребёнком;
- Vol uME ■ : минимальная громкость (родительский и детский блоки);
- Vol uME ■ ■ ■ ■ ■: максимальная громкость (родительский и детский блоки);

Примечание. Если слишком долго удерживать кнопки “+” и “–”, настройка громкости не произойдет.

Примечание. Настраивать громкость детского блока нужно, только при использовании функции разговора (см. ниже).

Примечание. Чем выше громкость, тем больше энергии потребляет блок.

Функция разговора

Кнопка TALK родительского блока позволяет разговаривать с ребёнком (например, успокаивать).

1 Нажмите и удерживайте кнопку TALK, и четко говорите в микрофон. (Рис. 18)

2 По окончании разговора отпустите кнопку TALK.

Примечание. Когда кнопка TALK нажата, ребенка не слышно.

Наблюдение за молчащим ребёнком

1 Коротко нажмите кнопку уменьшения громкости “–” родительского блока, пока громкость не будет полностью отключена. (Рис. 19)

Когда громкость выключена, индикаторы громкости не горят.

- Когда детский блок не улавливает звуки, индикаторы громкости родительского блока не горят. (Рис. 20)
- Когда детский блок улавливает звук, на родительском блоке загораются один или несколько индикаторов громкости. Чем громче звук, тем больше индикаторов горит.

Ночник

1 Коротко нажмите кнопку ночника ☼ детского блока, чтобы включить ночник. (Рис. 21)

- ☼ отображается на обоих дисплеях.

2 Снова коротко нажмите кнопку ночника ☼ , чтобы отключить ночник. (Рис. 21)

- Ночник гаснет постепенно, затем полностью отключается.
- ☼ исчезает на обоих дисплеях.

Примечание. Если слишком долго удерживать кнопку ночника ☼ нажатой, он не включится/выключится.

Совет.Если детский блок работает от батареек, отключайте ночник. Это позволяет экономить заряд!

Обнаружение родительского блока

Если родительский блок потерялся, а звук на нем отключен, его можно найти, нажав кнопку PAGE детского блока.

1 Коротко нажмите кнопку PAGE детского блока (Рис. 22)
- PAg inG отображается на обоих дисплеях.
- На родительском блоке автоматически устанавливается средний уровень громкости и раздается звуковой сигнал поиска.

2 Чтобы отключить сигнал поиска, снова нажмите кнопку PAGE или любую кнопку родительского блока. (Рис. 22)

Примечание. Если достаточно долго удерживать кнопку PAGE, родительский блок перестаёт издавать сигнал поиска.

Функция воспроизведения колыбельной

1 Коротко нажмите кнопку воспроизведения колыбельной ♫ детского блока, чтобы выбрать одну из пяти колыбельных. (Рис. 23)

2 Коротко нажмите кнопку пуск/стоп ▶■ для воспроизведения выбранной колыбельной. (Рис. 24)

3 Коротко нажмите кнопку OK родительского блока, чтобы прервать колыбельную. Снова нажмите кнопку OK родительского блока, чтобы возобновить воспроизведение колыбельной. (Рис. 25)
- Если не возобновить воспроизведение колыбельной в течение 60 секунд, функция автоматически отключится

4 Коротко нажмите кнопку пуск/стоп ▶■ детского блока, чтобы отключить колыбельную. (Рис. 24)

Примечание. Если слишком долго удерживать кнопку воспроизведения колыбельной нажатой ♫ , колыбельная не будет выбрана.

Поясной и шейный ремешок

Если батарейки родительского блока достаточно заряжены, блок можно носить с собой по дому и выносить из дома. Для этого прикрепите блок к ремню, поясному ремню с зажимом или повесьте на шею на ремешке. Это позволяет следить за ребёнком, где бы вы ни были.

Прикрепление поясного зажима

1 Вставьте небольшой выступ на задней стороне поясного зажима в отверстие на задней стенке родительского блока (1). Поверните поясной зажим влево (2) до щелчка. (Рис. 26)

Отсоединение поясного зажима

1 Поверните поясной зажим вправо (в направлении ▸) и извлеките из отверстия (2). (Рис. 27)

Прикрепление шейного ремешка

1 Вставьте небольшой выступ на конце шейного ремешка в отверстие на задней стенке родительского блока (1). Поверните шейный ремешок влево (2) до щелчка. (Рис. 28)

Отсоединение шейного ремешка

1 Поверните шейный ремешок вправо (в направлении ▸) и извлеките из отверстия (2). (Рис. 29)

Функция сброса

Это функция позволяет восстанавливать настройки родительского и детского блоков по умолчанию. Этой функцией можно пользоваться, чтобы устранить проблему, которую нельзя

устранить при помощи советов, приведенных в главе “Часто задаваемые вопросы”. Сброс настроек каждого блока производится отдельно.

1 Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения ⏻ в течение 2 секунд, чтобы включить блок. (Рис. 30)

2 Нажмите и удерживайте кнопку регулировки громкости –, как только загорится индикатор LINK. (Рис. 31)

◗ Заводские установки по умолчанию восстановлены.

Проделайте то же самое со вторым блоком.

Настройки по умолчанию

Родительский блок

- Громкость громкоговорителей: 1
- Чувствительность микрофона: 3
- Звуковые сигналы: вкл
- Сообщения о температуре: вкл

Детский блок

- Громкость громкоговорителей: 3
- Ночник: выкл
- Колыбельная: 1
- Предупреждение о слишком низкой температуре: 14°C
- Предупреждение о слишком высокой температуре: 30°C

Параметры меню

Большинство функций доступны и на родительском, и на детском блоке, но некоторые можно выбрать только при помощи меню родительского блока.

Работа меню - общее описание

1 Чтобы открыть меню, нажмите кнопку MENU. (Рис. 32)

◗ Первый параметр меню отобразится на дисплее.

2 При помощи кнопок “+” и “–” выберите нужный параметр меню. (Рис. 33)

3 Нажмите кнопку OK, чтобы подтвердить выбор. (Рис. 34)

◗ SAVEd отображается на дисплее.

4 Чтобы выйти из меню, снова нажмите кнопку MENU. (Рис. 32)

Примечание. Не удерживайте кнопки MENU, “+”, “–” и кнопку OK слишком долго.

Включение/выключение ночника.

1 Чтобы выбрать L IGHt on? или L IGHt oFF? , используйте кнопки “+” и “–”. Чтобы подтвердить выбор, нажмите кнопку OK

Воспроизведение колыбельных

Для воспроизведения колыбельной:

1 Чтобы выбрать LuLL AbY♫ , используйте кнопки “+” и “–”. Чтобы подтвердить выбор, нажмите кнопку OK

2 Выберите PLAY? для повторного воспроизведения последней колыбельной или (StoPLuLLAbY? чтобы остановить воспроизведение и нажмите OK для подтверждения.

Для выбора другой колыбельной:

1 Чтобы выбрать LuLLabY♫ , используйте кнопки"+" и "–". Чтобы подтвердить выбор, нажмите кнопку OK

2 Чтобы выбрать SELEct nEW , используйте кнопки "+" и "–". Чтобы подтвердить выбор, нажмите кнопку OK

3 Чтобы выбрать нужную колыбельную, используйте кнопки"+" и "–". Чтобы подтвердить выбор, нажмите кнопку OK

Настройка чувствительности микрофона

Можно настроить нужный уровень чувствительности микрофона. Когда чувствительность микрофона имеет максимальное значение, детский блок улавливает все звуки, даже дыхание ребенка. Менять чувствительность микрофона можно только при установленном соединении между детским и родительскими блоками, т.е. когда индикаторы подключения LINK детского и родительского блоков горят.

1 Чтобы выбрать SEnSitiVitY , используйте кнопки"+" и "–". Чтобы подтвердить выбор, нажмите кнопку OK

2 Чтобы выбрать нужную чувствительность микрофона, используйте кнопки "+" и "–". Чтобы подтвердить выбор, нажмите кнопку OK.

- Чувствительность ■ = минимальная чувствительность
- Чувствительность ■ ■ ■ ■ ■ = максимальная чувствительность

Примечание. Когда установлена высокая чувствительность микрофона детского блока, микрофон улавливает больше звуков, поэтому передачи осуществляются чаще, поэтому расходуется больше энергии.

Включение/отключение звуковых сигналов

Если предупреждающий сигнал выключен, родительский блок издает звуковой сигнал, когда пятый индикатор громкости звука загорается оранжевым, пока звук отключен.

1 Чтобы выбрать Sound ALErt , используйте кнопки "+" и "–". Чтобы подтвердить выбор, нажмите кнопку OK

2 Выберите ALErt on? или ALErt oFF? и используйте кнопку OK для подтверждения.

Установка диапазона температуры в комнате

Можно задать диапазон (указать минимальное и максимальное значения) температуры в комнате ребенка.

1 Чтобы выбрать TEMPEratureE– – ,° используйте кнопки "+" и "–" и кнопку OK для подтверждения.

- RAnGE отображается на дисплее.

2 Для подтверждения нажмите кнопку OK.

3 Чтобы выбрать минимальную температуру, используйте кнопки "+" и "–". Чтобы подтвердить выбор, нажмите кнопку OK

4 Чтобы выбрать максимальную температуру, используйте кнопки "+" и "–". Чтобы подтвердить выбор, нажмите кнопку OK

Примечание. Если выбранная максимальная температура ниже температуры в комнате, блок расходует больше энергии, потому что дисплей постоянно включен.То же самое происходит, если температура в комнате ниже минимальной.

Включение/отключение сообщения о температуре

Если сообщение о температуре включено, родительский блок издает звуковой сигнал, если температура в комнате выше максимальной или ниже минимальной. Если диапазон температур не задан, сигнал раздается, если температура в комнате ниже 7°C или выше 33°C.

1 Чтобы выбрать TEMPErAturE– – ,° используйте кнопки “+” и “–” и нажмите кнопку OK для подтверждения.

2 Чтобы выбрать Al Ert on/oFF , используйте кнопки “+” и “–”. Чтобы подтвердить выбор, нажмите кнопку OK

3 Выберите Al Ert on? или Al Ert oFF? и нажмите кнопку OK для подтверждения.

Чистка и обслуживание

Запрещается погружать детский и родительский блоки в воду или промывать их под струёй воды.

Не пользуйтесь чистящими жидкостями и аэрозолями

1 Отключите детский блок от сети, если он к ней подключен, и снимите родительский блок с зарядного устройства.

2 Очищайте детский и родительский блоки влажной тканью.

Перед установкой родительского блока в зарядное устройство убедитесь, что он высох.

3 Для очистки зарядного устройства пользуйтесь сухой тканью.

Хранение

- Если вы некоторое время не собираетесь пользоваться радионяней, извлеките батареи и поместите детский и родительский блоки, а также адаптер детского блока и зарядное устройство во входящую в комплект дорожную сумку.
- Дорожную сумку можно также использовать для хранения радионяни во время путешествий.

Защита окружающей среды

- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду. (Рис. 35)
- Батарейки содержат вещества, загрязняющие окружающую среду. Не выбрасывайте батарейки вместе с бытовыми отходами. Утилизируйте их в специальном пункте. После окончания срока службы прибора и передачи его для утилизации, батарейки необходимо извлечь.

Гарантия и обслуживание

Для получения дополнительной информации или в случае возникновения проблем зайдите на веб-сайт **www.philips.com** или обратитесь в Центр поддержки покупателей в вашей стране (номер телефона центра указан на международном гарантийном талоне). Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в вашу местную торговую организацию Philips или в отдел поддержки покупателей компании Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Часто задаваемые вопросы и ответы на них

Данная глава содержит наиболее часто задаваемые вопросы и ответы о приборе. Если ответ на ваш вопрос отсутствует, обратитесь в центр поддержки покупателей вашей страны.

Вопрос	Ответ
Почему индикатор LINK не мигает, когда я нажимаю кнопку включения/выключения детского или родительского блока?	Установите родительский блок в зарядное устройство и подключите адаптер зарядного устройства к розетке электросети. Затем нажмите кнопку включения/выключения и проверьте, работает ли родительский блок. Также нажмите кнопку включения/выключения детского блока, чтобы проверить, работает ли он. Если нет, замените батареи. Затем попытайтесь установить соединение между детским и родительским блоками. Если индикатор LINK не загорится, переместите родительский блок ближе к детскому (но не ближе, чем на расстояние 1 метра/3 футов). Если соединение по-прежнему не удается установить, воспользуйтесь функцией сброса, чтобы восстановить настройки блоков по умолчанию.
Почему индикатор LINK родительского блока мигает, и блок издаёт звуковые сигналы?	Возможно, родительский и детский блоки находятся вне рабочего диапазона друг друга. Переместите родительский блок ближе к детскому.
Почему индикатор LINK детского блока мигает красным, а на дисплее отображается сообщение (Not L inKEd)?	Родительский и детский блоки находятся вне рабочего диапазона друг друга. Переместите родительский блок ближе к детскому.
Почему индикатор LINK на детском блоке мигает красным?	Если на дисплее не отображается сообщение (Not L inKEd), батареи детского блока разряжаются. Замените батареи.
Почему родительский блок издает звуковой сигнал?	Если индикатор LINK родительского блока мигает красным, а на дисплее отображается сообщение (Not L inKEd), это значит, что потеряно соединение с детским блоком. Переместите родительский блок ближе к детскому.
	Если родительский блок издаёт звуковой сигнал, индикатор LINK мигает красным, а на дисплее отображается символ пустой батареи, батареи разряжены. Зарядите батареи.
	Если вы отключили звук при включенном предупреждающем сигнале, родительский блок издаст звуковой сигнал, когда пятый индикатор громкости звука загорится оранжевым, потому что детский блок уловил звук.
	Если на родительском блоке установлена температура и включены звуковые сигналы, родительский блок подаст сигнал, если температура в комнате ниже минимальной установленной или 7°C или выше максимальной установленной или 33°C.

Вопрос	Ответ
Почему устройство издает пронзительный звук?	Возможно, блоки расположены слишком близко друг от друга. Убедитесь, что детский блок находится на расстоянии не менее 1 метра/3 футов от родительского блока.
	Возможно, установлена слишком высокая громкость родительского блока. Уменьшите громкость родительского блока.
Почему я ничего не слышу/Почему я не слышу, как плачет ребёнок?	Возможно, установлен слишком низкий уровень громкости родительского блока, или на родительском блоке отключен звук. Увеличьте громкость родительского блока.
	Возможно установлен слишком низкий уровень чувствительности микрофона. Повысьте чувствительность микрофона.
	Возможно, родительский и детский блоки находятся вне рабочего диапазона друг друга. Сократите расстояние между ними.
Почему родительский блок слишком быстро реагирует на посторонние звуки?	Детский блок воспринимает не только звуки, которые издает ребенок. Переместите детский блок ближе к ребенку (на расстоянии не менее 1 метра / 3 футов).
	Возможно, у микрофона слишком высокая чувствительность. Понизьте чувствительность микрофона на родительском блоке.
Почему родительский блок сообщает о том, что ребёнок плачет, с запозданием?	Возможно установлен слишком низкий уровень чувствительности микрофона. Повысьте чувствительность микрофона.
Почему батареи детского блока быстро разряжаются?	Возможно, установлена высокая чувствительность микрофона детского блока, микрофон улавливает больше звуков, поэтому передачи осуществляются чаще. Понизьте чувствительность микрофона на родительском блоке.
	Возможно, установлена слишком высокая громкость детского блока, поэтому он потребляет слишком много энергии. Понизьте громкость детского блока.
	Если температура в комнате ниже минимальной или выше максимальной установленной, блок расходует больше энергии, потому что дисплей постоянно включен, поэтому батареи быстро разряжаются.
	Возможно, включен ночник.При использовании ночника рекомендуем подключать детский блок к сети.
Почему родительский блок заряжается больше 16 часов?	Возможно, родительский блок включен во время зарядки. Выключайте родительский блок на время зарядки.

Вопрос	Ответ
Рабочий диапазон радионяни составляет 300 метров/900 футов. Почему моя радионяня работает только на гораздо меньшем расстоянии?	Такой рабочий диапазон поддерживается только на открытом пространстве. В доме рабочий диапазон ограничен из-за стен и домов. В доме рабочий диапазон составляет 50 метров/150 футов.
Почему время от времени теряется соединение? Почему прерывается звук?	Возможно, детский и родительский блоки разнесены на предельно допустимое расстояние. Попробуйте изменить их расположение, чтобы сократить расстояние. Обратите внимание, что на установку соединения нужно около 30 секунд.
Что происходит при сбое питания?	Если родительский блок достаточно заряжен, при сбое питания он будет работать, даже если его снять с зарядного устройства. Если в детский блок вставлены батареи, он автоматически переключится на питание от батарей на время сбоя питания.
Защищена ли радионяня от подслушивания и помех?	Технология DECT, используемая в радионяне, гарантирует отсутствие помех от другого оборудования и защиту от подслушивания.
Некоторые кнопки не работают при нажатии. Что делать?	Все кнопки (кроме кнопок включения/выключения и кнопки TALK), нужно нажимать коротко. Если их долго удерживать, они не срабатывают.
Родительский блок должен работать не менее 8 часов. Почему время его работы меньше?	При первой зарядке батарей родительского блока время работы будет менее 8 часов. Батареи необходимо четыре раза зарядить и разрядить, прежде чем они достигнут своей полной ёмкости.
	Возможно, установлена слишком высокая громкость родительского блока, поэтому он потребляет слишком много энергии. Понизьте громкость родительского блока.
	Возможно, у микрофона слишком высокая чувствительность, из-за чего он расходует много энергии. Понизьте чувствительность микрофона на родительском блоке.

Úvod

Spoločnosť Philips je rozhodnutá uvádzať na trh spoľahlivé výrobky, ktoré poskytnú rodičom potrebnú istotu. Toto zariadenie na monitorovanie dieťaťa Philips môžete používať nepretržite, aby ste Vaše dieťa počuli bez akéhokoľvek rušivého šumu. Technológia DECT garantuje nulové rušenie inými bezšnúrovými zariadeniami a jasný signál medzi rodičovskou jednotku a detskou jednotkou. Výrobky značky Philips z radu Starostlivosť o dieťa: spoločne sa staráme o Vaše dieťa

Opis zariadenia (Obr. 1)

A Detská jednotka
1 Vypínač ⏻
2 Teplotný snímač
3 Tlačidlo LINK (Spojenie)
4 Tlačidlá hlasitosti +/–
5 Tlačidlo PAGE (Vyhľadať)
6 Displej
7 Nočné osvetlenie
8 Adaptér
9 Tlačidlo prehrávania/zastavenia ▶■
10 Tlačidlo uspávanky ♫
11 Tlačidlo nočného osvetlenia ☼
12 Mikrofón
13 Malá koncovka
14 Kryt priečinka na batérie
15 Konektor pre malú koncovku
16 Priečinok na batérie
B Rodičovská jednotka
1 Kontrolné svetlá intenzity zvuku
2 Displej
3 Tlačidlo TALK (Rozprávať)
4 Tlačidlo MENU (Ponuka)
5 Vypínač ⏻
6 Tlačidlo LINK (Spojenie)
7 Výstupok pre sponu na remeň alebo šnúrka na krk
8 Tlačidlá hlasitosti +/–
9 Tlačidlo OK
10 Mikrofón
11 Reproduktor
12 Priečinok na batérie
13 Spona na opasok
14 Kryt priečinka na batérie
15 Šnúrka na krk
16 Adaptér
17 Nabíjačka
18 Kontrolné svetlo POWER (Napájanie)
C Displej
1 88° Indikácia teploty v miestnosti
2 ☼ Indikácia nočného osvetlenia
3 ♫ Symbol uspávanky
4 ▭ Symbol batérie
5 ▭ Indikátor hlasitosti
6 Indikátor citlivosti mikrofónu
7 H i9h Teplota miestnosti presahuje nastavenú teplotu

8 LoW Teplota v miestnosti je nižšia ako nastavená teplota
9 Not Linked Správa “Spojenie medzi jednotkami nebolo nadviazané”
10 VolUME ■ ■ ■ Správa o úrovni hlasitosti
11 PAUSEd Správa pri prerušení uspávanky
D Puzdro na prenášanie

Dôležité

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tieto pokyny na použitie a odložte si ich na neskoršie použitie.

- Toto zariadenie je navrhnuté ako pomocník pri monitorovaní dieťaťa. Nie je náhradou za zodpovednú a riadnu kontrolu zo strany dospelej osoby a ani ho tak nemôžete používať.
- Skôr, ako zariadenie pripojíte do siete, skontrolujte, či napätie uvedené na adaptéri súhlasí s napätím v sieti.
- Zariadenie používajte a odkladajte pri teplote okolia medzi 10°C až 40°C.
- Zariadenie je vhodné pre rozsah sieťového napätia 220 až 240 V.
- Zariadenie na monitorovanie dieťaťa nevystavujte extrémnemu chladu, horúčave ani priamemu slnečnému žiareniu.
- Uistite sa, že detská jednotka a kábel adaptéra sú vždy mimo dosahu dieťaťa (aspoň vo vzdialenosti 1 m/3 stopy).
- Detskú jednotku nikdy nepoložte do detskej postieľky alebo detskej záhradky.
- Zariadenie na monitorovanie dieťaťa nikdy neprikrývajte uterákom alebo prikrývkou.
- Zariadenie na monitorovanie dieťaťa nesmiete ponárať do vody ani inej tekutiny.
- Zariadenie na monitorovanie dieťaťa nikdy neukladajte na vlhké miesta ani do blízkosti vody.
- Aby ste predišli zásahu elektrickým prúdom, okrem priečinkov na batérie neotvárajte puzdro detskej ani rodičovskej jednotky.
- Na pripojenie detskej jednotky do siete používajte iba dodaný adaptér.
- Na nabíjanie rodičovskej jednotky používajte iba dodanú nabíjačku.
- Súčasťou adaptéra je transformátor. Neoddeľte adaptér, aby ste ho vymenili za iný typ zástrčky, pretože tým vznikne nebezpečná situácia.
- Ak je poškodený adaptér detskej jednotky, vždy ho nechajte vymeniť za niektorý z originálnych typov, aby ste predišli nebezpečným situáciám.
- Ak je poškodená nabíjačka alebo adaptér nabíjačky, vždy ju nechajte vymeniť za niektorý z originálnych modelov, aby ste predišli nebezpečným situáciám.
- Do zariadenia na monitorovanie dieťaťa vždy vložte batérie správneho typu, aby ste predišli riziku výbuchu. Do rodičovskej jednotky vždy vložte dobíjateľné batérie správneho typu.
- Keďže nepretržité vysielanie je zakázané, Vaše dieťa budete počuť len vtedy, keď vydáva zvuky.

Príprava na použitie

Detská jednotka

Detská jednotka môže byť napájaná zo siete alebo z batérií. Aj v prípade, že jednotku napájate zo siete, Vám odporúčame, aby ste vložili batérie. Tak zaručíte automatické zálohovanie v prípade výpadku prúdu.

Prevádzka na elektrický prúd

1 Malú koncovku pripojte do detskej jednotky a adaptér do siete. (Obr. 2)

Prevádzka na batérie

Detskú jednotku napájajú štyri 1,5-voltové batérie R6 AA (nie sú súčasťou balenia). Výslovne odporúčame, aby ste používali batérie Philips LR6 PowerLife.

Pri vkladaní batérií sa uistite, že máte suché ruky a že sú obe jednotky suché.

1 Dlaňou ruky otočte priečinok pre batérie doľava (◂ OPEN). (Obr. 3)

2 zložte veko.

3 Vložte štyri 1,5 V batérie typu AA. (Obr. 4)
- Položte na seba dve batérie a uistite sa, že + a – póly batérií smerujú správnym smerom.

4 Kryt priečinka na batérie vráťte späť a dlaňou ruky ho otočte doprava (CLOSE ▸), aby ste ho zatvorili. (Obr. 5)

Poznámka: Keď sú batérie takmer vybité, začne blikať kontrolné svetlo LINK (Spojenie) na detskej jednotke.

Rodičovská jednotka

Prevádzka na elektrický prúd

1 Adaptér nabíjačky pripojte do siete a rodičovskú jednotku položte na nabíjačku. (Obr. 6)
- Rozsvieti sa kontrolné svetlo POWER (Napájanie).

Prevádzka na batérie

Rodičovskú jednotku napájajú dve dobíjateľné 1,2 voltové batérie AAA NiMh, ktoré sa dodávajú spolu so zariadením.

Pri vkladaní batérií sa uistite, že máte suché ruky a že sú obe jednotky suché.

1 Kryt priečinka na batérie posuňte nadol, aby ste ho oddelili. (Obr. 7)

2 Vložte dve nabíjateľné batérie. (Obr. 8)
- Uistite sa, že ste správne umiestnili + a - pól batérií.

3 Kryt priečinka na batérie nasuňte späť, aby zapadol na svoje miesto v zadnej časti rodičovskej jednotky (kliknutie). (Obr. 9)

4 Adaptér pripojte do siete a rodičovskú jednotku položte na nabíjačku. (Obr. 6)
- Rozsvieti sa kontrolné svetlo POWER (Napájanie).

5 Rodičovskú jednotku nechajte na nabíjačke dovtedy, kým sa batérie úplne nenabijú.
- Nabíjanie trvá aspoň 16 hodín.
- Nabíjanie trvá dlhšie ako 16 hodín vtedy, ak je rodičovská jednotka počas nabíjania zapnutá. Aby sa skrátil čas nabíjania, rodičovskú jednotku vypnite.
- Kontrolné svetlo POWER (Napájanie) zostane svietiť aj v prípade, že sú batérie plne nabité.
- Keď sú batérie úplne nabité, rodičovskú jednotku môžete aspoň 8 hodín používať bez pripojenia do siete.

Poznámka: Prevádzkový čas 8 hodín je založený na predpoklade, že detská jednotka bude aktívne fungovať 25% času a v zostávajúcom čase bude v pohotovostnom režime (keď dieťa nevydáva žiaden zvuk).

Poznámka: Keď po prvýkrát nabíjate batérie rodičovskej jednotky, prevádzkový čas bude kratší ako 8 hodín. Batérie dosiahnu svoju plnú kapacitu až po štyroch nabitiach a vybitiach.

Poznámka: Keď je symbol batérie na displeji prázdny, kontrolné svetlo LINK (Spojenie) bliká a rodičovská jednotka zapípa na znamenie, že batérie sú takmer vybité. Rodičovskú jednotku položte na nabíjačku.

Poznámka: Keď rodičovská jednotka nie je na nabíjačke, batérie sa postupne vybijú aj v prípade, že je rodičovská jednotka vypnutá.

Použitie zariadenia

1 Rodičovskú jednotku a detskú jednotku umiestnite do rovnakej miestnosti, aby ste otestovali spojenie. (Obr. 10)

Uistite sa, že sa detská jednotka nachádza vo vzdialenosti aspoň 1 meter/3 stopy od rodičovskej jednotky.

2 Na detskej jednotke stlačte a na 2 sekundy podržte stlačený vypínač. (Obr. 11)
- Na krátky čas sa rozsvieti nočné osvetlenie.
- Displej sa rozsvieti a zobrazí aktuálnu teplotu v miestnosti.
- Not LinKEd Na displeji sa zobrazí symbol a začne blikať červené kontrolné svetlo spojenia, zatiaľ čo sa detská jednotka pokúša vytvoriť spojenie s rodičovskou jednotkou.

3 Na rodičovskej jednotke stlačte a na 2 sekundy podržte stlačený vypínač. (Obr. 12)
- Na krátky čas sa kontrolné svetlá úrovne hlasitosti rozsvietia naoranžovo.
- Rozsvieti sa displej a zobrazí sa na ňom symbol batérie a zobrazenie teploty.
- Na krátky čas sa načerveno rozsvieti kontrolné svetlo LINK (Spojenie), a potom, pokým sa bude rodičovská jednotka pokúšať vytvoriť spojenie s detskou jednotkou, bude svetlo blikať nazeleno.
- Kontrolné svetlo LINK (Spojenie) na rodičovskej jednotke začne blikať nazeleno a na detskej jednotke načerveno, kým sa nevytvorí spojenie. Môže to trvať až do 30 sekúnd. Obidve kontrolné svetlá LINK (Spojenie) potom budú nepretržite svietiť nazeleno a na displeji detskej jednotky zhasne správa. (Obr. 13)

4 Detskú jednotku umiestnite aspoň 1 meter/3 stopy od dieťaťa. (Obr. 14)

5 Rodičovskú jednotku umiestnite v dosahu detskej jednotky. Uistite sa, že je položená aspoň 1 meter/3 stopy od detskej jednotky. (Obr. 15)

Ďalšie informácie o prevádzkovom dosahu nájdete v časti „Prevádzkový dosah".

Prevádzkový dosah

Prevádzkový dosah zariadenia na monitorovanie dieťaťa je 300 metrov/900 stôp v otvorenom priestore. V závislostí od okolia a iných rušivých faktorov môže byť táto vzdialenosť menšia. V interiéri je prevádzkový dosah až do 50 metrov/150 stôp.

Suché materiály	Hrúbka materiálov	Skrátenie dosahu
Drevo, omietka, lepenka, sklo (bez kovu, káblov alebo vedenia)	< 30 cm/12 palcov	0-10%
Tehla, preglejka	< 30 cm/12 palcov	5-35%
Železobetón	< 30 cm/12 palcov	30-100%
Kovové mriežky alebo tyče	< 1 cm/0,4 palca	90-100%
Kovové alebo hliníkové platne	< 1 cm/0,4 palca	100%

Pri mokrých a vlhkých materiáloch môže byť skrátenie dosahu až 100%.

Funkcie

Nastavenie hlasitosti reproduktora

1 Na detskej jednotke nakrátko stlačte tlačidlá hlasitosti + a –, až kým nedosiahnete požadovanú úroveň hlasitosti pre detskú jednotku. (Obr. 16)

2 Na rodičovskej jednotke nakrátko stlačte tlačidlá hlasitosti + a –, až kým nedosiahnete požadovanú hlasitosť pre rodičovskú jednotku. (Obr. 17)
- Displeje zobrazia vizuálnu spätnú väzbu o nastaveniach hlasitosti jednotiek:
  - VoluME OFF : hlasitosť rodičovskej jednotky je vypnutá / tiché sledovanie dieťaťa;
  - VoluME ■ : minimálna hlasitosť (rodičovská jednotka a detská jednotka);
  - VoluME ■ ■ ■ ■ ■: maximálna hlasitosť (rodičovská jednotka a detská jednotka).

Poznámka: Ak podržíte dlho stlačené tlačidlá hlasitosti + a –, hlasitosť sa nenastaví.

Poznámka: Hlasitosť detskej jednotky musíte nastavovať len v prípade, ak používate funkciu rozprávania (pozrite nižšie).

Poznámka: Ak je hlasitosť nastavená na vysokú úroveň, jednotky budú spotrebovávať viac energie.

Funkcia rozprávania

Tlačidlo TALK (Rozprávať) na rodičovskej jednotke môžete použiť na rozprávanie sa s Vaším dieťaťom (napr. na upokojenie Vášho dieťaťa).

1 Stlačte a podržte stlačené tlačidlo TALK (Rozprávať) a jasne hovorte do mikrofónu. (Obr. 18)

2 Potom tlačidlo TALK (Rozprávať) uvoľnite.

Poznámka: Po stlačení tlačidla TALK (Rozprávať) nebudete Vaše dieťa počuť.

Tiché monitorovanie dieťaťa

1 Na rodičovskej jednotke krátko stlačte tlačidlo –, kým sa hlasitosť úplne nevypne. (Obr. 19)
Hlasitosť je úplne vypnutá, keď zhasnú všetky kontrolné svetlá úrovne hlasitosti.
- Pokiaľ detská jednotka nezaznamená žiaden zvuk, všetky kontrolné svetlá úrovne hlasitosti na rodičovskej jednotke budú zhasnuté. (Obr. 20)
- Keď detská jednotka zaznamená zvuk, rozsvieti sa jedno alebo viac kontrolných svetiel úrovne hlasitosti. Čím je zvuk hlasnejší, tým viac svetiel sa rozsvieti.

Nočné osvetlenie

1 Krátkym stlačením príslušného tlačidla na detskej jednotke rozsvieťte nočné osvetlenie. (Obr. 21)
- ☼ Na obidvoch displejoch sa zobrazí symbol.

2 Nočné osvetlenie vypnete ďalším krátkym stlačením príslušného tlačidla. (Obr. 21)
- Nočné osvetlenie postupne znižuje intenzitu, až úplne zhasne.
- ☼ Symbol zmizne z obidvoch displejov.

Poznámka: Ak tlačidlo nočného osvetlenia podržíte stlačené priveľmi dlho, nočné osvetlenie nezažnete, ak bolo vypnuté, ani nevypnete, ak bolo zapnuté.

TipAk je detská jednotka napájaná z batérií, nočné osvetlenie vypnite. Ušetríte tak energiu!

Vyhľadávanie rodičovskej jednotky

Ak rodičovskú jednotku neviete nájsť a navyše je vypnutý reproduktor, môžete použiť tlačidlo PAGE (Vyhľadať) na detskej jednotke, aby ste ju našli.

1 Krátko stlačte tlačidlo PAGE (Vyhľadať) na detskej jednotke. (Obr. 22)
- Pag ing Na obidvoch displejoch sa zobrazí symbol.
- Hlasitosť na rodičovskej jednotke sa automaticky nastaví na strednú úroveň a ozve sa vyhľadávací signalizačný tón.

2 Ak chcete vyhľadávací signalizačný tón vypnúť, znova krátko stlačte tlačidlo PAGE (Vyhľadať), alebo stlačte ľubovoľné tlačidlo na rodičovskej jednotke. (Obr. 22)

Poznámka: Ak podržíte stlačené tlačidlo PAGE (Vyhľadať) príliš dlho, rodičovská jednotka nezačne vydávať vyhľadávací signalizačný tón.

Funkcia prehrávania uspávanky

1 Na detskej jednotke krátko stlačte tlačidlo uspávanky, aby ste zvolili jednu z piatich uspávaniek. (Obr. 23)

2 Krátko stlačte tlačidlo prehrávať/zastaviť, aby sa prehrala zvolená uspávanka. (Obr. 24)

3 Krátko stlačte tlačidlo OK na rodičovskej jednotke, aby ste prerušili prehrávanie uspávanky. Ak tlačidlo OK na rodičovskej jednotke stlačíte ešte raz, uspávanka sa znova začne prehrávať. (Obr. 25)

- Ak uspávanku v priebehu 60 sekúnd znovu nezapnete, funkcia uspávanky sa automaticky vypne.

4 Na detskej jednotke znova krátko stlačte tlačidlo prehrať/zastaviť, aby ste ukončili prehrávanie uspávanky. (Obr. 24)

Poznámka: Ak tlačidlo uspávanky podržíte stlačené príliš dlho, nezvolíte žiadnu uspávanku.

Spona na opasok a šnúrka na krk

Ak sú batérie rodičovskej jednotky dostatočne nabité, môžete jednotku nosiť so sebou po dome alebo mimo neho. Jednotku si pripevnite k opasku alebo bedrovej šatke pomocou spony na opasok alebo si ju zaveste na krk pomocou šnúrky na krk. Tak budete môcť sledovať svoje dieťa, aj keď sa pri tom pohybujete.

Pripojenie spony na opasok

1 Malý výčnelok na zadnej strane spony na opasok zasuňte do otvoru na zadnej strane rodičovskej jednotky (1). Sponu na opasok otočte doľava (2), aby sa uzamkla na svojom mieste (kliknutie). (Obr. 26)

Odpojenie spony na opasok

1 Sponu na opasok otočte doprava (v smere ▸) a vytiahnite ju z otvoru (2). (Obr. 27)

Pripojenie šnúrky na krk

1 Malý výčnelok na konci šnúrky na krk zasuňte do otvoru na zadnej strane rodičovskej jednotky (1). Šnúrku na krk otočte doľava (2), aby sa uzamkla na svojom mieste (kliknutie). (Obr. 28)

Odpojenie šnúrky na krk

1 Šnúrku na krk otočte doprava (v smere ▸) a vytiahnite ju z otvoru (2). (Obr. 29)

Funkcia Reset

Táto funkcia Vám umožní nastaviť rodičovskú a detskú jednotku na predvolené nastavenia. Túto funkciu môžete použiť v prípade, ak sa vyskytnú problémy, ktoré neviete riešiť, ani keď postupujete podľa návrhov v kapitole „Často kladené otázky“. Každú jednotku musíte zresetovať samostatne.

1 Stlačte a 2 sekundy podržte stlačený vypínač, aby ste jednotku zapli. (Obr. 30)

2 Hneď, ako sa rozsvieti kontrolné svetlo spojenia, stlačte a podržte stlačené tlačidlo nastavenia hlasitosti. (Obr. 31)

- V tomto momente sa parametre jednotky nastavia na predvolené nastavenie.

Rovnako postupujte aj v prípade druhej jednotky.

Predvolené nastavenia

Rodičovská jednotka

- Hlasitosť reproduktora: 1
- Citlivosť mikrofónu: 3
- Zvuková signalizácia: zapnutá
- Teplotná signalizácia: zapnutá

Detská jednotka

- Hlasitosť reproduktora: 3
- Nočné osvetlenie: vypnuté
- Uspávanka: 1

- Upozornenie na nízku teplotu: 14°C
- Upozornenie na vysokú teplotu: 30°C

Možnosti ponuky

Väčšinu funkcií môžete ovládať pomocou tlačidiel na detskej a na rodičovskej jednotke, ale niektoré funkcie môžete nastaviť jedine prostredníctvom menu na rodičovskej jednotke.

Menu - všeobecné vysvetlenie

1 Ak chcete zmeniť nastavenie, stlačte tlačidlo MENU. (Obr. 32)
◗ Na displeji sa zobrazí prvá funkcia.

2 Použite tlačidlá – a +, aby ste vybrali požadované nastavenie. (Obr. 33)

3 Výber potvrdíte stlačením tlačidla OK. (Obr. 34)
◗ saved Na displeji sa zobrazí symbol.

4 Ak chcete menu opustiť, znova stlačte tlačidlo MENU. (Obr. 32)

Poznámka: Tlačidlo MENU, tlačidlá – a + a tlačidlo OK vždy stlačte len krátko.

Zapnutie/vypnutie nočného osvetlenia

1 Stlačením tlačidiel - a + vyberte nastavenie L ight on? alebo L ight off? a výber potvrďte stlačením tlačidla OK

Prehrávanie uspávaniek

Ak chcete prehrať alebo zastaviť uspávanku:

1 Stlačením tlačidiel - a + vyberte nastavenie Lul laby♫ a výber potvrďte stlačením tlačidla OK.

2 Nastavenie Pl ay? umožňuje opakované prehrávanie vybranej uspávanky. Nastavenie StoPLul laby? umožňuje zastaviť jej prehrávanie. Svoju voľbu potvrďte stlačením tlačidla OK.

Výber inej uspávanky:

1 Stlačením tlačidiel - a + vyberte nastavenie Lul laby♫ a výber potvrďte stlačením tlačidla OK.

2 Stlačením tlačidiel - a + vyberte nastavenie Sel ect neW a výber potvrďte stlačením tlačidla OK.

3 Stlačením tlačidiel - a + vyberte požadovanú uspávanku a výber potvrďte stlačením tlačidla OK.

Nastavenie citlivosti mikrofónu

Citlivosť mikrofónu na detskej jednotke môžete nastaviť na požadovanú úroveň. Keď sa citlivosť mikrofónu nastaví na maximálnu úroveň, detská jednotka zaznamená každý zvuk, dokonca aj dych dieťaťa. Citlivosť mikrofónu môžete zmeniť len v prípade, ak je vytvorené spojenie medzi detskou a rodičovskou jednotkou, t.j. keď nepretržite svieti zelené kontrolné svetlo LINK (Spojenie) na detskej aj rodičovskej jednotke.

1 Stlačením tlačidiel - a + vyberte nastavenie SenS it iV itY a výber potvrďte stlačením tlačidla OK.

2 Stlačením tlačidiel - a + vyberte požadovanú citlivosť mikrofónu detskej jednotky a výber potvrďte stlačením tlačidla OK.
◗ Citlivosť ■ = minimálna úroveň citlivosti
◗ Citlivosť ■ ■ ■ ■ ■ = maximálna úroveň citlivosti

Poznámka: Ak je citlivosť mikrofónu detskej jednotky nastavená na vysokú úroveň, zaznamená viac zvukov, a preto bude aj častejšie vysielať. Preto jednotka spotrebuje viacej energie.

Zapnutie a vypnutie zvukovej signalizácie

Ak je vypnutý hlasný odposluch, ale zapnutá zvuková signalizácia, rodičovská jednotka zapípa vždy, keď sa rozsvieti druhé oranžové svetlo označujúce úroveň hluku zaznamenanú detskou jednotkou.

1 Stlačením tlačidiel - a + vyberte nastavenie Sound Al Ert a výber potvrďte stlačením tlačidla OK.

2 Vyberte nastavenie Al Ert on? alebo Al Ert oFF? a výber potvrďte stlačením tlačidla OK.

Nastavenie rozsahu teplôt v miestnosti

Pre teplotu detskej izby môžete nastaviť rozsah teplôt (minimálnu a maximálnu teplotu).

1 Stlačením tlačidiel - a + vyberte nastavenie TEMPErature– – ° a výber potvrďte stlačením tlačidla OK.

◗ RAnge Na displeji sa zobrazí symbol.

2 Výber potvrďte stlačením tlačidla OK.

3 Stlačením tlačidiel - a + nastavte požadovanú minimálnu teplotu a výber potvrďte stlačením tlačidla OK.

4 Stlačením tlačidiel - a + nastavte požadovanú maximálnu teplotu a výber potvrďte stlačením tlačidla OK.

Poznámka: Ak je maximálna zvolená teplota nižšia ako teplota v miestnosti, jednotka spotrebuje viac energie, pretože bude nepretržite rozsvietený displej. To isté platí aj v prípade, ak je minimálna teplota vyššia ako teplota v miestnosti.

Zapnutie a vypnutie signalizácie teploty

Ak je zapnutá signalizácia teploty, rodičovská jednotka zapípa, ak skutočná teplota v miestnosti prekročí stanovenú maximálnu teplotu alebo klesne pod nastavenú minimálnu teplotu. Ak nie je nastavená žiadna teplota, signalizácia teploty sa vypne, keď teplota v miestnosti klesne pod 7°C alebo stúpne nad 33°C.

1 Stlačením tlačidiel - a + vyberte nastavenie TEMPErature– – ° a výber potvrďte stlačením tlačidla OK.

2 Stlačením tlačidiel - a + vyberte nastavenie Al Ert on/oFF a výber potvrďte stlačením tlačidla OK.

3 Vyberte nastavenie Al Ert on? alebo Al Ert oFF? a výber potvrďte stlačením tlačidla OK.

Čistenie a údržba

Rodičovskú ani detskú jednotku nesmiete ponárať do vody ani čistiť pod tečúcou vodou.

Nepoužívajte tekuté ani aerosolové čistiace prostriedky.

1 Ak je detská jednotka pripojená do siete, odpojte ju a rodičovskú jednotku vyberte z nabíjačky.

2 Rodičovskú a detskú jednotku očistite navlhčenou tkaninou.

Pred vložením rodičovskej jednotky do nabíjačky sa uistite, že jednotka je suchá.

3 Nabíjačku očistite suchou tkaninou.

Odkladanie

- Ak zariadenie na monitorovanie dieťaťa nebudete určitý čas používať, vyberte batérie a rodičovskú jednotku, detskú jednotku, adaptér detskej jednotky a nabíjačku uskladnite do dodaného puzdra.
- Puzdro na prenášanie zariadenia na monitorovanie dieťaťa môžete použiť aj na jeho uskladnenie, kým ste na cestách.

Životné prostredie

- Zariadenie na konci jeho životnosti neodhadzujte spolu s bežným komunálnym odpadom, ale kvôli recyklácii ho zaneste na miesto oficiálneho zberu. Pomôžete tak chrániť životné prostredie. (Obr. 35)
- Batérie obsahujú látky, ktoré môžu znečistiť životné prostredie. Batérie neodhadzujte spolu s bežným domovým odpadom, ale odovzdajte ich na mieste oficiálneho zberu. Pred likvidáciou zariadenia alebo skôr, ako ho zanesiete na miesto oficiálneho zberu, vždy vyberte batérie.

Záruka a servis

Ak potrebujete informácie alebo máte problém, prosíme Vás, aby ste navštívili webovú stránku spoločnosti Philips na lokalite **www.philips.com** alebo sa obrátili na Centrum služieb zákazníkom spoločnosti Philips vo Vašej krajine (telefónne číslo Centra nájdete v priloženom celosvetovo platnom záručnom liste). Ak sa vo Vašej krajine toto Centrum nenachádza, obráťte sa na miestneho predajcu výrobkov Philips alebo kontaktujte Oddelenie služieb Philips - divízia domáce spotrebiče a osobná starostlivosť.

Často kladené otázky

Táto kapitola obsahuje najčastejšie kladené otázky o zariadení. Ak ste nenašli odpoveď na Vašu otázku, kontaktujte Centrum starostlivosti o zákazníka vo Vašej krajine.

Otázka	Odpoveď
Prečo neblikajú kontrolné svetlá LINK (Spojenie) a displeje sa nerozsvietia, keď stlačím vypínač na detskej a rodičovskej jednotke?	Rodičovskú jednotku vložte do nabíjačky a adaptér nabíjačky pripojte do siete. Potom stlačte vypínač, aby ste skontrolovali funkčnosť rodičovskej jednotky. Stlačením vypínača tiež skontrolujte funkčnosť detskej jednotky. Ak nefunguje, vymeňte batérie. Potom sa pokúste vytvoriť spojenie medzi rodičovskou a detskou jednotkou. Ak kontrolné svetlá LINK (Spojenie) stále nesvietia, premiestnite rodičovskú jednotku bližšie k detskej jednotke, ale nie bližšie ako 1 meter/3 stopy. Ak stále nedokážete nadviazať spojenie, použite funkciu reset, aby ste nastavili predvolené nastavenia jednotiek.
Prečo bliká kontrolné sveto LINK (Spojenie) na rodičovskej jednotke a jednotka súčasne pípa?	Rodičovská jednotka a detská jednotka môžu byť mimo dosahu. Rodičovskú jednotku premiestnite bližšie k detskej jednotke.
Prečo bliká červené kontrolné svetlo LINK (Spojenie) na detskej jednotke a prečo sa na displeji zobrazila správa (Not L inKEd)?	Detská a rodičovská jednotka sú navzájom mimo dosahu. Rodičovskú jednotku premiestnite bližšie k detskej jednotke.

Otázka	Odpoveď
Prečo bliká červené kontrolné svetlo LINK (Spojenie) na detskej jednotke?	Ak sa na displeji nezobrazí správa (Not L inKEd), batérie detskej jednotky sú takmer vybité. Vymeňte batérie.
Prečo rodičovská jednotka pípa?	Ak rodičovská jednotka pípa, kontrolné svetlo LINK (Spojenie) bliká načerveno a na displeji sa zobrazí správa (Not L inKEd), prerušilo sa spojenie s detskou jednotkou. Rodičovskú jednotku premiestnite bližšie k detskej jednotke.
	Ak rodičovská jednotka pípa, kontrolné svetlo LINK (Spojenie) bliká načerveno a symbol batérie na displeji je prázdny, batérie sú takmer vybité. Dobite batérie.
	Ak ste vypli hlasitosť, ale zvuková signalizácia je zapnutá, rodičovská jednotka zapípa vždy, keď sa rozsvieti oranžové svetlo druhej úrovne hlasitosti, pretože detská jednotka zaznamenala zvuk.
	Ak ste nastavili teplotu v miestnosti na rodičovskej jednotke a signalizácia teploty je zapnutá, rodičovská jednotka zapípa, keď teplota klesne pod nastavenú úroveň alebo pod 7 °C, alebo keď teplota stúpne nad nastavenú úroveň alebo nad 33 °C.
Prečo zariadenie vydáva vysoký tón?	Jednotky sa môžu nachádzať príliš blízko pri sebe. Zaistite, aby sa rodičovská a detská jednotka nachádzali vo vzdialenosti aspoň 1 meter/3 stopy.
	Možno je nastavená príliš vysoká hlasitosť rodičovskej jednotky. Znížte nastavenie hlasitosti rodičovskej jednotky.
Prečo nepočujem žiaden zvuk/plač môjho dieťaťa?	Nastavenie hlasitosti rodičovskej jednotky môže byť na príliš nízkej úrovni, alebo úplne vypnuté. Zvýšte nastavenie hlasitosti rodičovskej jednotky.
	Citlivosť mikrofónu môže byť nastavená na veľmi nízku úroveň, alebo je celkom vypnutá. Na rodičovskej jednotke nastavte citlivosť mikrofónu na vyššiu úroveň.
	Detská a rodičovská jednotka sú mimo dosahu. Zmenšite vzdialenosť medzi jednotkami.
Prečo rodičovská jednotka reaguje príliš rýchlo na iné zvuky?	Detská jednotka zachytáva okrem zvukov, ktoré vydáva Vaše dieťa, aj iné zvuky. Detskú jednotku premiestnite bližšie k dieťaťu (ale dodržujte minimálnu vzdialenosť 1 meter/3 stopy).
	Možno je nastavená príliš vysoká citlivosť mikrofónu. Znížte úroveň citlivosti mikrofónu na rodičovskej jednotke.
Prečo rodičovská jednotka reaguje pomaly na detský plač?	Možno je nastavená nízka úroveň citlivosti na rodičovskej jednotke alebo je celkom vypnutá. Zvýšte úroveň citlivosti mikrofónu na rodičovskej jednotke.
Prečo sa rýchlo vybijú batérie detskej jednotky?	Možno je nastavená príliš vysoká úroveň citlivosti mikrofónu, čo spôsobuje, že detská jednotka prenáša zvuk častejšie. Znížte úroveň citlivosti mikrofónu na rodičovskej jednotke.

Otázka	Odpoveď
	Hlasitosť detskej jednotky môže byť nastavená na príliš vysokú úroveň, čo spôsobuje, že detská jednotka spotrebúva veľa energie. Znížte hlasitosť na detskej jednotke.
	Možno ste nastavili maximálnu teplotu v miestnosti, ktorá je nižšia ako skutočná teplota v miestnosti alebo minimálnu teplotu v miestnosti, ktorá je vyššia ako aktuálna teplota v miestnosti. To spôsobí nepretržité rozsvietenie displeja, kvôli čomu je vyššia spotreba energie a batérie sa rýchlejšie vybijú.
	Možno ste zapli nočné osvetlenie. Ak chcete používať nočné osvetlenie, odporúčame Vám, aby ste detskú jednotku napájali zo siete.
Prečo čas nabíjania rodičovskej jednotky prekračuje 16 hodín?	Rodičovská jednotka môže byť počas nabíjania zapnutá. Počas nabíjania rodičovskú jednotku vypnite.
Uvedený prevádzkový dosah zariadenia na monitorovanie dieťaťa je 300 metrov/900 stôp. Prečo moje zariadenie na monitorovanie dieťaťa má podstatne menší prevádzkový dosah?	Uvedený dosah platí len v exteriéri pod holým nebom. V domácnosti je prevádzkový dosah obmedzený počtom/typom stien a/alebo stropov medzi jednotkami. V domácnosti bude prevádzkový dosah do 50 metrov/150 stôp.
Prečo sa z času na čas stratí spojenie? Prečo jednotka zachytáva rušenie?	Detská a rodičovská jednotka sa pravdepodobne nachádzajú na hranici prevádzkového dosahu. Vyskúšajte iné miesto alebo znížte vzdialenosť medzi jednotkami. Nezabúdajte, že trvá približne 30 sekúnd, kým sa vytvorí spojenie medzi jednotkami.
Čo sa stane pri výpadku prúdu?	Ak je rodičovská jednotka dostatočne nabitá, bude fungovať aj počas výpadku prúdu, či už je položená na nabíjačke, alebo mimo nej. Ak sa v detskej jednotke nachádzajú batérie, v prípade výpadku prúdu sa jednotka automaticky prepne na napájanie z batérií.
Je moje zariadenie na monitorovanie dieťaťa zaistené proti odpočúvaniu a rušeniu?	Technológia DECT tohto zariadenia na monitorovanie dieťaťa garantuje nulové rušenie od iného vybavenia a zabraňuje odpočúvaniu.
Niektoré tlačidlá pri stlačení nefungujú. Čo robím zle?	Všetky tlačidlá (okrem vypínača a tlačidla TALK) stlačte len nakrátko. Ak ich podržíte stlačené príliš dlho, nebudú fungovať.
Prevádzkový čas rodičovskej jednotky by mal byť aspoň 8 hodín. Prečo je prevádzkový čas mojej rodičovskej jednotky kratší?	Keď ste batérie rodičovskej jednotky nabili po prvýkrát, prevádzkový čas bude kratší ako 8 hodín. Batérie dosiahnu plnú kapacitu až po štyroch nabitiach a vybitiach.
	Hlasitosť rodičovskej jednotky môže byť nastavená na príliš vysokú úroveň, čo spôsobuje, že rodičovská jednotka spotrebúva veľa energie. Znížte hlasitosť rodičovskej jednotky.

Uvod

Philips se posveča proizvodnji skrbnih in zanesljivih izdelkov, ki nudijo staršem vsa potrebna zagotovila za kakovostno delovanje. Philipsov otroški monitor zagotavlja staršem neprekinjeno podporo pri nadzoru otroka, tako da ga lahko vedno povsem jasno slišijo in to brez kakršnegakoli motečega hrupa. Tehnologija DECT preprečuje motnje zaradi drugih brezžičnih naprav in zagotavlja nemoten signal med starševsko in otroško enoto.
Philipsova otroška nega, naša skupna skrb!

Splošni opis (Sl. 1)

A Otroška enota
1 Gumb za vklop/izklop ⏻
2 Temperaturni senzor
3 Indikator povezave
4 Gumba za glasnost +/–
5 Gumb PAGE
6 Zaslon
7 Svetilka
8 Adapter
9 Gumb za predvajanje/zaustavitev ▶■
10 Gumb za uspavanko ♫
11 Gumb za svetilko ☼
12 Mikrofon
13 Majhen vtikač
14 Pokrov prostora za baterijo
15 Vtičnica za majhen vtikač
16 Prostor za baterije
B Starševska enota
1 Lučke nivoja glasnosti
2 Zaslon
3 Gumb za pogovor
4 Gumb MENU
5 Gumb za vklop/izklop ⏻
6 Indikator povezave
7 Vboklina za zaponko za pas ali ovratni paščček
8 Gumba za glasnost +/–
9 Gumb OK
10 Mikrofon
11 Zvočnik
12 Prostor za baterije
13 Zaponka za pas
14 Pokrov prostora za baterijo
15 Ovratni paščček
16 Adapter
17 Polnilnik
18 Indikator polnjenja
C Zaslon
1 88° Indikator sobne temperature
2 ☼ Indikator nočne lučke
3 ♫ Simbol uspavanke
4 Simbol baterije
5 Indikator glasnosti
6 Indikator občutljivost mikrofona

7 H i9h Sobna temperatura višja od temperature, nastavljene v meniju
8 LoW Sobna temperatura nižja od temperature, nastavljene v meniju
9 Not L inKEd Sporočilo "Ni povezave med enotama"
10 Vol uME ■ ■ ■ Sporočilo "Nivo glasnosti"
11 PauSEd Sporočilo, ko je uspavanka prekinjena
D Potovalna torba

Pomembno

Pred uporabo aparata natančno preberite ta navodila za uporabo in jih shranite za poznejšo uporabo.

- Otroški monitor je namenjen pomoči in kot tak ne predstavlja nadomestila za odgovoren in ustrezen odrasli nadzor.
- Preden aparat priključite na električno omrežje, preverite, ali na adapterju navedena napetost ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.
- Aparat uporabljajte in shranjujte pri temperaturi med 10 °C in 40 °C.
- Aparat je primeren za omrežno napetost od 220 do 240V.
- Otroškega monitorja ne izpostavljajte mrazu, vročini ali neposredni sončni svetlobi.
- Otroška enota in kabel ne smeta biti na dosegu otroka (vsaj 1 meter stran).
- Otroške enote ne polagajte v otrokovo posteljo ali stajico.
- Otroškega monitorja ne pokrivajte z brisačo ali odejo.
- Nikoli ne potapljajte kateregakoli dela otroškega monitorja v vodo ali katerokoli drugo tekočino.
- Otroškega monitorja ne uporabljajte v vlažnih prostorih ali v bližini vode.
- Ohišij otroške in starševske enote, razen prostora za baterijo, ne odpirajte, da ne bi prišlo do električnega udara.
- Za priklop otroškega monitorja na električno omrežje uporabite samo priloženi adapter.
- Za polnjenje starševske enote uporabite samo priloženi polnilnik.
- Adapterja vsebujeta transformator. Odstranitev in zamenjava adapterjev z drugimi nista dovoljeni, saj lahko pride do nevarne situacije.
- Če je adapter otroške enote poškodovan, ga zamenjajte le z originalnim delom iste vrste, da se izognete nevarnosti.
- Če je polnilnik ali adapter poškodovan, ga zamenjajte le z originalnim delom iste vrste, da se izognete nevarnosti.
- V otroški monitor vstavljajte samo ustrezne baterije, da se izognete nevarnosti eksplozije. Za starševsko enoto uporabljajte samo ustrezne baterije za ponovno polnjenje.
- Ker je neprekinjeno oddajanje prepovedano, slišite otroka le takrat, ko oddaja zvok.

Priprava pred uporabo

Otroška enota

Otroška enota je lahko priključena na električno omrežje ali pa deluje na baterije. Tudi če bo enota priključena na električno omrežje, svetujemo, da vstavite baterije. To zagotavlja napajanje tudi v primeru izpada električne napetosti.

Delovanje s priklopom na električno omrežje

1 Majhen vtikač vstavite v otroško enoto, adapter pa vključite v omrežno vtičnico. (Sl. 2)

Delovanje na baterije

Otroška enota potrebuje za delovanje štiri 1,5-voltne baterije R6 AA (niso priložene). Priporočamo uporabo Philipsovih baterij LR6 PowerLife.

Vaše roke in enota morajo biti med vstavljanjem baterij suhe.

1 Z dlanjo zavrtite prostor za baterije v levo (◂ ODPRTO). (Sl. 3)

2 Odstranite pokrov.

3 Vstavite štiri 1,5 V baterije AA. (Sl. 4)
- Položite dve bateriji eno na drugo in se prepričajte, da sta pola baterij + in – pravilno usmerjena.

4 Pokrov namestite nazaj na enoto in ga z dlanjo zavrtite v desno (ZAPRTO ▸). (Sl. 5)

Opomba: Ko so baterije skoraj prazne, indikator povezave na otroški enoti utripa.

Starševska enota

Delovanje s priklopom na električno omrežje

1 Adapter polnilnika vključite v omrežno vtičnico in vstavite starševsko enoto v polnilnik. (Sl. 6)
- Indikator polnjenja zasveti.

Delovanje na baterije

Starševska enota potrebuje za delovanje dve 1,2-voltni bateriji za ponovno polnjenje AAA NiMh, ki sta priloženi aparatu.

Vaše roke in enota morajo biti med vstavljanjem baterij suhe.

1 Pokrov prostora za baterije potisnite navzdol, da ga odstranite. (Sl. 7)

2 Vstavite bateriji za ponovno polnjenje. (Sl. 8)
- Prepričajte se, da sta pola baterij + in - pravilno usmerjena.

3 Pokrov prostora za baterije potisnite nazaj na starševsko enoto, da se zaskoči na svojem mestu (“klik’”). (Sl. 9)

4 Adapter polnilnika vključite v omrežno vtičnico in vstavite starševsko enoto v polnilnik. (Sl. 6)
- Indikator polnjenja zasveti.

5 Starševsko enoto pustite v polnilniku, dokler baterije niso povsem napolnjene.
- Polnjenje traja vsaj 16 ur.
- Polnjenje traja več kot 16 ur, če je starševska enota medtem vklopljena. Za skrajšanje časa polnjenja starševsko enoto izklopite.
- Indikator polnjenja sveti tudi, ko so baterije napolnjene.
- Starševsko enoto s polnimi baterijami lahko brezžično uporabljate najmanj 8 ur.

Opomba: Čas delovanja 8-ih ur temelji na domnevi, da bo otroška enota 25 % časa oddajala in da bo preostanek časa v stanju pripravljenosti (ko se otrok ne oglaša).

Opomba: Po prvem polnjenju starševske enote, bo čas delovanja manj kot 8 ur. Baterije dosežejo največjo učinkovitost šele po štirikratnem polnjenju in praznjenju.

Opomba: Ko je simbol baterije na zaslonu prazen, ko indikator polnjenja utripa, in ko starševska enota piska, so baterije skoraj prazne. Starševsko enoto vstavite v polnilnik.

Opomba: Ko starševske enote ni v polnilniku, se baterije postopoma izpraznijo, četudi je starševska enota izklopljena.

Uporaba aparata

1 Povezavo med starševsko in otroško enoto preizkusite v istem prostoru. (Sl. 10)
Poskrbite, da bo otroška enota vsaj 1 meter stran od starševske enote.

2 Pritisnite in držite gumb za vklop/izklop ⏻ na otroški enoti 2 sekundi. (Sl. 11)
- Svetilka na kratko zasveti.
- Zaslon se osvetli in prikaže trenutno sobno temperaturo.

- Not Linked se prikaže na zaslonu in medtem, ko otroška enota skuša vzpostaviti povezavo s starševsko enoto, indikator povezave utripa rdeče.

3 Pritisnite in držite gumb za vklop/izklop ⏻ na starševski enoti 2 sekundi. (Sl. 12)
- Lučke nivoja glasnosti na kratko zasvetijo oranžno.
- Zaslon se osvetli in na njem se prikažeta simbol baterije in indikator temperature.
- Medtem ko starševska enota skuša vzpostaviti povezavo z otroško enoto, indikator povezave na kratko zasveti rdeče in nato zeleno.
- Dokler povezava ni vzpostavljena, indikator na starševski enoti sveti zeleno in indikator povezave na otroški enoti rdeče. To lahko traja do 30 sekund. Oba indikatorja povezave nato svetita zeleno in z zaslona otroške enote izgine sporočilo Not Linked. (Sl. 13)

4 Otroško enoto postavite vsaj 1 meter stran od otroka. (Sl. 14)

5 Starševsko enoto postavite v dosegu delovanja otroške enote. Poskrbite, da bo vsaj 1 meter stran od otroške enote. (Sl. 15)

Za dodatne informacije o dosegu delovanja si oglejte spodnje poglavje “Doseg delovanja”.

Doseg delovanja

Doseg delovanja otroškega monitorja je na prostem 300 metrov. Glede na okolico in druge moteče dejavnike je lahko ta doseg manjši. V zaprtem prostoru je ta doseg do 50 metrov.

Suhi materiali	Debelina materiala	Izguba dosega
Les, mavec, lepenka, steklo (brez kovine, žic ali svinca)	< 30 cm	0-10 %
Opeka, vezane plošče	< 30 cm	5-35 %
Ojačani beton	< 30 cm	30-100 %
Kovinske mreže ali drogi	< 1cm	90-100 %
Kovinske ali aluminijaste plošče	< 1cm	100 %

Pri mokrih ali vlažnih materialih lahko izguba dosega znaša vse do 100 %.

Funkcije

Nastavitev glasnosti zvočnika

1 Da dosežete želeno glasnost zvočnika na otroški enoti, pritiskajte gumba za glasnost + in – na otroški enoti. (Sl. 16)

2 Da dosežete želeno glasnost zvočnika na starševski enoti, pritiskajte gumba za glasnost + in – na starševski enoti. (Sl. 17)
- Na zaslonu je prikazana na enoti nastavljena glasnost:
  - Volume OFF : glasnost na starševski enoti je izklopljena/tihi nadzor otroka;
  - Volume ■ : najnižja glasnost (starševska in otroška enota);
  - Volume ■ ■ ■ ■ ■: najvišja glasnost (starševska in otroška enota).

Opomba: Če gumba za glasnost + in – držite predolgo, glasnost ne bo nastavljena.

Opomba: Glasnost na otroški enoti morate nastaviti samo, ko uporabljate funkcijo za govorjenje (oglejte si spodaj).

Opomba: Če je nastavljena najvišja glasnost, enota porabi več električne energije.

Funkcija za govorjenje

Da bi govorili s svojim otrokom (npr. ga potolažili), lahko uporabite gumb za pogovor na starševski enoti.

1 Pritisnite in držite gumb za pogovor ter jasno govorite v mikrofon. (Sl. 18)

2 Ko želite prenehati govoriti, spustite gumb za pogovor.

Opomba: Ko pritisnete gumb za pogovor, otroka ne boste slišali.

Tihi nadzor otroka

1 Za izklop glasnosti pritisnite gumb za glasnost na starševski enoti. (Sl. 19)
Glasnost je izklopljena, ko so vse lučke nivoja glasnosti ugasnjene.
- Dokler otroška enota ne zazna zvoka, so vse lučke nivoja glasnosti na starševski enoti ugasnjene. (Sl. 20)
- Ko otroška enota zazna zvok, zasveti ena ali več lučk nivoja glasnosti. Glasnejši kot je zvok, več lučk zasveti.

Svetilka

1 Za vklop svetilke pritisnite gumb za svetilko ☼ na otroški enoti. (Sl. 21)
- ☼ se pojavi na obeh zaslonih.

2 Za izklop svetilke ponovno pritisnite gumb za svetilko ☼. (Sl. 21)
- Svetilka pred izklopom postopoma ugaša .
- ☼ izgine z obeh zaslonov.

Opomba: Če gumb za svetilko ☼ držite predolgo, se svetilka ne bo vklopila ali izklopila.

Nasvet:Svetilko izklopite, ko deluje otroška enota na baterije. Tako varčujete z energijo!

Pozivanje starševske enote

Če ste starševsko enoto založili in je glasnost izklopljena, lahko uporabite gumb PAGE na otroški enoti, da starševsko enoto najdete.

1 Na otroški enoti pritisnite gumb PAGE (Sl. 22)
- PAG inG se pojavi na obeh zaslonih.
- Starševska enota se samodejno ponastavi na srednjo stopnjo glasnosti in oddaja opozorilni zvok.

2 Za izklop opozorilnega zvoka ponovno pritisnite gumb PAGE ali katerikoli gumb na starševski enoti. (Sl. 22)

Opomba: Če gumb PAGE držite predolgo, starševska enota ne bo oddajala opozorilnega zvoka.

Funkcija uspavanke

1 Za izbiro ene izmed petih uspavank pritisnite na otroški enoti gumb za uspavanko ♫. (Sl. 23)

2 Za predvajanje izbrane uspavanke pritisnite gumb za predvajanje/zaustavitev ▶■. (Sl. 24)

3 Za prekinitev uspavanke pritisnite gumb OK na starševski enoti. Za ponovno predvajanje uspavanke ponovno pritisnite gumb OK na starševski enoti. (Sl. 25)
- Če ponovnega predvajanja uspavanke ne vklopite v 60 sekundah, se bo funkcija uspavanke samodejno izklopila.

4 Za zaustavitev predvajanja uspavanke ponovno pritisnite gumb za predvajanje/zaustavitev ▶■ na otroški enoti. (Sl. 24)

Opomba: Če gumb za uspavanko ♫ držite predolgo, ne bo izbrana nobena uspavanka.

Pas in ovratni paščok

Če so baterije v starševski enoti dovolj napolnjene, imate lahko enoto ves čas pri sebi, v hiši ali izven nje, tako da jo z zaponko za pas pritrdite na pas oz. opasni trak ali si jo z ovratnim paščkom obesite okoli vratu. To omogoča nadzor otroka, medtem ko se premikate.

Namestitev zaponke za pas

1 Sponko na hrbtni strani zaponke za pas vstavite v odprtino na hrbtni strani starševske enote (1). Zaponko za pas obrnite v levo (2), da se zaskoči na svojem mestu (“klik”). (Sl. 26)

Odstranitev zaponke za pas

1 Zaponko za pas obrnite v desno (v smeri ▸) in jo vzemite iz odprtine (2). (Sl. 27)

Namestitev ovratnega paščka

1 Sponko na koncu ovratnega paščka vstavite v odprtino na hrbtni strani starševske enote (1). Ovratni pašček obrnite v levo (2), da zaskoči na svoje mesto (“klik”). (Sl. 28)

Odstranitev ovratnega paščka

1 Ovratni pašček obrnite v desno (v smeri ▸) in ga vzemite iz odprtine (2). (Sl. 29)

Ponastavitvena funkcija

Ta funkcija vam omogoča ponastavitev starševske enote in otroške enote na privzeto nastavitev. Uporabite jo lahko ob težavah, ki jih ne morete odpraviti, če sledite nasvetom v poglavju “Pogosto zastavljena vprašanja”. Vsako enoto morate ponastaviti posebej.

1 Za vklop enote pritisnite in držite gumb za vklop/izklop ⏻ 2 sekundi. (Sl. 30)

2 Pritisnite in držite gumb za glasnost –, ko se na enoti prižge indikator povezave. (Sl. 31)
◗ Enota je bila ponastavljena na tovarniške nastavitve.
Sedaj naredite isto na drugi enoti.

Privzete nastavitve
Starševska enota
- Glasnost zvočnika: 1
- Občutljivost mikrofona: 3
- Zvočno opozorilo: vklopljeno
- Temperaturno opozorilo: vklopljeno

Otroška enota
- Glasnost zvočnika: 3
- Svetilka: izklopljeno
- Uspavanka: 1
- Opozorilo “Nizka temperatura”: 14 °C
- Opozorilo “Visoka temperatura”: 30 °C

Možnosti menija

Večino funkcij je možno nastavljati na otroški in na starševski enoti, vendar je nekaj funkcij, ki jih lahko nastavite samo s pomočjo možnosti v meniju na starševski enoti.

Delovanje menija – splošna razlaga

1 Da meni odprete, pritisnite gumb MENU. (Sl. 32)
◗ Na zaslonu se prikaže prva možnost menija.

2 Za izbiro želene možnosti menija uporabite gumba – in +. (Sl. 33)

3 Za potrditev izbire pritisnite gumb OK. (Sl. 34)

- SAVEd se pojavi na zaslonu.

4 Za izhod iz menija ponovno pritisnite gumb MENU. (Sl. 32)

Opomba: Pritisnite gumb MENU, gumba – in + in gumb OK.

Vklop/izklop svetilke

1 S pritiskom gumbov – in + izberite LIGHT ON? ali LIGHT OFF? in potrdite s pritiskom gumba OK.

Predvajanje uspavank

Za predvajanje ali zaustavitev uspavanke:

1 S pritiskom gumbov – in + izberite LULLABY♫ in potrdite s pritiskom gumba OK.

2 Za ponovno predvajanje nazadnje predvajane uspavanke izberite PLAY? ali STOPLULLABY? za zaustavitev predvajanja in potrdite s pritiskom gumba OK.

Za izbiro druge uspavanke:

1 S pritiskom gumbov – in + izberite LULLABY♫ in potrdite s pritiskom gumba OK.

2 S pritiskom gumbov – in + izberite SELECT NEW in potrdite s pritiskom gumba OK.

3 Želeno uspavanko izberite s pritiskom gumbov – in + in potrdite s pritiskom gumba OK.

Nastavitev občutljivosti mikrofona

Občutljivost mikrofona otroške enote lahko nastavite na želeno stopnjo. Ko je nastavljena najvišja občutljivost mikrofona, otroška enota zazna vsak zvok, celo otrokovo dihanje. Občutljivost monitorja lahko spremenite samo, ko je bila vzpostavljena povezava med otroško enoto in starševsko enoto, npr. ko oba indikatorja povezave na otroški enoti in starševski enoti svetita zeleno.

1 S pritiskom gumbov – in + izberite SENSITIVITY in potrdite s pritiskom gumba OK.

2 Želeno stopnjo občutljivost mikrofona otroške enote izberite s pritiskom gumbov – in + in potrdite s pritiskom gumba OK.

- Občutljivost ■ = najnižja stopnja občutljivosti
- Občutljivost ■ ■ ■ ■ ■ = najvišja stopnja občutljivosti

Opomba: Ko je občutljivost mikrofona otroške enote nastavljena na visoko stopnjo, zazna več zvokov in zato tudi pogosteje oddaja. Posledica je večja poraba električne energije.

Vklop/izklop zvočnega opozorila

Ako je zvučni alarm uključen, roditeljska jedinica daje zvučni signal čim peta svetiljka koja označava nivo zvuka počne da svetli narandžasto dok je zvuk isključen.

1 S pritiskom gumbov – in + izberite SOUND ALERT in potrdite s pritiskom gumba OK.

2 Izberite ALERT ON? ali ALERT OFF? in potrdite s pritiskom gumba OK.

Nastavitev razpona sobne temperature

Za otrokovo sobo lahko nastavite temperaturni razpon (najvišja in najnižja temperatura).

1 S pritiskom gumbov – in + izberite TEMPERATURE– – ° in potrdite s pritiskom gumba OK.

- RANGE se pojavi na zaslonu.

2 Potrdite s pritiskom gumba OK.

3 Najnižjo želeno temperaturo nastavite s pritiskom gumbov – in + in potrdite s pritiskom gumba OK.

4 Najvišjo želeno temperaturo nastavite s pritiskom gumbov – in + in potrdite s pritiskom gumba OK.

Opomba: Ko je najvišja izbrana temperatura nižja od sobne temperature, porabi enota več električne energije, ker bo zaslon nenehno vklopljen. To velja tudi, ko je najnižja nastavljena temperatura višja od sobne temperature.

Vklop/izklop temperaturnega opozorila

Če je temperaturno opozorilo vklopljeno, starševska enota piska, če dejanska sobna temperatura preseže najvišjo nastavljeno temperaturo ali pade pod najnižjo nastavljeno temperaturo. Če ni bila nastavljena nobena temperatura, se bo temperaturno opozorilo vklopilo, ko bo sobna temperatura padla pod 7 °C ali se bo dvignila nad 33 °C.

1 S pritiskom gumbov – in + izberite TEMPErature– – ° in potrdite s pritiskom gumba OK.

2 S pritiskom gumbov – in + izberite Al Ert on/oFF in potrdite s pritiskom gumba OK.

3 Izberite Al Ert on? ali Al Ert oFF? in potrdite s pritiskom gumba OK.

Čiščenje in vzdrževanje

Starševske in otroške enote ne potapljajte v vodo in ju ne čistite pod tekočo vodo.

Ne uporabljajte tekočih čistil ali razpršil.

1 Otroško enoto izključite iz električnega omrežja in vzemite starševsko enoto iz polnilnika.

2 Starševsko in otroško enoto čistite z vlažno krpo.

Starševska enota mora biti suha, preden jo ponovno postavite v polnilnik.

3 Polnilnik očistite s suho krpo.

Shranjevanje

- Če otroškega monitorja ne boste dalj časa uporabljali, odstranite baterije in shranite starševsko enoto, otroško enoto, adapter otroške enote in polnilnik v priloženo potovalno torbo.
- Potovalno torbo lahko uporabljate tudi za shranjevanje otroškega monitorja med potovanjem.

Okolje

- Aparata po preteku življenjske dobe ne odvrzite skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki, temveč ga odložite na uradnem zbirnem mestu za recikliranje. Tako pripomorete k ohranitvi okolja. (Sl. 35)
- Baterije vsebujejo snovi, ki lahko onesnažijo okolje. Ne zavrzite jih skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki, temveč jih odložite na uradnem zbirnem mestu za baterije. Preden aparat zavržete ali oddate na uradnem zbirnem mestu, baterije odstranite.

Garancija in servis

Za informacije ali v primeru težav obiščite Philipsovo spletno stran na naslovu **www.philips.com** oziroma se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v vaši državi (telefonsko številko najdete v mednarodnem garancijskem listu). Če v vaši državi takšnega centra ni, se obrnite na lokalnega Philipsovega prodajalca ali Philipsov oddelek za male gospodinjske aparate in aparate za osebno nego.

Pogosto zastavljena vprašanja

V tem poglavju so navedena pogosto zastavljena vprašanja o aparatu. Če ne najdete odgovora na svoje vprašanje, se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v vaši državi.

Vprašanje	Odgovor
Zakaj indikator povezave ne utripa in se zaslona ne osvetlita, ko pritisnete gumb za vklop/izklop na otroški enoti in starševski enoti?	Starševsko enoto postavite v polnilnik in vključite adapter polnilnika v omrežno vtičnico. Nato pritisnite gumb za vklop/izklop, da preverite, ali starševska enota deluje. S pritiskom gumba za vklop/izklop preverite tudi, ali otroška enota deluje. Če ne deluje, zamenjajte baterije. Nato skušajte vzpostaviti povezavo med starševsko enoto in otroško enoto. Če se indikatorja povezave še vedno ne vklopita, postavite starševsko enoto bližje otroški enoti, vendar ne bližje od 1 metra. Če povezave še vedno ni možno vzpostaviti, uporabite ponastavitveno funkcijo, da ponastavite enoti na privzete nastavitve.
Zakaj indikator povezave na starševski enoti utripa in enota pri tem piska?	Starševska enota in otroška enota sta morda preveč narazen. Starševsko enoto postavite bližje k otroški enoti.
Zakaj indikator povezave na otroški enoti utripa rdeče in je na zaslonu prikazano sporočilo (Not L inKEd)?	Otroška enota in starševska enota sta preveč narazen. Starševsko enoto postavite bližje k otroški enoti.
Zakaj indikator povezave na otroški enoti utripa rdeče?	Če se na zaslonu ne prikaže sporočilo (Not L inKEd), so baterije na otroški enoti skoraj prazne. Zamenjajte baterije.
Zakaj starševska enota piska?	Če starševska enota piska, medtem ko indikator povezave utripa rdeče in se na zaslonu prikaže sporočilo (Not L inKEd), se je povezava z otroško enoto izgubila. Starševsko enoto postavite bližje k otroški enoti.
	Če starševska enota piska, indikator povezave utripa rdeče in je simbol baterije na zaslonu prazen, so baterije skoraj prazne. Napolnite baterije.
	Ako ste isključili jačinu zvuka dok je zvučni alarm uključen, roditeljska jedinica daje zvučni signal čim peta svetiljka koja označava nivo zvuka počne da svetli narandžasto jer je jedinica za bebu uhvatila zvuk.
	Če ste na starševski enoti nastavili sobno temperaturo in je temperaturno opozorilo vklopljeno, starševska enota zapiska, ko temperatura pade pod nastavljeno stopnjo oz. pod 7 °C ali ko se temperatura dvigne nad nastavljeno stopnjo oz. nad 33 °C.
Zakaj aparat oddaja predirljiv zvok?	Enoti sta morda preblizu. Starševska enota in otroška enota naj bosta najmanj 1 meter narazen.
	Glasnost na starševski enoti je morda nastavljena previsoko. Znižajte glasnost starševske enote.
Zakaj ni slišati zvoka/zakaj ni slišati otroškega joka?	Glasnost na starševski enoti je morda nastavljena prenizko ali je izklopljena. Zvišajte glasnost starševske enote.

Vprašanje	Odgovor
	Nivo osetljivosti mikrofona je možda postavljen na suviše nizak nivo. Postavite osetljivost mikrofona na viši nivo na roditeljskoj jedinici.
	Starševska enota in otroška enota sta morda preveč narazen. Zmanjšajte razdaljo med njima.
Zakaj se starševska enota prehitro odziva na ostale zvoke?	Otroška enota poleg otroka zaznava tudi druge zvoke. Otroško enoto postavite bližje k otroku (vendar upoštevajte minimalno razdaljo 1 metra).
	Stopnja občutljivosti mikrofona je morda nastavljena previsoko. Znižajte stopnjo občutljivosti mikrofona na starševski enoti.
Zakaj se starševska enota počasi odziva na otroški jok?	Nivo osetljivosti mikrofona je možda postavljen na suviše nizak nivo. Postavite osetljivost mikrofona na viši nivo na roditeljskoj jedinici.
Zakaj se baterije na otroški enoti tako hitro izpraznijo?	Stopnja občutljivosti mikrofona je morda nastavljena previsoko, kar povzroči pogostejše oddajanje otroške enote. Na starševski enoti znižajte stopnjo občutljivosti mikrofona.
	Glasnost na otroški enoti je morda nastavljena previsoko, kar povzroča veliko porabo električne energije. Znižajte glasnost na otroški enoti.
	Morda ste nastavili najvišjo sobno temperaturo, ki je nižja od dejanske sobne temperature, ali najnižjo sobno temperaturo, ki je višja od dejanske sobne temperature. To povzroči konstantno osvetlitev zaslona ter posledično večjo porabo električne energije in hitrejšo izpraznitev baterij.
	Morda ste vklopili svetilko. Pri uporabi svetilke vam svetujemo, da priključite otroško enoto na omrežno napajanje.
Zakaj čas polnjenja starševske enote presega 16 ur?	Starševska enota je med polnjenjem morda vklopljena. Med polnjenjem jo izklopite.
Doseg delovanja otroškega monitorja je 300 metrov. Zakaj je doseg našega otroškega monitorja veliko manjši?	Navedeni doseg velja samo na prostem. V zaprtih prostorih je doseg delovanja omejen s številom in vrsto sten in/ali stropov. V zaprtih prostorih je doseg delovanja do 50 metrov.
Zakaj se povezava občasno prekine? Zakaj prihaja do motenj zvoka?	Otroška enota in starševska enota sta morda blizu zunanjih mej dosega delovanja. Poskusite v drugem prostoru ali zmanjšajte razdaljo med enotama. Vzpostavitev povezave med enotama traja približno 30 sekund.
Kaj se zgodi, če se prekine napajanje z električno energijo?	Če je starševska enota zadostno napolnjena, bo delovala s polnilnikom ali brez njega, neodvisno od napake pri napajanju z električno energijo. Če so v otroški enoti baterije, se bo v primeru napake pri napajanju z električno energijo enota samodejno preklopila na baterijsko delovanje.

Vprašanje	Odgovor
Je otroški monitor varen pred prisluškovanjem in motnjami?	Tehnologija DECT na otroškem monitorju zagotavlja nemoteno delovanje zaradi drugih naprav in varnost pred prisluškovanjem.
Nekateri gumbi ob pritisku nanje ne delujejo. Kaj je narobe?	Vse gumbe (razen gumbov za vklop/izklop in gumba za pogovor) morate pritisnite samo za kratek čas. Če jih držite predolgo, ne bodo delovali.
Čas delovanja starševske enote je približno 8 ur. Zakaj je čas delovanja naše starševske enote krajši?	Po prvem polnjenju starševske enote bo čas delovanja manj kot 8 ur. Baterije dosežejo največjo učinkovitost šele po najmanj štirikratnem polnjenju in praznjenju.
	Glasnost na starševski enoti je morda nastavljena previsoko, kar povzroča veliko porabo električne energije. Znižajte glasnost starševske enote.
	Stopnja občutljivosti mikrofona na starševski enoti je morda nastavljena previsoko, kar povzroča veliko porabo električne energije. Znižajte stopnjo občutljivosti mikrofona na starševski enoti.

Uvod

Cilj kompanije Philips je proizvodnja pouzdanih aparata koji roditeljima mogu da pruže potrebnu sigurnost. Ovaj Philips baby monitor pruža celodnevnu podršku garantujući da ćete uvek čuti svoju bebu bez buke koja ometa. DECT tehnologija garantuje da neće biti smetnji sa drugih bežičnih aparata i čist signal između roditeljske jedinice i jedinice za bebu.
Philips oprema za bebe: zajednička briga za bebe

Opšti opis (Sl. 1)

A Jedinica za bebu
1 Dugme za uključivanje/isključivanje ⏻
2 Senzor za temperaturu
3 Lampica LINK (indikator veze)
4 Dugmad +/– za jačinu zvuka
5 Dugme PAGE (pronalaženje)
6 Ekran
7 Noćno svetlo
8 Adapter
9 Dugme za reprodukciju/zaustavljanje ▶■
10 Dugme za uspavanku ♫
11 Dugme za noćno svetlo ☼
12 Mikrofon
13 Mali utikač
14 Poklopac odeljka za baterije
15 Utičnica za mali utikač
16 Odeljak za baterije
B Roditeljska jedinica
1 Svetla koja označavaju nivo zvuka
2 Ekran
3 Dugme TALK (pričanje)
4 Dugme MENU (meni)
5 Dugme za uključivanje/isključivanje ⏻
6 Lampica LINK (indikator veze)
7 Udubljenje za kopču za kaiš ili remen oko vrata
8 Dugmad +/– za jačinu zvuka
9 Dugme OK
10 Mikrofon
11 Zvučnik
12 Odeljak za baterije
13 Kopča za kaiš
14 Poklopac odeljka za baterije
15 Remen oko vrata
16 Adapter
17 Punjač
18 Lampica POWER (napajanje)
C Ekran
1 88° Prikaz temperature sobe
2 ☼ Prikaz noćnog svetla
3 ♫ Simbol uspavanke
4 ▭ Simbol baterije
5 ▭ Prikaz začine zvuka
6 Prikaz osetljivosti mikrofona
7 HI9H Temperatura sobe iznad temperature postavljene u meniju

8 LoW Temperatura sobe ispod temperature postavljene u meniju
9 Not L inKEd Poruka “No connection between units” (Između jedinica nema veze)
10 Vol uME ■ ■ ■ Poruka “Volume level” (Jačina zvuka)
11 PAuSEd Poruka da je prekinuta uspavanka
D Tašna za putovanje

Važno

Pre upotrebe uređaja pažljivo pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga za buduće potrebe.

- Ovaj baby monitor je zamišljen da bude pomoć. On nije zamena za odgovornu i odgovarajuću pažnju odraslih i ne treba da se koristi kao zamena.
- Pre nego što priključite aparat proverite da li napon naveden na adapteru odgovara naponu lokalne električne mreže.
- Koristite i odlažite aparat pri temperaturama između 10°C i 40°C.
- Aparat odgovara električnoj mreži sa naponom od 220 do 240 V.
- Nemojte izlagati aparat izuzetno visokim ili niskim temperaturama ili direktnoj sunčevoj svetlosti.
- Pazite da su jedinica za bebu i kabl uvek van dohvata bebe (udaljeno najmanje 1 metar / 3 stope).
- Nikada nemojte da stavljate jedinicu za bebu u krevetac ili ogradicu.
- Nemojte da pokrivate uređaj peškirom ili ćebetom.
- Nikada ne uranjajte ni jedan deo aparata u vodu ili neku drugu tečnost.
- Nikada nemojte da upotrebljavate baby monitor na vlažnim mestima ili blizu vode.
- Da biste izbegli strujni udar, nemojte otvarati kućišta jedinice za bebu i roditeljske jedinice, osim odeljka za baterije.
- Koristite jedino adapter iz kompleta da biste povezali jedinicu za bebu sa električnom mrežom.
- Koristite jedino punjač iz kompleta za punjenje roditeljske jedinice.
- Adapteri sadrže transformatore. Ne pokušavajte da uklonite adapter i da ga zamenite nekim drugim adapterom za napajanje, jer se na taj način izlažete opasnosti.
- Ako je adapter jedinice za bebu oštećen, obavezno ga zamenite originalnim da biste izbegli opasnost.
- Ako je punjač ili adapter punjača oštećen, obavezno ga zamenite originalnim da biste izbegli opasnost.
- U baby monitoru uvek koristite baterije odgovarajućeg tipa da biste izbegli rizik od eksplozije. Uvek koristite punjive baterije odgovarajućeg tipa za roditeljsku jedinicu.
- Pošto je neprekidna transmisija zabranjena, bebu možete da čujete jedino kada napravi neki zvuk.

Pre upotrebe

Jedinica za bebu

Jedinicu za bebu možete da koristite kada je povezana na električnu mrežu ili kada se napaja sa baterija. Čak i ako ne nameravate da upotrebljavate aparat sa baterijama, savetujemo da stavite baterije. Ovo garantuje automatsku zaštitu u slučaju nestanka struje.

Napajanje sa električne mreže

1 Stavite mali utikač u jedinicu za bebu i uključite adapter u zidnu utičnicu. (Sl. 2)

Napajanje sa baterija

Jedinica za bebu radi na četiri R6 AA baterije od 1,5 V (nisu u kompletu). Savetujemo da koristite Philips LR6 PowerLife baterije.

Pazite da su i vaše ruke i jedinica suvi kada stavljate baterije.

1 Okrenite odeljak za baterije ulevo (◂ OPEN (otvoreno)) dlanom šake. (Sl. 3)

2 Skinite poklopac.

3 Stavite četiri AA baterije od 1,5 V. (Sl. 4)
- Stavite dve baterije jednu na dugu i pazite da su + i - polovi baterija usmereni pravilno.

4 Vratite poklopac odeljka za baterije na jedinicu i okrenite ga dlanom šake udesno (CLOSE (zatvoreno) ▸) da biste ga zatvorili. (Sl. 5)

Napomena: Kada je baterija skoro prazna, lampica LINK (indikator veze) na jedinici za bebu trepće.

Roditeljska jedinica

Napajanje sa električne mreže

1 Uključite adapter punjača u zidnu utičnicu i stavite roditeljsku jedinicu u punjač. (Sl. 6)
- Pali se lampica POWER (napajanje).

Napajanje sa baterija

Roditeljska jedinica radi na dve punjive AAA NiMh baterije od 1,2 V koje se nalaze u kompletu.

Pazite da su i vaše ruke i jedinica suvi kada stavljate baterije.

1 Gurnite poklopac odeljka za baterije nadole da biste ga skinuli. (Sl. 7)

2 Stavite dve punjive baterije. (Sl. 8)
- Pazite da su + i - polovi baterija usmereni pravilno.

3 Gurnite poklopac odeljka za baterije nazad na roditeljsku jedinicu dok se ne zaključa (“klik”). (Sl. 9)

4 Uključite adapter u zidnu utičnicu i stavite roditeljsku jedinicu u punjač. (Sl. 6)
- Pali se lampica POWER (napajanje).

5 Ostavite roditeljsku jedinicu na punjaču da se baterije potpuno napune.
- Punjenje traje najmanje 16 časova.
- punjenje traje duže od 16 časova ako je roditeljska jedinica uključena dok se puni. Da biste skratili vreme punjenja isključite roditeljsku jedinicu.
- Lampica POWER (napajanje) ostaje uključena, čak i kad su baterije potpuno napunjene.
- Kada su baterije potpuno napunjene, roditeljska jedinica može bežično da se koristi najmanje 8 časova.

Napomena: Vreme rada od 8 časova je zasnovano na pretpostavci da će jedinica za bebu transmitovati 25 % vremena, a da će biti u stanju pripravnosti ostatak vremena (kada beba ne pravi nikakv zvuk).

Napomena: Kada se baterije roditeljske jedinice pune prvi put, vreme rada će biti kraće od 8 časova. Baterije dostižu svoj puni kapacitet nakon četiri puna ciklusa punjenja i pražnjenja.

Napomena: Kada je simbol baterije na ekranu prazan, lampica LINK (indikator veze) trepće a roditeljska jedinica daje zvučni signal, to znači da su se baterije ispraznile. Stavite roditeljsku jedinicu u punjač.

Napomena: Kada roditeljska jedinica nije u punjaču, baterije se postepeno prazne, čak i kada je roditeljska jedinica isključena.

Upotreba aparata

1 Stavite roditeljsku jedinicu i jedinicu za bebu u istu sobu da biste proverili vezu. (Sl. 10)

Jedinica za bebu i roditeljska jedinica treba da budu najmanje 1 metar / 3 stope udaljene jedna od druge.

2 Pritisnite i držite dugme ⏻ za uključivanje/isključivanje na jedinici za bebu 2 sekunde. (Sl. 11)
- Na kratko zasvetli noćno svetlo.
- Ekran se uključuje i prikazuje trenutnu temperaturu sobe.
- Not L inKEd se pojavljuje na ekranu i indikator veze počinje da trepće crveno dok jedinica za bebu pokušava da uspostavi vezu sa roditeljskom jedinicom.

3 Pritisnite i držite dugme ⏻ za uključivanje/isključivanje na roditeljskoj jedinici 2 sekunde. (Sl. 12)
- Svetla koja označavaju nivo zvuka na kratko zasvetle narandžasto.
- Ekran se uključuje i simbol baterije i prikaz temperature sobe se pojavljuju na ekranu.
- Lampica LINK (indikator veze) na kratko zasvetli crveno a zatim počinje da trepće zeleno dok roditeljska jedinica pokušava da uspostavi vezu sa jedinicom za bebu.
- Lampica LINK (indikator veze) na roditeljskoj jedinici trepće zeleno a lampica LINK (indikator veze) na jedinici za bebu trepće crveno dok se uspostavlja veza. Za ovo je potrebno do 30 sekundi. Obe lampice LINK (indikator veze) zatim kontinuirano svetle zeleno i poruka Not L inKEd nestaje sa ekrana na jedinici za bebu. (Sl. 13)

4 Stavite jedinicu za bebu najmanje 1 metar / 3 stope daleko od bebe. (Sl. 14)

5 Stavite roditeljsku jedinicu unutar radnog dometa jedince za bebu. Pazite da je najmanje 1 metar / 3 stope daleko od jedinice za bebu. (Sl. 15)

Za više informacija o radnom dometu pogledajte odeljak “Radni domet”.

Radni domet

Radni domet aparata je 300 metara / 900 stopa na otvorenom. U zavisnosti od okruženja i drugih ometajućih faktora radni domet može biti kraći. U zatvorenom prostoru je radni domet do 50 metara / 150 stopa.

Suvi materijali	Debljina materijala	Gubitak dometa
Drvo, gips, karton, staklo (bez metala, žica ili vodova)	< 30 cm / 12 inča	0 - 10 %
Cigla, iverica	< 30 cm / 12 inča	5 - 35 %
Armirani beton	< 30 cm / 12 inča	30 - 100 %
Metalne rešetke ili šipke	< 1 cm / 0,4 inča	90 - 100 %
Metalne ili aluminijumske ploče	< 1 cm / 0,4 inča	100 %

Mokri i vlažni materijali mogu da umanje domet do 100 %.

Karakteristike

Prilagođavanje jačine zvuka zvučnika

1 Lagano pritiskajte dugmad + i – za jačinu zvuka na jedinici za bebu dok ne dođete do željene jačine zvuka zvučnika na jedinici za bebu. (Sl. 16)

2 Lagano pritiskajte dugmad + i – za jačinu zvuka na roditeljskoj jedinici dok ne dođete do željene jačine zvuka zvučnika na roditeljskoj jedinici. (Sl. 17)
- Ekrani pružaju vizuelnu informaciju o postavkama za jačinu zvuka na jedinicama:
  - Vol uME OFF : isključena jačina zvuka na roditeljskoj jedinici / tiho praćenje bebe;
  - Vol uME ■ : minimalna jačina zvuka (roditeljska jedinica i jedinica za bebu);
  - Vol uME ■ ■ ■ ■ ■: maksimalna jačina zvuka (roditeljska jedinica i jedinica za bebu);

Napomena: Ako dugmad + i – za jačinu zvuka pritiskate suviše dugo, jačina zvuka neće biti prilagođena.

Napomena: treba da prilagodite samo jačinu zvuka na jedinici za bebu kada koristite funkciju za pričanje (pogledajte niže).

Napomena: Ako je jačina zvuka postavljena na viši nivo, jedinice troše više energije.

Funkcija za pričanje

Dugme TALK (pričanje) možete da koristite na roditeljskoj jedinici da biste pričali svojoj bebi (npr. da umirite bebu).

1 Pritisnite i držite dugme TALK (pričanje) i jasno pričajte u mikrofon. (Sl. 18)

2 Pustite dugme TALK (pričanje) kada završite sa pričom.

Napomena: Kada pritisnete dugme TALK (pričanje), nećete moći da čujete svoju bebu.

Baby monitor u tihom režimu

1 Lagano pritiskajte dugme – za jačinu zvuka na roditeljskoj jedinici dok se jačina zvuka potpuno ne isključi. (Sl. 19)

Jačina zvuka je potpuno isključena kada sva svetla koja označavaju nivo zvuka prestanu da svetle.

- Sve dok jedinica za bebu ne detektuje zvuk ni jedno svetlo koje označava nivo zvuka na roditeljskoj jedinici ne svetli. (Sl. 20)
- Kada jedinica za bebu uhvati neki zvuk, jedno ili više svetala koja označavaju nivo zvuka na roditeljskoj jedinici zasvetle. Što je jači zvuk, više se lampica upali.

Noćno svetlo

1 Lagano pritisnite dugme za noćno svetlo ☼ na jedinici za bebu da biste uključili noćno svetlo. (Sl. 21)

- ☼ pojavljuje se na oba ekrana.

2 Lagano pritisnite dugme za noćno svetlo ☼ ponovo da biste isključili noćno svetlo. (Sl. 21)

- Noćno svetlo postepeno postaje tamnije dok se potpuno ne isključi..
- ☼ nestaje sa oba ekrana.

Napomena: Ako noćno svetlo ☼ pritiskate suviše dugo, ono se neće isključiti.

Savet:Isključite noćno svetlo kada jedinica za bebu radi na baterije. Ovo štedi energiju!

Pronalaženje roditeljske jedinice

Ako ste izgubili roditeljsku jedinicu a jačina zvuka je isključena, možete da upotrebite dugme PAGE (pronalaženje) na jedinici za bebu da locirate roditeljsku jedinicu.

1 Lagano pritisnite dugme PAGE (pronalaženje) na jedinici za bebu (Sl. 22)

- Pag ing pojavljuje se na oba ekrana.
- Roditeljska jedinica se automatski postavlja na srednji nivo jačine zvuka i proizvodi zvuk za pronalaženje.

2 Da biste zaustavili zvuk za pronalaženje pritisnite dugme PAGE (pronalaženje) ponovo ili pritisnite bilo koje dugme na roditeljskoj jedinici. (Sl. 22)

Napomena: Ako dugme PAGE (pronalaženje) pritiskate suviše dugo, roditeljska jedinica neće proizvesti nikakav zvuk za pronalaženje.

Funkcija za reprodukciju uspavanke

1 Lagano pritisnite dugme za uspavanku ♫ na jedinici za bebu da biste izabrali jednu od pet dostupnih uspavanki. (Sl. 23)

2 Lagano pritisnite dugme za reprodukciju/zaustavljanje ▶■ da bi uspavanka počela da se reprodukuje. (Sl. 24)

3 Lagano pritisnite dugme OK na roditeljskoj jedinici da biste prekinuli reprodukciju uspavanke. Ponovo pritisnite dugme OK na roditeljskoj jedinici da biste ponovo pokrenuli reprodukciju uspavanke. (Sl. 25)

◗ Ako ne pokrenete ponovo uspavanku u roku od 60 sekundi, funkcija uspavanke će se automatski isključiti.

4 Lagano ponovo pritisnite dugme za reprodukciju/zaustavljanje ▶■ na jedinici za bebu da biste zaustavili reprodukciju uspavanke. (Sl. 24)

Napomena: Ako dugme za uspavanku ♫ suviše dugo pritiskate, ni jedna uspavanka neće biti izabrana.

Kaiš i remen oko vrata

Ako su baterije na roditeljskoj jedinici dovoljno napunjene, možete poneti jedinicu sa sobom po kući i van nje ako jedinicu okačite o svoj kaiš ili pojas pomoću kopče za kaiš ili ako je stavite oko vrata pomoću remena oko vrata. To vam omogućava da pratite svoju bebu čak i kad se krećete.

Povezivanje kopče za kaiš

1 Stavite malu iglu sa zadnje strane kopče za kaiš u otvor sa zadnje strane roditeljske jedinice (1). Okrenite kopču za kaiš ulevo (2) dok se ne zaključa u položaj (“klik”). (Sl. 26)

Uklanjanje kopče za kaiš

1 Okrenite kopču za kaiš udesno (u smeru ▸) i izvadite je iz otvora (2). (Sl. 27)

Povezivanje remena oko vrata

1 Stavite malu iglu na kraju remena oko vrata u otvor sa zadnje strane roditeljske jedinice (1). Okrenite remen oko vrata ulevo (2) dok se ne zaključa u položaj (“klik”). (Sl. 28)

Uklanjanje remena oko vrata

1 Okrenite remen oko vrata udesno (u smeru ▸) i izvadite ga iz otvora (2). (Sl. 29)

Funkcija resetovanja

Ova funkcija vam omogućava da roditeljsku jedinicu i jedinicu za bebu ponovo postavite na podrazumevane vrednosti. Ovu funkciju možete da koristite kada se pojave problemi koje ne možete da rešite praćenjem predloga u poglavlju “Najčešća pitanja”. Svaku jedinicu morate posebno da resetujete.

1 Pritisnite i držite dugme za uključivanje/isključivanje ⏻ 2 sekunde da biste uključili jedinicu. (Sl. 30)

2 Pritisnite i držite dugme – za jačinu zvuka čim indikator veze na jedinici počne da svetli. (Sl. 31)

◗ Jedinica je sada ponovo postavljena na fabričke podrazumevane vrednosti.

Sada učinite isto sa drugom jedinicom.

Podrazumevane postavke

Roditeljska jedinica

- Jačina zvuka na zvučniku: 1
- Osetljivost mikrofona: 3
- Zvučni alarm: uključeno
- Alarm za temperaturu: uključeno

Jedinica za bebu

- Jačina zvuka na zvučniku: 3
- Noćno svetlo: isključeno
- Uspavanka: 1
- Alarm “Temperature low” (Niska temperatura): 14°C

- Alarm “Temperature high” (Visoka temperatura): 30°C

Opcije iz menija

Većina funkcija može da se pokrene i sa jedinice za bebu i sa roditeljske jedinice, ali ima nekih funkcija koje mogu da se postave samo pomoću opcija iz menija koji je dostupan na roditeljskoj jedinici.

Rad sa menijem - opšta objašnjenja

1 Pritisnite dugme MENU (meni) da biste otvorili meni. (Sl. 32)
◗ Prva opcija u meniju se pojavljuje na ekranu.

2 Koristite – i + dugmad ada biste izabrali željenu opciju iz menija. (Sl. 33)

3 Pritisnite dugme OK da biste potvrdili izbor. (Sl. 34)
◗ saVEd pojavljuje se na ekranu.

4 Pritisnite dugme MENU (meni) ponovo da biste napustili meni. (Sl. 32)

Napomena: Uvek lagano pritiskajte dugme MENU (meni), dugmad – i + i dugme OK.

Uključivanje/isključivanje noćnog svetla

1 Izaberite L iGht on? ili L iGht oFF? pritiskanjem na dugmad – i + i potvrdite pritiskanjem na dugme OK

Reprodukcija uspavanki

Da biste pokrenuli ili zaustavili reprodukciju uspavanke:

1 Izaberite LuL l abY♫ pritiskanjem na dugmad – i + i potvrdite pritiskanjem na dugme OK.

2 Izaberite Pl aY? da biste pokrenuli poslednju reprodukovanu uspavanku ili (StoPLuL l abY? da biste zaustavili reprodukciju i potvrdite pritiskanjem na dugme OK.

Da biste izabrali drugu uspavanku:

1 Izaberite LuL l abY♫ pritiskanjem na dugmad – i + i potvrdite pritiskanjem na dugme OK

2 Izaberite SEl Ect nEW pritiskanjem na dugmad – i + i potvrdite pritiskanjem na dugme OK

3 Izaberite željenu uspavanku pritiskanjem na dugmad – i + i potvrdite pritiskanjem na dugme OK

Prilagođavanje osetljivosti mikrofona

Možete postaviti osetljivost mikrofona na jedinici za bebu na željeni nivo. Kada je osetljivost mikrofona postavljena na maksimalni nivo, jedinica za bebu hvata sve zvukove, čak i disanje bebe. Osetljivost mikrofona možete da menjate jedino ako je uspostavljena veza između jedinice za bebu i roditeljske jedinice, tj. kada lampice LINK (indikator veze) na jedinici za bebu i roditeljskoj jedinici neprekidno svetle zeleno.

1 Izaberite SEnS it iV itY pritiskanjem na dugmad – i + i potvrdite pritiskanjem na dugme OK

2 Izaberite željeni nivo osetljivosti mikrofona na jedinici za bebu pritiskanjem na dugmad – i + i potvrdite pritiskanjem na dugme OK.
◗ Osetljivost ■ = minimalni nivo osetljivosti
◗ Osetljivost ■ ■ ■ ■ ■ = maksimalni nivo osetljivosti

Napomena: Kada je osetljivost mikrofona na jedinici za bebu postavljena na visok nivo, on hvata više zvukova i samim tim češće vrši transmisiju. Rezultat toga je veća potrošnja energije.

Uključivanje/isključivanje zvučnog alarma

Ako je zvučni alarm uključen, roditeljska jedinica daje zvučni signal čim druga svetiljka koja označava nivo zvuka počne da svetli narandžasto kada je jačina zvuka isključena.

1 Izaberite Sound Al Ert pritiskanjem na dugmad – i + i potvrdite pritiskanjem na dugme OK.

2 Izaberite Al Ert on? ili Al Ert oFF? i potvrdite pritiskanjem na dugme OK.

Postavljanje opsega sobne temperature

Možete postaviti opseg temperature (minimalnu i maksimalnu temperaturu) za bebinu sobu.

1 Izaberite TEMPErature– – ° pritiskanjem na dugmad – i + i potvrdite pritiskanjem na dugme OK.
- Range pojavljuje se na ekranu.

2 Potvrdite pritiskanjem na dugme OK.

3 Izaberite željenu minimalnu temperaturu pritiskanjem na dugmad – i + i potvrdite pritiskanjem na dugme OK

4 Izaberite željenu maksimalnu temperaturu pritiskanjem na dugmad – i + i potvrdite pritiskanjem na dugme OK

Napomena: Kada je izabrana maksimalna temperatura niža od temperature sobe, jedinica troši više energije jer je ekran stalno uključen. Isto se dešava i kada je postavka za minimalnu temperaturu viša od temperature sobe.

Uključivanje/isključivanje alarma za temperaturu

Ako je alarm za temperaturu uključen, roditeljska jedinica daje zvučni signal ako je temperatura sobe viša od postavljene maksimalne temperature ili ako padne ispod postavljene minimalne temperature. Ako temperatura nije postavljena, alarm za temperaturu će se uključiti kada temperatura sobe padne ispod 7°C ili se podigne iznad 33°C.

1 Izaberite TEMPErature– – ° pritiskanjem na dugmad – i + i potvrdite pritiskanjem na dugme OK.

2 Izaberite Al Ert on/oFF pritiskanjem na dugmad – i + i potvrdite pritiskanjem na dugme OK.

3 Izaberite Al Ert on? ili Al Ert oFF? i potvrdite pritiskanjem na dugme OK.

Čišćenje i održavanje

Nemojte da uranjate roditeljsku jedinicu i jedinicu za bebu u vodu i nemojte da ih perete pod mlazom vode.

Nemojte da koristite tečna ili aerosol sredstva za čišćenje.

1 Isključite jedinicu za bebu ako je uključena u električnu mrežu i izvadite roditeljsku jedinicu iz punjača.

2 Čistite jedinicu za bebu i roditeljsku jedinicu vlažnom tkaninom.

Proverite da li je roditeljska jedinica suva pre nego što je vratite u punjač.

3 Punjač očistite suvom krpom.

Odlaganje

- Kada ne nameravate da koristite baby monitor neko vreme, izvadite baterije i odložite roditeljsku jedinicu, jedinicu za bebu, adapter za jedinicu za bebu i punjač u tašnu za putovanje koja je u kompletu.
- Takođe možete da koristite tašnu za putovanje da biste odložili baby monitor kada ste na putovanju.

Zaštita okoline

- Aparat koji se više ne može upotrebljavati nemojte da odlažete u kućni otpad, već ga predajte na zvaničnom mestu prikupljanja za reciklažu. Tako ćete doprineti zaštiti okoline. (Sl. 35)
- Baterije sadrže materije koje mogu da zagade okolinu. Nemojte bacati baterije sa običnim kućnim otpadom, već ih predajte na zvaničnom mestu za prikupljanje baterija. Pre bacanja uređaja na otpad obavezno izvadite baterije i predajte ih na zvaničnom mestu za prikupljanje.

Garancija i servis

Ako su vam potrebne informacije ili imate neki problem, posetite Philips web-stranicu na adresi **www.philips.com** ili se obratite Philips korisničkoj podršci u svojoj zemlji (broj telefona pronaći ćete na međunarodnom garantnom listu). Ako u vašoj zemlji ne postoji predstavništvo, obratite se ovlašćenom prodavcu ili servisnom odeljenju Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Najčešća pitanja

U ovom poglavlju su navedena najčešća pitanja o aparatu. Ako ne možete da pronađete odgovor na svoje pitanje, obratite se korisničkoj podršci kompanije Philips u svojoj zemlji.

Pitanje	Odgovor
Zašto lampice LINK (indikator veze) ne trepću i ekrani se ne uključuju kada pritisnem dugme za uključivanje/isključivanje na jedinici za bebu i roditeljskoj jedinici?	Stavite roditeljsku jedinicu u punjač i uključite adapter punjača u zidnu utičnicu. Zatim pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste proverili da li roditeljska jedinica radi. Takođe proverite da li jedinica za bebu radi pritiskanjem dugmeta za uključivanje/isključivanje. Ako ne radi, zamenite baterije. Zatim probajte da uspostavite vezu između dve jedinice. Ako lampice LINK (indikator veze) još uvek ne svetle, pomerite roditeljsku jedinicu bliže jedinici za bebu, ali ne bliže od 1 metra / 3 stope. Ako i dalje nije moguće uspostaviti vezu, upotrebite funkciju resetovanja da biste jedinice ponovo postavili na podrazumevane vrednosti.
Zašto lampica LINK (indikator veze) na roditeljskoj jedinici trepće i jedinca istovremeno daje zvučni signal?	Roditeljska jedinica i jedinica za bebu su možda van dometa. Pomerite roditeljsku jedinicu bliže jedinici za bebu.
Zašto lampica LINK (indikator veze) na jedinici za bebu trepće crveno i zašto se poruka (Not L inKEd) pokazuje na ekranu?	Roditeljska jedinica i jedinica za bebu su van dometa. Pomerite roditeljsku jedinicu bliže jedinici za bebu.

Pitanje	Odgovor
Zašto lampica LINK (indikator veze) na jedinici za bebu trepće crveno?	Ako se poruka (Not L inKEd) ne pokazuje na ekranu, istrošile su se baterije na jedinici za bebu. Zamenite baterije.
Zašto roditeljska jedinica ispušta zvučni signal?	Ako roditeljska jedinica daje zvučni signal dok lampica LINK (indikator veze) trepće crveno a poruka (Not L inKEd) je prikazana na ekranu, izgubljena je veza sa jedinicom za bebu. Pomerite roditeljsku jedinicu bliže jedinici za bebu.
	Ako jedinica za bebu daje zvučni signal, lampica LINK (indikator veze) trepće crveno a simbol baterije na ekranu je prazan, baterije su se ispraznile. Napunite baterije.
	Ako ste isključili jačinu zvuka dok je zvučni alarm uključen, roditeljska jedinica daje zvučni signal čim druga svetiljka koja označava nivo zvuka počne da svetli narandžasto jer je jedinica za bebu uhvatila zvuk.
	Ako ste postavili temperaturu sobe na roditeljskoj jedinici i alarm za temperaturu je uključen, roditeljska jedinica daje zvučni signal kada temperatura padne ispod postavljenog nivoa ili ispod 7 °C ili kada se temperatura popne iznad postavljenog nivoa ili iznad 33 °C.
Zašto aparat ispušta visok zvuk?	Jedinice su možda suviše blizu jedna drugoj. Proverite da li su jedinica za bebu i roditeljska jedinica najmanje 1 metar / 3 stope udaljene jedna od druge.
	Jačina zvuka na roditeljskoj jedinici je možda postavljena na suviše visok nivo. Smanjite jačinu zvuka na roditeljskoj jedinici.
Zašto ne čujem zvuke/ Zašto ne čujem kada beba plače?	Jačina zvuka na roditeljskoj jedinici je možda postavljena na suviše nizak nivo ili je možda isključena. Pojačajte jačinu zvuka na roditeljskoj jedinici.
	Nivo osetljivosti mikrofona je možda postavljen na suviše nizak nivo ili je možda isključen. Postavite osetljivost mikrofona na viši nivo na roditeljskoj jedinici.
	Jedinica za bebu i roditeljska jedinica su možda van dometa. Smanjite razmak između jedinica.
Zašto roditeljska jedinica reaguje suviše brzo na različite zvukove?	Jedinica za bebu takođe hvata i druge zvukove a ne samo zvukove bebe. Približite jedinicu bebi (ali pazite da minimalna distanca bude 1 metar / 3 stope).
	Nivo osetljivosti mikrofona je možda postavljen na suviše visok nivo. Postavite osetljivost mikrofona na niži nivo na roditeljskoj jedinici.
Zašto roditeljska jedinica sporo reaguje na plač bebe?	Nivo osetljivosti mikrofona je možda postavljen na suviše nizak nivo ili je možda isključen. Postavite osetljivost mikrofona na viši nivo na roditeljskoj jedinici.
Zašto se baterije na jedinici za bebu brzo istroše?	Nivo osetljivosti mikrofona je možda postavljen na suviše visok nivo, što izaziva da jedinica za bebu češće vrši transmisiju. Postavite osetljivost mikrofona na niži nivo na roditeljskoj jedinici.

Pitanje	Odgovor
	Jačina zvuka na jedinici za bebu je možda postavljena na suviše visok nivo, što izaziva da jedinica za bebu troši puno energije. Smanjite jačinu zvuka na jedinici za bebu.
	Možda ste postavili da je maksimalna temperatura sobe niža od stvarne temperature sobe ili da je minimalna temperatura sobe viša od stvarne temperature sobe. Ovo izaziva da je ekran uključen sve vreme, zbog čega je veća potrošnja energije i baterije se brzo prazne.
	Možda ste uključili noćno svetlo. Ako želite da koristite noćno svetlo, preporučujemo da jedinica za bebu bude priključena na električnu mrežu.
Zašto je vreme punjenja roditeljske jedinice duže od 16 časova?	Roditeljska jedinica je možda uključena za vreme punjenja. Isključite roditeljsku jedinicu za vreme punjenja.
Specifikovan radni domet baby monitora je 300 metara / 900 stopa. Zašto moj baby monitor uspeva da radi samo na mnogo manjoj razdaljini od toga?	Specifikacija dometa važi samo na otvorenom. Unutar vaše kuće domet je ograničen brojem i vrstom zidova i/ili plafona koji se nalaze između. Unutar kuće, radni domet će biti do 50 metara / 150 stopa.
Zašto se veza gubi s vremena na vreme? Zašto ima prekida u zvuku?	Jedinica za bebu i roditeljska jedinica su verovatno blizu spoljne granice radnog dometa. Probajte na drugoj lokaciji ili smanjite rastojanje između jedinica. Obratite pažnju da je potrebno oko 30 sekundi da se veza ponovo uspostavi.
Šta se dešava u slučaju nestanka napajanja?	Ako je roditeljska jedinca dovoljno napunjena, ona će nastaviti da radi za vreme nestanka napajanja, kako unutar tako i izvan punjača. Ako se u jedinici za bebu nalaze baterije, ona će automatski preći na rad na baterije u slučaju nestanka napajanja.
Da li je moj baby monitor bezbedan od prisluškivanja i smetnji?	DECT tehnologija u ovom baby monitoru garantuje da neće biti smetnji sa drugih uređaja i da neće biti prisluškivanja.
Izgleda da neka dugmad ne rade kada ih pritisnem. Šta radim pogrešno?	Svu dugmad (osim dugmadi za uključivanje/isključivanje i dugmeta TALK (pričanje)) treba da pritiskate lagano. Ako ih pritisnete suviše dugo, neće raditi.
Vreme rada roditeljske jedinice treba da bude 8 časova. Zašto je vreme rada moje roditeljske jedinice kraće?	Kada se baterije roditeljske jedinice pune prvi put, vreme rada će biti kraće od 8 časova. Baterije dostižu svoj puni kapacitet nakon četiri puna ciklusa punjenja i pražnjenja.
	Jačina zvuka na jedinici za bebu je možda postavljena na suviše visok nivo, što izaziva da jedinica za bebu troši puno energije. Smanjite jačinu zvuka na jedinici za bebu.
	Nivo osetljivosti mikrofona je možda postavljen na suviše visok nivo, što izaziva da roditeljska jedinica troši puno energije. Postavite osetljivost mikrofona na niži nivo na roditeljskoj jedinici.

Вступ

Компанія Philips впродовж багатьох років виробляє якісні товари для догляду за дитиною, які справді необхідні батькам. Завдяки цій системі контролю за дитиною від Philips Ви зможете цілодобово чути свого малюка чітко і без жодних зайвих шумів. Технологія DECT гарантує відсутність перешкод від інших бездротових пристроїв і чистий сигнал між батьківським і дитячим блоками.
Товари Philips для догляду за дитиною: піклуймося про дітей разом!

Загальний опис (Мал. 1)

A Дитячий блок
1 Кнопка “увімк./вимк.” ⏻
2 Датчик температури
3 Індикатор ЗВ’ЯЗКУ
4 Кнопки регулювання гучністю “+”/”–”
5 Кнопка ПОШУК
6 Дисплей
7 Нічник
8 Адаптер
9 Кнопка відтворення/зупинення ▶■
10 Кнопка колискової ♫
11 Кнопка нічника ☼
12 Мікрофон
13 Мала вилка
14 Кришка батарейного відсіку
15 Роз’єм для малої вилки
16 Батарейний відсік
B Батьківський блок
1 Індикатори рівня звуку
2 Дисплей
3 Кнопка РОЗМОВИ
4 Кнопка МЕНЮ
5 Кнопка “увімк./вимк.” ⏻
6 Індикатор ЗВ’ЯЗКУ
7 Пази для фіксатора на пояс чи ремінця для шиї
8 Кнопки регулювання гучністю +/–
9 Кнопка OK
10 Мікрофон
11 Гучномовець
12 Батарейний відсік
13 Фіксатор на пояс
14 Кришка батарейного відсіку
15 Ремінець для шиї
16 Адаптер
17 Зарядний пристрій
18 Індикатор ЖИВЛЕННЯ
C Дисплей
1 88° Індикація температури в кімнаті
2 ☼ Індикація нічного освітлення
3 ♫ Символ колискової
4 ▭ Символ батареї
5 ▬ Індикація гучності
6 ·))ʔ Індикація чутливості мікрофона

7 H i9h Температура в кімнаті вища за встановлену в меню
8 LoW Температура в кімнаті нижча за встановлену в меню
9 Not L inKEd Повідомлення “Немає зв’язку між блоками”
10 Vol uME ■ ■ ■ Повідомлення “Рівень гучності”
11 PAuSEd Повідомлення, коли призупиняється відтворення колискової
D Дорожня сумка

Важлива інформація

Уважно прочитайте ці інструкції перед тим, як використовувати пристрій, та зберігайте їх для подальшого використання.

- **Ця система контролю за дитиною є допоміжним пристроєм. Він не призначений для заміни відповідального і належного батьківського нагляду і не повинен використовуватися в таких цілях.**
- Перед тим, як під’єднувати пристрій до мережі, перевірте, чи збігається напруга, вказана на адаптері, із напругою у мережі.
- Використовуйте і зберігайте пристрій за температури від 10°C до 40°C.
- Цей пристрій може працювати з напругою від 220 до 240 В.
- Оберігайте систему контролю за дитиною від надмірного нагрівання чи охолодження та дії прямих сонячних променів.
- Дитячий блок і шнур повинні завжди бути недосяжні для дітей (принаймні, на відстані 1 метр/3 фути).
- Ніколи не кладіть дитячий блок у дитяче ліжко чи манеж.
- Ніколи не накривайте систему контролю за дитиною рушником чи одягом.
- Ніколи не занурюйте жодної частини пристрою у воду чи іншу рідину.
- Ніколи не використовуйте систему контролю за дитиною у вологому середовищі чи близько до води.
- Не відкривайте корпус дитячого блока і батьківського блока (за винятком батарейного відсіку) для запобігання ураженню електричним струмом.
- Для під’єднання дитячого блока до мережі використовуйте лише адаптер, що додається.
- Для зарядження батьківського блока використовуйте лише зарядний пристрій, що додається.
- Адаптери містять трансформатор. Для запобігання небезпеки не від’єднуйте адаптери з метою заміни іншими.
- Якщо адаптер дитячого блока пошкоджений, обов’язково замінюйте його оригінальним, щоб уникнути небезпеки.
- Якщо зарядний пристрій або адаптер пошкоджений, обов’язково замінюйте його оригінальним, щоб уникнути небезпеки.
- Для запобігання вибуху завжди встановлюйте у дитячий блок батареї відповідного типу. Для батьківського блока завжди використовуйте акумуляторні батареї відповідного типу.
- Оскільки безперервні передачі заборонені, Ви чутимете дитину лише тоді, коли вона видаватиме звуки.

Підготовка до використання

Дитячий блок

Система контролю за дитиною може працювати від мережі та батарей. Навіть, якщо Ви маєте намір під’єднати пристрій до мережі, радимо вставити батареї в обидва блоки. Це гарантуватиме автоматичний резерв у випадку збою в електропостачанні.

Робота від мережі

1 Вставте малу вилку в дитячий блок, а адаптер вставте в розетку на стіні. (Мал. 2)

Робота від батарей

Дитячий блок живиться від чотирьох батарей R6 AA 1,5 B (не входять у комплект). Наполегливо радимо використовувати батареї Philips LR6 PowerLife.

Коли Ви вставляєте батареї, блок і руки повинні бути сухими.

1 Долонею поверніть батарейний відсік ліворуч (◂ ВІДКРИТИ). (Мал. 3)

2 Зніміть кришку.

3 Вставте чотири батареї AA 1,5 B. (Мал. 4)
- Вставте дві батареї одна на одну і перевірте правильний напрямок полюсів “+” і “-” батарей.

4 Закрийте батарейний відсік кришкою і поверніть її долонею праворуч (ЗАКРИТИ ▸), щоб закрити. (Мал. 5)

Примітка:Коли батареї розряджатимуться, індикатор ЗВ’ЯЗКУ на дитячому блоці блиматиме.

Батьківський блок

Робота від мережі

1 Вставте адаптер зарядного пристрою в розетку і поставте батьківський блок на зарядний пристрій. (Мал. 6)
- Спалахує індикатор ЖИВЛЕННЯ.

Робота від батарей

Батьківський блок живиться від двох акумуляторних батарей NiMh AAA 1,2 B, які постачаються у комплекті.

Коли Ви вставляєте батареї, блок і руки повинні бути сухими.

1 Зніміть кришку батарейного відсіку, посунувши її донизу. (Мал. 7)

2 Вставте дві акумуляторні батареї. (Мал. 8)
- Перевірте правильність розташування полюсів “+” і “-” батарей.

3 Засуньте кришку батарейного відсіку на місце до фіксації з клацанням. (Мал. 9)

4 Вставте адаптер в розетку і поставте батьківський блок на зарядний пристрій. (Мал. 6)
- Спалахує індикатор ЖИВЛЕННЯ.

5 Залишіть батьківський блок на зарядному пристрої, доки батареї повністю не зарядяться.
- Зарядження триває не менше 16 годин.
- Зарядження триватиме більше 16 годин, якщо батьківський блок буде увімкненим. Щоб скоротити час зарядження, вимкніть батьківський блок.
- Індикатор ЖИВЛЕННЯ продовжує світитися, навіть коли батареї повністю заряджені.
- Коли батареї повністю зарядяться, батьківський блок зможе працювати в автономному режимі протягом щонайменше 8 годин.

Примітка: Час роботи 8 годин взято з припущення, що дитячий блок передаватиме сигнали протягом 25% цього часу і решту часу знаходитиметься в режимі очікування (коли дитина не видаватиме жодних звуків).

Примітка: Після першого заряджання батарей батьківського блоку час роботи становитиме менше 8 годин. Батареї досягнуть повної потужності лише тоді, коли їх повністю зарядити і розрядити чотири рази.

Примітка: Коли символ батареї на дисплеї є порожнім, індикатор ЗВ'ЯЗКУ блимає, а батьківський блок подає сигнали, отже, батареї розрядилися. Поставте батьківський блок на зарядний пристрій.

Примітка: Коли батьківський блок не є на зарядному пристрою, батареї поступово розрядяться, навіть якщо батьківський блок буде вимкнений.

Застосування пристрою

1 Поставте батьківський і дитячий блоки в одній кімнаті, щоб перевірити наявність зв'язку. (Мал. 10)

Дитячий блок повинен бути на відстані принаймні 1 метр (3 фути) від батьківського.

2 Натисніть і тримайте кнопку "увімк./вимк." ⏻ на дитячому блоці протягом 2 секунд. (Мал. 11)

- На короткий час засвічується нічник.
- Дисплей засвічується і вказує поточну температуру в кімнаті.
- Not Linked з'являється на дисплеї, індикатор зв'язку починає блимати червоним кольором, а дитячий блок намагається встановити зв'язок із батьківським.

3 Натисніть і тримайте кнопку "увімк./вимк." ⏻ на батьківському блоці протягом 2 секунд. (Мал. 12)

- На короткий час індикатор рівня гучності засвічується оранжевим кольором.
- Засвічується дисплей, а на ньому з'являються символ батареї та індикація температури.
- Коли батьківський блок намагається встановити зв'язок з дитячим, індикатор ЗВ'ЯЗКУ на короткий час засвічується червоним кольором, потім починає блимати зеленим.
- Коли зв'язок встановлено, індикатор ЗВ'ЯЗКУ на батьківському блоці блимає зеленим кольором, а індикатор ЗВ'ЯЗКУ на дитячому блоці - червоним. Це триватиме 30 секунд. Потім обидва індикатори ЗВ'ЯЗКУ світитимуться зеленим кольором без блимання, а повідомлення Not Linked зникне з дисплея дитячого блоку. (Мал. 13)

4 Покладіть дитячий блок на відстані принаймні 1 метр/3 фути від дитини. (Мал. 14)

5 Покладіть батьківський блок в межах робочого діапазону дитячого блока. Батьківський блок повинен бути на відстані принаймні 1 метр/3 фути від дитячого. (Мал. 15)

Детальнішу інформацію про робочий діапазон можна знайти нижче в розділі "Робочий діапазон".

Робочий діапазон

Робочий діапазон системи контролю за дитиною становить 300 метрів/900 футів на відкритому просторі. Залежно від оточення та інших факторів, які можуть створювати перешкоди, робочий діапазон може бути меншим. У приміщенні робочий діапазон становить до 50 метрів/150 футів.

Сухі матеріали	Товщина матеріалів	Втрата діапазону
Дерево, штукатурка, картон, скло (без металу, дротів або свинцю)	< 30 см/12 дюймів	0-10%
Цегла, клеєна фанера	< 30 см/12 дюймів	5-35%
Залізобетон	< 30 см/12 дюймів	30-100%
Металеві решітки або бруски	< 1 см/0,4 дюйма	90-100%

Сухі матеріали	Товщина матеріалів	Втрата діапазону
Металеві або алюмінієві листи	< 1 см/0,4 дюйма	100%

Для вологих матеріалів втрата діапазону може становити до 100%.

Характеристики

Налаштування гучності гучномовця

1 Коротко натискайте кнопки регулювання гучністю “+” і “–” на дитячому блоці, доки не буде вибрано бажаного рівня гучності гучномовця для дитячого блока. (Мал. 16)

2 Коротко натискайте кнопки регулювання гучністю “+” і “–” на батьківському блоці, доки не буде вибрано бажаного рівня гучності гучномовця для батьківського блока. (Мал. 17)

- На дисплеї з’являється візуальна інформація про налаштування гучності блоків:
- VolUME OFF : гучність батьківського блока вимкнена / безгучний контроль за дитиною;
- VolUME ■ : мінімальна гучність (батьківський і дитячий блоки);
- VolUME ■ ■ ■ ■ ■: максимальна гучність (батьківський і дитячий блоки).

Примітка:Якщо надто довго натиснути кнопки “+” і “-”, гучність не налаштується.

Примітка:Налаштовувати гучність дитячого блока необхідно лише тоді, коли Ви використовуєте функцію розмови (див. нижче).

Примітка:Якщо налаштовано високий рівень гучності, блоки споживатимуть більше енергії.

Функція розмови

Кнопка РОЗМОВИ на батьківському блоці використовується для розмови з дитиною (наприклад, для її заспокоєння).

1 Натисніть і тримайте кнопку РОЗМОВИ, чітко говоріть у мікрофон. (Мал. 18)

2 По завершенні відпустіть кнопку РОЗМОВИ.

Примітка: Натиснувши кнопку РОЗМОВИ, Ви не зможете чути дитини.

Контроль за дитиною, що спить

1 Коротко натисніть кнопку регулювання гучністю “–” на батьківському блоці, доки гучність не буде повністю вимкнена. (Мал. 19)

Гучність повністю вимкнена, коли немає жодного індикатора рівня звуку.

- Поки дитячий блок не виявлятиме звуків, на батьківському блоці не буде жодного індикатора рівня звуку. (Мал. 20)
- Коли дитячий блок вловлюватиме звуки, на батьківському блоці з’явиться один або кілька індикаторів рівня звуку. Чим гучніший звук, тим більше індикаторів з’явиться на дисплеї.

Нічник

1 Коротко натисніть кнопку нічника ☼ на дитячому блоці, щоб увімкнути нічник. (Мал. 21)

- ☼ з’являється на обох дисплеях.

2 Знову коротко натисніть кнопку нічника ☼, щоб вимкнути нічник. (Мал. 21)

- Нічник поступово згасає, а потім повністю вимикається.
- ☼ зникає з обох дисплеїв.

Примітка: Якщо надто довго тримати кнопку нічника ☼ натиснутою, кнопка не спрацює.

Порада: Коли дитячий блок живиться від батарей, вимикайте нічник. Це збереже енергію!

Пошуковий виклик батьківському блоку

Якщо Ви загубили батьківський блок, а його гучність вимкнена, щоб знайти його, можна використати кнопку ПОШУК на дитячому блоці.

1 Коротко натисніть кнопку ПОШУК на дитячому блоці (Мал. 22)
- Paging з'являється на обох дисплеях.
- Батьківський блок автоматично перемикається на середній рівень гучності і видає попереджувальні сигнали.

2 Щоб вимкнути ці сигнали, знову коротко натисніть кнопку ПОШУК або натисніть будь-яку кнопку на батьківському блоці. (Мал. 22)

Примітка:Якщо надто довго тримати натиснутою кнопку ПОШУК, батьківський блок не видаватиме попереджувальних сигналів.

Функція колискової

1 Коротко натисніть кнопку колискової ♫ на дитячому блоці, щоб вибрати одну з п'яти доступних колискових. (Мал. 23)

2 Коротко натисніть кнопку відтворення/зупинення ▶■, щоб відтворити вибрану колискову. (Мал. 24)

3 Коротко натисніть кнопку OK на батьківському блоці, щоб перервати відтворення колискової. Знову натисніть кнопку OK на батьківському блоці, щоб відновити відтворення. (Мал. 25)
- Якщо не відновити відтворення колискової в межах 60 секунд, функція колискової автоматично вимикається.

4 Коротко натисніть кнопку відтворення/зупинення ▶■ на дитячому блоці знову, щоб зупинити відтворення колискової. (Мал. 24)

Примітка: Якщо надто довго тримати натиснутою кнопку ♫ , колискової не буде вибрано.

Фіксатор на пояс і ремінець для шиї

Якщо батареї на батьківському блоці мають достатньо заряду, блок можна носити з собою в будинку та за його межами, приєднавши його до пояса за допомогою фіксатора або повісивши його на ремінець для шиї. Це дозволяє контролювати дитину і пересуватися по будинку.

Під'єднання фіксатора на пояс

1 Вставте малий кілок позаду фіксатора в отвір на задній стороні батьківського блоку (1). Поверніть фіксатор ліворуч (2) до фіксації з клацанням. (Мал. 26)

Від'єднання фіксатора на пояс

1 Поверніть фіксатор праворуч (в напрямку ▸) і вийміть його з отвору (2). (Мал. 27)

Під'єднання ремінця для шиї

1 Вставте малий кілок на кінці ремінця в отвір на задній стороні батьківського блоку (1). Поверніть ремінець ліворуч (2) до фіксації з клацанням. (Мал. 28)

Від'єднання ремінця для шиї

1 Поверніть ремінець для шиї (в напрямку ▸) і вийміть його з отвору (2). (Мал. 29)

Функція скидання показників

Ця функція дозволяє скидати показники батьківського та дитячого блоків до стандартних налаштувань. Цю функцію можна використовувати тоді, коли виникають проблеми, які не

можна вирішити за допомогою порад, поданих в розділі "Запитання, що часто задаються". Скидати показники необхідно на кожному блоці окремо.

1 Натисніть і тримайте кнопку "увімк./вимк." ⏻ протягом 2 секунд, щоб увімкнути блок. (мал.30)

2 Натисніть і тримайте кнопку регулювання гучністю –, коли засвітиться індикатор зв'язку. (Мал. 31)

- Тепер налаштування блока скинено до стандартних.

Зробіть те саме з іншим блоком.

Стандартні налаштування

Батьківський блок
- Гучність гучномовця: 1
- Чутливість мікрофона: 3
- Попередження про звуки: увімк.
- Попередження про температуру: увімк.

Дитячий блок
- Гучність гучномовця: 3
- Нічник: вимк.
- Колискова: 1
- Попередження "Низька температура": 14°C
- Попередження "Висока температура": 30°C

Параметри меню

Більшість функцій можна регулювати з обох блоків, але є кілька функцій, які можна встановити лише через параметри меню на батьківському блоці.

Робота з меню - загальні принципи

1 Щоб відкрити меню, натисніть кнопку МЕНЮ. (Мал. 32)

- На дисплеї з'являється перший параметр меню.

2 За допомогою кнопок "–" і "+" виберіть бажаний параметр меню. (Мал. 33)

3 Для підтвердження вибору натисніть кнопку OK. (Мал. 34)

- SAVEd з'являється на дисплеї.

4 Щоб вийти з меню, натисніть кнопку МЕНЮ знову. (Мал. 32)

Примітка: Кнопки МЕНЮ, "–" і "+", а також кнопку OK завжди натискайте коротко.

Нічник "увімк./вимк."

1 Виберіть L IGHt on? або L IGHt oFF? за допомогою кнопок "–" і "+", для підтвердження вибору натисніть кнопку OK.

Відтворення колискових

Щоб відтворити або зупинити відтворення колискової:

1 Виберіть LuL LAbY♫ натисненням кнопок "–" і "+", для підтвердження вибору натисніть кнопку OK.

2 Виберіть PLAY? для повторного відтворення останньої колискової або StoPLuL LAbY? - для зупинення відтворення, кнопкою OK підтвердіть свій вибір.

Щоб вибрати іншу колискову:

1 Виберіть LuL LAbY♫ натисненням кнопок "–" і "+", для підтвердження натисніть кнопку OK.

2 Виберіть SEl Ect nEW натисненням кнопок “–” і “+”, для підтвердження натисніть кнопку OK.

3 Виберіть бажану колискову натисненням кнопок “–” і “+”, для підтвердження натисніть кнопку OK.

Налаштування чутливості мікрофона

Чутливість мікрофона дитячого блока можна налаштувати до бажаного рівня. Коли встановлено максимальний рівень чутливості мікрофона, дитячий блок вловлюватиме всі звуки, навіть дихання дитини. Змінити чутливість мікрофона можна лише тоді, коли між дитячим і батьківським блоками встановлено зв’язок, наприклад, коли індикатори ЗВ’ЯЗКУ на дитячому і батьківському блоках світяться зеленим кольором без блимання.

1 Виберіть SEnS It IV ItY натисненням кнопок “–” і “+”, для підтвердження натисніть кнопку OK.

2 Натисненням кнопок “–” і “+” виберіть бажаний рівень чутливості для дитячого блока, для підтвердження натисніть кнопку OK.

- Чутливість ■ = мінімальний рівень чутливості
- Чутливість ■ ■ ■ ■ ■ = максимальний рівень чутливості

Примітка: Коли встановлено високий рівень чутливості мікрофона дитячого блока, він вловлює більше звуків, і тому частіше передає сигнали. Як наслідок, блок споживає більше енергії.

Попередження про звуки “увімк./вимк.”

Якщо звукову сигналізацію ввімкнено, батьківський блок сигналізує так швидко як тільки п’ятий індикатор звукового рівня засвітиться помаранчевим кольором в той час коли гучність вимкнено.

1 Виберіть Sound Al Ert натисненням кнопок “–” і “+”, для підтвердження натисніть кнопку OK.

2 Виберіть Al Ert on? або Al Ert oFF? і підтвердіть натисненням кнопки OK.

Налаштування діапазону температури в кімнаті

Можна налаштувати діапазон температури в дитячій кімнаті (мінімальна і максимальна температура).

1 Виберіть TEMPEraturE– – ° натисненням кнопок “–” і “+”, підтвердіть натисненням кнопки OK.

- RAnGE з’являється на дисплеї.

2 Для підтвердження натисніть кнопку OK.

3 Встановіть бажану мінімальну температуру натисненням кнопок “–” і “+”, для підтвердження натисніть кнопку OK.

4 Встановіть бажану максимальну температуру натисненням кнопок “–” і “+”, для підтвердження натисніть кнопку OK.

Примітка:Коли вибрана максимальна температура є нижчою за кімнатну температуру, блок споживає більше енергії, адже дисплей буде постійно увімкнений. Те саме відбудеться й тоді, коли встановлена мінімальна температура є вищаю за кімнатну.

Попередження про температуру “увімк./вимк.”

Якщо попередження про температуру увімкнене, батьківський блок видає сигнали, коли фактична кімнатна температура перевищує встановлену максимальну температуру або є нижчою за встановлену мінімальну. Якщо діапазон температур не було встановлено,

попередження про температуру вимкнеться, коли кімнатна температура впаде нижче 7°C або підніметься вище 33°C.

1 Виберіть TEMPErature– – ° натисненням кнопок “–” і “+”, підтвердіть натисненням кнопки OK.

2 Виберіть Al Ert on/oFF натисненням кнопок “–” і “+”, для підтвердження натисніть кнопку OK.

3 Виберіть Al Ert on? або Al Ert oFF? і підтвердіть натисненням кнопки OK.

Чищення та догляд

Не занурюйте батьківський і дитячий блоки у воду і не мийте їх водою з-під крана.

Не використовуйте рідкі засоби для чищення або аерозолі.

1 Якщо дитячий блок під’єднаний до мережі, від’єднайте його і зніміть батьківський блок з зарядного пристрою.

2 Чистіть батьківський і дитячий блоки вологою ганчіркою.

Перед тим, як встановлювати батьківський блок назад на зарядний пристрій, перевірте, чи він сухий.

3 Зарядний пристрій чистіть сухою ганчіркою.

Зберігання

- Якщо Ви не збираєтеся користуватися системою контролю за дитиною протягом певного часу, вийміть батареї і зберігайте батьківський блок, дитячий блок, адаптер дитячого блока і зарядний пристрій у дорожній сумці з комплекту.
- Під час подорожі систему контролю за дитиною можна також зберігати в дорожній сумці.

Навколишнє середовище

- Не викидайте пристрій разом із звичайними побутовими відходами, а здавайте його в офіційний пункт прийому для повторної переробки. Таким чином, Ви допомагаєте захистити довкілля. (Мал. 35)
- Батареї містять речовини, які можуть забруднювати навколишнє середовище. Не викидайте використані батареї разом із звичайними побутовими відходами, а здайте їх в офіційний пункт прийому батарей. Перед утилізацією пристрою або передачею в офіційний пункт прийому, завжди виймайте батареї.

Гарантія та обслуговування

Якщо Вам необхідна інформація або у Вас виникла проблема, відвідайте веб-сторінку компанії Philips **www.philips.com** або зверніться до Центру обслуговування клієнтів компанії Philips у Вашій країні (телефон можна знайти на гарантійному талоні). Якщо у Вашій країні немає Центру обслуговування клієнтів, зверніться до місцевого дилера або у відділ технічного обслуговування компанії Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Запитання, що часто задаються

У цьому розділі знаходиться список запитань про пристрій, які часто задаються. Якщо Ви не можете знайти відповіді на своє запитання, зверніться до Центру обслуговування клієнтів у Вашій країні.

Запитання	Відповідь
Чому індикатори ЗВ'ЯЗКУ не блимають, а дисплеї не засвічуються, коли я натискаю кнопку "увімк./вимк." на дитячому і батьківському блоках?	Поставте батьківський блок на зарядний пристрій і вставте адаптер в розетку. Потім натисніть кнопку "увімк./вимк.", щоб перевірити, чи батьківський блок працює. Натисніть також кнопку "увімк./вимк." на дитячому блоці, щоб перевірити, чи він працює. Якщо він не працює, замініть батареї. Потім спробуйте встановити зв'язок між батьківським і дитячим блоками. Якщо індикатори ЗВ'ЯЗКУ не засвічуються, підсуньте батьківський блок до дитячого, але не ближче, ніж 1 метр/3 фути. Якщо й далі неможливо встановити зв'язок, відновіть стандартні налаштування блоків за допомогою функції скидання показників.
Чому індикатор ЗВ'ЯЗКУ на батьківському блоці блимає, а блок в той час видає сигнали?	Можливо, батьківський і дитячий блоки не потрапляють в діапазон прийому. Підсуньте батьківський блок ближче до дитячого.
Чому індикатор ЗВ'ЯЗКУ на дитячому блоці засвічується червоним кольором, а на дисплеї з'являється повідомлення (Not L inKEd)?	Можливо, дитячий і батьківський блоки не потрапляють в діапазон прийому. Підсуньте батьківський блок ближче до дитячого.
Чому індикатор ЗВ'ЯЗКУ на дитячому блоці блимає червоним кольором?	Якщо на дисплеї не з'являється повідомлення (Not L inKEd), батареї дитячого блока розрядилися. Замініть батареї.
Чому батьківський блок видає сигнали?	Якщо батьківський блок видає сигнали, коли індикатор ЗВ'ЯЗКУ блимає червоним кольором, а на дисплеї з'являється повідомлення (Not L inKEd), це означає, що втрачений зв'язок із дитячим блоком. Підсуньте батьківський блок ближче до дитячого.
	Якщо батьківський блок видає сигнали, індикатор ЗВ'ЯЗКУ блимає червоним кольором, а на дисплеї символ батареї є порожнім, це означає, що батареї розрядилися. Зарядіть батареї.
	Якщо гучність вимкнено в той час коли звукову сигналізацію ввімкнено, батьківський блок сигналізує у всякому випадку коли п'ятий індикатор звукового рівня засвічується помаранчевим кольором тому-що дитячий блок фіксує збільшення звуку.

Запитання	Відповідь
	Якщо на батьківському блоці Ви встановили кімнатну температуру, а попередження про температуру є увімкнене, батьківський блок видає сигнали, коли температура падає нижче встановленого рівня або нижче 7 °C, або коли температура піднімається вище встановленої або вище 33 °C.
Чому батьківський блок видає пронизливі звуки?	Можливо, блоки знаходяться надто близько один від одного. Батьківський і дитячий блоки повинні бути один від одного на відстані щонайменше 1 метр/3 фути.
	Можливо, встановлений надто високий рівень гучності батьківського блока. Зменшіть гучність батьківського блока.
Чому я не чую звуків/ Чому я не можу чути, як плаче дитина?	Можливо, встановлений надто низький рівень гучності батьківського блока або гучність вимкнена. Збільшіть гучність батьківського блока.
	Рівень чутливості мікрофону теж може бути налаштований. Налаштуйте рівень чутливості мікрофону у батьківському блоці на найвищий рівень.
	Можливо, дитячий і батьківський блоки не потрапляють в діапазон прийому. Зменшіть відстань між блоками.
Чому батьківський блок надто швидко реагує на інші звуки?	Дитячий блок вловлює також інші звуки, крім тих, що видає дитина. Підсуньте дитячий блок ближче до дитини (але зберігайте мінімальну відстань 1 метр/3 фути).
	Можливо, встановлений надто високий рівень чутливості мікрофона. Зменшіть рівень чутливості мікрофона на батьківському блоці.
Чому батьківський блок надто повільно реагує на плач дитини?	Рівень чутливості мікрофону батьківського блоку може бути нижчим. Збільшіть рівень чутливості мікрофону у батьківському блоці.
Чому батареї на дитячому блоці швидко розряджаються?	Можливо, встановлений надто високий рівень чутливості мікрофона, і тому дитячий блок часто передає сигнали. Зменшіть рівень чутливості мікрофона на батьківському блоці.
	Можливо, встановлений надто високий рівень гучності на дитячому блоці, тому дитячий блок споживає багато енергії. Зменшіть гучність на дитячому блоці.
	Можливо, встановлена максимальна кімнатна температура, яка є нижчою за фактичну температуру в кімнаті або мінімальна температура є вищою за фактичну температуру. І тому дисплей весь час світиться, тому й споживає більше енергії, а батареї швидко розряджаються.
	Можливо, Ви увімкнули нічник. Якщо Ви хочете використовувати нічник, рекомендуємо під'єднати дитячий блок до мережі.
Чому час зарядження батьківського блока перевищує 16 годин?	Можливо, під час зарядження батьківський блок увімкнений. Вимикайте батьківський блок під час заряджання.

Запитання	Відповідь
Визначений робочий діапазон дитячого блока становить 300 метрів/900 футів. Чому система контролю за дитиною працює на меншій відстані?	Визначений діапазон є таким лише на вулиці. У приміщенні робочий діапазон обмежується кількістю та типом стін та/або стель між блоками. У будинку робочий діапазон становитиме до 50 метрів/150 футів.
Чому час від часу втрачається зв'язок? Звідки з'являються ці перешкоди?	Можливо, дитячий і батьківський блоки є близько до зовнішніх меж робочого діапазону. Спробуйте використовувати обидва блоки в іншому місці або зменшіть відстань між ними. Майте на увазі, що для повторного встановлення зв'язку знадобиться приблизно 30 секунд.
Що станеться під час збою в електропостачанні?	Якщо батьківський блок достатньо заряджений, він продовжуватиме працювати за межами зарядного пристрою. Якщо в дитячому блоці є батареї, у разі збою в електропостачанні він автоматично перейде в режим автономної роботи.
Чи система контролю за дитиною є захищена від "прослуховування" та перешкод?	Технологія DECT цієї системи контролю за дитиною гарантує відсутність перешкод від іншого обладнання та захист від "прослуховування".
Коли я натискаю на деякі кнопки, вони, здається, не працюють. Що я роблю не так?	Усі кнопки (за винятком кнопок "увімк./вимк." та РОЗМОВИ) необхідно натискати коротко. Якщо довго на них тиснути, вони не працюватимуть.
Час роботи батьківського блока повинен бути щонайменше 8 годин. Чому час роботи мого батьківського блока є меншим?	Після першого зарядження батарей батьківського блоку, час роботи становитиме менше 8 годин. Батареї досягнуть повної потужності лише тоді, коли їх повністю зарядити і розрядити принаймні чотири рази.
	Можливо, встановлений надто високий рівень гучності на батьківському блоці, тому він споживає багато енергії. Зменшіть гучність на батьківському блоці.
	Можливо, встановлений надто високий рівень чутливості мікрофона на батьківському блоці, тому він споживає багато енергії. Зменшіть рівень чутливості мікрофона на батьківському блоці.

PHILIPS

AMB 554-6025

Declaration of Conformity

We, PHILIPS DAP B.V.
(manufacturers name)

P.O.Box 20100, 9200 CA Drachten, The Netherlands
(manufacturers address)

declare under our responsibility that the radio product

Philips SCD487, SCD488, SCD 489
(type id)

DECT Device (babyphone)
(description of appliance)

to which this declaration relates, is in conformity with the following standards:

ETSI EN 301406 (2003-07)

ETSI EN 301489-1 V 1.4.1
ETSI EN 301489-6 V 1.4.1

EN 50385 (2002-09)
(number and issue-date of standard)

following the provisions of 1999/5/EC (R&TTE Directive)

Drachten, 2006-02-17
(place, date)

H. de Beurs
Product Quality Manager
(signature, name and function)

PHILIPS

Identity Declaration

Based on : **Certificate of Conformity E814357S-CC** **Expert Opinion E814357S-EO**	**Ref: AMB 554-5037**
	Date: 2005-11-02
	By Jan Robijns

This is to declare that the design of:

DECT babyphone series SCD487 , SCD488 , SCD489

(type of appliance)

PHILIPS DAP B.V., P.O.Box 20100, 9200 CA Drachten, The Netherlands

(applicant)

is identical in all aspects to

DECT babyphone series (respectively)
SKM7487NC/00 , SKM7488NC/00 , SKM7489NC/00

(type of appliance)

PHILIPS Consumer Electronics BV
Glaslaan 2, Building SBP 648
5600 JB Eindhoven
The Netherlands

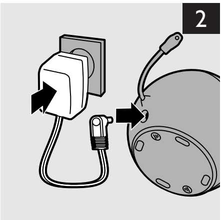
(applicant)

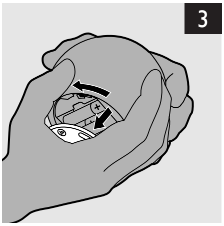
PHILIPS DAP
EMC testlab.
Box 20100
9200 CA Drachten
Netherlands
PHILIPS

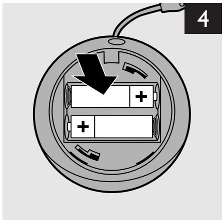
EMC Group Leader DAP

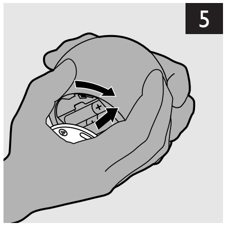
Name: Jan Robijns

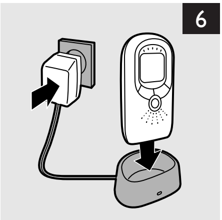
Product Quality & Safety Center

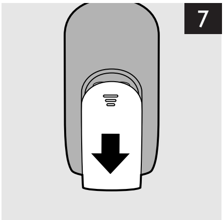

2

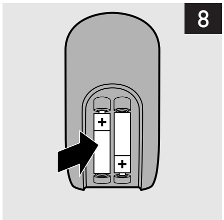

3

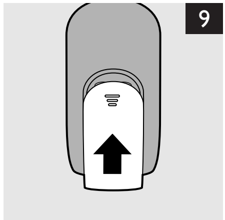

4

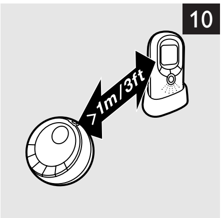

5

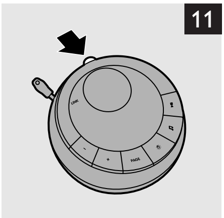

6

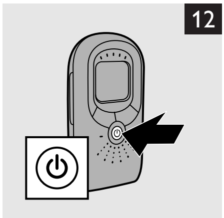

7

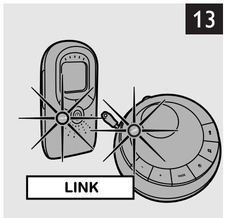

8


9

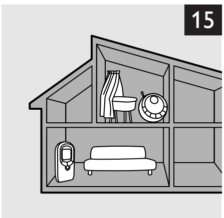

10
>1m/3ft

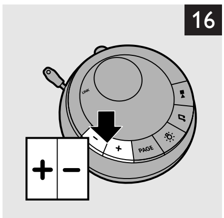

11

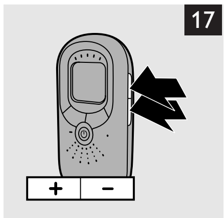

12

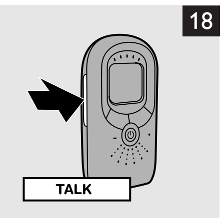

13
LINK

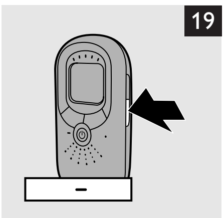

14
1m / 3ft

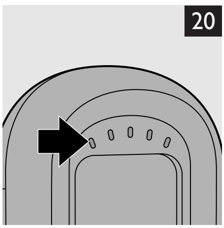

15

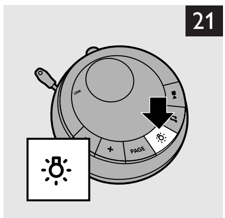

16
+ −

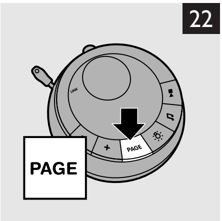

17
+ −

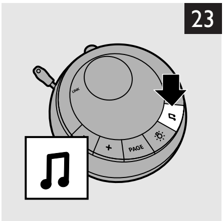

18
TALK

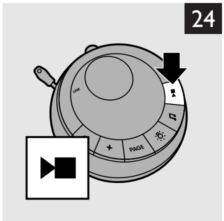

19
−

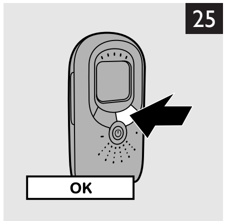

20


21

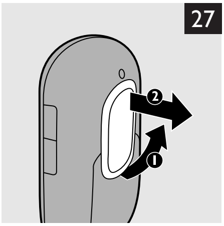

22
PAGE

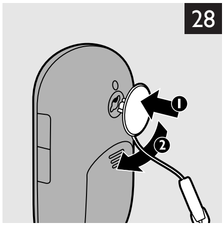

23

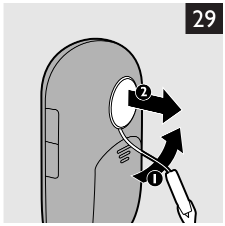

24

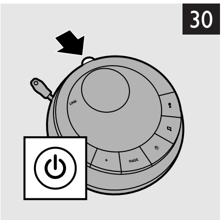

25
OK

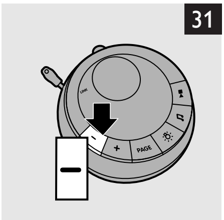

26

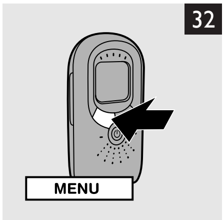

27

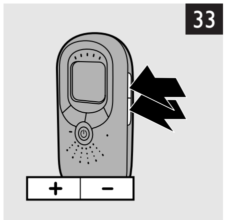

28

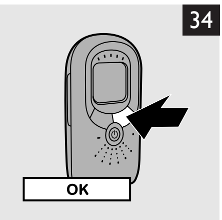

29

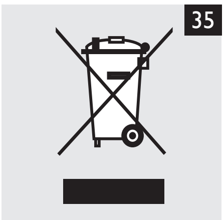

30


31
–


32
MENU


33
+
–


34
OK


35

Hereby Philips DAP declares that this product complies with the
European directive 1999/5/EC.
С настоящото Philips DAP декларира, че това изделие е в
съответствие с Европейска директива 1999/5/EC.
Tímto společnost Philips divize DAP prohlašuje, že tento výrobek
odpovídá evropské směrnici 1999/5/EC.
Käesolevaga firma Philips DAP kinnitab, et see toode vastab
EÜ direktiivile 1999/5/EC.
Ovim putem Philips DAP izjavljuje da je ovaj proizvod sukladan europskoj
direktivi 1999/5/EC.
A Philips DAP ezennel kijelenti, hogy ez a termék megfelel az
1999/5/EK irányelv előírásainak.
Осы кұжат арқылы Philips DAP бұл өнім Европалық
1999/5/EC заңына сәйкес келетіндігін мәлім етеді.
Šiuo „Philips“ DAP deklaruoja, kad šis gaminys atitinka Europos Sąjungos
direktyvą 1999/5/EC.
Ar šo Philips DAP paziņo, ka šis produkts atbilst Eiropas
direktīvai 1999/5/EC.
Firma Philips DAP oświadcza, że niniejszy produkt spełnia wymagania
europejskiej dyrektywy 1999/5/EC.
Prin prezenta, Philips DAP declară că acest produs respectă Directiva
europeană 1999/5/EC.
Настоящим компания Philips DAP заявляет о соответствии данного
продукта европейской директиве 1999/5/EC.
Spoločnosť Philips DAP prehlasuje, že tento výrobok vyhovuje
požiadavkám európskej smernice 1999/5/ES.
Podjetje Philips DAP izjavlja, da je izdelek v skladu z Direktivo 1999/5/ES.
Philips DAP izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu sa zahtevima European
directive 1999/5/EC (Evropska direktiva).
Цим повідомленням компанія Philips DAP стверджує, що даний товар
відповідає вимогам Директиви ЄС 1999/5/EC.

100% recycled paper
100% papier recyclé

www.philips.com

4222.002.6531.1